

Petróleo: guerra de precios

Países del Golfo Pérsico reunidos en Riyad analizan situación

LONDRES, Febrero 19 (AP).— Los precios del petróleo extraído del Mar del Norte podrían volver a reducirse, dice hoy el diario Times de esta capital, luego que Gran Bretaña y Noruega ofrecieran recortar el precio de sus respectivos crudos de ese origen ayer, para ser inmediatamente acusados por Argelia de haber desatado una guerra mundial de precios del producto.

El Times dice que una nueva caída de los precios del petróleo del Mar del Norte se considera muy probable, si los 13 miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP, rompen filas y anuncian unilateralmente sus propias reducciones de precios.

La Empresa Nacional Petrolera Británica, BNOOC, intimó ayer a las empresas petroleras que se proponían efectuar una rebaja en el precio del petróleo crudo de alta calidad del Mar del Norte, de su nivel actual de 33,50 dólares por barril a 30,50 dólares, con efecto retroactivo al día 4 de febrero.

Informaciones de prensa citaron a

fuentes de la industria petrolera como diciendo que tanto los proveedores como los clientes de la BNOOC seguramente aceptarán la propuesta la semana que viene.

A última hora de ayer, Statoil, la empresa petrolera estatal noruega dijo que reduciría los precios de sus petróleos del Mar del Norte entre 3,00 y 3,45 dólares el barril.

La agencia noticiosa oficial argelina acusó prestamente a Gran Bretaña y a Noruega de iniciar una guerra mundial de precios petroleros. Dijo que la decisión de ambas naciones podría obligar a las naciones integrantes de la OPEP a aumentar sus producciones a fin de compensar los ingresos cesantes, arriesgando de esa manera una guerra de precios que podría causar graves perjuicios a los intereses tanto de productores como de consumidores.

La agencia siguió diciendo que las decisiones británica y noruega formaban parte de una campaña a largo pla-

(Pasa a la Pág. 12A)



REGATA SABOT "LA NACION"

Una treintena de pequeños tripulantes de los veleros de la clase sabot iniciaron ayer, en Algarrobo, la disputa de la regata auspiciada por el diario LA NACION y organizada por el Club de Yates del balneario. El evento, que culminará hoy, ha sido presenciado por numeroso público que ha seguido expectante el desarrollo de las cinco regatas de que se compone la prueba.

Industrias de Arica aumentan operaciones

En un 17,5 por ciento repuntaron la producción y las ventas de once establecimientos industriales ariqueños acogidos al sistema de Zona Franca de Iquique

IQUIQUE (Especial).— Las once industrias de Arica acogidas al sistema de Zona Franca de Iquique, aumentaron sus operaciones durante el año 1982, en un 17,5 por ciento, en relación con el año anterior.

De acuerdo a lo informado por voceros de la ZOFRI, las adquisiciones de mercancías extranjeras, que se utilizan como materia prima, alcanzaron a 4 millones 302 mil 747 dólares, en los

doce meses del año pasado, contra 3 millones 467 mil 871 dólares del año 1981.

Desde el punto de vista de las adquisiciones el aumento fue del 24,1 por ciento.

VENTAS

Por su parte, las ventas se incrementaron en 4 millones 380 mil 818 dó-

lares y el año 1981, llegaron a 3 millones 910 mil 914 dólares, lo que indica un crecimiento del 12 por ciento.

Las industrias de Arica trabajan en los rubros electrónicos, metal-mecánico y químico y durante el año pasado, operaron las siguientes empresas:

SOQUIMAR (Sociedad Química) (Pasa a la Pág. 12A)

Notable avance en Carretera Austral

La ruta está en perfectas condiciones de transitabilidad entre Chaitén y Coyhaique, en una extensión de 420 kilómetros

Presidente Pinochet inaugura hoy 19 puentes sobre el río Frío, en la zona de Puerto Cisnes

CHAITÉN.— Su satisfacción por el notorio avance registrado en las obras de la nueva Carretera Longitudinal Austral, expresó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Inmediatamente luego de su arribo por vía aérea procedente de Quellón,

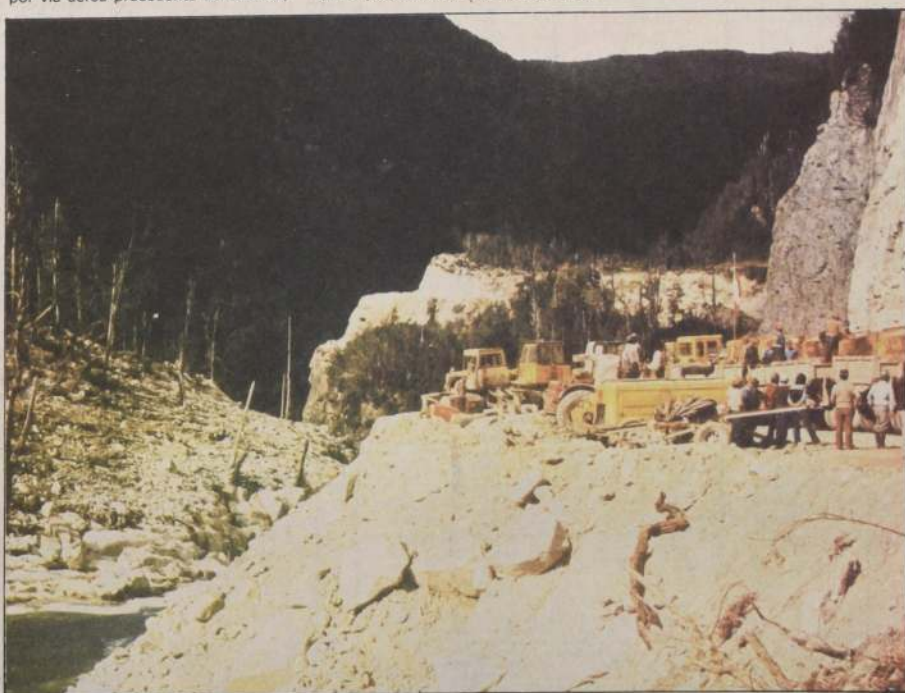
el Primer Mandatario recibió los honores que le rindieron efectivos militares, a lo que siguió el saludo de las autoridades de la provincia de Chaitén y un esquinazo folklórico.

En el Casino de Oficiales de la Unidad Militar, el Jefe del Estado conoció una exposición sobre los trabajos que

se ejecutan actualmente en la Carretera Austral, que hizo el comandante del Comando de Ingenieros.

Cabe destacar que la ruta se encuentra en perfectas condiciones de transitabilidad en el sector comprendi-

(Pasa a la Pág. 12A)



La Carretera Austral, que lleva el nombre del Jefe del Estado, fue considerada desde hace años como un imposible. Pero la tenacidad y comprensión de este Gobierno, que veía en ella el progreso para una extensa región, logró hacerla realidad. Hoy es un paso vital para la República y para millares de habitantes que han visto cambiar su existencia crítica por una justa y de porvenir.



CASTRO.— El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, aparece en la fotografía acompañado del alcalde de Castro, Fernando Brahm, cuando recorre la ciudad. Momentos antes había presidido una ceremonia cívico-militar en la Plaza de Armas, donde anunció la instalación de una antena repetidora de televisión para la zona.

Amplia adhesión al Presidente

"Chiloé no olvida el pasado", dijo el alcalde de Castro, Fernando Brahm

CASTRO (Por Mariluz Correa y Humberto Guerra, enviados especiales).— Un amplio respaldo y una calurosa adhesión ciudadana ha logrado el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, en su trayecto por las diversas ciudades y localidades de la zona sur y extremo austral del país.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, anunció a los habitantes de esta provincia la pavimentación del camino que lleva a Quellón y la pronta instalación de la estación repetidora de televisión, que le permitirá a la ciudadanía de sectores más apartados obtener información y entretenimiento.

Señaló que los fondos para su realización ya fueron asignados. "Esa, dijo, es una de las formas de demostrarles con hechos la preocupación del Gobierno". Asimismo, solicitó a la comunidad que siga trabajando y laborando por el bien de Chile.

El Jefe del Estado pronunció un breve saludo a los habitantes de Castro

que desde tempranas horas empezaron a reunirse en la Plaza de Armas para brindarle una calurosa bienvenida.

ACTIVIDADES

El Primer Mandatario inició sus actividades visitando la comuna de Curaco de Vélez, donde recibió la adhesión de sus habitantes e inauguró obras de agua potable y alcantarillado.

Luego, en Castro, hizo uso de la palabra el alcalde, Fernando Brahm, quien le manifestó que si bien se han vivido momentos difíciles, también se ha recibido mucho del Gobierno, como caminos, puentes, escuelas, subsidios, obras sanitarias y otros. Por ello, dijo, en Castro "nos sentimos orgullosos de su visita, la que nos permite dar a conocer tanto nuestros planes, como nuestras inquietudes".

El alcalde Brahm ratificó la adhesión

(Pasa a la Pág. 12A)

Municipios se preparan para el invierno

Con erradicación de poblaciones, limpieza de canales, cauces, alcantarillas, compra de mediaguas, camas, ropas de abrigo y elaboración de planes para actuar en situaciones de emergencia, las distintas municipalidades de la Región Metropolitana se preparan activamente para enfrentar el invierno.

Asimismo cada corporación edilicia ya fijó el presupuesto inicial que destinará a esta labor, cuyos montos fluctúan entre los dos y quince millones de pesos dependiendo de las necesidades y problemas que se puedan enfrentar en cada comuna.

LA NACION recogió antecedentes en los distintos municipios con el fin de conocer las medidas que se incluyen en estos programas preventivos, los cuales se realizan en su mayoría con personal del Empleo Mínimo y de Ocupación para Jefes de Hogar (POJH).

COMUNA DE PUDAHUEL

Por los graves daños provocados por el temporal que afectó a esa comuna el año pasado, la Municipalidad de Pudahuel contempla para estas acciones fondos que alcanzan a los 15 millones de pesos. Estos se invertirán en ese quehacer ante cualquier emergencia ocasionada por intensas lluvias, inundaciones y también frente a otro tipo de catástrofe como incendios.

Para tal efecto, se estructuró un plan de prevención de invierno referido a la reparación de techos de casetas, considerando que en Pudahuel existen 19 campamentos integrados por un total de cuatro mil 963 familias.

A través de esta tarea se proporcionan los materiales necesarios como planchas de pizarra con ganchos, vigas, clavos. También se confeccionó un folleto explicativo donde se indican las formas correctas para instalar techos, conservación de casetas, puertas y ventanas, red de alumbrado domiciliario, documento que se distribuirá entre los pobladores de esos campamentos.

Además se considera la limpieza y mantenimiento de alcantarillas, tarea que se realizará bajo el control de la Oficina de Emergencia de esa corporación.

ERRADICAN CAMPAMENTOS

El Municipio de Santiago destaca entre sus acciones la erradicación en marzo de nueve campamentos: San-

(Pasa a la Pág. 12A)

Se casa J. Iglesias

El cantante hispano dijo que contraerá matrimonio con la bella y joven tahitiana Vahitierra, quien ha sido su compañera durante los últimos meses y junto a quien realiza un safari por Sudáfrica.

(Inf. Pág. 12-B)

Represalias a Palestino

Presidente de la ACF, Rolando Molina, estaría dispuesto a favorecer a Everton en desmedro de Palestino en la disputa sobre la deuda de Fabbiani.

(Inf. Pág. 1B)

Sentenciada Dra. Rendic

Ministro Arnoldo Dreyse condenó a 3 años de presidio a la facultativa Elizabeth Rendic Olate, señalada como "jefa de sanidad del MIR", por encubridora en el atentado al magistrado Israel Bórquez.

(Inf. Pág. 8A)

Producción de madera

En los próximos quince años se espera la quintuplicación de la producción del sector, con exportaciones que bordearán los 1.500 millones de dólares.

(Inf. Pág. 7-A)

Envío al Golfo Pérsico

40 mil m3 de madera partirán con rumbo al Golfo Pérsico, considerando el mayor embarque efectuado en este rubro desde el puerto de San Vicente.

(Inf. Pág. 7-A)

Computación para ayudar a ciegos

MELBOURNE, Australia.— La técnica por medio de planos computarizados está ofreciendo al estudiante ciego el tener mejor acceso a ilustraciones en relieve (aquellas que pueden ser palpadas).

Este tipo de ilustraciones son esenciales para los estudiantes ciegos, ya que las que se fabrican actualmente (gráficas, diagramas, diseños anatómicos, atlas, etc.) son laboriosas y de alto costo.

Durante la reciente Semana Nacional de Mapas, celebrada en Australia, se presentó una promisoriosa línea económica, rápida y de cierta flexibilidad.

Combina la experiencia australiana de planos computarizados, una terminal norteamericana de diseño computarizado y un nuevo dispositivo japonés de copiado estereográfico que pone en relieve las imágenes y que puede ser "leído" por los ciegos.

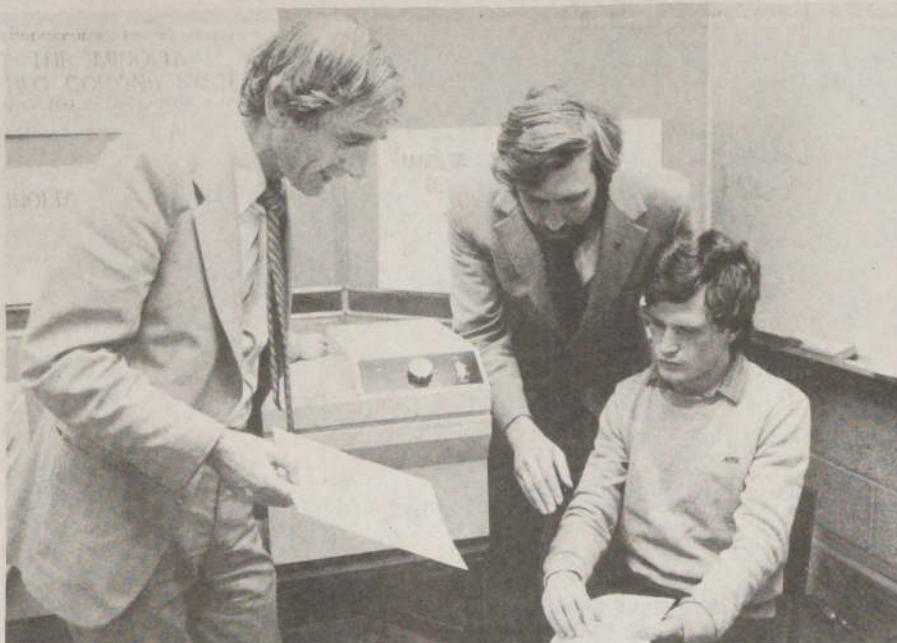
El sistema fue presentado por el Dr. Jack Massey, del Departamento de Geografía de la Universidad de Melbourne, miembro del grupo de Investigación Gráfica para el Ciego; incluye al grupo a estudiantes ciegos, sus maestros, al programador de computadores, John Poliness, y al presidente del Instituto de Cartografía Victoriana, Sr. Andrew Turk.

El Dr. Massey dijo que la copiadora estereográfica tenía semejanza con una fotocopiadora tridimensional. El papel especial está impregnado en sustancias químicas que absorben la luz o el calor, proporcionando un relieve bien definido de la imagen, ideal para la lectura táctil.

"Desafortunadamente, muy pocos diagramas de libros de texto permiten ser copiados por este sistema, porque las yemas de los dedos no pueden analizar las líneas como lo hace el ojo humano, entonces los grabados tienen que ser rediseñados con líneas bien separadas. Las escalas y orientación quizás tengan que ser alteradas y la inscripción será reemplazada por Braille en las dimensiones internacionales comunes.

Las terminales gráficas de la computadora permiten reducir el tiempo y costo de la revisión del trabajo artístico. Se pueden almacenar bibliotecas completas de imágenes normales, matemáticas, por cientos; gráficas y cartas normales, y delineaciones geográficas.

El siguiente paso sería el de refinar la información proporcionada a la computadora para los trabajos artísticos. El trabajo se continuará con maestros para ciegos y los ciegos mismos, para definir las imágenes más adecuadas y si deben ser estandarizadas. El Dr. Jack Massey, de la Universidad de Melbourne, está dispuesto a dar una información más amplia a solicitud.



PLANOS COMPUTARIZADOS AYUDAN A LEER AL ESTUDIANTE CIEGO
Nick Gleeson, sentado, lector de pruebas en la Biblioteca Braille y del Libro Hablado de Victoria, sigue la huella de un diagrama químico por medio del tacto producido por el nuevo sistema. Con él, están el programador John Poliness (izquierda) y el presidente del Instituto Victoriano de Cartografía, Sr. Andrew Turk. (AIS).

En 1987

Nueva "ópera" tendrá París

PARIS, (ANSA).— Arquitectos internacionales participarán en un concurso para el proyecto de la nueva "ópera" de París.

Las inscripciones ya se cerraron en diciembre último y todos los concursantes deberán respetar una serie de recomendaciones dadas por un grupo de expertos que visitó previamente los principales teatros de ópera, antiguos y modernos, de Europa y América.

El nuevo teatro, que deberá inaugurarse en 1987, completará las "disponibilidades" líricas de la Ciudad Luz, que ya cuenta, para sus representaciones operísticas y de ballet, con el viejo teatro de la Ópera, destinado en el futuro a ser sede sobre todo del ballet, de la "Ópera Comique" y del teatro de los Champs Elysées, especializado en la ópera barroca. El nuevo teatro de la Ópera deberá "dar el mayor número de representaciones para el mayor número de espectadores posible". O sea se calcula que deberá tener una capacidad entre los 2.500 y los 3.000 espectadores, según los consejos de los especialistas acústicos, muchos más de los 1715 de la Ópera actual, de los cuales 300 tienen escasea o nula visibilidad.

La construcción se levantará en un área de 250 metros de profundidad y 100 amplitud. Además, de la sala de espectáculos principal tendrá una para los ensayos que podrá hospedar un dispositivo escénico y las iluminaciones en las mismas condiciones de las representaciones normales. Tendrá un espacio para espectáculos experimentales y también para conciertos o para la televisión. Tendrá, finalmente, un amplísimo depósito que permitirá guardar ordenadamente todas las escenografías y vestuarios de las óperas que se vayan montando, así como adecuados talleres.

Según las directivas dadas por el propio Mitterrand el nuevo teatro, reservado a la ópera, deberá practicar un sistema similar al del "Covent Garden" de Londres con cuatro o cinco producciones dadas en forma alternada, con un total de hasta 25 por año y por un total de por lo menos 250 representaciones. El público dispondrá de varios restaurantes, cafés y bares, de una gran playa de estacionamiento para los automóviles, salas de exposición, conferencias y cine (para filmes sobre ópera) y videoteca.

Granjas de algas serán fuentes alimentarias

SAN FRANCISCO (UPI).— Scott A. Brown desea convertirse en el mayor granjero de algas de Estados Unidos.

Su granja no está operando todavía, pero él espera que sus algas comiencen a producir este año.

El aprovechamiento de las algas para alimentos, medicinas, el proceso de aguas cloacales y otros usos industriales es uno de los más excitantes de las nuevas aplicaciones de la ciencia moderna.

"No veo que nuestro acercamiento al uso comercial del producto de las algas sea tanto una novedad como un proceso evolucionario", dijo Brown, quien dejó sus estudios de dentista hace varios años para conseguir un diploma en administración de negocios en la Universidad de Stanford, Connecticut, con el fin de prepararse para su granja de algas.

Afirma que escogió este negocio porque se dio cuenta de que no había muchos que lo hubieran intentado. La mayoría de los productos de algas son importados desde el Japón y México.

Brown se unió con William J. Oswald, un profesor de biomedicina y ciencias ambientales de la Universidad de California, para formar su empresa Microbio Resources Inc.

"Hemos pasado ya las etapas preliminares", dijo Brown. "Espero que durante 1983 tendremos los primeros cuatro o cinco productos de algas listos para el mercado".

Estos productos incluyen la espirulina, una popular proteína alimenticia, beta carotina y alga viva para uso en la purificación de aguas de cloacas.

"Hay muchos procesos diferentes que pueden desarrollarse", dijo Brown. "Las investigaciones del doctor Oswald formaron una base técnica para la entrada de Microbio Resources Inc. en el mercado. Nuestro primer proyecto será sacar al mercado varios productos nutritivos para consumo humano".

Microbio planea construir su granja de algas cerca de Salton Sea, en el condado imperial de California, donde las salinas aguas del río Colorado y el calor del sol producen eficientemente cantidades masivas de algas.

"Se añadirán elementos nutritivos a la granja, que son como los fertilizantes para las cosechas", dijo Brown, quien cree que una buena granja de algas en Estados Unidos —usando los más recientes conocimientos científicos y operando en aguas limpias y de una manera eficiente— podrá competir en el mercado con los productos que ahora se importan.

Beta Carotina, por ejemplo, es un popular suplemento alimenticio. Es fuente de vitamina A, que según los científicos es un probable preventivo del cáncer.

Mientras la vitamina A puede ser peligrosa en grandes cantidades, la Beta Carotina no lo es, afirmó Brown.

Brown dijo que su compañía ya ha conseguido un millón de dólares para comenzar las operaciones y espera llegar a 3,5 millones para establecer su granja en los próximos meses.



Siempre se ha pensado que las algas, en general, toda la flora marina, podrán ser, algún día, una nueva fuente de alimentación para la humanidad. Ya algunos, en forma experimental, así lo han probado.

SERVICIOS



LINEAS AEREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 062 a las 11.15 a Iquique y Arica. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 18.45 a Concepción y Temuco. AERONOR: (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICAIRO: (Reservas: 2262837) Viajes tipo charter a solicitud, a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADECO: (Informes: 719445) LAD 063 a las 18.05 de Arica e Iquique. LAD 070 a las 20.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 22.50 de Temuco y Concepción. AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 09.10 de Nueva York, Miami y Lima. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADECO: (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.45 de Mendoza. LAD 101 a las 22.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROPERU: (Informes: 719000) PL 607 a las 14.40 de México, Miami y Panamá y Lima. PL 602 a las 21.05 de Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327) AV 080 a las 11.25 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 20.15 de Frankfurt, París, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo. BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 663 a las 13.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo. FAST AIR: (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde Sao Paulo. SAS: (Informes: 82737) LAD 101 a las 17.55 de Río de Janeiro. VIASA: (Informes: 82402) VA 930 a las 15.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a La Paz. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Tahití. LA 170 a las 13.25 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. LADECO: (Reservas: 727676) LAD 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza. AEROPERU: (Reservas: 715033) PL 607 a las 15.25 a Buenos Aires. PL 604 a las 22.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México. AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 12.15 a Bogotá con conexiones a Caracas. BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 664 a las 15.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. KLM: (Reservas: 39301) KL 792 a las 08.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam. SAS: (Reservas: 82736) LAD 100 a las 11.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 19.45 a Río, Copenhague y Estocolmo.

BUSES AL AEROPUERTO DE PUDAHUEL

Empresa CAR TRANS y Cia., Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 495745 y 6226424.



TRENES

MOVIMIENTO DE TRENES ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.50	Quintero	Excursionista	Diario
8.25	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Tú-Tú	Aut. Local	Diario (excepto sábado y vísperas)

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Tú-Tú	Aut. Local	Diario (excepto Dpto. y Fiestas)
8.35	Quintero	Aut. Expreso	Días de Trabajo
10.15	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
7.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
21.45	Quintero	Tren Excursionista	Diario

Salidas	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Local	Diario
8.00	Osnorio	Aut. Salón	Diario, jueves y sábados
8.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario (1)
8.15	Cartagena	Tren Excursionista	Diario
8.15	Pichilemu	Tren Excursionista	Diario
8.30	Chillán	Tren Ordinario	Diario
9.00	Concepción	Aut. Salón	Diario
11.15	Talca	Aut. Salón	Diario
13.30	Linares	Aut. Expreso	Diario
14.30	Concepción	Aut. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	Tren Local	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
18.00	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto sábados)
18.30	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
19.15	Cartagena	Aut. Salón	Diario (excepto Dpto.)
19.30	Curicó	Aut. Local	Diario
20.00	Valdivia	Tren Rápido	Diario
20.15	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto sábados)
21.00	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
22.00	Temuco	Aut. Salón	Diario
22.05	Concepción	Tren Expreso	Concepción
23.00	Concepción	Aut. Salón	Coboposición

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
8.10	Concepción	Tren Expreso	Diario
8.20	Temuco	Aut. Salón	Diario
8.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
9.20	Valdivia	Tren Rápido	Diario
9.50	Curicó	Aut. Local	Diario (excepto domingos)
9.55	Pto. Montt	Tren Rápido	Diario
11.10	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.30	Chillán	Aut. Salón	Diario (excepto Dpto.)
13.05	Pichilemu	Tren Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	Aut. Salón	Diario
18.00	Talca	Aut. Local	Diario
18.10	Concepción	Aut. Expreso	Diario
20.25	Talca	Aut. Local	Diario
20.35	Pichilemu	Tren Excursionista	Diario
21.25	Chillán	Tren Ordinario	Diario (4)
22.05	Concepción	Aut. Salón	Concepción
22.30	Cartagena	Tren Excursionista	Diario
22.35	Linares	Aut. Expreso	Diario
22.45	Osnorio	Aut. Salón	Miércoles, viernes y domingos

NOTA: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorio, comedor, primera y segunda. Antiofren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osnorio y Puerto Montt. Estación Central: 92157. Estación Mapocho: 60923. Av. Libertador: B. O'Higgins 883. Galería El Libertador: 28118 y 30740 Metro Estación Escuela Militar: Local 32262960 Autotren 31814.

(1) Días martes, jueves y sábados atraían su salida a las 8.05 hrs.
(2) Los domingos prolonga recorrido a San Fernando.
(3) Los lunes salda a las 5.30 hrs. de San Fernando.
(4) Los domingos y festivos llega 21.10 hrs.

SANTORAL DE HOY: San Eleuterio MAÑANA: San Severino

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1835.— Un devastador terremoto arruina a Chillán y Concepción.

1883.— Se instala en Santiago la luz eléctrica en las calles céntricas y algunos edificios públicos.

1922.— Se inaugura en la plaza de Tongoy un busto de bronce de David León, maestro que dedicó 50 años de su vida a la enseñanza en la escuela primaria de ese balneario.

1953.— Llega Chile en visita de amistad el Presidente de Argentina Juan Domingo Perón, quien recibió grandes ovaciones de las multitudes. Junto con el Presidente Carlos Ibáñez del Campo firmó un tratado de integración económica de Argentina y Chile.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1534.— Carlos I establece la división geográfica de la Nueva España, actual México.

1564.— Es asesinado el cuarto virrey de Perú, Diego de Acevedo y Zúñiga.

1597.— Se funda San Felipe de Portobelo, en Panamá.

1669.— Sor Juana Inés de la Cruz ingresa al convento de San Jerónimo en México.

1716.— Nace Garrick, el más grande actor dramático que se recuerda. Su verdadero nombre era David Lagarrigue y nació en el Condado de Hereford en Inglaterra. Se especializó desde niño en las obras de Shakespeare. Según testigos de la época, su rostro reflejaba todos los sentimientos y pasiones humanas, llegando a sufrir transformaciones acordes a cada personaje, rayanas en lo increíble. Murió en Londres en 1779.

1796.— Napoleón Bonaparte recibe el mando del Ejército de los Alpes.

1827.— Fuerzas argentinas y uruguayas al mando de Carlos María de Alvear derrotan al ejército brasileño en Ituzaingó.

1848.— Estalla la revolución conocida como "La Comuna de París".

1890.— Muere el científico argentino Guillermo Rawson.

1909.— Se publica en "Le Figaro" de París el manifiesto futurista de Marinetti.

1910.— Butros Ghali, Primer Ministro de Egipto, y un copto, son asesinados.

1919.— Ameer de Afganistán es asesinado.

1920.— Muere el explorador norteamericano Robert Peary, quien logró llegar al Polo Norte el 6 de Abril de 1909, asombrando al mundo, ya que nadie había logrado antes culminar con éxito esa hazaña.

1931.— Estalla un alzamiento comunista en Paraguay, que es rápidamente sofocado por el Gobierno.

1931.— En Perú se produce una rebelión.

1938.— El doctor Roberto M. Ortiz asume la presidencia de Argentina, por un periodo que no concluyó porque murió ciego.

1950.— El representante de España en México, el diplomático portugués José Gallostra y Coello, es asesinado a balazos por un exiliado español.

1962.— El astronauta John A. Glenn, Jr. se convierte en el primer norteamericano en realizar una órbita a la Tierra.

EMERGENCIAS

POSTAS	BOMBEROS 132
Posta Central	393451
Ambulancias	394871
La Cisterna	222422
Nufco	222422
Providencia-Las Condes	499004
Quinta Normal	2257216
San Miguel	394871
San Bernardo	222422
	591534
AREA NORTE	AREA ORIENTE
Hospital San José	370011
Hospital Roberto del Río	371011
Hospital Psiquiátrico	37031
CARABINEROS	INVESTIGACIONES
Prefectura General	723025
Radiopatrullas Central	64764
	133

SEMANA DEL 19 AL 25 DE FEBRERO DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B". ROJAS, Morandé 13; CENTRAL, Estado 343; ANDRADE, Franklin 899; NOBEL, Avda. Matta 696; CONDOR, San Diego 19; MARTINO, Portugal 698; PINTO SOTO, San Diego 1325.

2º SECTOR: AVDA. NORTE — SUR — BALMACEDA — LIB. BDO. O'HIGGINS — COMUNAS QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A". LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854; GRUPO "B". BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; FIGUEROA, San Pablo 6296; WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064; CUETO, Cueto 1179; CHACABUCO, Matucana 53; FERNANDEZ, San Pablo 2002.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COM. MAIPU. GRUPO "A". PAMELA 10, Pamela 1008 — Maipú; GRUPO "B". Richard's, Vargas Salcedo 1421; NACIONAL, Los Pajaritos 1212; MELENDEZ, Buzeta 4250; BELGO-CHILENA, Nicasio Retamala 202; BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B". LO CURRO N° 2 Vitacura 6724; TAMANACO, Cuarto Centenario 6180; OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37; LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735; EL SOL, Vitacura 8935; CORY, Las Condes 14564; REUNIDAS, Providencia 2012; LA BOTICA, Vitacura 3414.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B". LARCO N° 2, Irarrázaval 1280; VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; ANDRADE, Irarrázaval 2536; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; MIYOL, Grecia 3251; MONTENEGRO, Montenegro 1764; REX, Principe de Gales 7251; LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645; LYNCH, Lynch Norte 202; BABEL, Simón Bolívar 3751.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION — COMUNAS LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA. GRUPO "A". LISBOA, José Ureta 832; MANUEL RODRIGUEZ, José Miguel Carrera 8701; GRUPO "B". EL BOSQUE, José Miguel Carrera 12726; OCHAGAVIA, Monja Alvear 4797; FARMACIAS LIBERTADOR, Vicuña Mackenna Oriente 6510; Claudio Arrau, Claudio Arrau 799 — SAN BERNARDO; SAN LUIS, Berlín 773; ESPAÑA, Santa Rosa 7959; PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera 6045; CARYVON, José Miguel Carrera 4558.

7º SECTOR: SANTA MARIA: COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102; GRUPO "B". ACEDEMIA, Recoleta 575; PANEL N° 2, Independencia 3998; VAISMAN, Recoleta 2119; MOLINA, Domingo Santa María 3733; LAR, Independencia 1175.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 158; DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; COVENTRY, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes 6737; ANDRADE, Libertador BDO. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269 teléfono 82222

"Empresas de Papel"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, ha señalado al país que fue necesario para reactivar la economía "desenmascarar las empresas de papel".

La opinión pública ha comprendido la acción del Gobierno destinada a sanear el mercado financiero y con ella sacar a la luz a dichas sociedades anónimas que respondían sólo a mecanismos para obtener recursos crediticios utilizados en fines ajenos a los que les son propios.

La mala utilización de esos dineros que el país captó en porcentaje importante en el exterior, como efecto de la buena imagen creada por la aplicación de una correcta y eficiente política económica, fue uno de los factores principales que acrecentaron el daño que la recesión internacional provocó en nuestro proceso de desarrollo.

La intervención del Gobierno en el sistema financiero, disponiendo la liquidación de algunos bancos y la administración provisional de otros, permitió conocer el destino que se les dio a los créditos obtenidos en el extranjero, lo que atentó contra el interés nacional.

Así quedó demostrado, por ejemplo, en la causa iniciada ante los Tribunales de Justicia por accionistas del Banco BHC, quienes solicitaron protección judicial contra la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras ante la orden de liquidación que ésta impartió para dicha sociedad.

Al finalizar el año pasado, las cuentas administrativas, financieras y contables de esa empresa arrojaban una pérdida del capital y reservas de magnitud tal que se puso al borde de la quiebra. Debía recurrir al sistema de préstamos de emergencia del Banco Central para terminar el periodo.

Así fue como, al día siguiente de la intervención dispuesta en bancos y financieras, le vencía al BHC un pagaré por 6 mil 300 millones de pesos, que representaba más del doble del capital y reservas de la sociedad. Carecía de toda posibilidad para cumplir con esa obligación, tal como quedó demostrado en el informe elaborado por la Superintendencia mencionada a petición de la Corte de Apelaciones, que está conociendo del caso.

Estas cifras y otras que fueron acompañadas en dicho informe, revelan un manejo distorsionado de recursos que el país logró captar ante la banca internacional y que debieron agregarse al financiamiento de actividades rentables y de beneficio para toda la comunidad.

Por esto es que el Jefe del Estado ha dicho, con todo acierto, que había que desenmascarar tales actividades porque eran atentatorias contra el interés público.

Cuenca del Caribe

El Presidente Ronald Reagan hizo un llamado para "un esfuerzo legislativo bipartidista" que "ponga en vigor las disposiciones sobre impuesto y comercio" en la Iniciativa para la Cuenca del Caribe (ICC). En una declaración emitida en la Casa Blanca, dijo que "contaba con los hombres y las mujeres de ambos partidos... para colaborar conmigo en asegurar este vital programa para el progreso en la región del Caribe, así como mayor seguridad, libertad y prosperidad para todas las Américas".

El Mandatario expresó: "En diciembre prometí que la iniciativa para la Cuenca del Caribe sería uno de los primeros proyectos de ley que sometiera al Nonagésimo Octavo Congreso, y hoy he aprovechado la ocasión para insistir otra vez en esta iniciativa, por la cual siento predilección y es una de mis más altas prioridades".

Como ustedes saben, el año pasado la iniciativa para la Cuenca del Caribe gozó de un fuerte apoyo bipartidista y fue en efecto aprobada por la Cámara. Es indispensable que renovemos nuestros esfuerzos ahora para completar esta tarea vital.

Cuando pienso en la seguridad de nuestro país — en las áreas estratégicas absolutamente esenciales para nuestra seguridad — ciertamente el Hemisferio Occidental debe encabezarla la lista. ¿Si no podemos responder a los trastornos de nuestros vecinos, cómo podemos esperar desempeñar una vigorosa función por la paz en el distante Oriente Medio, por ejemplo?

Hoy nuestros vecinos democráticos en el área de la Cuenca del Caribe se enfrentan a presiones políticas y económicas sin precedentes. La ayuda es importante, pero no basta. Debemos ayudar a estos países a renovar sus economías y a fortalecer sus democracias. Debemos abrir nuevos mercados y alentar la expansión de las inversiones y las empresas, lo cual, deseo subrayar, producirá beneficios directos para la economía de los Estados Unidos. Las disposiciones sobre impuestos y comercio de la ICC que estamos procurando, son los elementos

esenciales que harían a nuestro programa más prometedor que los pasados esfuerzos; dejar fuera esas disposiciones privaría al programa de su mayor fortaleza.

Hay quienes creen que se necesita una crisis general para que Washington actúe. Bueno, no podemos esperar a que surja una crisis tan cerca de nuestras fronteras. Hace casi un año que me reuní con los líderes del Caribe en Barbados. Su pueblo cree en la democracia y no desea otra cosa que una oportunidad para vivir y trabajar en libertad. Estamos comprometidos con ellos — y más importante aún, con nosotros mismos — de llevar a cabo un programa tan vital para el bienestar de nuestros vecinos más cercanos.

No es mera coincidencia que haya concentrado considerable esfuerzo en el Hemisferio Occidental durante los dos últimos años. Poco después de mi elección visité al Presidente de México y establecí fuertes lazos con su sucesor. El Primer Jefe de Estado que visitó la Casa Blanca durante mi administración fue el Primer Ministro de Jamaica, Seaga. Y hace apenas unos meses visité Sudamérica y la América Central, reuniéndome con seis Jefes de Estado vecinos. Desde que ocupó la presidencia he tenido el privilegio de haber conferenciado directamente con los líderes de 15 naciones donantes y receptoras de la iniciativa de la Cuenca del Caribe.

Pero no puedo realizar esto yo solo. El éxito exige un esfuerzo legislativo bipartidista; éste es el único modo en que podemos terminar la tarea que comenzamos el año pasado y poner en vigor las disposiciones sobre impuesto y comercio de la ICC. Si algo he aprendido desde que entré en la Casa Blanca, ha sido el que tenemos que colaborar entre todos para lograr algo. Cuento con los hombres y las mujeres de ambos partidos — representados en los visitantes de hoy — para que colaboren conmigo en asegurar este vital programa para el progreso en la región del Caribe, y una mayor seguridad, libertad y prosperidad para todas las Américas.

Cartas al Director

Lo felicito cordialmente por el interesante artículo titulado "No ser hombre de partido", de Ortega y Gasset, publicado en la edición del viernes.

Creo que este tipo de trabajos debiera ser leído por todos los chilenos, especialmente por aquellos que por estos días, en todos sus comentarios y declaraciones, abogan por el pronto regreso de los partidos políticos, de lo que llaman volver a la "democracia representativa", que, como se sabe, no era ni lo uno ni lo otro.

Por lo demás, la sola forma de algunos de estos antiguos personajes en declaraciones o artículos de prensa, que alguna vez ocuparon cargos públicos de importancia, demuestra que lo que denominan "democracia representativa" era sólo un sistema destinado a satisfacer sus ambiciones personales o de grupos. No se explica de otra manera que personas que jamás destacaron en alguna actividad productiva, hayan podido alcanzar cargos de tanta relevancia en un país.

Reiterándole mis felicitaciones, espero que en el futuro el diario de su dirección publique otros trabajos sobre el mismo tema, para que a los chilenos — que tenemos fama de tener muy mala memoria — no nos pasen gatos por liebres...

Saluda atentamente a Ud.,

Miguel Morales Z.

Santiago, Febrero de 1983.

DULCE

CHILE CUBRIRÁ EL 80%
DEL CONSUMO DE AZÚCAR,
GRACIAS A "LANSA" DE RAPAGO...

UNA MALA NOTICIA PARA
LOS AMARGADOS DE
SIEMPRE...



Asistencia y Seguridad

Estados Unidos y otras importantes naciones industriales tienen un "permanente interés" en estimular el crecimiento económico y la seguridad en los Países de Menor Desarrollo (PMD), de acuerdo con el Secretario de Estado, George Shultz. Este explicó que a medida que la presente recesión económica comience a desvanecerse, puede esperarse que los países en desarrollo de más rápido crecimiento reanuden sus funciones como "polos desarrollados" en la economía mundial. En parte de una exposición de Washington, dijo:

"Nuestros programas de seguridad y asistencia económica son instrumentos esenciales de nuestra política exterior y están directamente vinculados a la seguridad nacional y al bienestar económico de Estados Unidos. Deben ser considerados en el contexto de nuestra gestión principal para restablecer el hecho y la percepción, entre nuestros aliados, de que somos un socio digno de confianza y de que tenemos la capacidad y la voluntad de crear la paz internacional, impulsar el progreso económico y sostener la seguridad mutua".

"En los últimos años las tasas de crecimiento de los países en desarrollo han descendido de más de un 5 por ciento anual a cerca de un dos por ciento".

"Más allá de las exigencias en el plano económico, el tercer mundo es fundamental para nuestras aspiraciones a la seguridad y la paz".

"A partir de 1950 muchas de las principales amenazas a la estabilidad internacional, y las mayores oportunidades para la expansión política de la Unión Soviética se han dado en el Tercer Mundo: Corea en 1950, Dienbienphu en 1954, Suez en 1956, Cuba en 1962, y más recientemente Irán, Angola, Afganistán, Kampuchea, el Salvador y Etiopía".

"El asunto es evidente. La falta de estabilidad global pasa a través de los continentes del Tercer Mundo".

"Un estudio último ha identificado no menos de 185 incidentes ocurridos desde el término de la Segunda Guerra Mundial, en los cuales fuerzas militares norteamericanas fueron enviadas a países en desarrollo para intervenir en situaciones que amenazaban nuestros intereses políticos o económicos. Como ustedes saben, actualmente hay 1.200

infantes de Marina en servicio en el Líbano para prevenir que se reinicien los combates allí".

"Esta inestabilidad es hostil a nuestra seguridad en muchas formas. Los pequeños incidentes pueden degenerar en mayores conflagraciones y potencialmente en conflagraciones entre las superpotencias. Corea y Cuba nos enseñan bien esta lección".

"Más sutilmente, la Unión Soviética y sus aliados tienen la facultad de alimentarse de la inestabilidad política como un virus en un organismo. Algunos de los usos más importantes que han hecho los soviéticos de su poderío militar a partir de la Segunda Guerra Mundial han ocurrido en el mundo en desarrollo. El despliegue soviético de submarinos, puentes aéreos, fuerzas terrestres móviles les ha dado la capacidad de intervenir rápidamente cuando se percatan de que existe la oportunidad de un objetivo. No podemos pasar por alto esta realidad ya que presenta un problema para nuestros intereses nacionales".

"La tarea de contener la influencia política y la expansión militar de la Unión Soviética requiere también que mantengamos instalaciones militares y que vigilemos las fuerzas nacionales de defensa en todo el mundo. Estados Unidos no puede defender sus intereses operando sólo dentro de Estados Unidos y Europa. Necesitamos la cooperación de los países del Tercer Mundo, y debemos estar preparados para ayudar a estos importantes países a lograr sus aspiraciones de seguridad y crecimiento económico".

"El método menos deseable para preservar nuestros intereses estratégicos y garantizar la estabilidad en el Tercer Mundo es mediante el envío de fuerzas de Estados Unidos. Los 185 incidentes que mencioné antes representan en esencia 185 fracasos en resolver problemas por medios más mesurados. Si queremos impedir incidentes en lo futuro, necesitamos un modesto aporte de recursos — utilizados reiteradamente a lo largo del tiempo — para garantizar la paz y el bienestar económico en los países en desarrollo".

"Este es el objetivo principal del programa de seguridad y cooperación para el desarrollo enunciado por el Presidente Reagan para el año fiscal de 1984. El programa pone énfasis en aspectos estratégicos y problemas económicos que plantean amenazas a corto y largo plazo para Estados Unidos".

Incremento del Terrorismo

Expertos en terrorismo internacional expresaron en una conferencia de prensa en Nueva York que los actos terroristas van en aumento en todo el mundo. Dijeron que el terrorismo en escala mundial está llamado a aumentar aun más en 1983 y señalaron pruebas que indicaban que la Unión Soviética es el principal patrocinador del terrorismo.

El embajador norteamericano Edward Marks, coordinador del antiterrorismo en la Secretaría de Estado, figuraba entre los expertos que actuaban en la conferencia de prensa patrocinada por el instituto para estudios sobre terrorismo internacional de la universidad estatal de Nueva York.

Marks dijo que los 746 incidentes terroristas internacionales que informó la Secretaría de Estado durante el año 1982, representan el segundo total en importancia desde 1968.

"El único año que registró un número mayor fue 1980, a raíz de la crisis de los rehenes en Irán", dijo Marks.

Señaló que un total de 117 agrupaciones en representación de 71 diferentes nacionalidades alegaron, durante 1982, ser ellos los causantes de los actos terroristas. "Como en años anteriores", dijo, "los palestinos, los armenios, los alemanes occidentales y los centroamericanos fueron los responsables de una mayoría de los incidentes".

Si bien ocurrieron actos terroristas en 93 países diferentes — un indicio de su creciente diseminación mundial — la mayoría de los incidentes tuvo lugar en Europa Occidental con 108 ataques en Alemania Occidental, 58 en Italia y 50 en Francia, según señaló Marks.

Los ciudadanos norteamericanos, que siguen siendo el blanco principal de los grupos terroristas, junto a los ciudadanos de Turquía, Israel, Francia y Alemania Occidental, comprenden el 68 por ciento de todas las víctimas en 1982, de acuerdo con datos estadísticos de la Secretaría

de Estado. Yonah Alexander, profesor de estudios internacionales y director del Instituto para Estudios en terrorismo internacional, discutió los datos estadísticos compilados por su instituto, que anunció 2.333 actos terroristas en 1982.

La Secretaría de Estado define el terrorismo como actos motivados políticamente, con el propósito de influir en el desarrollo político y en la empresa privada, según dijo Marks. "La guerra civil, la insurrección, los ataques a través de las fronteras", señaló, "pueden ser todos tipos de actividades tan malas y tan odiosas, pero no se incluyen en los datos estadísticos".

Ambos expertos convinieron en que el verdadero problema planteado por el terrorismo es la amenaza a las instituciones democráticas.

Marks afirmó que "la cuestión no es la amenaza causada por trescientos o por 400 individuos en el mundo...", es la amenaza a las instituciones que se ven expuestas a un número relativamente pequeño de amenazas. Puede que no sean muchas personas — cinco embajadores o 50 diplomáticos muertos — pero el efecto en la institución de la diplomacia internacional es grave".

Alexander informó de 2.333 ataques que causaron la muerte a 5.671 personas e hirieron a 2.638 en 1982. "Este año probablemente sea más activo", dijo, "sencillamente porque se espera que algunos de los movimientos terroristas que sufrieron importantes reveses en 1982 se reagrupen a fin de mostrar a sus adversarios que están vivos y activos".

Alexander también manifestó que, si bien las democracias han tratado de intercambiar ideas y de funcionar en un nivel técnico, "todavía falta por ver los esfuerzos de las sociedades de Occidente por determinar estrategias para mantener nuestro sistema y nuestros valores".

"Paraíso Tropical"

Durante la segunda misión del transbordador espacial Columbia, realizada en noviembre de 1981, el radar a bordo de la nave descubrió evidencia que muestra unos antiguos desfiladeros y cauces de ríos enterrados bajo las arenas del desierto del Sahara en África. Estos valles de ríos que están escondidos se extienden por cientos de kilómetros. Algunos parecen ser tan anchos como el valle del río Nilo en África Oriental, y los científicos opinan que estos cauces enterrados pueden tener agua que ha permanecido atrapada por espacio de 9.000 años.

Este antiguo paraíso tropical fue descubierto gracias a un nuevo aparato electrónico llamado radar de imágenes. Las señales del radar que se emiten desde el transbordador penetran la arena en lugar de rebotar tras chocar con la superficie de la Tierra. Las señales que se reciben en el transbordador produjeron una "imagen" electrónica de lo que se encuentra enterrado debajo de la arena.

Estas imágenes tan raras ofrecen la información de que la región del Sahara una vez estuvo cubierta por bosques frondosos en lugar de arena caliente. Puede ser que todavía haya agua atrapada en reservas subterráneas que alguna vez otra vez abastecieron los oasis de la región de 48 kilómetros de ancho, que será explorada por un equipo de científicos y estudiantes compuesto por egipcios y norteamericanos.

El lugar descubierto por el transbordador se extien-

de a lo largo de ambos lados de la frontera entre Egipto y el Sudán.

Si se logra encontrar agua, este radar colocado en el transbordador podría convertirse en un instrumento valioso para hacer los mapas de los terrenos que se encuentran debajo de las arenas del desierto o del hielo de la Antártica. Un geólogo norteamericano, Gerald Schaber, quien acompañará al grupo de científicos al Sahara dice: "Existe la posibilidad de localizar agua y petróleo en lugares donde nunca imaginábamos encontrarlos".

Charles Elachi, de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, dice que los científicos del Laboratorio de Propulsión a Chorro están construyendo un aparato de investigación especialmente para este proyecto, que ha sido diseñado para medir el espesor de la arena antes de comenzar las excavaciones.

Aparte de los recursos de agua, los científicos buscarán los restos de los habitantes primitivos del Sahara. Las imágenes del radar del transbordador muestran terrazas en la Tierra que son características de las riberas de los lagos — posibles lugares de reunión de los pueblos primitivos.

Existe una teoría que tiene aceptación general de que estas poblaciones primitivas probablemente se desarrollaron en los bosques cálidos de lo que hoy día es el Sahara, y que emigraron a Asia y a Europa cuando el clima cambió y su tierra natal se convirtió en desierto.

Atractivo de Bilbao

Por Juan VALLEJOS

La Vizcaya es probablemente la única región del mundo que tiene dos capitales. Se trata de dos Bilbao: surgidas lentamente a través de los siglos, una diferente de la otra, pero ambas reconocidas. La vieja Bilbao, la fundada en el 1.300 por don Diego López de Haro y patria del poeta Miguel de Unamuno, yace a los pies de las montañas, con sus monumentos y sus plazas ricas en historia.

La nueva Bilbao, en cambio, se alarga por las orillas del río Nervión, abrazando en su extensión pequeñas aldeas que se expanden por el mar Cantábrico a breve distancia una de la otra. Pero todos — por propia voluntad — decidieron vincularse estrechamente a Bilbao la vieja y considerarse un todo.

El centro histórico, cuna de la civilización vasca, es la vieja Bilbao, donde los monumentos de estilo gótico, del Renacimiento y del barroco hablan de épocas pretéritas. Por ejemplo, la plaza de los Mártires, rectangular, con la estatua del fundador de la ciudad en el centro. O la plaza de Federico Moyua, con los jardines estupearos y una fuente única en su género. O la catedral del Señor Santiago, en estilo gótico, erigida en el 1.300 con un claustro estupearo y un portal en estilo Renacimiento. Y aun la iglesia de los Santos Juanes, también del Renacimiento, la de San Vicente Mártir y la de Nuestra Señora de Begona, donde se venera a la imagen de la Patrona de Vizcaya.

Bilbao no es sólo arte y antigüedad. Para entender la imagen de Bilbao moderna y de la nueva Vizcaya es necesario conocer dos aspectos importantes de la vida de los vascos: la cocina y el folklore.

El pueblo vasco sabe beber bien y comer aun mejor. La cocina es renombrada por sus platos picantes. En todos los restaurantes, grandes y pequeños, es posible encontrarlos y quien no ha comido una vez, por ejemplo, el famoso vesugo a la vasca, no conoce Vizcaya.

Por supuesto, no puede faltar el buen vino, que los vascos beben con enorme placer, tinto o blanco, pero siempre muy fuerte y levemente ácido. En cuanto al folklore proliferan los coros improvisados frente a un botellón de vino para una música viril y llena de alegría, pero también la música romántica y melancólica, sombría y solemne. Las danzas más famosas y más típicas son las Kaxar-Ranca, la Espatadonax y la Aurreko.

Cerro Tololo

El desarrollo del Observatorio Interamericano de Cerro Tololo se inició en el año 1963, después de una extensa búsqueda de 3 años, con el fin de seleccionar un lugar apropiado en el hemisferio austral, para la observación de los cielos jamás visibles desde el norte.

Las oficinas principales del Observatorio están en la ciudad de La Serena, aproximadamente a 480 kilómetros al norte de Santiago. Los instrumentos de observación están localizados a 70 kilómetros noreste, al oeste de la Cordillera de los Andes, a una altura de 2.200 metros.

El sitio de observaciones (cuyo nombre fue tomado de la montaña donde se ubica) queda al sur del Desierto de Atacama. Allí, el clima es moderado por las corrientes de aire frío que vienen del suroeste en el Océano Pacífico y por la Corriente de Humboldt que viaja hacia el norte, desde el Océano Antártico, a lo largo de la costa de Chile. Un cielo no afectado por luces de ciudades, una atmósfera muy transparente, la cercanía del desierto, las frías capas de aire oceánico que se mueven sin turbulencia apreciable hacia los Andes, se combinan para crear uno de los mejores sitios del mundo para observaciones astronómicas.

El Observatorio de Cerro Tololo tiene 8 telescopios; instrumentos especializados y otras facilidades para las investigaciones astronómicas más avanzadas que sean posibles desde la superficie terrestre. Los instrumentos e instalaciones son operados y compartidos por astrónomos de ambos hemisferios. Cada año más de 100 científicos visitantes y estudiantes de 50 o más instituciones viajan a Cerro Tololo para llevar a cabo programas de investigación. Dormitorios, biblioteca, oficinas, cocinas y comedor son mantenidos cerca de la cima de Cerro Tololo para estas visitas y el personal de planta.

Las oficinas de La Serena constan de departamentos administrativos, centros de computación, talleres de electrónica, de instrumentos y vehículos, una biblioteca, casas y departamentos para el personal y visitantes oficiales.

Con 320 kilómetros cuadrados de terreno circundante, el Observatorio es mantenido y operado en Chile por AURA Inc. (Asociación de Universidades para Investigaciones en Astronomía-USA), bajo contrato con la Fundación Nacional de Ciencias-USA. Una ley del Gobierno chileno y un convenio con la Universidad de Chile hacen posible la operación del Observatorio.



SE REMOZA LA ACADEMIA DIPLOMATICA. — El vetusto edificio, hoy la Academia Diplomática, del Ministerio de Relaciones Exteriores, se remozó. Se observa en la foto, el andamiaje que ya se está ubicando, para mejorarlo en su exterior y darle la prestancia que merece tan importante centro de estudios.

Chile inicia etapa médica usando la señal biológica

□ Experto brasileño dará a conocer las múltiples utilidades de esta moderna técnica de detección y prevención de enfermedades

La utilización de diversas técnicas para el procesamiento de señales biológicas, las que tienen especial interés para el área médica al permitir estudiar problemas de los sistemas cardiovascular, auditivo y otros para su diagnóstico y prevención, será tratada durante un curso especializado que hasta el 25 de febrero dictará en la Universidad de Santiago el doctor Flavio Fonseca Nobre, de Río de Janeiro.

Las jornadas se han denominado Técnicas Digitales para el Procesamiento de la Información, y se realizan en el nuevo laboratorio de Potencia, del plantel, con asistencia de los académicos de los Departamentos de Ingeniería Eléctrica, Informática y Física.

El doctor Fonseca es profesor adjunto del Programa de Ingeniería Biomédica de la Universidad Federal de Río de Janeiro y se encuentra en Chile desde el 15 de febrero, invitado por la misma Universidad de Santiago de Chile.

El curso de perfeccionamiento, que se efectúa todos los días entre las 9.00 y 12.00 horas, tiene un especial interés para el área médica debido a los múltiples usos en el estudio, diagnóstico y prevención de algunos males.

Con el advenimiento del microcomputador, las posibilidades de las técnicas de procesamiento de datos aplicadas a la Ingeniería Biomédica, están generando la aparición de equipos que facilitan la labor del médico en los hospitales, pudiendo éste contar con información rápida para el diagnóstico. Esta tecnología permite al facultativo dedicar mayor tiempo al paciente, señalando el profesor Fonseca Nobre.

El especialista, que ha desarrollado importantes trabajos en el área epidemiológica, contó algunas de las experiencias recogidas en el Hospital Universitario de Río, donde se ha aplicado la técnica de Dopplerometría Ultrasonica para la medición de flujos sanguíneos o Fluxometría Ultrasonica.

En la Universidad de Santiago la Ingeniería Biomédica es un área que recién está comenzando a estudiarse. El Comité de Ciencia de los Materiales ha acogido las inquietudes de los académicos de las distintas unidades, cuyo trabajo de investigación está centrado en el Tratamiento de Señales.

Al respecto, en el Área Bioingeniería del Departamento de Ingeniería Eléctrica se trabaja en un proyecto titulado "Bioingeniería: Análisis y Procesamiento de Señales Biológicas", que dirige el Master Gonzalo Téllez Fuentes.

En hospitales europeos, donde existen oficinas de Ingeniería Biomédica, se ha observado que los costos son menores, lo cual se ha traducido en una optimización de los servicios, expresó el doctor Fonseca.

Durante su visita a la Universidad, el doctor Fonseca dictará dos conferencias. El miércoles 23 a las 11.00 horas, tratará aspectos generales de la Bioingeniería y se referirá a su importancia y desarrollo en Brasil; y para el viernes 25, a las 11.00 horas, se programó una segunda conferencia titulada "Técnicas de procesamiento de señales aplicadas a problemas de epidemiología".

Informado Consejo de Defensa de ruptura del puente Itata

□ Se presentará querrela criminal contra los responsables del accidente, a quienes se cobrará la totalidad de los daños

CONCEPCION. — Se hicieron llegar a manos del Consejo de Defensa del Estado los antecedentes relativos al caso del puente sobre el río Itata, donde el jueves en la madrugada volcó y cayó un camión, produciéndose daños estimados en cerca de cuatro millones de pesos.

Asimismo autoridades de Obras Públicas dieron a conocer a los medios locales de la próxima presentación de una querrela criminal en relación a las personas que resulten culpables del accidente, tras el objetivo de gestionar una indemnización por el monto total de los daños producidos en el viaducto.

La ruptura del puente fue ocasionada por el camión acoplado patentes VCL-110 y VCK-923, de San Carlos, que gobernaba el chofer Mario Bastias Hernández, de 29 años de edad, quien no respetó la señalización sobre la capacidad máxima de dicho puente.

Las autoridades confirmaron, por otro lado, informes relativos a la caída en los próximos días de un puente metálico colgante tipo Byley, que permitirá el paso de vehículos livianos y de peatones en la zona afectada. El viaducto será traído desde Los Angeles, ya que se desestimo la idea de trasladar un puente similar que en estos momentos está en Talca.

Las instalaciones dañadas a su vez serán sometidas con posterioridad a reparaciones, sin perjuicio de estar considerada la construcción de un nuevo puente más sólido en el lugar.

No se suspenden decretos ya cursados para nuevas "Ues"

Los decretos ya cursados, mediante los cuales se aprueba la creación de nuevos planteles de educación superior, no serán suspendidos, aclaró el Ministerio de Educación.

Se explicó en esa Secretaría de Estado que la recomendación efectuada por la titular de la cartera, Mónica Madariaga, se refiere a los trámites recién iniciados o por iniciar, de parte de personas o entidades que esperan durante el presente año crear universidades, institutos profesionales o centros de formación técnica.

Los decretos aprobatorios y los correspondientes reglamentos de autorización para algunos de estos planteles, que están apareciendo publicados en el Diario Oficial, corresponden a solicitudes presentadas hace ya varios meses, que siguieron un curso normal en su tramitación.

La disposición que cesa la formación de instituciones de enseñanza superior no los afecta, dijo la misma Ministra Madariaga, quien, en su primera conversación con la prensa como titular de Educación, indicó: "Hay señores e instituciones, grupos que están con deseos de formar nuevas universidades. Yo les digo, por favor, todavía no. Déjenme afinar los ajustes técnicos. Sepamos cuáles van a ser las reglas del juego, vale decir, la normativa legal que regirá este quehacer y luego veremos cómo se procede".

Aclaró también que las entidades pendientes continuarán en ese mismo estado, hasta finalizarse con los ajustes anunciados.

Estos ajustes emanarán de la revisión que se efectúa de la legislación universitaria, desde sus aspectos financieros hasta de Gobierno. Se ha previsto la reformulación de algunos cuerpos legales que conforman esta normativa, como también la reglamentación de otros.

Hasta que no se conozca en definitiva cómo operará el sistema universitario, no serán aprobados otros planteles.

Proyectan enriquecer Programa de Alimentación Complementaria

□ Con una cuota de aceite para aumentar calorías en embarazadas y recién nacidos

La falta de calorías tanto en la madre como en el niño —apreciada por los especialistas este último tiempo— motivó a las autoridades sanitarias a contemplar la posibilidad de añadir al Programa Nacional de Alimentación Complementaria —PNAC— un elemento destinado a resolver esa carencia. Se ha pensado en entregar una cuota de aceite a cada embarazada, lo que se concretará si se cuenta con los fondos necesarios.

El PNAC es una actividad fundamental de intervención nutricional, y, por lo tanto, una herramienta importante para prevenir daños en aquellos grupos que por sus condiciones biológicas o socioeconómicas están especialmente expuestos al riesgo de desnutrición.

Otro aspecto que hizo meditar a las autoridades de salud sobre este aspecto fue el alza que experimentó la leche a fines del año pasado, lo que determinó la reducción de la cantidad que se entregaba hasta ese período.

El Ministerio de Salud compraba la tonelada a dos mil cien dólares hasta

octubre de 1981, cantidad que ascendió a tres mil en el mismo mes de 1982. Inmediatamente se efectuó la racionalización del producto, cuidando que se asignen cantidades suficientes a los grupos más necesitados, para satisfacer en lo posible la mayor parte de sus necesidades de energía y proteínas.

Aquellos grupos no expuestos a los riesgos mencionados siguen recibiendo los beneficios del Programa, pero en una cantidad que tiende a satisfacer parte de sus necesidades con el objeto de continuar dotando a todos los usuarios de esta iniciativa la alimentación requerida para su desarrollo y protección de su salud.

Pero, cuando se detecte alguna condición de riesgo biomédico, se hará entrega de un aporte extra de productos tales como arroz u otros suficientes para compensar el déficit observado y proveer a la normalización de su estado en el más breve plazo posible.

Se espera que estas medidas junto al Programa de Fomento de la Lactancia Materna compensen la reducción

del vital elemento que afectará principalmente a sectores que pueden financiarla con sus recursos.

Las calorías que se obtienen a través de la alimentación diaria, equilibrada y balanceada, deben aumentarse en el período de embarazo y aún más durante la lactancia. El niño y el adolescente deben, en proporción, alimentarse más que el adulto, ya que su organismo está en crecimiento y necesita mayor cantidad de elementos ricos en proteínas. Lo mismo sucede con personas convalecientes.

Tomando en cuenta esto, las calorías son decisivas para el embrión en crecimiento dentro del vientre de la madre.

La cantidad de calorías necesarias diariamente, depende esencialmente del tipo de trabajo que se desarrolle. De acuerdo a nuestro clima el aporte calórico diario fluctúa entre las tres mil a tres mil 500 calorías, las que hay que distribuir bien entre proteínas, grasas e hidratos de carbono, frutas y verduras.



A la entrega normal de leche se piensa añadir un elemento que resuelva la carencia de calorías en las embarazadas y recién nacidos.

Manuel Soto Bernal es también marino y arquitecto

Bombero de cien años será homenajado en La Cisterna

Mily Miranda

"Para mí mismo es una novedad estar vivo", apunta Manuel Soto Bernal. Su afirmación se entiende en un hombre que acaba de celebrar su cumpleaños número 100, en pleno uso de sus facultades intelectuales y completamente saludable.

Su centenario será festejado hoy "a sirena limpia" por los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, fundado por Manuel Soto Bernal, su yerno y algunos amigos en 1940 y que en la actualidad cuenta con más de 240 voluntarios en un total de seis compañías.

Marino, arquitecto, bombero, este hombre en su siglo de vida ha recorrido gran parte del mundo y su memoria guarda intactos miles de hechos que relata con sencillez a quienes quieren escucharle. "Me tratan como a un héroe y yo apenas puedo creer que es de mí de quien tanto hablan ¡si apenas soy un humilde hombre chileno de cien años!".

VIVIR Y VIAJAR

Manuel Soto Bernal nació el 18 de febrero de 1883. Egresó de la Escuela Naval como ingeniero 3º en el año 1905, y de inmediato contrajo matrimonio, para viajar hasta Argentina, donde prestó servicios en el Ferrocarril Central entre 1905 y 1912.

Cuando regresó a Chile, traía consigo a su esposa y una hija (la única que tendría) de 10 meses de edad.

Embarcado en el transporte Maipo, de la Armada Nacional, estuvo de viaje por Europa como teniente 2º y se hizo ingeniero jefe del buque en 1914. Permaneció con su embarcación en el Viejo Continente durante los difíciles años de la Primera Guerra Mundial y de regreso a Chile es designado ingeniero 1º, jefe del Departamento de Ingeniería Naval.

Obtiene su retiro de la Armada en el año 1932 y funda, con otros oficiales, el "Caleuche".

OTRAS AVENTURAS

Su retiro de la Armada marca el fin de una agitada vida bohemia, amenizada con licor y cigarrillos. En su hogar, en tierra, lo espera una esposa de firmes y rígidas convicciones religiosas, que entierra para siempre esa parte de su vida, transformándolo en un hombre extremadamente casero y tranquilo.

"No he sido remolador ni bebedor y si muy amante de mi casa. Esas cosas a uno le dan vida", explica entre sonrisas, como justificación de su longevidad. Agrega que eso se lo debe "a mi mujer, que me acompañó 80 años, los mejores".

Pero las inquietudes las canalizó

por otros derroteros, con menos aventuras pero iguales desafíos.

En 1940, siendo el vecino propietario de La Cisterna, ocurre allí un incendio muy grande y los residentes mandan por las bombas de Santiago. Los voluntarios capitalinos tardan más de una hora en llegar y encuentran sólo cenizas humeantes. Varias familias quedan sin hogar y la importancia de Manuel Soto Bernal se transforma en acción: reúne a los vecinos y deciden fundar un Cuerpo de Voluntarios en La Cisterna. El primero en sumarse a la iniciativa es su amigo, alumno y yerno, Luis Lavín. Ese año se funda la primera compañía y al año siguiente el cuerpo comunal.

Hoy es director honorario, luego de ocupar todos los cargos jerárquicos.

Los voluntarios que actualmente trabajan serán los encargados de rendirle hoy un homenaje (11.30 horas en el Paradero 24 de Gran Avenida) con la participación de toda la comunidad.

VIDA EN FAMILIA

Mientras otros ancianos al empujarse por sobre los 70 pierden la memoria o sus facultades intelectuales, Manuel Soto Bernal mantiene las suyas inalterables.

El lo atribuye "a la falta de bebidas alcohólicas y al gran amor que siento por mi familia. Vivi con mi mujer hasta su fallecimiento (hace sólo 8 años) y desde entonces con mi hija, nieta y bisnieta. Soy feliz así y esta vida sana me mantiene sano".

En cuanto a sus perspectivas futuras, también se expresa: "Yo creo que voy a seguir vivo. Espero hacerlo por unos... cinco años más yo creo. Duermo bien (desde las 10 hasta las cinco y luego pestaneo otro poquito), mi alimentación es muy elemental, pocas carnes, mucha verdura, nada de bebidas, sólo jugos y nada de remedios. ¡Si no estoy enfermo de nada! Mis piernas nomás, que no son las mismas ya. Sería feliz viviendo unos cinco años más y dormir una noche para amanecer muerto. No siento ningún dolor y espero no sentirlo entonces".

Y en esos cinco años, seguramente se enamorará muchas veces más. "Cuándo joven yo era pololo, ahora, en la vejez, el amor se transforma en algo que le sale del cuerpo a uno. Muchas veces se siente esa rara sensación, pero dura unos instantes y se va. Queda en nada. Yo creo que es porque ya no sé capaz de casarme ¿verdad?", pregunta, dejando entre abierta una duda.

Pero las mujeres le gustan. "Así, con pelito corto, pero sin pantalones. Las prefiero con falditas, pero entre la mini y la otra si que no me decido ah".

En la base de la torre de ENTEL, en Alameda esquina de Amundegui, se efectuó el cierre del sector por ambas calles, para iniciar los trabajos de apertura del acceso poniente a la Estación Moneda del Ferrocarril Metropolitano. En esta forma, habrá una mayor comodidad para los usuarios en el uso del servicio. Estas obras, están a cargo del Ministerio de Obras Públicas.

Acercamiento de la Luna a la Tierra verán penquistas

PENCO. — El período de máximo acercamiento de la Luna a la Tierra que se produce en esta fecha, durante la fase de Cuarto Creciente del satélite natural, podrá ser visto por los penquistas durante las noches en el observatorio "Elke" de esta ciudad.

Así fue informado por el astrónomo local y propietario del observatorio, Arnoldo Bustos, quien indicó que para el efecto las instalaciones de observación permanecerán abiertas al público después de las 21.00 horas a partir de anoche.

La determinación fue adoptada, señaló Bustos, como una forma de facilitar el enorme interés por este fenómeno astronómico, de sectores de la comunidad de la zona de Concepción, que este año ha sido notablemente mayor al de otras temporadas.

Oficializados los nombramientos de 2 jefes comunales

El Ministerio del Interior oficializó el nombramiento de María Adriana del Carmen Grez Zuloaga, como alcaldesa de la Municipalidad de Providencia y de Hugo Larraguibel Mordovich, como alcalde de Cartagena.

Los decretos respectivos fueron publicados en el Diario Oficial.

Las autoridades edilicias habían iniciado sus funciones en diciembre pasado, por razones impostergables de buen servicio, señalan ambos cuerpos legales.

Mañana vuelven al trabajo huelguistas de una curtiembre

CONCEPCION. — Mañana a las 8.00 horas retornarán al trabajo los 90 operarios de la fábrica "Curtiembres Villanueva", al producirse un acuerdo en tal sentido entre la directiva sindical y representantes de la empresa.

El acuerdo se logró sobre la base de un aumento de un 9 por ciento de los sueldos vigentes al 31 de diciembre pasado. Asimismo durante lo que resta de 1983 se pagará el 75 por ciento del IPC registrado a través del año, y durante 1984 el 100 por ciento del mismo IPC.

Con esto se puso fin a la huelga legal que mantuvieron los operarios en las últimas semanas. También finalizó la olla común que había sido organizada por la parte laboral para sus asociados y familiares.

El arreglo alcanzado entre las partes fue comunicado a la Dirección Regional del Trabajo, quedando de esta manera oficializada la superación del conflicto.

Por sus propios medios desvaró buque panameño

PUNTA ARENAS. — Por sus propios medios zafó el buque panameño "Nahoon" que había varado el 17 del presente, en Isla Foot. El buque se dirigía desde Bahía Posesión a Valparaíso y sufrió daños en la proa.

Luego de desvarar, el buque panameño se dirigió a la localidad de Puerto Edén, donde se procederá a la inspección por parte de los buzos, para verificar las averías, y determinar las reparaciones.



"La vida en familia y el amor al hogar es muy importante para llegar a viejo en buenas condiciones. Yo espero estar cerca de mis bisnietos al menos cinco años más", dice, mientras Marcelo estampa un besito en la cara de su bisabuelo Manuel.

A su nuevo cuartel se traslada hoy la 20ª Cía. de Bomberos

Hoy, a las 20, 20 horas, la 20ª Compañía de Bomberos de Santiago se trasladará a su nuevo cuartel de Avenida Las Condes N° 6878.

Anteriormente se encontraba ubicado en Avenida Apoquindo N° 7520, en el cual permaneció durante 13 años. Debido a lo estrecho de su antigua construcción fue necesario adquirir otra propiedad para adaptarla a un nuevo cuartel con el confort necesario para los voluntarios que la integran y con el fin de prestar un mejor servicio a la comuna.

Los voluntarios están citados de uniforme de trabajo con pantalón blanco y casco de la compañía, en el frontis del antiguo cuartel, donde se llevará a efecto la ceremonia de arriar el galladete y se procederá a leer la orden del día por parte del capitán de la Compañía Vicente Rogers dando de baja el cuartel. En seguida, los voluntarios de dirigirán en desfile hasta el nuevo cuartel donde formarán para izar el galladete y luego el director Juan Pablo Figueroa dará lectura a la orden del día quedando en servicio la Compañía en su nuevo edificio.

Chilotes residentes en Santiago prestan su ayuda a Puqueldón

Una labor de orden social de gran importancia están realizando los integrantes del Comité Cooperador para el Progreso de Chiloé, entidad con personalidad jurídica, con residencia en Santiago y que en este período de verano ha centrado su ayuda a Puqueldón, localidad ubicada en Chiloé, enfrentando a la Isla Grande.

En la localidad mencionada se están efectuando labores sociales que comprenden los trabajos de verano, programados por el Comité Cooperador, en los que participan profesionales radicados en Santiago, dando asistencia a una importante masa campesina del sector.

La atención dental a la población, que se realiza en forma absolutamente gratuita, está a cargo del Dr. Julio Santana Oyarzún, director del Comité Cooperador para el Progreso de Chiloé.

Conjuntamente con el Dr. Santana, hay un grupo importante de profesionales del Departamento Extra escolar del Ministerio de Educación, quienes —además de desempeñarse profesionalmente y en forma gratuita— hicieron entrega a la Municipalidad de Puqueldón de material deportivo, para que sea entregado a los establecimientos escolares de la comuna.

\$ 21 mil pagarán alumnos internos por alimentación

En 21 mil 8 pesos, para los alumnos internos y 10 mil 504 pesos para los medios pupilos, fue fijado el monto de la pensión de alimentación para los estudiantes dependientes de las direcciones de educación secundaria y profesional.

Así lo establece un decreto del Ministerio de Educación Pública, publicado ayer en el Diario Oficial, que fija tales montos en Unidades Tributarias Mensuales. En el caso de los alumnos internos, son 8 Unidades Tributarias Mensuales y en el de los medios pupilos, 4 Unidades Tributarias Mensuales. El valor de la unidad correspondiente al presente mes de febrero, es de 2 mil 626 pesos.

El cuerpo legal expresa que "el pago de las pensiones que deben hacer los alumnos internos y mediopupilos se efectuará en 8 parcialidades iguales durante los primeros quince días de cada mes.

Por otro lado, indica que los establecimientos ubicados en zonas geográficas afectas a asignación de zona, aumentarán los montos de las pensiones indicadas en el 50 por ciento del porcentaje correspondiente a la localidad del plantel educacional.

Las situaciones no previstas en este decreto, serán resueltas por el Secretario Regional Ministerial de Educación de la región, correspondiente.



La Sala Medina conserva su aspecto original que data de 1925. Sus pulcros barnices y sus estanterías son el marco preciso para resguardar las obras que con celo coleccionó el historiador, desde que fuera auditor de la Guerra del Pacífico.

Más de 2 mil personas al día visitan Biblioteca Nacional

La Sala Medina continúa, por más de 55 años, siendo una de las dependencias más visitadas de la valiosa colección bibliográfica chilena

Más de dos mil personas visitan diariamente la Biblioteca Nacional, constituyendo una de sus principales atracciones la sección "Diarios Chilenos" y el "Fondo Medina".

José Toribio Medina donó en 1925 su famosa biblioteca compuesta por una colección de impresos americanos del período colonial, de carácter histórico-bibliográfico, mapas, estampas y retratos.

Esta sala contiene, además, una colección de manuscritos referentes a Chile, recopilados en los diversos países, durante los viajes que Medina hizo por Europa y América. Entre los impresos americanos, destacan los de México, Perú y Guatemala.

El recinto de la Biblioteca Nacional donde se ubicaron estas históricas piezas, fue decorado por el pintor Courtois de Bonnet, con motivos diseñados por el propio Medina. También se ubicó allí una escultura del artista catalán Col y Pi.

IMPRESA CASERA

En este verdadero santuario del sa-

ber, con escritorio de fino barniz y bajo una techumbre con pinturas alusivas, se encuentran todas las obras del notable escritor, historiador, investigador y abogado José Toribio Medina.

La mayor parte de sus obras las editó en su propia imprenta casera, bajo el sello "Editorial Elzeviriana". Junto a sus impresos, conformó la biblioteca personal con obras y manuscritos traídos de distintos continentes, que donó íntegramente al Gobierno de Chile en 1925. Posteriormente se decidió ubicar la valiosa colección en una sala especialmente habilitada para ella en la Biblioteca Nacional.

Los libros más destacados de esta biblioteca son los escritos por el mismo Medina, entre ellos: Historia de la Literatura Colonial de Chile; Los Aborígenes de Chile; Historia de la Inquisición en Lima; Biblioteca Araucana; Diccionario Biográfico Colonial de Chile; Cervantes en las letras chilenas; Cartas de Pedro de Valdivia.

José Toribio Medina nació en Santiago el 21 de octubre de 1852, donde

murió el 11 de diciembre de 1930, tras recorrer gran parte del mundo.

En 1876 viajó a Estados Unidos, luego de haber sido abogado de la Legación de Chile en Lima en 1874. En 1876, de nuevo en Chile escribió su Historia de la Literatura Colonial de Chile.

Participó en la Guerra del Pacífico en 1879 como auditor de guerra hasta noviembre de 1880. En 1883 le fue encargado el Archivo de la Capitanía General, trabajo que terminó en 1884.

Su imprenta la trajo desde España, convirtiéndose en uno de los máximos exponentes de la literatura histórica.

Hoy es uno de los personajes más admirados por los eruditos en la materia y por los bibliotecarios, que conocen su vida y sus obras como sus propias acciones.

Este mismo interés queda de manifiesto al observarse a diario la cantidad de personas que acuden hasta la "Sala Medina" de la Biblioteca Nacional, a leer páginas que con singular celo coleccionó para las generaciones que lo seguirían.

Mañana llega presidente de Fundación Givré, de B. Aires

Se trata de una de las entidades culturales y científicas de alta relevancia en América Latina

Mañana llega a Santiago el Dr. Prof. Alfredo Givré, presidente de la Fundación Givré, de Buenos Aires, República Argentina, entidad de amplia labor cultural y científica y vinculada a la gran mayoría de las instituciones de orden similar de América Latina y Europa.

El Dr. Givré, inició una gira de vinculación con entidades de Temuco y Concepción, para llegar mañana a la capital, con el propósito de tomar contactos con personereros de centros culturales y periodísticos.

La Fundación Givré tiene, entre sus integrantes del directorio al escritor Jorge Luis Borges; al Premio Nobel Dr. Luis F. Leloir; a Germán Arciniegas, de Colombia; como consejeros en literatura, figuran el académico Dr. Raúl H. Costagnino y Dr. Marco Denevi; poesía, Julia Prilutsky Farny, Ofeilia Zuccoli de Fidanza y Mercedes Fernández Salazar; en periodismo, Prof. Martín Alberto Noel y Roberto Tállice; en pintura, Raúl Goldi, Máximo Paz, Vicente Forti y Antonio Berni; en música, Ben Molar; en teatro, Cecilio Madanes; y en escultura, Antonio Devoto.

El Dr. Givré permanecerá varios días en la capital, con el propósito de establecer contactos con destacadas figuras intelectuales nacionales.

Etapla culmina el 31 de marzo

Locomoción colectiva cumple con sus revisiones técnicas

Los vehículos de locomoción colectiva y de carga superior a los 1.500 kilos están cumpliendo en forma eficiente con el proceso de revisión técnica que se inició el primero de enero y culmina el 31 de marzo próximo. Así lo señaló Mauricio Mena, Secretario Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones.

El personero explicó que "nosotros tenemos 7 plantas de revisión técnica en la Región Metropolitana, donde se controlan las condiciones mecánicas del vehículo, sistema de frenos, sistema de dirección, sistema de suspensión, y asimismo el estado de luces y de combustión".

Respecto al sistema de combustión precisó que "existe un margen permisible aceptado por las autoridades del Ministerio de Salud". Agregando que "cualquier vehículo de combustión tiene que quemar, porque esa es su base, y la cantidad depende de las características del vehículo, año, tipo de motor y capacidad de emisión de material particulado".

En relación a la contaminación atmosférica, entre cuyas fuentes se encuentran los vehículos, Mauricio Mena expresó que "no es un experto en la materia, porque esos estudios los realiza el Ministerio de Salud". Y explica que la ubicación de la ciudad de Santiago hace más posible que se produzca una condensación de material particulado debido a los vientos y por estar encerrada entre cerros y por sus condiciones climáticas.

Puntualizó que hay una serie de condiciones que inciden en la contaminación atmosférica de la capital situada en un hoyo. No solamente los vehículos de locomoción están entre los factores; participan también como elementos las chimeneas de las industrias, los sistemas de calefacción y la quema de basura, entre otros.

Indicó que el Ministerio de Transportes junto a Carabineros están permanentemente vigilando a los vehículos que circulan por la capital y que no respetan los mínimos márgenes de

contaminación provocados por la combustión de los motores.

En la capital se estima que existen alrededor de 6 mil vehículos de locomoción colectiva, entre buses y taxis, que junto a otros medios de transporte superior a los 1.500 kilos cuentan con siete plantas de revisión técnica donde se realizan los controles pertinentes durante dos veces al año.

El Secretario Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones de la Región Metropolitana destacó que esa Secretaría de Estado realiza permanentemente visitas de control a los terminales de buses interurbanos San Borja-Norte y Santiago para detectar cualquier tipo de anomalía en el funcionamiento de las máquinas. "En general —dijo— los vehículos urbanos y rurales cumplen con las condiciones y normas emanadas del Ministerio". "Esto, añadió, se logra además con el permanente control y la efectiva participación del Cuerpo de Carabineros".

Autorización para funcionamiento de 3 centros técnicos

El Ministerio de Educación autorizó el funcionamiento de tres nuevos centros de formación técnica, a través de tres cuerpos decretos que se publicaron en el Diario Oficial.

Se trata de los centros "La Florida", de la Sociedad Educacional La Estrella Limitada, "Instituto Baldor", y "Tecnológico Andino de la Fundación Julio Ortúzar Rojas".

El objetivo de estos establecimientos es la docencia a nivel técnico para egresados de enseñanza media, en el área de servicios.

Destacada participación chilena en eventos mundiales de turismo

La revista de circulación continental "El Europeo" destaca en su último número la participación de SERNATUR y de LAN-Chile en la versión 1983 de FITUR, Feria Internacional de Turismo.

Entre los mil 950 expositores, que incluyen organismos estatales, representaciones diplomáticas de todo el mundo, agentes de viajes, touroperadores y compañías de transporte de todo tipo, El Europeo llama la atención sobre los representantes de nuestro país.

"Entre las compañías aéreas —destaca— la presencia latinoamericana también tiene un peso específico con una cualificada participación, como es el caso de Aerolíneas Argentinas y LAN-Chile".

Entre los organismos oficiales, dedicados a la recepción de turistas, juveniles, cruceros especializados, etc., subraya "la presencia del Servicio Nacional de Turismo de Chile, dedicado a la promoción de aquel país, y la Oficina de Turismo de Túnez".

PRESENCIA EXTERIOR

FITUR recibió un total superior a los tres mil 221 visitantes profesiona-

les" de los cuales un 72 por ciento corresponde a agentes de viajes, touroperadores intercontinentales y compañías de transporte".

Con estas cifras, FITUR se radica entre las más importantes ferias internacionales de turismo a las que asiste Chile, no tanto por la cantidad de visitantes que recibe, sino por la ocupación específica de ellos y las proyecciones que por su nivel tendrá en el mediano y largo plazo para la imagen exterior del país.

A esta feria se suma un total de 9 eventos más, efectuados en distintas partes del globo. El próximo 5 de marzo se inaugura la Bolsa Internacional de Turismo, ITB, de Berlín, considerada como la feria más comercial y técnica.

Del 8 al 11 del mismo mes, Eastern invita al "Trade Show" en Atlanta, Estados Unidos; en mayo se efectúa la versión 83 de COTAL (Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina) en Bariloche, Argentina; en agosto el Congreso de Agentes de Viaje de Brasil y en noviembre la reunión mundial de FUAUV (Federación Universal de Agencias y Agentes de Viaje).

A todas estas reuniones concurre SERNATUR e invita a los empresarios privados nacionales, para presentar en conjunto una oferta turística concreta que realice las posibilidades del país.

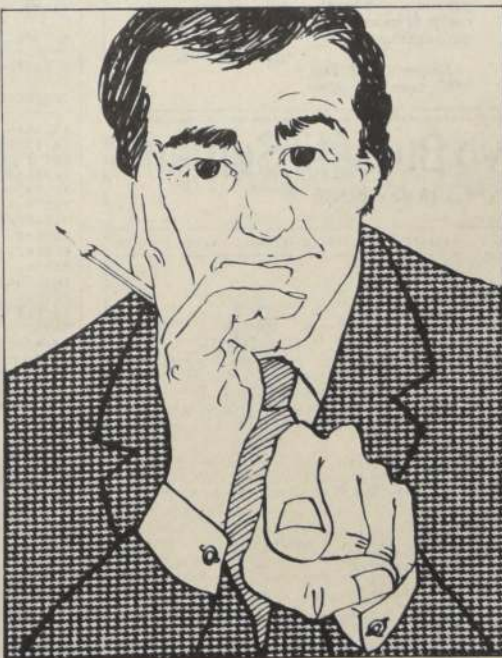
SEMANAS CHILENAS

En forma paralela, se efectúan la Semana Gastronómica de Chile en Caracas, Venezuela, y la Semana Gastronómica de Chile en Río de Janeiro, Brasil.

Estas dos son iniciativas propias del país, efectuadas en conjunto con una línea aérea del país y un hotel internacional de la ciudad donde se realizan. Se trata de jornadas típicamente comestibles, amenizadas por conjuntos folklóricos de categoría (como Los Quincheros y Los Perlas) y auspiciadas por las colonias residentes, bajo la coordinación de SERNATUR.

Finalmente, está el Desfile de la Hispanidad, efectuado la primera quincena de octubre en Nueva York, donde se presenta un carro alegórico diseñado por SERNATUR, se presenta el BAFONA con nuestros bailes típicos y la Secretaría General de Gobierno auspicia actos culturales, social y de difusión realizados en conjunto con el cónsul y embajador que nos representa en USA.

¡Déme una buena razón para avisar en 1983!



1984!

ACHAP



El representante de SERNATUR en Madrid hace entrega de un galvano y un obsequio a Guillermo Palanca, jefe de Promoción de Iberia, por su aporte y colaboración al acercamiento turístico entre Chile y España. El acto formó parte de la celebración del "Día de Chile" en FITUR'83.

NOTICIERO ECONOMICO

Chile forma consorcio para vender servicios

Una iniciativa que forma parte de las tareas de promoción de exportaciones es el denominado Comité de Exportación de Contratistas Generales y que forma parte de la exportación de servicios nacionales al exterior.

Ya en años anteriores se ha concretado esta experiencia y se han formado empresas en Bolivia, Perú, Colombia, Venezuela, México y Argentina. Sin embargo, esos mercados se perdieron y ahora es necesario recuperarlos frente a la etapa de depresión por la que atraviesa la construcción nacional.

Las empresas que han tomado parte en esta experiencia, hasta ahora, han demostrado un excelente nivel técnico y se tiene conocimiento que obreros especializados chilenos están diseminados en las principales obras que se llevan a cabo en Latinoamérica.

Actualmente se está estudiando la posibilidad de formar una gran empresa que agrupe a las principales entidades de contratación del país y formar un consorcio exportador, el que quedaría al nivel de las empresas más grandes del mundo.

Por otro lado, es sabido que los contratistas nacionales poseen una gran experiencia, especialmente en el área de la minería del cobre, a tajo abierto y subterránea, lo que permite asegurar una gran demanda del exterior.

EXPORTACIONES EN 1983

MEXICO, febrero (ANSA).— México espera incrementar sus exportaciones durante 1983, en un 5,2%, de acuerdo con cálculos realizados aquí por los expertos del Banco Na-

cional de México, quienes prevén que las ventas mexicanas al exterior lleguen a 22.100 millones de dólares al finalizar este año. Un 75% de las exportaciones mexica-

nas estarán apoyadas en el petróleo, por lo que la cifra puede variar en función de la inestabilidad del mercado petrolero internacional.

CRECE INTERCAMBIO

En un seis por ciento aumentaron las exportaciones chilenas hacia Alemania durante el año pasado, alcanzando a 493 millones de dólares.

Lo anterior fue informado por la Cámara Chileno-Alemana de Comercio, al dar a conocer la próxima inauguración de una reunión de Cámaras de Comercio alemanas con sedes en Latinoamérica, la que tendrá lugar entre los días 23 y 26 del mes en curso en esta capital.

Alemania ocupa el segundo lugar, después de Estados Unidos, como comprador de productos de exportación nacionales. Los principales embarques corresponden a harina de pescado, fruta fresca, lana, cobre refinado y concentración, además de celulosa y oro.

Los mayores aumentos de exportaciones se lograron en harina de pescado, con un 80% y Alemania se caracteriza por ser el principal comprador.

Por su parte, las importaciones de productos alemanes a Chile disminuyeron en un 38%, anotándose las mayores bajas en los rubros de maquinarias y equipos, y vehículos de transporte, que cayeron prácticamente a la mitad.

A raíz de lo anterior, el saldo de la balanza comercial entre ambos países resultó nuevamente favorable a Chile en 290 millones de dólares.

En la reunión de Cámaras Chileno-Alemana de Comercio, que comenzará el día 23 del presente mes tomarán parte los gerentes generales de las Cámaras alemanas de Argentina, Brasil, México, Ecuador y Colombia, entre otros.

FERIADO NACIONAL

El lunes 21 de febrero es día de Feriado Nacional en los Estados Unidos. Estarán cerrados todos los mercados de productos primarios, Bolsas de Valores y bancos del país.

BANCO DE DESARROLLO

TOKIO, febrero (ANSA-KYODO).— Una alta fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores japonés informó que Japón en principio apoya la afiliación de China al Banco de Desarrollo Asiático, ADB.

La fuente, empero, agregó que el ingreso de China es aún difícil ya que se requerirá de tiempo para que los Estados Unidos, el segundo mayor contribuyente después de Japón en el ADB, apoye el ingreso de China a la organización financiera internacional.

MAYOR REFINACION

MEXICO, febrero (ANSA).— Mediante el mejoramiento de las actuales plantas, puesto que la crisis económica le ha impedido adquirir nuevas instalaciones, "Petróleos Mexicanos" (PEMEX) ampliará su capacidad de refinación de crudos en 128 mil barriles diarios.

Al formular el anuncio, la empresa estatal aseguró que el abastecimiento interno de gasolinas, diesel, kerosén y otros derivados estará satisfecho en julio próximo. Actualmente se hacen algunas importaciones.

Durante 1982, PEMEX tuvo una capacidad nominal de procesamiento de crudo, en nuevos centros de refinación, de 1.270.000 barriles diarios. Con las adaptaciones anunciadas, y con una mínima inversión, se alcanzará 1,4 millones de barriles diarios de refinación.

Informativo Bursátil Semanal
(14 al 18 de febrero)

	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCAFIAS Y FINANCIERAS	38,80	38,09	+1,22
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	101,63	101,88	-0,24
MINERAS	93,63	93,63	0,00
INDUSTRIALES	48,56	48,50	+0,33
SERVICIOS VARIOS	57,95	56,66	+2,28
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	61,08	61,17	-0,14
CONSTRUCCION	60,20	60,21	-0,01
PRODUCTOS DIVERSOS	42,37	41,46	+2,19
METALMECANICAS	23,53	23,72	-0,80
PESQUERAS	47,75	47,40	+0,74
PRODUCTOS QUIMICOS	19,03	19,03	0,00
TEXTILES Y VESTUARIO	80,98	80,98	0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	31,37	26,34	+19,10
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	119,86	120,20	-0,28
MARITIMAS Y NAUTICAS	26,02	28,17	-7,63
SERVICIO PUBLICO	60,38	60,33	+0,08
SEGUROS	93,68	93,68	0,00
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	57,24	56,60	+1,13
I P S A (BASE 30 DIC 1982 = 100)			
	68,07	65,84	+3,39
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
ORO AMONEDADO	46,237,435,00	3,22	
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	843,693,269,00	58,76	
ACCIONES	59,099,959,00	4,12	
BROKERS (EN RUEDA)	486,871,734,00	33,90	
TOTAL GENERAL	1,435,902,397,00	100,00	



La explotación del carbón como posible metal del futuro ha encontrado escollos en el alto precio que requiere su transformación.

El carbón podría ser el metal del futuro

Descenso en el precio del carbono permitirá un gran aumento en su consumo

Un automóvil en la pista de pruebas de la Ford en Dearborn (Michigan), un avión turbobélico sin remaches en el cielo de Nevada, una raqueta al parecer indestructible, devolviendo pelotas en una sala de pruebas en San Diego: éstos son precursores de la edad del grafito que se acerca.

El automóvil, el avión y la raqueta son casi enteramente de un material llamado compuesto de grafito, que es en realidad un tejido reforzado de fibras de carbono, cocido a presión. En la industria de la defensa aeroespacial, la única con dinero suficiente como para persistir con el grafito, los ingenieros lo llaman "magia negra". Es un material tan fuerte y duradero que se piensa será sustituto del metal en millones de productos. En el decenio actual, dicen sus muchos defensores, se extenderá por toda la industria norteamericana. Donald Stransbarger, de la Compañía Northrop, dice:

"El único freno es el precio. Pero no tardaremos mucho en perfeccionar la técnica, y la mayor demanda lo hará bajar. En un tiempo costaba 1.300 dólares el kilo, luego bajó a 700 y ahora cuesta 70. En cinco años el compuesto de grafito estará por los 10 dólares el kilo y tendremos barcos de grafito, trenes de grafito, sillas de

rueda, plataformas petroleras, postes, muchas otras cosas. No hay más límite para el porvenir del grafito que la imaginación".

Stransbarger, de 43 años, es gerente de la División de Compuestos Adelantados de su empresa, y se le ha dado un edificio de 30.000 metros cuadrados para una fábrica de piezas de grafito para el avión de combate F-18 A. El diez por ciento del avión es hoy de grafito; mañana lo será el cincuenta por ciento. El material es extraordinario, dice Stransbarger. "Hemos desgastado completamente máquinas de ensayo tratando en vano de fatigar el grafito".

"Compuesto de grafito" es, en realidad, un nombre equivocado, puesto que el material se hace de carbono y no del grafito que se extrae de la tierra. La producción empieza en las empresas químicas, como la Union Carbide, que someten fibras sintéticas a temperaturas muy altas y las convierten en fibras de carbono. Estas se envían a otras compañías especializadas, como la Fiberite, de Minnesota, donde se tejen y se ligan con resina de epóxido. La tela de grafito que resulta tiene el aspecto y el tacto del vidrio negro tejido; se pueden laminar hasta 500 capas del material, darle cualquier forma.

Acciones transadas en la Bolsa

(Semana del 14 al 18 de febrero)

PAPEL	UNIDADES	SEMANA MONTO (\$)	ACUMULADO MONTO (\$)	P.B.	MAYOR	PRECIOS (\$)	CIERRE	VARIACION SEMANAL (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS								
ORO 20	34	203,602	99	563,750	80	6,000.00	5,800.00	5,988.24
ORO 50	55	802,600	158	2262,750	100	14,700.00	14,200.00	14,592.73
ORO 100	1459	45231,235	5371	161536,960	100	31,300.00	30,900.00	31,001.53
TOTAL MONETARIOS		46,237,435		164,363,460				
INSTRUMENTOS RENTA FIJA								
PRT-U10883	62000	91990,835	142500	210925,871	60	97.97	97.78	97.78
PRT-U20284	38500	55738,246	119000	171800,790	60	95.68	95.31	95.64
PRT-U30884	27500	38913,152	113500	160228,830	80	93.59	93.01	93.01
PRT-U10888	13500	16769,607	13500	16769,607	25	81.88	81.88	81.88
PRT-T20483	200000	316490,779	378000	596416,688	25	99.37	99.37	99.37
CORA-A	4335643.50	9049,868	8999133.09	16268,680	100	93.53	15.20	66.48
CORA-C	1036658.99	1704,135	6386808.42	6640,271	60	95.55	12.20	56.09
BHIFE11182	300	390,829	1000	1248,841	25	90.21	90.21	90.21
BHIFE10380	500	594,748	500	594,748	25	90.32	90.32	90.32
BHIFE11282	720	972,160	2850	3711,050	25	88.23	88.23	88.23
BHIFE10782	250	356,714	250	356,714	25	95.54	95.54	95.54
BHIFE10682	4100	5277,532	4100	5277,532	20	85.12	85.12	85.12
BHIFE10480	410	563,773	410	563,773	25	90.43	90.43	90.43
BHIFE10780	700	954,025	700	954,025	25	89.63	89.63	89.63
BHIFE100682	4300	5919,567	4300	5919,567	25	91.00	91.00	91.00
BHIFE11182	1000	1431,851	1900	2687,598	25	95.96	95.96	95.96
BHIFE11282	980	1445,617	980	1445,617	25	96.04	96.04	96.04
BHIFE11182	4660	5763,039	9550	11550,612	20	82.84	82.84	82.84
BHIFE11282	4010	5110,443	10060	12570,890	20	83.14	83.14	83.14
BHIFE10180	190	200,185	190	200,185	25	80.80	80.80	80.80
BHC-Z 1182	1020	1305,692	1020	1305,692	20	84.98	84.98	84.98
BHC-J 0982	3000	3351,935	4000	4459,104	20	75.21	75.21	75.21
CHILE-C0982	2090	3024,561	2090	3024,561	25	94.99	94.99	94.99
CHILE-C1082	2550	3672,070	15300	21371,674	20	95.28	95.28	95.28
CHILE-C*82	9390	12694,188	9390	12694,188	25	92.62	92.62	92.62
CHILE-D1082	4040	5884,857	6520	9436,456	25	96.18	96.18	96.18
CHILE-D*82	1200	1689,468	18720	25605,201	25	95.00	95.00	95.00
BOM-A 1182	980	1218,582	980	1218,582	25	83.68	83.68	83.68
BOM-A 1282	3100	3967,356	5260	6657,534	25	83.94	83.94	83.94
BOM-K 1282	1040	1433,831	5760	7411,995	25	90.09	90.09	90.09
CTI-D1182	500	685,641	500	685,641	20	91.75	91.75	91.75
CB-M120982	500	746,661	500	746,661	25	98.02	98.02	98.02
BUF-F 0979	100	95,464	100	95,464	25	92.77	92.77	92.77
BUF1100880	200	235,789	400	471,171	25	78.13	78.13	78.13
BUF-X 0881	1000	1204,195	1000	1204,195	20	79.66	79.66	79.66
BUFZ081180	10	11,818	1020	1221,334	25	78.51	78.51	78.51
BUFZ080581	2600	3002,140	2600	3002,140	20	76.45	76.45	76.45
BUFZ091182	890	1053,924	890	1053,924	20	78.37	78.37	78.37
BOSH101182	740	934,450	740	934,450	25	84.25	84.25	84.25
PDP-P 3 0982	14651.45	20095,883	15251.45	20917,835	80	89.51	88.27	88.98
PDP-P 3 1282	9189.26	12216,794	9271.80	12324,518	100	88.31	86.69	87.70
PDP-P 4 0982	11474.95	15209,119	11474.95	15209,119	80	86.25	84.68	85.97
PDP-P 4 1282	5822.88	7494,348	6554.29	8426,337	80	85.33	83.60	84.88
PDP-P 5 0982	1672.21	2123,709	1672.21	2123,709	25	82.32	82.29	82.30
TOTAL RENTA FIJA		843,693,269		1,774,978,543				
ACCIONES								
AGROPECUARIAS Y MINERAS								
CHOLGUAN	62418	200,804	267745	865,208	40	3.30	3.20	3.22
INDUSTRIALES								
ANDINA	54646	104,292	94046	183,092	75	2.00	1.80	1.91
CARTONES	773238	22578,908	1193057	36038,697	100	30.50	29.00	29.20
CIC EXMUEB	80000	160,000	83000	166,300	25	2.00	2.00	2.00
TABACOS	11215	304,020	2769860	69493,861	25	28.00	27.00	27.11
MELON	8000	7,600	151370	141,824	20	.95	.95	.95
MADERAS	57580	94,867	126018	203,808	50	1.65	1.65	1.65
PIZARRERO	958355	7684,860	1217655	10053,540	75	8.50	8.00	8.02
VOLCAN	300	2,760	2295878	20740,518	25	9.20	9.20	9.20
ELECMETAL	5329	31,974	5329	31,974	25	6.00	6.00	6.00
MADECO	3635	54,525	6225	93,375	40	15.00	15.00	15.00
CHILEMAR	793	12,688	1484	24,435	25	16.00	16.00	16.00
EPERVA	236968	7277,278	441643	14552,576	100	32.00	30.71	30.71
COLOSO	614178	9263,662	1736580	26561,887	100	17.00	15.00	15.08
INDO	422492	5097,404	1349357	17249,338	100	12.50	12.00	12.07
TARAPACA	110000	22,000	422736	84,547	25	.20	.20	.20
LINOS	2372	26,092	2372	26,092	50	11.00	11.00	11.00
CONCHATORO	80000	320,000	366491	1453,349	50	4.00	4.00	4.00
BANCARIAS, FINANCIERAS Y BOLSAS DE VALORES								
BICE	730	9,490	730	9,490	25	13.00	13.00	13.20
EDWARDS	5000	17,500	12000	42,000	25	3.50	3.50	3.50
O'HIGGINS	128	9,600	128	9,600	20	75.00	75.00	75.00
SUDAMERIC	100003	300,009	110684	321,371	25	3.00	3.00	3.00
SERVICIOS VARIOS								
COPEC	41084	504,786	255803	3407,583	60	15.00	12.00	12.29
POLO	75	75,500	1	177,500	40	8,500.00	7,500.00	8,388.89
MANQUENUE	20	34,000	20	34,000	25	1,700.00	1,700.00	1,700.00
CLUBUNION	1	8,000	3	24,000	25	8,000.00	8,000.00	8,000.00
INMURBANA	1195	23,900	54695	1008,803	20	20.00	20.00	20.00
INDIVER	91088	36,435	391088	171,435	40	.40	.40	.45
MARINSA	113844	85,553	519975	420,458	80	.80	.75	.75
MINERA	10000	160,000	40308	670,236	25	16.00	16.00	16.00
PASUR	15332	122,556	5920211	53205,918	60	8.00	8.00	8.00
STEMEL	131110	49,163	72381	271,520	26	3.75	3.75	3.75
VAPORES	664195	1927,469	2385110	7778,407	75	3.00	2.70	2.90
ELECTRICID	131888	1015,461	708901	5378,858	60	8.00	7.50	7.70
TELEFONOS	128000	1475,500	222021	2725,435	100	12.00	11.50	11.50
HORNOS	4893	1,223	1487909	371,977	20	.25	.25	.25
TOTAL ACCIONES		59,099,959		273,993,012				
TOTAL GENERAL		949,030,663		2,213,335,015				
P.B. = PRESENCIA BURSATIL SEMANAL.								
(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.								

Producción de maíz será de 420 mil toneladas

Según estimaciones de la SNA existe interés por aumentar cultivos de trigo

A un total de 420 mil toneladas se estima que llegará la cosecha de maíz en la temporada 1982-83 según antecedentes proporcionados por la Sociedad Nacional de Agricultura. Se prevé que las importaciones del rubro serán similares a años anteriores, aunque están determinadas por la evolución de los sectores avícola y porcino, principales demandantes del grano.

De acuerdo con el más reciente informe publicado por el Banco Central, las importaciones del rubro entre enero y octubre de 1982 llegaron a 253.110 toneladas, equivalentes a US\$ 34,6 millones. Esto representa un incremento de 9 y 3 por ciento en términos de volumen y valor respectivamente. Se estima que el total de 1982 será similar a las importaciones del año anterior.

Con respecto a la situación de precios, los valores han experimentado un mejoramiento en enero último respecto de diciembre, alcanzando hasta \$ 1.100 el quintal.

En cuanto al trigo, según la SNA, las perspectivas para la próxima temporada 1983-84 son buenas, ya que se ha detectado bastante interés por el cultivo como consecuencia de las mejores expectativas de precios por el mayor valor de la divisa, que vuelve más cara la importación del producto, presionando al alza sobre las cotizaciones domésticas.

A juicio de la SNA, toda acción adicional que intente mejorar el sistema de comercialización evitando prácticas monopólicas que deterioren artificialmente los precios, serán un incentivo para lograr un incremento en las siembras del cereal.

En este sentido, cabe destacar como una medida positiva el anuncio del Ministerio de Agricultura en el

MERCADO INTERNACIONAL

Según recientes informes de FAO la producción mundial de trigo en la temporada 1982 alcanzará a 470 millones de toneladas, lo que representa un incremento de 4 por ciento respecto del año anterior.

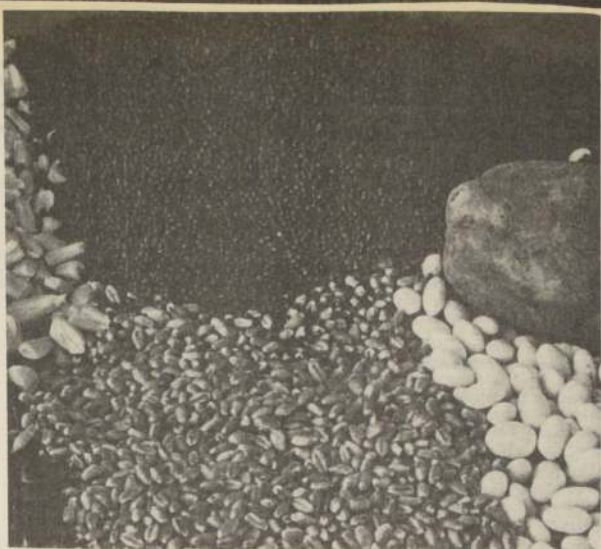
Este incremento se atribuye a un mejoramiento de las perspectivas tanto en los países desarrollados como en aquellos en vías de desarrollo.

En cuanto al comercio mundial de trigo, se prevé que el monto total será de 96 millones de toneladas, es decir, cinco millones menos que el año anterior. Se estima que los envíos a países en desarrollo aumentarán en 3 millones de toneladas y las adquisiciones de otras regiones crecerán en 7 por ciento.

Respecto del país, las estimaciones de FAO señalan que la cosecha para 1982 son favorables previniéndose que la relación entre oferta y demanda será más holgada que la observada en la temporada precedente.

Por otra parte, la producción de cereales secundarios, entre los que se incluye el maíz llegará a 796 millones de toneladas, es decir, un aumento de 8 millones de toneladas respecto a la temporada anterior.

El comercio exterior de cereales secundarios alcanzará a 99 millones de toneladas, cifra inferior al año anterior. Se estima en todo caso, que las existencias con que finalizará el año comercial llegarán a niveles record de hasta 165 millones de toneladas.



El cultivo de legumbres en el país está logrando un gran auge en el marco de las políticas agrícolas que se están impulsando, tendientes a establecer precios más equitativos.

Sistema generalizado de preferencias

En el contexto de la política de apertura del comercio exterior chileno, el sistema generalizado de preferencias cobra una vital importancia, ya que es una herramienta que permite incrementar nuestras exportaciones y el ingreso de éstas a los mercados más competitivos de los países industrializados.

El grado de utilización que se haga de los diferentes esquemas de preferencias, dependerá fundamentalmente de lo siguiente:

- Del sistema y control de las cuotas que afectan a los productos que pueden acogerse al SGP.
- De la existencia de cláusulas de salvaguardia, las cuales introducen un elemento de incertidumbre en los distintos esquemas.
- Cercanía geográfica con el país otorgante de la preferencia.
- Grado de competitividad de los productos que se exporten.
- Tamaño del mercado del país importador.

Finalmente, el grado de utilización dependerá del conocimiento que tengan tanto los exportadores chilenos como los importadores extranjeros, de las ventajas que les aporta la utilización de los diversos esquemas.

Dado que éste es un sistema no negociable, no recíproco y otorgado unilateralmente por los países más desarrollados a los menos desarrollados, lo importante es obtener el máximo provecho de éste en la forma en que están dadas las concesiones, sin perjuicio de que se procure introducirle mejoramientos.

MEJORAMIENTOS

En relación a los mejoramientos que se puedan introducir en estos es-

quemas, existen las siguientes posibilidades:

a) Consultas bilaterales con el objeto de solicitar la inclusión de nuevos productos y/o mejorar las condiciones existentes.

b) A través de la Comisión Especial de Preferencias de la UNCTAD, donde se tratan aspectos tales como el mejoramiento, armonización y simplificación de los distintos esquemas.

c) Mediante la Comisión Especial de Consulta y Negociación (CECON) en el marco de la OEA, para el caso específico del SGP de los EE.UU.

Una de las críticas que se le hace al Sistema, se refiere a la incertidumbre originada por el hecho de que los esquemas tengan una duración limitada y especialmente por el hecho de que los productos beneficiados estén sujetos a cambios todos los años, lo que impide proyectar las ventas a los mercados desarrollados.

Una segunda crítica se refiere a la erosión que han experimentado los esquemas después de la implementación de las negociaciones comerciales de la Ronda de Tokio, en el sentido de que el margen de preferencias se ha ido deteriorando.

Una tercera crítica dice relación con la introducción del principio de graduación por parte de los EE.UU., con lo cual quedarían eliminados del sistema preferencial algunos productos provenientes de aquellos países que hubieren alcanzado un mayor grado de desarrollo relativo.

Estas preferencias se refieren sólo al aspecto arancelario; sin embargo, las economías industrializadas han desarrollado una gama de restricciones no arancelarias para proteger sus industrias, que a menudo son más restrictivas que la misma tarifa.

40 mil metros cúbicos de madera a Golfo Pérsico

CONCEPCION.— Cuarenta mil metros cúbicos de madera dimensionada recibirá el mercante Kyvernitis para ser exportada a los países del Golfo Pérsico.

Se tratará del mayor embarque realizado por el terminal de San Vicente, en lo que va corrido de los últimos meses.

Así lo señaló el jefe de Vapores de la Agencia Francisco Laport Limitada, Ricardo Meyer.

Los exportadores de la Octava Región son Forestales Carampangue, Consorcio Exportadores, Industrial Forestal (INFORSA), Aserraderos Unidos y Madesal.

La faena de estiba de los 40 mil

metros cúbicos de madera dimensionada se calcula que demorará 10 días, agregó el informante.

Además, la Agencia Francisco Laport Limitada tiene anunciada una serie de naves que recibirán madera dimensionada y otros rubros, también para países del Golfo Pérsico.

Por el momento, agregó, se espera la confirmación de un gran embarque de madera para Egipto, mercado que vuelve a abrirse para las industrias forestales de la Octava Región.

O sea, se avecina un fuerte flujo en las exportaciones del rubro maderero por los terminales marítimos de Talcahuano, confirmando el término de la recesión en Chile.

Fallas producen rechazo en las exportaciones

Los productos latinoamericanos de exportación, a pesar de los avances logrados en los últimos años, adolecen aún de ciertas fallas de calidad —entendida ésta como la cabal satisfacción de los requerimientos del comprador— que les hacen perder competitividad en los mercados internacionales frente a productos de otras procedencias, que incrementan innecesariamente los costos para las economías nacionales y para las empresas productoras y exportadoras como consecuencia de rechazos, devoluciones o reprocesamientos, y que inciden en pérdidas o reducción del prestigio del país exportador frente a los compradores externos, cuya recuperación es siempre costosa.

Por ejemplo, según informes recientes de la Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA), entidad encargada por el Gobierno de dicho país de inspeccionar los embarques de drogas y alimentos procedentes de otros países antes de que sea autorizada su introducción y venta interna, durante el año 1980 fue rechazado un número de despachos de estos productos que se aproxima al millar, procedentes de la mayoría de los países de América Latina.

CAUSAS

Las causas de estos rechazos son va-

riadas, y reflejan deficiencias tanto en los procesos como en el manejo de las materias primas y en la distribución, que podrían ser superadas con adecuados sistemas de control de calidad, inspección pre-embarque, información oportuna y mejoramiento de las condiciones en cuanto a almacenamiento, transporte y manejo de las materias primas y los productos.

Ejemplos de las causas más recientes de estos rechazos son los siguientes:

- Daños por insectos o roedores.
- Uso de pesticidas prohibidos, o residuos que superan las tolerancias.
- Presencia de moho.
- Contaminación en los empaques.
- Descomposición del producto.
- Presencia de microtoxinas, microorganismos, aditivos y sustancias peligrosas para la salud.
- Empaques defectuosos.
- Etiquetas incorrectas, etc.

Los organismos nacionales de promoción de exportaciones encuentran a menudo contrarrestados sus esfuerzos por situaciones de esta naturaleza, y es por esto que llamamos la atención de los exportadores para que implementen las medidas y mecanismos que permitan la corrección del problema, asegurando de esta manera la satisfacción de los requisitos exigidos en los mercados internacionales.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,50	4
American Express	8,00	4
BICE	9,00	4
BHIF	11,50	0
	10,80	1
	10,70	2
	10,60	3
Centrobanco	10,50	4
Concepción	11,00	4
	10,50	1
	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	9,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Flandes	11,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

Indices generales

A: Cantidad de dinero (Millones de pesos)

	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Variación 120 días
M ₁	32.525	28.855	27.032	31.130	(4,5%)
M ₂	140.383	132.712	131.177	132.912	(5,6%)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha Año Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
82 Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		-44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	95,7	217,4	-1.164,9
Enero	2.369,8	47,4	47,4	208,8

B: Emisiones de pagarés (Al 31 de Enero de 1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	80.113	210.186	5,3
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	407.354	632.470	4,066
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	1.715.890	178.031	1,42 ⁽¹⁾
Industrias Coia S.A.	97.895	934.472	4,17
Industrias Forestales S.A.	23.859	298.303	5,4
Inversiones Huelén S.A.	125.233	—	—
Inversiones Las Nieves S.A.	568.255	—	—
Inversiones San Patricio S.A.	396.877	210.140	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.800	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	310.900	—	—
Soc. Química Nac. Soquima S.A.	27.545	—	4,73
Vina Sta. Carolina S.A.	342.138	208.380	4,08

⁽¹⁾ Emisiones reajustables según variación U.F.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1º Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1º Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia	—	—	5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	—
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital	—	—	1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo	—	—	6.222,85
Valor provisional cuota de ahorro	—	—	63,52
Valor provisional cuota reajutable	—	—	17,00
Unidad Tributaria	—	—	2.626,00
Unidad de Fomento	—	—	\$ 1.506,80
Interés corriente operaciones	—	—	—
No Reajustables (anual)	—	—	49,56
Interés corriente operaciones	—	—	—
Reajustables (anual)	—	—	11,25

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 9,634375
Tasa Prime a 180 días	: 11,000000



Las exportaciones del rubro forestal se encuentran debidamente certificadas desde el año 1979.

En próximos 15 años

Se quintuplicará la producción maderera

Se estima que exportaciones del sector oscilarán entre los 1.400 y los 1.500 millones de dólares

“E” n los próximos 15 años, la disponibilidad actual de madera en pie se habrá quintuplicado. Las exportaciones del sector serán del orden de los 1.400 a 1.500 millones de dólares”, Las proyecciones para el sector forestal fueron hechas por el presidente de la Corporación Chilena de la Madera (CORMA), José Olavarría, y el jefe del Departamento Técnico de la misma entidad privada, Gianberto Bisso.

Los dirigentes del organismo que agrupa a productores de rollos, madera aserrada, tableros, celulosa y papel manifestaron su confianza en el futuro del sector forestal chileno. Con las medidas de fomento a la actividad y la liberalización del comercio exterior, implementadas en 1974, Chile ha iniciado el despegue de uno de sus recursos que ofrece excelentes ventajas en relación a otros países, como es el rápido crecimiento de sus bosques.

El pino insignie, originario de la zona de California en Estados Unidos, alcanza su madurez o edad explotable a los 60 años. En Chile, uno de los pocos países en que se ha logrado introducir, madura en la tercera parte del tiempo, 20 años.

“Si a esto sumamos la enorme cantidad de terreno apta para el cultivo de esta especie, tenemos que el recurso tiene un futuro promisorio”, señalaron los ejecutivos de CORMA.

En estos momentos en Chile se explotan de 9 a 10 millones de metros cúbicos de pino insignie, para abastecer tanto al mercado interno como para la exportación. “En 1995, la oferta de bosque en edad explotable será de 315.000 hectáreas, lo que significa 155 millones de metros cúbicos”. Es por eso que estamos empujados en profundizar la estrategia de llegada y de consolidación de nuevos mercados”, manifestaron los dirigentes de la Corporación Chilena de la Madera.

En 1974 Chile exportaba productos forestales a 20 países latinoamericanos, correspondiendo el 90% a exportaciones hechas a Argentina. Actual-



José Olavarría, presidente de la Corporación Chilena de la Madera.

Un voluntario murió en choque de bombas

□ Otro seis bomberos quedaron heridos al estrellarse dos carros que concurrían a extinguir un incendio

CORONEL.— Un bombero murió y otros seis resultaron heridos ayer en la madrugada al chocar dos carros-bombas que concurrían a sofocar un incendio en el sector oriente de esta ciudad.

El trágico hecho se registró a las 03.15 horas, cuando el vehículo de la Sexta Compañía, conducido por Juan Espinoza Álvarez, de 54 años, se desplazaba haciendo uso de su sirena, por avenida Manuel Montt hacia el sur.

Al llegar a la intersección con calle Yobilo, el carro-bomba fue impactado por un vehículo de la Tercera Compañía, que conducía por Yobilo hacia el poniente José Manríquez Nahuelpan, de 35 años de edad.

A consecuencia del violento impac-

to falleció el voluntario Carlos Segundo Manríquez Supper, de 25 años.

Con lesiones graves quedaron los siguientes voluntarios: Teodoro Manríquez Supper, de 18 años; Pedro Cid Cartes, de 17; Jaime Ulloa Rivera, de 21; Luis Antinac Alarcón, de 23; Isaac Jofré Campos, de 22; y Luis Parra Burgos, de 23 años.

La causa de este accidente fue el uso de las sirenas que impidió a los conductores percibirse de las señales emitidas por el otro vehículo.

Ambos carros se dirigían a extinguir un incendio en una vivienda de material ligero de la población "Berta", el que finalmente fue controlado por personal de la Primera y Segunda Compañía del Cuerpo de Bomberos local.

Cabo Orrego detenido en la Cárcel Pública

□ El ex funcionario de Gendarmería fue arrestado por agredir a oficiales de Investigaciones

Recluido en libre plática en el Centro de Detención Preventiva de Santiago, permanece desde el viernes el ex cabo de Gendarmería José Orrego Escanilla, acusado de agredir a funcionarios policiales.

El conocido cabo Orrego fue aprehendido a las 17.40 horas del día citado por oficiales de Investigaciones en virtud de una orden emitida por el Magistrado del 26 Juzgado del Crimen de la capital.

Se indicó que José Orrego agredió sin motivos justificados, a un funcionario del cuartel central de la policía civil, la noche del jueves último.

Hace un año, al ex-suboficial había provocado un incidente similar con oficiales policiales de Investigaciones, cuando transitaba por una céntrica calle, bajo la influencia del alcohol.

Trascurrió en fuentes judiciales que José Orrego Escanilla, quien durante una década se desempeñó como vigilante en la Cárcel Pública, permanecerá recluido en ese mismo centro penal, al menos hasta el próximo lunes, cuando sea interrogado por el Magistrado del 26 Juzgado del Crimen, quien determinará su lugar de reclusión.

2 chilenas perecieron en volcamiento en Argentina

□ Residían en Puerto Natales y efectuaban un viaje turístico

Dos ciudadanas chilenas murieron en un accidente de tránsito ocurrido en las proximidades de la localidad Comandante Piedrabuena, 90 kilómetros al oriente de Río Gallegos, en la República Argentina.

La policía de carretera del vecino país informó que el automóvil conducido por el profesor chileno Juan Carlos Paredes Gallardo, de 34 años, volcó al enfrentar una cerrada curva a exceso de velocidad. En el trayecto al hospital local fallecieron Inés Pérez

Aros y Teofesía Pérez Aros, de 49 y 60 años de edad, respectivamente.

Con lesiones graves quedó internado en el servicio de urgencia de Comandante Piedrabuena, el conductor Paredes Gallardo, en tanto que su cónyuge, María Aguilar Pérez, y los tres hijos de ambos se salvaron ilesos.

Esta familia chilena tiene su residencia en Puerto Natales y efectuaba un viaje turístico por el sur de Argentina, conforme a los informes recibidos por las autoridades chilenas.

Asaltan distribuidora de gas y una bencinera

□ Atracos se registraron en la capital y Quilpué y reportaron a los pistoleros un botín de 250 mil pesos

Intensas diligencias realiza Carabineros para capturar a los dos delincuentes que asaltaron una bomba bencinera en la comuna de San Bernardo y que se dieron a la fuga con un botín aproximado de 200 mil pesos.

El atraco se registró a las 21.15 horas del viernes cuando dos individuos con sus rostros cubiertos con gorros pasamontañas y armados con pistolas, intimidaron al empleado de turno de la estación de servicios Shell, ubicada en el kilómetro 21 de la Ruta Cinco Sur.

Los maleantes luego de reducir al bombero, se apropiaron de 175 mil pesos en efectivo y de numerosas especies, dándose posteriormente a la fuga en un furgón Suzuki de color azul, que habían dejado estacionado en las inmediaciones.

Este establecimiento fue asaltado en cinco oportunidades durante el año pasado.

ASALTANTES EN MOTO

QUILPUÉ.— Dos pistoleros que se desplazaban en una motocicleta asaltaron una distribuidora de gas licuado, y escaparon con un botín aproximado a los 50 mil pesos.

El atraco fue perpetrado a las 20.35 horas del viernes, cuando la pareja delictiva irrumpió en la distribuidora de Lipigas, de Avenida San Martín 166, intimidando con sus revólveres al dependiente Augusto Aros Vera.

Tras arrebatarle 39 mil pesos en efectivo y alrededor de 12 mil en cheques, los asaltantes emprendieron la fuga en una motocicleta sin patente.



Esta estación de servicios Shell, ubicada en la Panamericana Sur, fue asaltada por dos pistoleros, los que huyeron con más de 200 mil pesos.

SINTESIS POLICIAL



AUMENTAN MUERTOS POR INMERSION

SANTIAGO.— A 127 se elevó el número de muertos por inmersión en lo que va corrido del año, luego que en las últimas horas fallecieron otras dos personas por esta misma causa, según informó Carabineros.

En el río Claro, al oriente de Talca, falleció el estudiante René Domingo Badilla Sazo, de 18 años, quien fue arrastrado por las aguas mientras se bañaba en el balneario municipal "El Claro".

En el río Toltén, en el sector de Villarrica, pereció el menor Mauricio Escobar Sandoval, de 7 años, quien cayó al río cuando jugaba en la ribera.

En ambos casos, los cadáveres fueron rescatados por personal policial y enviados a los servicios de medicina legal correspondiente.

OBRERO MURIO ACUCHILLADO

TALCA.— A todas las unidades policiales de la zona fue encargada la detención de Carlos Sepúlveda Alborno, de 25 años, quien dio muerte al obrero Antonio Cepeda Saravia, de 22 años de edad.

Los hechos ocurrieron a las 22.35 horas de ayer, en una calle de la población Arturo Prat, cuando Antonio Cepeda, que transitaba en dirección a su domicilio, fue agredido sin motivos aparentes por Sepúlveda Alborno, quien le infirió dos estocadas en la región abdominal.

El herido fue trasladado hasta el servicio de Urgencia del Hospital Regional, donde falleció a las 01.10 hora de hoy, mientras era intervenido quirúrgicamente.

CAPTURADO UN CUATROERO

MELIPILLA.— Carabineros de esta ciudad detuvo al jefe de una banda de cuatroeros que sacrificó y faenó cuatro vacunos en una parcela situada al poniente de esta localidad.

El delincuente, que fue aprehendido en el cruce de los caminos a San Antonio y Cartagena, fue identificado como Luis Nicolás Viveros Viveros, de 33 años.

Este sujeto junto a otros tres delincuentes, que aún no han sido detenidos, había ingresado momentos antes a la parcela "Puertas Coloradas de Puangue", propiedad de Raul Pereira Cáceres, donde sacrificaron y faenaron los cuatro animales, cuya carne cargaron en el furgón Subaru Patente HGU-321 de Santiago.

Se estima que esta misma banda es autora de numerosos delitos de abigeato perpetrados en las últimas semanas en esta zona.

El detenido y el vehículo empleado en la comisión del delito fueron puestos a disposición del magistrado del Primer Juzgado del Crimen Local.

INTENTO DE ROBO EN IGLESIA

VIÑA DEL MAR.— Delincuentes desconocidos destruyeron parte de las dependencias del templo de la Resurrección del Señor, en el sector Achupallas, en un intento de apoderarse del dinero del culto, sin lograr su objetivo.

La denuncia fue interpuesta ante la policía uniformada por dirigentes de la Junta de Vecinos del área, quienes explicaron que a las 04.00 horas de ayer habían escuchado ruidos sospechosos en la Iglesia a la que ingresaron para verificar la situación. La llegada de los vecinos ahuyentó a los antisociales, que ya habían destruido el Sagrario.

El administrador de Bienes del Obisado de Valparaíso no tasó los daños causados por los prófugos maleantes.

ROBARON EN 12 AUTOMOVILES

VALPARAISO.— Desconocidos que se dieron a la fuga, y que no han sido habidos por Carabineros, provocaron daños avaluados en más de 300 mil pesos en 12 automóviles estacionados esta madrugada en el sector Pacífico Sur de Playa Ancha.

Los antisociales destruyeron puertas, vidrios, robando radios, focos y demás accesorios en los rodados dándose a la fuga.

UN HERIDO EN CUADRUPLE CHOQUE

VIÑA DEL MAR.— Una mujer herida de gravedad, la que fue internada en el hospital Gustavo Frick y cuatro vehículos semidestrozados fue el saldo de un cuadruple choque ocurrido a la 01.30 hora de ayer en Puente Villanelo de esta ciudad.

La conductora herida fue identificada por Carabineros como Inés Payacán Payacán, de 29 años de edad, que guiaba el automóvil Volkswagen placa ETT 627 de Viña del Mar. Este impactó a los autos placa AON-035 de Iquique, Renault, y a los vehículos EE-004 y el automóvil EET-886 de Viña del Mar. Todos los cuales quedaron con daños de consideración.

Personal del SIAT se hizo presente en el lugar del accidente constatando el hecho y determinando sus causas.

Condenada a tres años de prisión Dra. Rendic Olate

□ Ministro Arnoldo Dreyse también sentenció a similar pena al taxista Sergio Silva Espinoza. Ambos fueron acusados de encubridores del homicidio frustrado del Presidente de la Corte Suprema

El ministro sumariante Arnoldo Dreyse Jolland condenó a la pena de tres años de presidio a la doctora Elizabeth Rendic Olate y al taxista Sergio Silva Espinoza por su calidad de encubridores en el homicidio frustrado del presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero.

Ambas penas fueron remitidas al Patronato Nacional de Reos.

En el mismo proceso se hallan condenados a presidio perpetuo los extremistas Víctor Manuel Zúñiga Arellano y Raúl Hernán Castro Montañares, como autores materiales del atentado. Asimismo, otras ocho personas, identificadas por sus nombres y alias políticos, fueron declaradas reos en rebeldía en la causa. Todas ellas integraron un comando mirista que a las trece horas del viernes 6 de noviembre de 1981 interceptó el auto-

móvil en que viajaba el alto magistrado y le disparó varias ráfagas de metrallera. El presidente de la Corte Suprema resultó con una herida de mediana gravedad en su hombro izquierdo, recuperándose al poco tiempo.

REAPERTURA

El proceso, iniciado a requerimiento de la Corte Suprema y por delitos contemplados en la Ley de Seguridad del Estado, tuvo que ser reabierto a comienzos de diciembre último, cuando fue abatido el extremista Dagoberto Cortés Gajardo y detenida su acompañante, la doctora Elizabeth Rendic Olate.

A las 7.05 horas del domingo 28 de noviembre, efectivos de Carabineros interceptaron un vehículo para chequear la documentación del conductor, luego que un taxista denunció que había sido "asaltado" por los ocupantes de ese automóvil. Sin embargo, el chofer denunciado, Cortés Gajardo, primero intentó huir y luego resistir a mano armada la acción policial, resultando muerto en el enfrentamiento que se produjo. La acompañante del occiso era la doctora Rendic Olate, quien resultó ilesa en el balleo producido a la altura del número 400 de la calle Aldunate.

Posteriormente fue allanada una residencia ocupada por Dagoberto Cortés y la facultativa, resultando ser una "casa de seguridad" del proscribo MIR.

Los servicios de Seguridad comprobaron, posteriormente, que Cortés Gajardo era un alto jefe paramilitar de la clandestina organización y que operaba bajo el nombre político de "YAMIL".

Este apelativo había sido mencionado repetidas veces por los miristas Zúñiga Arellano y Castro Montañares como el jefe directo del MIR que planificó y ordenó la ejecución frustrada del magistrado.

El ministro Arnoldo Dreyse reabrió el proceso y luego sobreescribió, por fallecimiento, a Dagoberto Cortés Gajardo ("YAMIL"). Sin embargo, la doctora Rendic Olate fue declarada reo al comprobarse que se encontraba

en conocimiento de los planes del grupo terrorista.

Por su parte, el taxista Sergio Silva Espinoza mantuvo estrecho contacto con Víctor Manuel Zúñiga Arellano, uno de los autores del atentado, a quien trasladaba a distintos lugares en su coche.

Pese a que Silva Espinoza ha negado su conocimiento del atentado, el ministro Dreyse Jolland halló méritos suficientes para declararlo reo como encubridor del mismo.

Ambos reos apelaron de la determinación del instructor de la causa.

FISCALIA MILITAR

Por otra parte, la facultativa Rendic Olate, sindicada como "jefa de Sanidad del MIR", enfrenta otro proceso en la Justicia Militar, sustanciado por el Fiscal ad hoc, Cristián Plascé, en la que se encuentra declarada reo por el delito de integrar grupos paramilitares de combate, sancionado en la Ley de Control de Armas y Explosivos.

Actualmente está recluida en la Sección Mujeres del Centro de Detención Preventiva de San Miguel.

Religiosa pereció ahogada

Mientras se bañaba en una piscina ubicada en el interior del colegio Inmaculada Concepción, de la comuna de Peñaflor, pereció ahogada la religiosa identificada como Teresa Luz Franco Guajardo, de 48 años de edad.

De acuerdo a lo informado por Carabineros, el hecho se produjo a las 16.30 horas de ayer en el domicilio signado con el número 211, de la vecinal localidad.

Al parecer, la religiosa sufrió un paro cardíaco y el deceso, según el parte médico se produjo por asfixia, a causa de inmersión.

Hasta marzo próximo se prolongarán actividades turísticas del verano '83



El alcalde Francisco Bartolucci se impone personalmente del trabajo efectuado por el kiosco de informaciones turísticas que funciona en el Muelle Prat.

Antisociales se bañaban en el estanque de agua de Coronel

CORONEL.— La disposición de una guardia para tareas de vigilancia y la colocación de los respectivos sellos, fueron las decisiones adoptadas por autoridades del Servicio de Obras Sanitarias, para solucionar un delicado problema suscitado en el estanque abastecedor de agua potable de Coronel.

Hasta las instalaciones, situadas en el cerro Merquín, llegaban desconocidos que procedían a bañarse en el interior del estanque, el cual asimismo se hallaba expuesto a acciones de diversos tipos por no contar con un cierre hermético de la tapa, ya que los candados habían sido hurtados por antisociales.

La situación había sido representada por dirigentes vecinales a la municipalidad, servicio de salud y autoridades sanitarias, ante el grave peligro de contagios a que se podía exponer la población.

Como inmediata solución el "SEN-DOS" ordenó la próxima instalación de un vigilante, y la disposición de candados que impedirán el acceso de bañistas en el lugar.

Asimismo, dicha repartición fiscal solicitó la ayuda de los vecinos para no permitir la sustracción de los implementos que impiden el acceso a la zona de las aguas, a la vez que los invitó a denunciar de nuevo cualquier anomalía que pueda surgir en torno a esta situación.

VALPARAISO.— Hasta el próximo mes de marzo se prolongarán las actividades que la Municipalidad de Valparaíso, a través de la Dirección de Turismo, Extensión Cultural y Deportes, programó para este verano 1983.

Bajo el slogan de "Valparaíso Invita", el municipio porteño impulsó la transformación de la Plaza O'Higgins en un centro de atracción turística, ofreciendo a los visitantes la posibilidad de conocer y disfrutar de la feria de antigüedades de La Merced, que se mantiene también durante el año, funcionando los días domingo.

Por otra parte, durante toda la temporada veraniega ha permanecido abierta la exposición de los artesanos del mimbre de Chimbarongo y muestras de grupos de loceras y ceramistas en greda. Además, los días domingo se están llevando a cabo campeonatos libres de ajedrez, que han concitado el interés de gran número de aficionados que concurren hasta las mesas-tableros habilitados por el Municipio para la práctica de esta ciencia-deporte.

TOUR VALPARAISO

Valparaíso es una ciudad diferente y así lo muestra al visitante nacional y extranjero, y también a los propios porteños, la Municipalidad, que ha mantenido durante todo el año un tour que recorre los cerros, miradores, museos, el puerto, los ascensores y otros lugares que resumen la historia y tradiciones de este puerto.

En un tiempo aproximado de tres horas, el visitante conoce lo mejor de Valparaíso, en cómodos buses de turismo y guiados por expertos que lo orientan durante el recorrido. Finalmente el grupo es invitado a una degustación de mariscos y productos del mar, en una típica caleta de pescadores, en el terminal de Portales.

Este excelente programa para una mañana de domingo, solamente cuesta 280 pesos por persona. La venta de tickets está a cargo de los hoteles hasta donde el bus especialmente contratado por el municipio pasa a buscar a los pasajeros. Las salidas son desde el Hotel San Martín, a las 09.30 horas; Hotel O'Higgins 09.45; Hotel Miramar, 09.40; Hotel Alcázar, 09.50, y Hotel Prat, 10.00 horas. También

pueden adquirirse estos tickets y solicitar mayores antecedentes en la Oficina de Informaciones, ubicada al costado del Correo de Viña del Mar.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Durante la presente temporada se están desarrollando en los auditorios Guillermo Bravo y Osmañ Pérez Freire los campeonatos de básquetbol de verano, en los que pueden participar representantes de unidades vecinales, clubes deportivos y otras instituciones comunitarias.

En los mismos lugares, y como una manera de fomentar las prácticas deportivas de la juventud y los grupos familiares, funcionan escuelas de básquetbol y de voleibol, con clases a cargo de técnicos contratados por el municipio y con inscripciones gratuitas para los interesados.

INFORMACION TURISTICA

Otro gran acierto, y así pudo comprobarlo el alcalde Francisco Bartolucci, fue entregar la atención turística del kiosco del muelle Prat a las alumnas en práctica del INCA-CEA.

En esta oportunidad, las encargadas de la atención del público que concurre hasta este centro de atracción turística de la ciudad, informaron al jefe comunal que atienden un promedio diario de 25 personas. En su gran mayoría este año los consultantes han sido chilenos, siguiendo argentinos, brasileños, norteamericanos y uruguayos. También lo han hecho 8 franceses, 7 venezolanos, 5 japoneses, 5 alemanes, 3 representantes de Italia, Australia e India, 2 filipinos, 1 boliviano y 1 austriaco.

La información más requerida se refiere a planos de la ciudad, a circuitos turísticos, lugares de atractivo para visitar, hoteles y restaurantes con sus tarifas, museos, comunicación con ciudades del interior, zonas de comercio, acceso a cerros y ascensores en funcionamiento, arriendo de automóviles, etc.

También el turista extranjero solicita información sobre Isla de Pascua y posibilidades de conocer el norte y sur del país, guías turísticas, mapas ruterios, sitios de camping y balnearios termales.

Entregarán viviendas sociales

CONCEPCION.— Ciento dos viviendas del tipo ampliable fueron terminadas por la empresa Valmar en las ciudades de Talcahuano y Coronel, cumpliendo proyectos ordenados por el Ministerio del sector, a objeto de atender programas que suman un gasto de 31.110.000 pesos.

En Talcahuano fueron edificadas 50 unidades para erradicados de las poblaciones Sargento Aldea y otras 28 del barrio de Nueva Esperanza, mientras que las 24 de la ciudad minera servirán a igual número de familias, que serán trasladadas desde la caleta Lo Rojas.

Las unidades son de 29,66 metros cuadrados y constan de estar-comedor-cocina, dos dormitorios y un baño. Las casas están construidas en albañilería y madera tratada con cubierta de pizarra y piso de radier afinado.

Las obras financiadas con el fondo Presidente de la República demoraron menos de un mes, comprendiendo gasto de 7.320.000 pesos en el caso de Coronel, y 23.790.000 pesos en el de Talcahuano. La entrega será programada próximamente por el Ministerio, que ya tiene determinadas las personas a las cuales serán asignadas.

Convivencia con los medios de comunicación iquiqueños

Intendente Jorge Dowling destacó la labor de la Prensa, en el 171º aniversario de "La Aurora de Chile"

IQUIQUE. (Especial de Pedro Ariel Olea para LA NACIÓN). — Nos ha tocado convivir en este puerto del recuerdo y la vida heroica, los actos emotivos con los periodistas regionales celebraron, junto a sus autoridades y a las del gobierno, el Día de la Prensa.

Remezón para el espíritu y la añoranza del tiempo, que se esfuma en el tráfago tumultuoso de un acontecer oteado desde el atalaya de la más apasionante de las profesiones, el periodismo. Suceder que sólo se prolonga en la repetición o eco de la historia.

Una treintena de periodistas se dio cita en el casino de la Intendencia Regional de Tarapacá para compartir junto al anfitrión, brigadier general Jorge Dowling Santa María, la amistad y la armonía.

"No voy a darles lecciones históricas ni directivas sobre información o comunicación", anunció el intendente Dowling, que regresó de su viaje a Arica, donde alternó con los periodistas de ese puerto, porque eso ustedes lo saben mejor que yo. Ustedes son los que dominan y llevan en la sangre el conocimiento de esta digna actividad profesional y para ustedes no voy a proponer otras normas ni otras ideas que no sean las que ya regulan nuestra convivencia ciudadana y nuestro deber de servicio a la comunidad y al país".

Jorge Dowling es ducho en el trato humano, diplomático innato y orador de atracción personal, que no cae en vacíos por abandono de oraciones escritas. Nos refleja, en el recuerdo, ese otro espíritu respetuoso por la comunicación social, el brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería que, ahora, se desempeña en Concepción y que también junto a sus amigos periodistas rinde homenaje a la comunicación.

"Si quiero — dice en síntesis el intendente Dowling — rendir en ustedes un justo homenaje a esta prensa que nace para Chile en los albores de la patria y se prolonga hasta nuestros días con caracteres tan propios que la hacen más activa y respetada de las actividades que honran el proceso vital de la familia chilena. Quiero reiterarles mi constante preocupación por la claridad y fidelidad de nuestra información a sus medios representados y la seguridad inmovible que nuestra amistad, nuestra confianza y comprensión, como nuestra ancha puerta, estarán siempre abiertas a los representantes de la prensa nacional".

A Carlos Medina Ponce, presidente del Consejo Regional de los periodistas, correspondió el planteamiento profesional.

"La prensa de Chile ha nacido, vivido y crecido junto a la Patria, como formando parte de su esencia misma, envuelta en los pliegues de la bandera y confundida en el polvo de la pampa nortina".

"En este día tan especial para los periodistas de todo el país, el Colegio Nacional de la Orden enfrenta una de las tantas tareas que se ha impuesto, cual es la de controlar el ejercicio legal de la profesión; por lo tanto sólo podrán ejercer las funciones propias de periodistas aquellos que hayan estado inscritos en el Colegio de Periodistas a la fecha de su término como tal y quienes estén en posesión del título profesional. Haciéndonos eco de este llamado y conforme al D.L. 3.621 es que con esta ocasión de celebrar 171 años de prensa libre, el Consejo Regional Iquique desea solicitar la máxima cooperación de las autoridades regionales, a objeto de acoger las denuncias relacionadas con el ejercicio ilegal de la profesión".

Los periodistas retribuyeron la atención de las autoridades, reunidos en el Casino Español en franca camaradería y con la grata presencia de la alcaldesa de Iquique Marta Marchich Moller.



Durante el cóctel, ofrecido por el Intendente de Tarapacá, Jorge Dowling, aparecen los periodistas Hernán Cortez, Carlos Medina, Arturo Contreras y otros. (Foto Daniel Torres).



El Intendente de Tarapacá, brigadier general Jorge Dowling, saluda y felicita al periodista y compositor Pedro Ariel Olea, autor del Himno de Arica. (Foto, Daniel Torres).

INDAP otorgará créditos por 31 millones en Magallanes en 1983

PUNTA ARENAS. — A tres aspectos fundamentales estará orientada la programación de INDAP en la región de Magallanes durante el presente año, según declaró el jefe regional, Cristián Marchant. Explicó que esto comprende las políticas de transferencia tecnológica, crediticia y de acción social. Anunció que se distribuirán 31 millones de pesos en créditos en 1983.

En transferencia tecnológica se espera trabajar con empresas privadas que otorguen el servicio en forma integral, abarcando acciones tanto de asistencia técnica como de capacitación, divulgación y otras.

La política crediticia mantendrá las líneas actuales a corto, mediano y largo plazo, en los diferentes rubros factibles de desarrollar en la zona.

Los planes crediticios normales estarán orientados este año hacia los beneficiarios con una clara solución agrícola. Por otro lado, el programa social abarcará a los beneficiarios de difícil solución agrícola, expresó Marchant.

Asimismo puntualizó que el programa de créditos para 1983 comprende aproximadamente 31 millones de pesos y que la iniciativa se irá readecuando conforme a las exigencias y necesidades que se planteen en el sector.

Este año completan erradicación de población Agüita de la Perdiz

CONCEPCIÓN. — Durante el transcurso del presente año quedará completada la erradicación de la población "Agüita de la Perdiz", de acuerdo al plan iniciado en 1982 y que comprende el traslado global de 330 familias.

La información fue entregada en conferencia de prensa por la alcaldesa subrogante de Concepción, arquitec-

to Alicia Elizalde, quien indicó que en mayo próximo se hará entrega de 102 viviendas leídas por el SERVIU.

Asimismo, la municipalidad penquista dispone de 20 millones de pesos para completar los trabajos de erradicación en el primer semestre, y de otros 20 millones para el segundo semestre, por lo cual la acción está totalmente asegurada para 1983.



Emilio Vogel López, gerente de la planta remolachera IANSA de Los Angeles.

Breves regionales

MATADERO DE CALAMA

CALAMA (Enrique Rodríguez Mockridge, corresponsal). — Por segunda vez la Municipalidad de Calama está llamando a propuestas públicas para la enajenación del Matadero Municipal de Calama, ya que el primer llamado fue declarado desierto.

La enajenación del establecimiento se realiza conforme con las políticas de Gobierno de traspasar esta clase de bienes municipales al sector privado.

Según se informó en fuentes municipales, la enajenación se realiza con el objeto de que el Matadero siga cumpliendo con las mismas funciones y no sea ocupado en actividades ajenas al rubro. Si bien es cierto que es muy poco el ganado en pie que está llegando a Calama, se espera que en el futuro pueda llegar más, ya sea del sur del país, de Argentina, o que aumente la masa ganadera en la provincia de El Loa.

FELICITACIONES AL INTENDENTE

LA SERENA. — El prefecto de Coquimbo, teniente coronel Octavio Henríquez, y Cuerpo de Oficiales Superiores de Carabineros, concurrieron a la sede del Gobierno Regional para presentar sus saludos y felicitar al Intendente de la IV Región Coquimbo, Claudio Guzmán Pérez, con motivo de haber sido ascendido al grado de coronel de Ejército.

El prefecto Henríquez y Oficiales fueron recibidos en audiencia especial por el Intendente Guzmán, acompañado por la Jefa de Gabinete, Drina Mandakovic.

En la cordial entrevista se intercambiaron, además, opiniones respecto de la labor de las Instituciones Armadas en las tareas orientadas al progreso de la IV Región.

FIJAN FECHA DE CLASES

VINA DEL MAR. — Para el lunes 7 de marzo, y no el 2 del mismo mes, se fijó, en definitiva, la iniciación de clases en todos los establecimientos educacionales de enseñanza municipal, pública y particular de la zona y la Quinta Región.

Así se conoció en la Secretaría Regional Ministerial de Educación, señalándose que las actividades para docentes superiores se iniciarán mañana, mientras que los profesores deben reintegrarse a sus labores el día 28.

De esta forma, se dijo en la Secretaría, el período lectivo no sufrirá variaciones, por lo que habrá 37 semanas de clases, culminando el 10 de diciembre.

CONSTRUCCION DE CONSULTORIO EN TIRUA

CONCEPCIÓN. — Una revisión y agilización del proyecto que permitirá la construcción de una posta en la apartada localidad de Tirúa, en la provincia de Arauco, realizó en visita a esa zona el director de salud Concepción-Arauco, doctor Klaus Heider.

La construcción de una posta en dicha localidad es una obra aprobada ya por las autoridades de Gobierno interior y los trabajos se harán de acuerdo a un mandato del Servicio de Vivienda y Urbanismo SERVIU.

NUOVO CENTRO DE MADRES

LEBU. — En una sencilla ceremonia se inauguró la sede del Centro de Madres Ramón Freire, ubicada en el pasaje de calle Latorre, entre las calles Bello y Freire.

A esta ceremonia concurrieron la vice-presidenta provincial de CEMA-Chile, Nelly Montes Carrillo de Soto; Elisa Jiménez de García, y en representación del alcalde de Lebu, el secretario municipal Víctor Berner.

Efectuado el tradicional corte de cinta, por parte de las autoridades presentes, se efectuó un recorrido por las dependencias del local, que tiene 25 m². Allí las socias del Centro de Madres Ramón Freire hicieron entrega de un presente recordatorio a la que fuera vice-presidenta provincial del Voluntariado de Arauco-Lebu, Elisa Jiménez de García.

CONFERENCIA EVANGELICA

ANGOL (Hilda Pizarro Bertin, corresponsal). — Durante toda la semana recién pasada se desarrolló la XV Conferencia Anual de la Asociación Evangélica Metodista Pentecostal, la que reunió a más de 400 personas en Angol, a través de 30 delegaciones de las iglesias de la V a la X Región.

La organización del Congreso estuvo a cargo de la Iglesia de Angol, dirigida por Israel Barras.

Diez mil personas tendrán trabajo con la Planta IANSA de Los Angeles

Así lo dio a conocer a la prensa el gerente de dicha industria, Emilio Vogel López

LOS ANGELES. — Alrededor de diez mil personas tendrán trabajo durante los cinco meses que dura la temporada remolachera, gracias a la reapertura de la Planta IANSA de Los Angeles. Así lo dio a conocer a la prensa local el gerente de la industria, Emilio Vogel López.

"La remolacha, específicamente en su época de cultivo — dijo — generará un promedio ocupacional permanente de 2.500 trabajadores, que en el momento del raleo crece de 8 a 10 mil personas".

La cosecha, el acanahaje, y el carguio deben ocupar durante este período, cuatro meses (abril-agosto) otros dos mil obreros agrícolas.

Desde la reapertura y hasta la campaña, en faenas de organización y mantención, la planta ha contratado más de 140 personas, en su gran mayoría de la zona y con experiencia en estas faenas. Se estima, por otra parte, que más de 210 personas serán requeridas para trabajar durante 120 días en los tres turnos de producción industrial.

TRANSPORTE

Se calcula que no menos de otras 80 personas deberán ser movilizadas diariamente en cada turno, desde y hacia la ciudad, en el transporte colectivo.

En lo que dice relación con los fle-

tes de remolacha y coseta, alrededor de 265.000 toneladas, a lo largo de cuatro meses (durante seis días a la semana), constituyen un incremento del transporte. Se estima que los agricultores harán llegar sus cultivos por medios propios (50 por ciento), pero el resto será entregado al gremio de camioneros, lo que representará movilizar alrededor de 1.500 toneladas diarias, equivalente a 120 camiones al día.

El número de agricultores beneficiados a través de la reapertura de la planta Los Angeles alcanza a 1.220. Habrá un movimiento en dólares de 11 millones 638 mil, monto que reactivará las zonas de Bio-Bío y Malleco.



En pleno apogeo se encuentra la temporada de exportación de frutas y productos hortícolas, cuya meta es de 22 millones de cajas.

Se ha completado el embarque de 6.430.000 cajas de frutas

VALPARAISO. — Con el embarque de 250 mil cajas en el mercante panameño "Cholguán", y 180 mil en el "Santa Magdalena", fundamentalmente uvas, manzanas y melones, se eleva a un total de 6.430.000 el número de cajas de frutas exportadas por el puerto de Valparaíso en lo que va corrido de la presente temporada.

Así lo dieron a conocer los integrantes del Comité de Exportaciones Hortofrutícolas, en reunión realizada en los recintos portuarios, agregándose

que en el mercante "Sound Hugines" se batió el record, al embarcarse 9.089 cajas en una hora de faena.

En la presente temporada de exportación frutícola por este terminal marítimo se espera enviar al exterior, principalmente a consignatarios de Estados Unidos, Europa y Asia, un total de 22 millones de cajas de frutas.

MERCANTE LLEVA CARGA A PUNTA ARENAS

VALPARAISO. — Cumpliendo con su itinerario de cabotaje entre este

puerto y la zona sur, zarpó de aquí con destino a Punta Arenas el mercante "Riggi", arrendado por la Empresa Marítima del Estado, EMPREMAR.

La nave, que permaneció varios días atracada, lleva con destino a la XII Región mil 100 toneladas de carga surtida y 463 toneladas en contenedores.

El regreso del mercante está previsto para la primera quincena del próximo mes.

Incendios forestales han bajado 29% respecto a la temporada 1982

VINA DEL MAR. — La Corporación Nacional Forestal, CONAF, con sede en esta ciudad, en un informe oficial, indicó que con los incendios registrados hasta el jueves 17 en la zona se elevan a 649 los siniestros forestales en lo que va corrido de la temporada, en la V Región.

La superficie total arrasada de vegetación natural, matorrales, arboles y plantaciones de pino y eucalipto es de 2.373 hectáreas lo que da un promedio de 3,66 hectáreas por incendio.

Sin embargo, pese a estas alarmantes cifras, CONAF indicó que el número de incendios forestales hasta lo que va corrido del año en esta zona, es un 29% menor que el registrado en la anterior temporada a la misma fecha. En superficie es un 57% menor.

Las estadísticas de CONAF indican que el año pasado a la misma fecha se registraron 837 incendios, con una superficie total arrasada de 3.773 hectáreas y un promedio de 4,44 hectáreas arrasadas por incendio.

Finalmente CONAF indicó que trabaja en la zona con dos aviones Canso, una brigada aero transportada de brigadistas y otras diez brigadas terrestres, ubicadas en diversos puntos focales de la V Región, incluida San Antonio.

DISTINCIONES DE "CONAF"

VINA DEL MAR. — En un acto realizado en el Hotel O'Higgins, la Corporación Nacional Forestal, CONAF, premió a personeros de la zona que han colaborado en la campaña de servicio a la comunidad.

El director regional Ricardo Meza Honorato distinguió al ex comandante del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso Ignacio Vidal, y al jefe de la sección "Camiones Cisterna", de ES-VAL, Raúl Palma Hatik.

A la ceremonia asistieron autoridades regionales militares, civiles y eclesiásticas.

Seminario para secretarios de la Juventud en Los Angeles

LOS ANGELES. — Con una conferencia que ofreció el gobernador provincial del Bio Bio, teniente coronel de Ejército Javier Gutiérrez sobre el tema "Seguridad Nacional", se inició un seminario para 45 secretarios comunales de la juventud de la Octava Región.

Los asistentes al certamen participarán hasta mañana en calidad de alumnos en un ciclo de conferencias sobre tópicos que interesan a los jóvenes.

Durante la jornada el alcalde de Los Angeles, abogado Víctor Pérez, se referirá al "rol del municipio", en tanto el ex presidente la FEUC, Domingo Arteaga, disertará sobre la "evolución de la juventud en las últimas décadas".

A estos oradores se agregarán Rodrigo Monsalve, secretario de la Juventud de la Octava Región, analizando el tema "La dirigencia juvenil para 1983", y Rodrigo Leiva, asesor de la Secretaría Nacional con sede en Santiago.

Rodrigo Monsalve informó que al cabo del seminario los asistentes rendirán una prueba de evaluación, cuya aprobación les permitirá obtener el respectivo diploma en la ceremonia de clausura, mañana.

Difícil repunte de relaciones entre Argentina y EE.UU.

WASHINGTON, Febrero 19 (UPI).— Las maltrechas relaciones de la Argentina con Estados Unidos resultantes de la guerra de las Malvinas atraviesan una etapa de redefinición en procura de un lento repunte cuando se instale un Gobierno constitucional en Buenos Aires.

Diplomáticos de los dos países reconocieron la tremenda gravitación del factor Malvinas y la dificultad de restaurar heridas y profundizar las relaciones mientras la Argentina se encamina hacia una salida política bajo el Gobierno de transición del Presidente Reynaldo Bignone, que ha anunciado elecciones para el último trimestre del año.

En medios diplomáticos se espera un período de altibajos particularmente por la influencia de la retórica y el calor de la inminente campaña política en la Argentina debido al resentimiento contra Estados Unidos por la ayuda que prestó a Gran Bretaña durante la guerra.

Pero entre tanto, ambas partes despliegan actitud conciliadora buscando establecer bases en varios planos, para permitir al Gobierno civil que asuma el poder en la Argentina consolidar relaciones más firmes con Washington, o al menos más francas.

Simultáneamente, funcionarios, legisladores y académicos norteamericanos abrieron una corriente más fluida de contactos con los sectores políticos argentinos tanto en Buenos Aires como en Washington, a donde llegaron en semanas recientes dirigentes radicales, peronistas y demócratas cristianos jóvenes en giras informativas.

La actitud conciliadora de Estados Unidos fue evidenciada en su apoyo a la Argentina para la obtención de enormes préstamos de emergencia que le permitan reordenar los compromisos de su deuda externa y el respaldo en las Naciones Unidas y en la Organización de Estados Americanos a sendas resoluciones en favor de una solución negociada al conflicto de las Malvinas con Gran Bretaña.

A pesar de los sentimientos populares antinorteamericanos, medios diplomáticos atribuyeron a la Argentina alguna influencia en la reciente reunión de países no alineados en Managua para moderar substancialmente los ataques izquierdistas contra Washington por su posición en la América Central.

Banca internacional cerró desde agosto sus créditos al Ecuador

QUITO, Febrero 19 (UPI).— La banca internacional cerró sus créditos al Ecuador, igual que a otros países en desarrollo, desde agosto del año pasado, informó el Banco Central.

"El daño causado así a la economía nacional es inmenso, y es de esperar que haya un cambio en esa actitud en corto plazo", señaló el Banco del Estado ecuatoriano.

Ecuador está renegociando actualmente su deuda externa, que supera los 6.000 millones de dólares.

Una comisión del Fondo Monetario Internacional se encuentra en esta capital efectuando conversaciones sobre la situación económica nacional.

Durante la década anterior y hasta agosto de 1982, hubo un intenso flujo de préstamos en dólares, que luego se cortó de improviso, indicaron versiones.

"Es indudable que ningún país en desarrollo puede mantener durante mucho tiempo una reserva monetaria internacional que se alimente del crédito externo, y Ecuador no es una excepción", dice un comentario económico del Banco Central.

El Banco da a conocer que en 1980 los préstamos externos al sector público totalizaron 1.950 millones de dólares, y al privado 847 millones; y en 1981, al sector público correspondieron 1.522 millones, y al privado, 1.087 millones; en 1982, al sector público, 1.117 millones de dólares, y al privado, 1.293 millones.

Las restricciones de la banca internacional, las altas tasas de interés vigentes en 1982 y la caída de ventas del petróleo se reflejaron en la cuenta corriente de la balanza de pagos, que finalizó con un déficit de 1.050 millones de dólares, según el Banco Central.

Actualmente, el Gobierno está tratando de establecer una fórmula para la refinanciación de la deuda externa del sector privado.

Los prestamistas internacionales exigieron, con miras a la refinanciación de la deuda externa del Ecuador, un aval del Fondo Monetario Internacional, y de ahí la presencia de una comisión de ese organismo en Quito.

Varias expresiones de protesta, incluyendo una manifestación, se produjeron contra el Fondo Monetario Internacional y la posibilidad de que exija una devaluación.

Investigarán matanza de 14 "desaparecidos" en Bolivia

LA PAZ, Febrero 19 (UPI).— El gobierno está decidido a establecer responsabilidades en el presunto asesinato de 14 personas, cuyos restos fueron hallados en el cementerio de esta capital y se cree sean "desaparecidos" durante el gobierno del ex presidente general Hugo Banzer, dijeron las autoridades.

Declaraciones en ese sentido formularon familiares de las víctimas y el presidente de la Comisión Nacional Investigadora de Desaparecidos, René Duchén, quien es también Vice-ministro de Justicia.

El funcionario y los familiares participaron ayer en un acto dedicado a mostrar las fosas comunes y nichos donde fueron inhumados los desaparecidos.

13 muertos

Descubren masacre en un club privado de Seattle

NUEVA YORK, 19 de Febrero (DPA).— 13 personas fueron asesinadas en un asalto a mano armada perpetrado en un club privado chino en Seattle, según informó hoy la policía.

Las víctimas, la mayoría asiáticas de edad, fueron asesinadas después de ser atadas de pies y manos.

El decimocuarto visitante del club logró escapar, herido, y alarmó a los transeúntes del hecho. Fue ingresado, a continuación, en un hospital.

Se indicó que en el club, ubicado en el barrio chino de Seattle, se suele jugar con apuestas muy elevadas.

CORTE EN AVENIDA TRINIDAD

Se comunica al público en general que por trabajos en la vía se cortará el tránsito en Avda. Trinidad entre Vicuña Mackenna y Marigen, entre los días 18 de febrero y 10 de marzo de 1983.

Se ruega disculpar las molestias y respetar la señalización

DEPTO. TRANSITO
I. MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA.



SALINAS, California.— El policía retirado, Claude Farmer (izq.) mira su auto después que otro aterrizó sobre él. El automóvil de Policarpo Alvarez, de 37 años, tras un reventón y otras peripecias aterrizó sobre el de Farmer en un estacionamiento. (Radiofoto UPI).

Choques armados en Ayacucho dejan un saldo de 50 muertos

LIMA, 19 de Febrero (DPA).— A 30 guerrilleros y 20 campesinos muertos se elevan los sangrientos choques que vienen ocurriendo las últimas 72 horas en la convulsión de la región peruana de Ayacucho, según versiones de prensa publicadas hoy en Lima.

La actitud de los comuneros de enfrentar a los terroristas, continúa con el apoyo de las fuerzas conjuntas enviadas a esa región del suroeste de Perú, según las mismas fuentes.

El vespertino "Última Hora", el único en dar esa cifra de víctimas, da a entender que virtualmente ha estallado una "guerra" entre las comunidades indígenas, permanentemente hostilizadas y depredadas por los extremistas, y los sediciosos del maofista "Sendero Luminoso".

Por su parte el diario "La Prensa" informa en la fecha que alrededor de 200 comuneros se dirigen a atacar un supuesto cuartel "Senderista" en Huanta, al interior de Ayacucho, para "vengar con sus propias manos" la muerte de tres campesinos ejecutados ayer por los guerrilleros en un nuevo ataque terrorista a la localidad de Huayllahuán.

Las fuerzas conjuntas, entre tanto, envían tropa especializada en la lucha antiguerrillera a bordo de varios helicópteros de la Fuerza Aérea peruana, para brindarles toda su ayuda" a los campesinos, añadió el mismo periódico.

Los campesinos van armados de palos, objetos contundentes y cuatro metralletas que arrebataron a los sediciosos en el combate de la víspera.

La virtual rebelión de los campesinos, a los que se atribuyen varios actos de venganza contra los "senderistas" y la masacre de ocho periodistas peruanos hace tres semanas, a los que aparentemente confundieron con terroristas, no ha dejado de causar cierta preocupación en los medios políticos de Lima.

Algunos sectores, particularmente de la oposición, señalan que si los

campesinos se toman la justicia por sus propias manos, la situación en Ayacucho podría empeorar y se instauraría de hecho una "guerra sucia" de gravísimas consecuencias.

Añadieron que las fuerzas conjuntas deben de proteger a las comunidades indígenas, pero de ninguna mane-

ra incentivarlas para que enfrenten a los "senderistas".

Entretanto, ni el gobierno ni el comando político militar de Ayacucho han hecho ninguna declaración sobre esta virtual revuelta campesina contra los subversivos del movimiento "Sendero Luminoso".

Presionan a Reagan para que postule a reelección

WASHINGTON, 19 Feb. (ANSA).— Grupos de republicanos conservadores han intensificado las presiones para que el Presidente Ronald Reagan aprese su decisión de postularse para un nuevo período presidencial en las elecciones de 1984.

Según informes de prensa, reuniones informales de simpatizantes del Presidente de derecha se han realizado y se están realizando en numerosos estados para promover la postulación, preparar la estrategia para la reelección y "llenar el vacío político", creado por la incertidumbre formal sobre las intenciones de Reagan.

Uno de los más activos en esta

estrategia es el ex consejero presidencial Lyn Nofziger, líder de los ultraconservadores, quien ya hace unos meses intentó "forzar" la postulación de Reagan, pero fue desalentado por la Casa Blanca.

Las presiones que se realizan tienen delicadas implicancias de política interna ya que los ultraconservadores apuntan a acaparar a Reagan como estandarte anticipándose a sus "rivales" entre los que incluyen al vicepresidente George Bush y al consejero presidencial James Baker.

Los conservadores, además, están luchando contra el fantasma de una campaña electoral republicana basada en tesis "moderadas".

En Senado norteamericano Aconsejan mayores controles sobre préstamos al exterior

NUEVA YORK, 19 Feb. (ANSA).— Los dirigentes de los mayores organismos de control bancario se han pronunciado en favor de la sanción de nuevas normas que tiendan a evitar que los bancos privados vuelvan a exponerse en el futuro a riesgosas situaciones crediticias con países que tienen dificultades de pago.

Los dirigentes recomendaron al Congreso una actitud prudente al respecto para evitar que las medidas preventivas no obstaculicen un flujo de créditos indispensables para el desarrollo económico y para la seguridad de los créditos ya concedidos.

En esta tesis coincidieron en recientes declaraciones ante la Comisión de Asuntos Bancarios del Senado el Jefe del Tesoro federal Paul Volcker, el verificador de competencia Todd Conover y el jefe de la Oficina Federal de Depósitos y Seguros William Isaac.

Volcker advirtió sobre los riesgos de "reacciones desproporcionadas" que podrían llevar al retiro de los bancos de la plaza internacional y provocar un derrumbe del sistema monetario.

Numerosos miembros del Congreso, empero, solicitaron mayores controles sobre los préstamos bancarios como condición, entre otras cosas, para la aprobación de una reciente solicitud de la administración de Ronald Reagan para incrementar la cuota de los Estados Unidos en el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Ecuador entrega pedazo de selva a indios aucas

QUITO, Febrero 19 (UPI).— Los temibles y famosos indios aucas —un centenar de los cuales vive aún en estado salvaje—, recibieron del gobierno ecuatoriano un pedazo de selva de 60.000 hectáreas en la zona oriental, además de la oferta de protección y libertad.

Los aucas, quienes en enero de 1956 obtuvieron celebridad internacional al matar con sus lanzas a cinco misioneros estadounidenses, son actualmente unos 750, y varios grupos han sido incorporados a medias a la civilización.

Los aucas o aushiri, que se llaman a sí mismos "Huaquiri", es decir, seres humanos, son habitantes seculares del Oriente ecuatoriano y varias familias conservan su estado de vida del neolítico.

Las gestiones para que el Estado reconozca una "zona aucas" fueron realizadas principalmente por Samuel Cuento Padilla, un medio aucas que se educó en Quito y en Florida, Estados Unidos, y ahora es vocero de sus hermanos de raza.

Cuento, hijo de un aucas, Dayuma, quien huyó de su tribu en 1950, fue educado por Raquel Saint, estadounidense, hermano de uno de los misioneros muertos en un intento por civilizar a la tribu.

Cuento habla inglés, español, aucas y quechua, y es casado con una británica.

Su queja principal es que los aucas han venido siendo perturbados por los trabajos para buscar petróleo en la zona que habitan desde hace siglos.

El Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización concedió algo más de 60.000 hectáreas para las 250 familias aucas.

Washington no obstaculiza caso de la "Pista búlgara"

WASHINGTON, 19 Febrero. (ANSA).— El Secretario de Estado George Shultz, negó que los Estados Unidos estén obstaculizando las investigaciones sobre la "pista búlgara" en el atentado contra Juan Pablo II por temor a que la cuestión pueda llegar a rozar al líder del Kremlin Yuri Andropov con la consecuencia de complicaciones en las relaciones entre las superpotencias.

"No tengo conocimiento de ningún esfuerzo de este tipo: al contrario", dijo Shultz.

El Papa Juan Pablo II fue baleado en la Plaza de San Pedro en mayo de 1981 cuando Andropov se desempeñaba como jefe de la policía política soviética KGB.

"Las investigaciones son realizadas por las autoridades italianas y nosotros esperamos ver los resultados a los que llegarán".

"Consideramos la cuestión como extremadamente seria y no estamos desalentando las investigaciones ni alentando ninguna supresión de pruebas", dijo Shultz.

El Secretario de Estado se refirió al tema en una reunión del grupo de acción política de los republicanos conservadores que funciona en Washington.

Investigarán corrupción en República Dominicana

SANTO DOMINGO, 19 Febrero (UPI).— El Presidente Salvador Jorge Blanco ordenó "investigaciones minuciosas" sobre alegados actos de corrupción en algunos departamentos oficiales, inclusive en la oficina de contabilidad del palacio nacional.

Como parte de las investigaciones fueron arrestados dos empleados del palacio, cuando se descubrió que intentaban extender un cheque por unos 2.000 dólares en forma "irregular". Sus nombres no fueron dados a la publicidad.

Jorge Blanco asumió la presidencia el 16 de agosto del año pasado y desde entonces ha tomado diversas medidas contra la corrupción.

También dispuso pesquisas en la Dirección General de Aduanas y Puertos.

En su último número, el periódico Vanguardia del Pueblo, órgano del opositor Partido de la Liberación Dominicana, el ex presidente Juan Bosch, denunció que en aduanas se ha estado nombrando a personas que anteriormente habían sido despedidas por haber cometido hechos dolosos en perjuicio del Estado.

Según el periódico, en aduanas "se han cometido irregularidades, particularmente en lo relacionado con nombramientos y traslados de personal que facilitaría la evasión de impuestos en perjuicio del Estado y en favor de determinados funcionarios y empleados" del departamento.

Denuncian secuestro de un asesor gremial en B. Aires

BUENOS AIRES, Febrero 19 (DPA).— Según denunció el dirigente del sindicato argentino de los mecánicos, en la víspera fue secuestrado durante doce horas por dos desconocidos el asesor gremial de dicho sindicato, Norberto Micheli.

El episodio está estrechamente relacionado con el conflicto que viene manteniendo desde hace varias semanas los trabajadores de la empresa automotriz "Volkswagen", debido al despido de unos 180 operarios de sus plantas fabriles ubicadas en Monte Chingolo y San Justo, a 17 y 19 kilómetros respectivamente de Buenos Aires.

Astar de la denuncia, Micheli fue introducido por la fuerza en un automóvil y, con una venda sobre los ojos, fue largamente interrogado, lo que continuó en una vivienda que el secuestrado no pudo precisar si estaba en la propia ciudad de Avellaneda (vecina a la capital federal) donde se produjo el rapto, o bien en alguna otra localidad cercana.

Veinte mil pobladores evacuados en el Chaco

BUENOS AIRES, 19 de Febrero (DPA).— A ritmo creciente vienen bajando en las últimas horas las aguas desde el territorio brasileño sobre una amplia zona del nordeste argentino, obligando a la evacuación de más de 20.000 pobladores en las provincias del Chaco, Santa Fe, Misiones, Corrientes y Formosa.

Los ríos Paraná e Iguazú y sus afluentes se han desbordado debido a las torrenciales lluvias en Brasil y a la creciente estival, opinando los expertos que el pico de creciente puede producirse en las próximas 24 horas con consecuencias catastróficas para toda la región.

Esta situación se agrava más aún al tenerse conocimiento que la gigantesca presa brasileño-paraguaya de Itaipú, que se levanta a escasos 20 kilómetros de la frontera con la Argentina, vuela 32.000 metros cúbicos de agua sobre el Paraná, que es el caudal mayor que ha soportado desde su inauguración.

La totalidad de las zonas costeras del país se encuentra anegada, en tanto se cumplen intensos operativos de socorro por parte de efectivos militares y del organismo de Defensa Civil, informándose que hasta el momento no se han registrado víctimas fatales, aunque sí cuantiosas pérdidas en ganado, plantaciones y viviendas.

Vogel solicitó a Reagan contrapropuesta de desarme

BONN, 19 Feb. (ANSA). — El candidato socialdemócrata a la jefatura del gobierno germano-occidental, Hans Jochen Vogel, envió una carta al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, invitándolo a presentar "una constructiva contrapropuesta" en las negociaciones de Ginebra con la URSS sobre los misiles a medio alcance en Europa.

Así lo anunció el mismo Vogel durante una manifestación electoral de la "SPD" (Partido Socialdemócrata) en Maguncia. En el mensaje, Vogel pide a Reagan que tome la iniciativa en las negociaciones, ya que es interés común que las mismas lleven a un resultado.

De la URSS, Vogel espera la disponibilidad a una reducción radical de su actual potencial misilístico. El candidato socialdemócrata considera que la propuesta del Secretario General del PCUS, Yuri Andropov, de reducir los misiles soviéticos apuntados contra Europa al nivel del potencial francés e inglés, contiene elementos constructivos, aunque ello no es suficiente.

A 71 alcanzan los muertos por incendio en Australia

SYDNEY, AUSTRALIA, Febrero 19 (AP). — El descubrimiento hoy de otro cadáver archicardado elevó a 71 el número de muertos de los incendios de los pastizales rescos del sudeste de Australia que se iniciaron el miércoles.

Esta cifra es igual a la de los muertos habidos en el peor incendio similar anterior, el llamado "viernes negro" de 1939.

El cadáver hallado hoy lo fue en los cerros ennegrecidos de Dandenong, cerca del pueblo de Cockatoo, que fue reducido totalmente a cenizas y en el que perdieron la vida por lo menos 29 personas, que se sepa.

Mientras proseguían en los estados de Australia Sud y Victoria las búsquedas de nuevos restos, se instituyeron patrullas policiales para evitar el saqueo de casas abandonadas por sus ocupantes habituales.

La policía no permite el acceso a los sitios quemados de curiosos y turistas cuya presencia obstaculiza las labores de los bomberos y los trabajadores de rescate. Para ello se han erigido barreras en los principales caminos arteriales de las zonas afectadas.

El Superintendente en Jefe de la policía de Victoria Ronald Plant dijo que investigaciones realizadas hasta ahora sugieren que muchos de los incendios fueron causados deliberadamente, punto de vista que comparten las autoridades de Australia Sud, que tienen detenido a un joven desocupado de 19 años, acusado de haber iniciado las llamas en los cerros que rodean a la ciudad de Adelaide, y donde hubo muertes que lamentar.

Plant dijo que el incendio que destruyó la población de Cockatoo se incluye entre los encendidos adrede.

221 soldados argentinos son sepultados en Islas Malvinas

PUERTO ARGENTINO, Febrero 19 (LATIN-REUTER). — Doscientos veintidós soldados argentinos muertos el año pasado durante la guerra con Gran Bretaña por las Islas Malvinas fueron reinhumados hoy en una sencilla ceremonia.

Los cuerpos fueron sepultados en un cementerio militar construido especialmente por las tropas británicas en las cercanías del asentamiento de Darwin, en la isla Soledad.

La mayoría de los argentinos murieron durante los encarnizados combates librados en las colinas que dominan Puerto Argentino cuando las fuerzas británicas recapturaron las islas en junio.

Argentina, que había ocupado las islas en abril, consintió el mes pasado que sus soldados muertos fuesen sepultados en el archipiélago, pero se reservó el derecho de transferir los restos al continente "cuando sea adecuado".

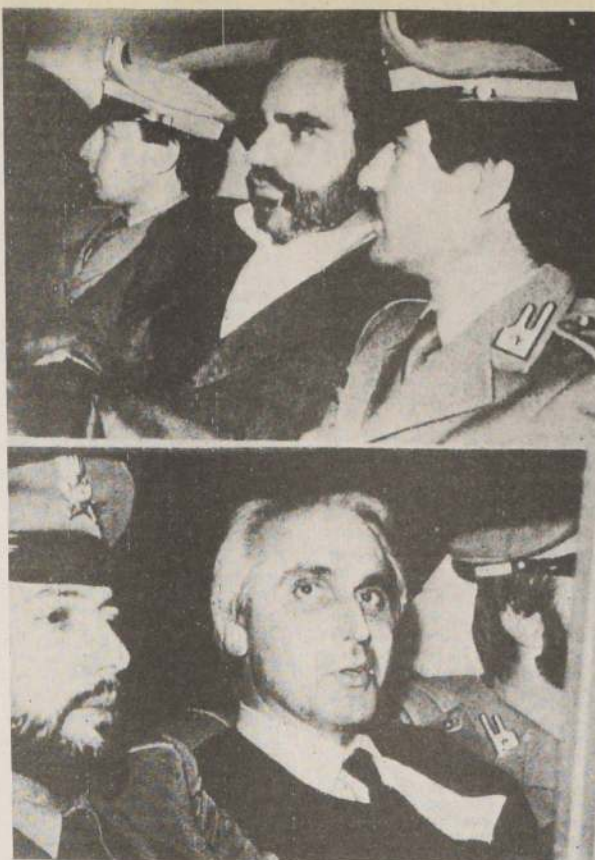
El funeral militar incluyó un toque de clarín, el disparo de salvas por soldados de la dotación de 4.000 hombres que los británicos mantienen aquí desde la guerra, y oraciones por un sacerdote católico.

La ceremonia fue presidida por el obispo católico de las islas, Monseñor Daniel Spraggan, y contó con la presencia del comandante de la guarnición británica, general de división David Thorne.

Placas de bronce con los nombres grabados fueron traídas desde Gran Bretaña para ser colocadas sobre las tumbas de los 106 soldados muertos que los británicos lograron identificar.

Las cruces de aquellos no identificados llevarán inscrita en castellano la leyenda: "Aquí yace un soldado desconocido argentino, conocido solo para Dios".

Unos 53 cuerpos fueron traídos para su reinhumación desde Puerto Argentino y 48 desde el asentamiento de Prádo del Canso, donde 120 argentinos murieron en el primer combate terrestre de la guerra. Otros fueron traídos desde tumbas en las montañas.



MILAN, Italia. — Angelo Rizzoli, 39 años (foto superior), presidente de la Compañía de Publicaciones Rizzoli, y Brusio Tassan Din, 47 (foto de abajo), delegado de Administración de la misma empresa, en los momentos que son arrestados en Milán. (Radiofoto UPI).

El Papa no modificará su visita a América Central

CIUDAD DEL VATICANO, 19 Febrero (UPI). — El Papa Juan Pablo II se reunió hoy con el Arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, y otros dos prelados nicaragüenses que fueron llamados de urgencia al Vaticano luego que surgieron dudas sobre la anunciada visita del Pontífice a Nicaragua.

Obando y Bravo, el Obispo De León, Julian Barni y el vocero del Arzobispado de Managua, Bismack Garbillo, almorzaron con el Papa después de terminar su audiencia privada. También estuvo presente el nuncio apostólico en Nicaragua, Monseñor Andrea Cordero Lanza de Montezemolo.

Los prelados llegaron a Roma una hora antes de la audiencia y fueron directamente al Vaticano, donde los esperaba el Pontífice.

Aunque no se dieron detalles de la reunión, antes de partir de Managua el vocero del Arzobispado dijo que el Papa había llamado a los prelados debido a que tenía dudas sobre su visita a Nicaragua, prevista para el cuatro de marzo. El Papa realizará una gira a la América Central entre el 2 y 9 de marzo.

El Arzobispo de Managua es presidente de la Conferencia Episcopal de Nicaragua, y el Obispo De León es su

secretario, así que representan las máximas autoridades católicas de ese país.

A pesar del secreto que rodea la cuestión, el reverendo Romeo Panciroli, jefe de la oficina de prensa del Vaticano, dijo poco después de la llegada de los obispos que no tenía noticias de planes para cambios sustanciales en la visita del Papa.

Cuando Juan Pablo anunció su visita hace dos semanas, dijo que iría a Costa Rica, Nicaragua, Panamá, El Salvador, Guatemala, Honduras, Belice y Haití.

"Los obispos vinieron para consultas, como el pasado, en circunstancias similares otros obispos y nuncios vinieron para preparar las visitas del Papa", dijo Panciroli.

Las versiones de que el Papa podría cancelar su visita a Nicaragua surgieron ayer, pero no han sido confirmadas por el Vaticano. Según esas versiones, el Papa no viajaría a Nicaragua debido a la división dentro de la Iglesia nicaragüense respecto al apoyo al gobierno sandinista.

Fuentes del Vaticano dijeron que uno de los problemas es el que hay cinco sacerdotes en altos cargos del gobierno de Nicaragua, a pesar de la prohibición de la Iglesia a sus sacerdotes de ocupar cargos políticos.

HARARE, Zimbabwe. — El líder opositor político, Joshua Nkomo (derecha) fue detenido en el aeropuerto de Zimbabwe cuando se preparaba a viajar a Sudáfrica. Nkomo ha tenido constantes choques con el Primer Ministro Robert Mugabe (izquierda), a quien acusa de arrasar con sus tropas a las tribus minoritarias del país. (Radiofoto UPI).



Testigos cuentan cómo fue el asesinato de Anwar Sadat

EL CAIRO, 19 (AP). — La fiscalía en el juicio de 300 extremistas islámicos acusados de conspirar contra el Gobierno presentó hoy a su primer testigo de cargo, después de un incidente que estuvo a punto de ocasionar la retirada del magistrado jefe, según dijeron abogados de la defensa.

El chofer de taxi Saber Hassan declaró que, en septiembre de 1981, proporcionó ametralladoras livianas a dos de los acusados a solicitud de estos. Hassan añadió que uno de los acusados, Nabil El-Maghrabi, le dijo que la primera bala estaría dirigida al pecho del Presidente Anwar Sadat.

Al aparecer el primero de los 45 testigos de cargo, los acusados comenzaron a gritar "falso testimonio" y "Dios maldiga a los injustos". Uno de los acusados gritó entonces

al magistrado jefe "¿por qué tanta prisa? Usted está haciendo teatro".

Tras verse imposibilitado de determinar quién había proferido el insulto, el juez declaró un receso y se retiró a sus habitaciones.

Un grupo de abogados defensores habló con él y uno de ellos, Ragai Attia, dijo luego a la prensa que el juez había decidido renunciar al caso y pedir al Estado que nombrase otro tribunal.

Al parecer, empero, cambió de opinión a instancias de los abogados de la defensa y reanudó la audiencia pocos minutos después.

Durante su testimonio, Hassan dijo que El-Maghrabi y otro acusado le habían hablado en una mezquita cercana a El Cairo, en septiembre de 1981, y le preguntaron si podría conseguir ametralladoras livianas y otras armas.

Marines de Estados Unidos patrullan Beirut oriental

BEIRUT, Febrero 19 (UPI). — Infantes de Marina que forman parte del cuerpo multinacional de paz estacionado en Líbano, enviarán hoy una patrulla a la zona oriental de Beirut y el enviado norteamericano, Philip Habib, se dirigirá a la capital libanesa para presentar los detalles de un plan para la retirada de las tropas sirias e israelíes del país.

Un testigo dijo que vio a una patrulla de infantes de Marina, compuesta de cuatro jeeps con 15 hombres, cuando cruzaba por los suburbios de Hadath y Baabda en el suroeste de la capital y que luego se dirigió hacia el sector comercial del centro.

La patrulla estadounidense iba acompañada por un jeep del Ejército libanés y se esperaba que llegara más hacia el norte hasta el último punto de control del Ejército libanés en el suburbio de Nahr El Mot.

Los infantes de marina anunciaron

ayer que patrullarían la mitad cristiana oriental de la capital a partir de hoy, pero declinaron mantener posiciones fijas.

En una acción encaminada a consolidar el control sobre la capital, el Presidente Amin Gemayel ordenó, el martes, un despliegue de soldados del Ejército libanés en el Beirut oriental cristiano por primera vez desde la guerra civil de 1975-78. El Beirut occidental está habitado en su mayoría por musulmanes libaneses.

Sólo los franceses tienen posiciones permanentes en Beirut oriental. Una de las posiciones está localizada en el distrito de Sin Al Feil y la otra está en una torre usada por los francotiradores durante la guerra civil. Las fuerzas mantenedoras de la paz italianas y francesas entraron en la zona, el miércoles. Un total de unos 4.500 norteamericanos, italianos, franceses y británicos de los cuerpos de paz se hallan en la capital.

Los infantes de marina patrullan la parte oeste de la ciudad casi todos los días, pero no mantienen posiciones fijas.

Fuentes militares dijeron que continúan las discusiones para crear un cinturón de seguridad alrededor de la capital por parte de la fuerza multinacional de paz para prevenir confrontaciones entre el Ejército y los israelíes, que controlan áreas al este y al sur.

Se esperaba que Habib, designado por el gobierno norteamericano para forjar una paz amplia en el Medio Oriente, llegará a Beirut, hoy, en su viaje hacia Damasco, Siria, dijo la agencia central de noticias.

Según la agencia, Habib lleva un plan para comenzar la retirada de las tropas sirias e israelíes en las próximas dos semanas a unos 15 kilómetros de sus actuales posiciones.

Egipto teme masacre de palestinos

EL CAIRO, 19 Febrero (DPA). — El gobierno egipcio, a través del semioficial diario cairota "Al Ajram", expresa hoy sus temores de que pueda volver a producirse una masacre de palestinos en el Líbano.

El diario destaca que el gobierno egipcio se ha dirigido a los miembros del Consejo de Seguridad para ins-

tales a que intervengan, antes de que sea demasiado tarde, para proteger a los palestinos en el Líbano y evitar una nueva masacre, comparable a la ya sucedida en los campos de Sabra y Shatila, al oeste de Beirut, en septiembre pasado.

Añade el diario que ya hay indicios de una posible acción en este sentido y se refiere al anuncio efectuado recientemente por una organización de ayuda de la ONU del descubrimiento de 15 cadáveres de palestinos.

"asesinados en el Líbano meridional o en alguna otra parte".

"Al Ajram" finaliza señalando que "contingentes para crear un cinturón de seguridad alrededor de la capital por parte de la fuerza multinacional de paz para prevenir confrontaciones entre el Ejército y los israelíes, que controlan áreas al este y al sur".

En Teherán

Moscú condena detención de comunistas

MOSCU, 19 Febrero (DPA). — El diario del partido "Pravda" condena hoy severamente la detención de miembros del Partido Comunista iraní, Tudeh, a principios de este mes de febrero y destaca que constituyen "un ataque contra la política de la Unión Soviética".

Añade que las inculpaciones efectuadas contra los líderes del partido carecen de toda base y son "calumnias". Se realiza que "las fuerzas conservadoras y reaccionarias han ganado terreno en Irán" lo que, en el terreno de la realidad, se traduce por el parón sufrido en el programa de reformas sociales y por "la confianza en sí mismas que de modo creciente están desarrollando los grupos pro occidentales y capitalistas".

"Pravda" insiste en que la Unión Soviética no persigue ventajas de ningún tipo en Irán y que no desea injerirse en los asuntos internos del país, pero quiere garantizar el que "nuestros pueblos colaboren en paz y amistad".

Es el primer comentario oficial de Moscú sobre las detenciones de líderes del Partido Tudeh en Irán. Unicamente en la TV soviética se dio una laconica noticia sobre el arresto de Nureddin Kianuri, el Secretario General del Partido. El Partido Comunista iraní siempre ha respaldado a Khomeini, pero las detenciones de comienzos de este mes parecen demostrar que otros grupos han presionado sobre el viejo Imán.

Al disolverse la UCD

Doce parlamentarios buscan partido político en España

MADRID, 19 de Febrero (DPA). — La autodisolución acordada anoche por la Unión de Centro Democrático (UCD), que gobernó en España de junio de 1977 a octubre 1982, deja sin partido a los 12 parlamentarios centristas.

Ahora, los 12 parlamentarios tratarán de integrarse en otras familias políticas, entre ellas el Partido Demócrata Popular de Oscar Alzaga, que a su vez está coaligado con la alianza popular del ex Ministro franquista Manuel Fraga Iribarne.

La autodisolución de UCD, el partido al que debe España en gran parte el proceso de democratización después de la era franquista, es la última consecuencia de un proceso de desintegración, que culminó con la catástrofe electoral del 28 de octubre de 1982.

La UCD tenía en el legislativo anterior 168 escaños, pero el 28 de octubre sólo obtuvo 12. La decisión de disolverse debe ser ratificada en el próximo abril por un congreso extraordinario del partido.

La ascensión y caída de la UCD es seguramente única en la historia de los partidos políticos de Europa. Fue creada a primeros de 1977 por el entonces jefe de gobierno Adolfo Suárez por la integración de una decena de pequeñas agrupaciones políticas de diversa línea, desde la socialdemocracia al liberalismo, pasando por la democracia cristiana y los franquistas.

Severa advertencia hizo Arafat a sus opositores

ARGEL, 19 (AP). — El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, advirtió a sus críticos intrasigentes que la entidad podría perder su influencia sobre los 1,5 millón de palestinos de la Margen Occidental y la Franja de Gaza si se ignoran los deseos de éstos de una solución pacífica con Israel, informaron hoy fuentes palestinas.

Especificaron que la advertencia fue formulada en una reunión privada paralela a las deliberaciones del Consejo Nacional Palestino —el Parlamento de la OLP en el exilio—, entre Arafat y sus partidarios moderados y los dirigentes intrasigentes con base en Siria.

La mayor parte de los informantes, incluso los allegados a los intrasigentes, dijeron que Arafat tenía certeza de un abrumador apoyo a su posición de búsqueda de un arreglo político, incluso de coexistencia pacífica con Israel y un estado palestino independiente en la Margen Occidental y Gaza.

La reunión de una semana del consejo entró hoy en receso para una visita a los campamentos de guerrilleros palestinos en las montañas del este de Argelia. Pero los miembros de comité permanecieron en Argel para redactar lineamientos de la futura política de la OLP tras su expulsión de Beirut. Este es la primera sesión del consejo desde la invasión israelí del Líbano.

Según las fuentes, Arafat dijo que percibió el deseo de paz de la población de la Margen Occidental y estaba convencido de que la OLP no podía hacer caso omiso de ello.

Tres meses de cárcel para ultraderechista británico

LONDRES, 19 de Febrero (DPA). — El líder de los ultraderechistas británicos, Martin Webster (39), ha sido condenado por un Tribunal de Apelaciones a tres meses de prisión en libertad condicional.

Webster interpuso recurso contra una sentencia de un juez que le había condenado a 26 días de prisión.

El tribunal que aceptó el recurso ha aumentado la pena dictada en primera instancia al encontrar a Webster culpable de "alterar el orden público y la paz social" al proferir amenazas e insultos contra el Ministro del Interior Wilian Whitelaw, en una reunión del Partido Conservador británico celebrada el año pasado.

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas; si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o sufre de cualquier otro mal; si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escribanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta. Le garantizamos absoluta discreción, seriedad y, sobre todo, honradez. Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, hindú o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A:
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

UASQUEZ
un placer que va y viene

Santiago - Concepción
Laja - Los Angeles
Angol - Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO



Petróleo...

(Viene de la Pág. 1-A)

zo de las empresas petroleras multinacionales, que desean causar escisiones, abiertas entre los países de la OPEP, para forzarlos a reducir sus precios.

Argelia es de la OPEP. Gran Bretaña, quinto productor mundial de petróleo con 2,2 millones de barriles diarios, y Noruega, no pertenecen a la organización.

REUNION ARABE

BAHREIN, Febrero 19 (LATIN-REUTER).— Arabia Saudita y sus aliados del Golfo Pérsico iniciaron hoy en Riyad dos días de conversaciones a alto nivel, 24 horas después que una propuesta británica de reducir el precio de su petróleo del Mar del Norte agudizó la crisis de la OPEP.

Los cancilleres del Consejo de Cooperación del Golfo discutirán el problema del mercado mundial del petróleo, que ha reducido drásticamente los ingresos por ese rubro en los seis estados miembros, dijo el Canciller de Bahrein, Jeque Mohammed

Bin Mubarak Al-Khalifa a un diario saudita.

Gran Bretaña propuso ayer una reducción de tres dólares en las tarifas de su petróleo, a 30,50 dólares el barril, poniendo a la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) bajo intensas presiones para reducir sus propios precios con el objeto de mantener sus ventas en el saturado mercado.

Noruega siguió los pasos dados por Londres y se predijo un recorte tarifario de Nigeria en breve.

Se estimaba que los cancilleres discutirían también el último estallido en la guerra de 29 meses entre Irán e Irak y la estrategia a adoptar en la cumbre de los no alineados a realizarse en marzo en Nueva Delhi.

TANQUEROS VACIOS

MANAMA, 19 Febrero (DPA).— En los puertos del Golfo Pérsico, el principal centro mundial de suministros de

crudo, hay en estos momentos anclados 51 tanqueros de una capacidad que oscila entre las 200 y las 300 mil toneladas.

Incluso ahora se señala en los círculos de expertos del sector en Bahrein, con las reducciones de precios, existen muy pocas perspectivas de que algunos de estos supertanques reciba la carga suficiente como para ponerse en rumbo.

Según los últimos datos registrados en Bahrein, hay en estos momentos una flota mundial de 460 tanqueros de diversa capacidad, con unos 78 millones de toneladas de registro de carga bruta.

KUWAIT, 19 Febrero (DPA).— Una comisión de expertos de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ha elaborado un plan tendiente a asegurar los petrodólares en los bancos occidentales.

Haciendo referencia a fuentes competentes de la OPEP, el diario de Kuwait, "Al Anbaa", destaca que ese plan persigue proteger a los petrodólares de posibles decomisiones, bloqueos o nacionalizaciones por parte de la banca de los países occidentales.

Libia y Sudán a punto de iniciar una guerra

EL CAIRO, 19 (AP).— Sudán ha acusado a Libia de desplazar fuerzas terrestres y aéreas a un punto distante 418 kilómetros de la frontera común, afirmando que agentes de Seguridad sudaneses han desmantelado una red subversiva inspirada por el hombre fuerte del país vecino, coronel Moammar Khaddafy.

La agencia noticiosa egipcia Mena dijo que las acusaciones fueron formuladas ayer por el radio oficial sudanés, radio Omdurman, luego de conocerse informaciones provenientes de Washington en el sentido de la existencia de una posible amenaza libia al régimen sudanés del Presidente Gaafar Nimeiri.

En despacho fechado en Khartoum, Mena dijo que la emisora gubernamental había citado a un funcionario sudanés, no identificado, como diciendo que aviones de combate libios, bombarderos de largo alcance y tropas mecanizadas estaban dispuestas al sud del oasis libio de Kufra, orientados hacia el Sudán.

Radio Omdurman dijo que "fuerzas sudanesas y tropas de Seguridad han estado y estarán siempre alertas para repeler cualquier agresión del régimen de Libia contra Sudán", según el despacho de Mena.

La radioemisora también afirmó que agentes sudaneses de Seguridad habían arrestado a miembros de una "comisión revolucionaria" cuyos integrantes "estaban comprometidos en las teorías del 'Libro Verde', un tratado político en el que Khaddafy ex-

pone sus teorías sobre revolución y gobierno.

No ha trascendido ni cuándo ni dónde se practicaron los arrestos, ni cuántas personas se vieron involucradas en ese procedimiento, ni de qué nacionalidades eran los detenidos.

El oasis de Kufra está a apenas 160 kilómetros al oeste de la frontera de Libia con Egipto. Fuentes militares occidentales dicen que se sabe que Libia ha mantenido unidades aéreas allí hace cierto tiempo.

Khaddafy, entrevistado telefónicamente por una cadena estadounidense de televisión, negó que Libia estuviera concentrando fuerzas cerca de la frontera sudanesa y dijo que posiblemente Libia pediría con carácter urgente la convocatoria del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

AVIONES LIBIOS

TRIPOLI, LIBIA, Febrero 19 (AP).— Aviones caza de reacción libios interceptaron esta semana a un aparato extranjero y lo obligaron a retirarse del espacio aéreo reclamado por Libia, informó hoy la agencia oficial Jana.

La agencia atribuyó su información a un comunicado de las Fuerzas Armadas libias que dice que el miércoles "una aeronave efectuó una incursión sobre nuestras aguas territoriales a 80 kilómetros de la ciudad de Benghazi, pero nuestra Fuerza Aérea la interceptó y obligó a retirarse".

Benghazi es una ciudad litoral si-

tuada al nordeste del Golfo de Sidra. La agencia no dio detalles sobre el incidente y no dijo específicamente que el avión interceptado fuera estadounidense.

Pero parecía probable que lo fuera porque el despacho se refirió únicamente a lo que calificó como agresión de Estados Unidos sobre el Golfo de Sidra.

Fuentes del Pentágono dijeron el jueves que aviones libios se dirigieron hacia el portaviones estadounidense Nimitz esta semana. Agregaron que los aviones del Nimitz estaban en ese momento en el aire, pero no hubo enfrentamiento directo.

MEDIADORES

EL CAIRO, Febrero 19, (LATIN-REUTER).— El Secretario adjunto de Defensa estadounidense Francis West y el comandante de la Fuerza de Despliegue Rápido (RDF) de Washington, llegaron hoy a El Cairo para conversar con funcionarios egipcios en medio de versiones sobre una concentración militar libia cerca de su frontera con Sudán.

Fuentes occidentales dijeron que las visitas eran una demostración evidente del respaldo estadounidense a Egipto y Sudán no obstante las declaraciones de Washington en el sentido de que habían sido convenidas por anticipado y no estaban relacionadas con las nuevas tensiones en la zona.

Industrias...

(Viene de la Pág. 1-A)

Arica Ltda.; Industria Resinas Arica S.A.C.I.; Laboratorio y Metalurgia A.G. Vicencia S.A.C.I.; Fábrica de Bicicletas Oxford Ltda.; Industrias Fernando Soto y Cia; Metalurgia Arica; Química Nacional; Metalmeccánica; Juan Podestá; Duilio Milanese Denegri; Promel Limitada y Fábrica Nacional de Máquinas de Coser S.A.

EN ZOFRÍ

Las operaciones de la Zona Franca de Iquique, en tanto, en lo que se refiere a adquisiciones de mercaderías en el extranjero y ventas, durante 1982, alcanzaron a 706 millones 668 mil 850 dólares. A esta suma hay que agregar las operaciones con mercaderías nacionales, que desde el mes de

julio en adelante, totalizaron 130 millones 237 mil 278 pesos.

Los volúmenes, sin embargo, fueron inferiores a los de 1981, en que sumaron 1.266 millones de dólares.

Los ingresos de carga extranjera durante 1982 llegaron a 291.541.874 dólares, contra 652 millones de dólares del año anterior. Las ventas, el año pasado, llegaron a 415.126.676 dólares, siendo en 1981 de 614 millones de dólares.

El mayor volumen de las ventas se realizó en la I Región Tarapacá, o Zona de Extensión de ZOFRÍ, incluyéndose en ese total la población de Iquique y Arica, turistas y visitantes nacionales y extranjeros. La cifra totalizó 246,4 millones de dólares.

Las ventas al resto del país ascen-

dieron a 132,2 millones de dólares, mientras que las reexportaciones al exterior totalizaron 36,5 millones de dólares.

El mayor comprador del extranjero fue Bolivia, que en 1982 adquirió en Zona Franca mercancías por un valor de US\$ 16.653.329. Siguió Perú, con US\$ 8.573.553, Brasil con 490.508 dólares y Argentina US\$ 422.466. El stock de vehículos motorizados, al 31 de diciembre de 1982, llegó a 3.408 unidades. Durante 1982 ingresaron a la Zona Franca de Iquique 6.459 automotrices que, sumados al saldo del 31 de diciembre de 1981 (11.679 unidades), totalizó 18.156 vehículos. El año pasado, salieron de ZOFRÍ 14.748 automotrices.

Amplia...

(Viene de la Pág. 1A)

de la ciudadanía y la fe en el Gobierno y "sus postulados de orden, progreso y libertad".

"En la tierra chilota —enfático— no fructificará ni el odio ni el libertinaje, ni el divisionismo. Chileo no olvida el pasado. Por ello, no nos dejaremos sorprender por consignas foráneas y seguiremos trabajando ya que Castro está dispuesto a dar lo mejor de su ser en cumplimiento de los postulados del 11 de septiembre de 1973".

ENTREGA DE TITULOS

En la oportunidad se realizó una masiva entrega de títulos de dominio. 464 campesinos y pequeños agricultores de distintos sectores de la provincia recibieron los documentos que los acreditan como propietarios de la tierra que trabajan.

Luego de finalizada la ceremonia, el Primer Mandatario almorzó con la comunidad para, posteriormente, trasla-

darse a Quellón, donde visitó la escuela, el Hogar de la Madre Campesina y se reunió con la comunidad que le brindó una once.

Viajó a Chaitén, comuna en que recibió una completa exposición sobre los trabajos realizados en la Carretera Austral, que el Jefe del Estado recorre hoy en su tramo a Puerto Cisnes. Su Excelencia, luego de atravesar el lago Yelcho, llegó a la localidad de Santa Lucía, que inauguró el año pasado, donde entregará títulos de dominio y de vivienda e inaugurará la Escuela Hogar.

Notable...

(Viene de la Pág. 1-A)

do entre las localidades de Chaitén y Coyhaique que tiene una extensión de 420 kilómetros, al tiempo que se resaltó el interés demostrado por el público con miras a los viajes turísticos que se han cumplido en la temporada veraniega.

El tránsito por la nueva Carretera Austral está totalmente expedito para cualquier vehículo, incluso con tres lugares de abastecimiento de combustible.

Ayer el Presidente Pinochet asistió junto con su comitiva de ministros a una comida que en su honor ofreció la comunidad de la zona en el gimnasio de Chaitén.

Hoy domingo el gobernante realizará un recorrido por esa ruta que lo llevará desde Chaitén hasta la localidad de Puerto Cisnes.

QUELLÓN.— Por vía aérea viajó a Chaitén el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte, para hoy domingo iniciar una visita en el terreno a las obras que se ejecutan en la nueva Carretera Longitudinal Austral.

El Jefe del Estado comenzó ayer sus actividades con una visita a la localidad de Curaco de Vélez. Desde Puerto

Montt se trasladó en helicóptero, donde en la cancha de deportes recibió el saludo de las autoridades.

Luego, en la plaza principal del pueblo sostuvo S.E. una reunión con la comunidad de la zona que consultó el izamiento del Pabellón Nacional y discurso del Jefe Comunal.

El gobernante presidió enseguida la ceremonia de inauguración de las obras de agua potable y alcantarillado, seguido de un esquinazo folklórico y finalizando con un saludo que dirigió el Presidente de la República a la población, que le tributó nuevas demostraciones de apoyo, aplaudiendo su paso.

INAUGURA 19 PUENTES

Diecinueve puentes sobre el Río Frío, en la zona de Puerto Cisnes, inaugura hoy en la Carretera Longitudinal Austral el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en las inmediaciones del puente "El Frío" entre Puerto Cárdenas y Las Juntas.

Los viaductos pertenecen a los grupos C-D-E y F, con una longitud total de mil metros lineales y una inversión superior a los 344 millones de pesos. A los puentes de estos grupos, se agregan otros ocho pertenecientes a las

series A y B, entregados anteriormente en el camino Puerto Ramírez-Futaleufú, siempre en la zona limítrofe entre las regiones Décima y Undécima.

Los puentes del grupo C tienen longitudes que varían entre los 30 y 45 metros con excepción de "El Frío" de 75 metros y el Ote de 52 y Amancaes de 42 lineales. En total 224 metros.

Al grupo D corresponden cinco viaductos ejecutados entre Contao y Río Negro. Totalizan 152 metros lineales con longitudes que oscilan entre los 20 y los 42 metros.

También cinco puentes constituyen el grupo E y se sitúan de Chaitén al norte. En total sus longitudes suman 140 metros lineales. Tales viaductos constituyen, además, eslabones de la extensión de la Ruta Austral hacia Leptepu en la Décima Región.

Más al norte, de esta misma serie de puentes, se construyen los que pertenecen al grupo H y son cuatro. Estos, junto a una obra de arte vial posibilitarán efectivamente el arribo hasta Leptepu.

Por último, el grupo F que se extiende entre Puerto Montt y Río Negro consta de tres puentes, con una longitud total de 100 metros, siendo el mayor de ellos "El Castaño" de 45 metros.

Corresponderá al Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, reseñar una síntesis de lo que son y representan estos puentes, en el momento de la inauguración.

Además de los miembros de la comitiva presidencial y autoridades de Obras Públicas, estarán presentes en el acto inaugural jefes del Comando de Ingenieros del Ejército de Chile a quien corresponde la ejecución de la Ruta Longitudinal Austral en la Décima Región. En este Comando se desempeña como jefe el Ministro Siebert, antes de asumir como Secretario de Estado de la mencionada cartera.

Regresó Podlech

Pasado el mediodía de ayer reingresó al país el dirigente triguero Carlos Podlech, quien fue expulsado de Chile en diciembre pasado.

El presidente nacional de los productores de trigo fue autorizado por el Gobierno para volver al país el jueves último. El decreto correspondiente fue firmado por el Presidente Augusto Pinochet.

Podlech, luego de tres meses de exilio, reingresó al país por el paso "Tro-men" en la Décima Región, situado a dos horas del balneario de Pucón.

Acompañado de su esposa, el dirigente fue recibido por sus hijos, familiares y dirigentes agrícolas, quienes le brindaron una discreta bienvenida.

A su llegada al país expresó su satisfacción y alegría por estar de vuelta en Chile, al tiempo que reiteró que renunciará al cargo de presidente nacional de los productores de trigo en marzo próximo, para dedicarse a sus actividades agrícolas.



La erradicación de numerosos campamentos es otra de las medidas con que se espera enfrentar y prevenir situaciones de emergencia por desborde de canales o ríos, en época invernal.

Municipios...

(Viene de la Pág. 1-A)

tiago Norte, Justicia, San Juan, Nueva Independencia, Lo Valledor Norte, Lautaro, Lo Ruiz, Cerrillos y Amqui.

Esta labor beneficiará a más de dos mil familias, a quienes se trasladará a poblaciones nuevas situadas en La Granja y San Bernardo. Asimismo en noviembre próximo se erradicará a los habitantes de la población Isabel Riquelme.

Otros de los proyectos fijados es la confección de un catastro de conventillos y ciles de esta comuna, para lo cual se recogen antecedentes que permitirán detectar estos lugares, los más propensos a sufrir daños en un caso de emergencia.

Durante meses anteriores se revisaron las cañetas, desagües, acuequis, se reforzaron viviendas y se efectuó el riego de diversas calles sin pavimento.

NUOVO ACUEDUCTO

La habilitación de un nuevo acueducto, ubicado en General Gambino con Américo Vespucio, la profundización del canal Huechuraba en toda su extensión y en el cual desaguan las aguas lluvias del Salto de la Pincoya, forman parte de las actividades que se desarrollan en ese sentido en Concha.

En Recoleta se profundizó el acueducto por donde pasa el canal Huechuraba. El Departamento de Aseo redobló el servicio de recolección de basuras para evitar que se junten en lugares no adecuados. También se hicieron arreglos de calles y pasajes adecuando las cunetas con el fin de canalizar las aguas lluvias.

El costo en mano de obra de los trabajos que se iniciaron en enero y terminarán en junio será de cuatro millones 500 mil pesos. Según se informó, esta corporación edilicia también presentó un proyecto para hacer un canal que recoja toda el agua de la Quebrada de la Ermita y que correrá de poniente a oriente, para evitar así inundaciones en el sector de La Pincoya.

También se ha reacondicionado el albergue de emergencia, de ese municipio que permite atender a un mismo tiempo a 50 familias.

COLECTORES Y SUMIDEROS

Por su parte, en Quinta Normal se informó que este mes empieza la instalación de 18 colectores y sumideros de aguas lluvias para los campamentos de Los Naranjos y Villa Santa. Anteriormente se hicieron varios pozos absorbentes en Loyola con Sergio Valdovinos, Nueva Imperial con Gaspar de Orense, Brisas del Río con Carrascal, en la Villa Municipal y en el sector de la Villa Santa Anita.

Para el puente Román Spesh también se encuentra en construcción un colector de agua lluvia. Otra de las ta-

reas que figuran son la construcción de mediaguas, adquisición de techumbre y la venta a precios módicos de viviendas a pobladores de escasos recursos.

PLAN DE EMERGENCIA

La Municipalidad de Ñuñoa también elaboró su plan de emergencia al igual que las demás entidades edilicias, donde se incluyen las medidas para actuar en caso de inundaciones, entre las cuales destaca la formación de un banco de datos, preparación de los seis albergues para alojar hasta 250 damnificados y alimentarlos y la fabricación de 360 mediaguas por medio del POJH.

En ese quehacer resaltan además la limpieza de sumideros y alcantarillas, dragado y limpieza de los canales Quilín, Zanjón de la Aguada, Canal San Carlos, Las Perdices y otros; ordenamiento de los campamentos de la comuna, preparación de diez colegios para usarlos de albergues en caso necesario con capacidad para alojar a dos mil personas y reconocimiento de los probables lugares de peligro, por posibles desbordes entre otros medios.

Para toda esta acción se dispone hasta el momento de cuatro millones de pesos aproximadamente.

LA FLORIDA Y LA GRANJA

Las comunas de La Florida y de La Granja también se preparan para enfrentar el invierno. En la primera los trabajos se iniciaron en octubre del año pasado con limpieza y ejecución de cámaras en colectores de aguas lluvias, limpieza de canales y reforzamiento de colectores en Vicuña Mackenna y colocación de cámaras a lo largo de esta avenida.

Entre los implementos ya se dispone de 100 camas completas y de diez mediaguas. Según se indicó próximamente se efectuará una campaña de educación para inculcar los hábitos de limpieza de calles, con el fin de evitar los anegamientos en invierno. Estas son algunas de las tareas programadas para las cuales existen un presupuesto de cuatro millones de pesos.

En La Granja también se efectúan trabajos de limpieza resumideros, alcantarillas, perfilado y arreglo de calles dentro de los nueve campamentos existentes en esa comuna y nivelación de tierra en los lugares donde se pudieran desbordar los canales que recorren esa área, como San Pedro, Carrera Pinto, Santa Rosa y otros.

MUNICIPALIDAD DE LA REINA

El asesor de Planificación de la Municipalidad de La Reina, Rodolfo Abé, explicó a LA NACION que esa corporación edilicia es la encargada de centralizar todo el programa de emer-



El asesor de Planificación de la Municipalidad de La Reina, Rodolfo Abé, señaló que el trabajo en conjunto permitirá enfrentar cualquier tipo de emergencia.

gencia de la zona este de la Región Metropolitana, que incluye a las comunas y a la de Las Condes, La Florida, Ñuñoa y Providencia.

Dicho plan de emergencia contempla todas las líneas de planificación y ejecución con que deben actuar los distintos estamentos de la comunidad ante una situación crítica provocada ya sea por cualquier tipo de catástrofe, para lo que existe un presupuesto de 20 millones de pesos.

Añadió que cada corporación envió su plan de emergencia el que fue conocido en diciembre pasado por la Intendencia Regional. "De esta forma —agregó— se aglutinaron en toda la Región Metropolitana las comunas con problemas y necesidades similares. En nuestro caso, estas cinco municipalidades trabajan para cumplir esas instrucciones, lo que permitirá enfrentar de manera mancomunada cualquier eventualidad, entregándonos apoyo y ayuda una a otras en caso de que se requiera".

Con respecto a las tareas propias de ese municipio, indicó que en marzo se continuará trabajando con las juntas de vecinos en cursos de instrucción y con los distintos organismos de ayuda a la comunidad.

Añadió que ya se colocaron seis decantadores para recibir el agua que viene de la precordillera, se hicieron los muros de la Cañada y Axel Munthe para evitar que el agua del Canal San Carlos se desborde. En el sector de Tobalaba se hicieron cañetas en todas las calles importantes que confluyen a ese canal. En el Canal de San Ramón se revistieron sus paredes con concreto. También se refaccionó el albergue, se compró víveres y remedios para mantener el stock y se colocó rípi en las calles de los campamentos de esa comuna.

De acuerdo a lo expresado en todos los municipios, de esta manera se preparan enfrentar en óptimas condiciones cualquier emergencia que puedan provocar las inclemencias del tiempo en la época invernal.

Una visita a la comuna de Colina realizó el jefe del Departamento II Informaciones del Cuartel General de Emergencia, de la Intendencia Regional Metropolitana, teniente coronel (R) Sergio Sánchez P.

En la ocasión el personero se impuso de los diferentes trabajos que desarrolla la Municipalidad en lo relativo al Plan Comunal de Emergencia y las medidas adoptadas para enfrentar en la mejor forma el próximo invierno.

Posteriormente, acompañado por el alcalde Rafael Maldonado y el encargado del Plan de Emergencia, coronel (R) Juan Valero G., recorrió las bodegas de provisiones de emergencia y la Unidad Vecinal N° 9, oportunidad en que los dirigentes vecinales le informaron en detalle sobre las prevenciones ya tomadas.

El comandante Sánchez expresó su apoyo por todo lo realizado hasta la fecha.



MELBOURNE (Australia).— Tres agotados soldados, parte de las tropas que combaten el fuego en Layers Hill, a noventa millas al suroeste de Melbourne, toman un merecido descanso mientras que un oficial comisionado forestal corre desde un helicóptero a tomar su puesto. El incendio forestal ya ha causado 71 muertes y se calculan en 3.000 las viviendas destruidas hasta el momento. (Radiofoto AP).

Santiago de Chile,
Domingo 20 de Febrero de 1983

Cuerpo B

Quien la lleva en su mano es el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina

Espada de Damocles amenaza a Palestino...

Aunque existe consenso en que Everton es el principal club culpable en el litigio con la FIFA por el pase de Fabbiani, la nueva directiva del fútbol pareciera tener interés en sancionar al club de colonia como represalia

Rolando Molina, el nuevo presidente de la Asociación Central de Fútbol, junto con reiterar que el torneo Pella Gol comienza impostergablemente el 5 de marzo próximo, señaló además que el martes venidero debe quedar definida la situación entre los clubes Everton y Palestino por el pase de Oscar Fabbiani, puesto que la FIFA está exigiendo un pronunciamiento antes del lunes 28 de febrero.

Por esta razón, el directorio citó a los presidentes de ambos clubes por separado para buscar posteriormente una solución en conjunto a este problema, ya que de no haberla uno o los dos clubes deberán ser desafiados del fútbol profesional chileno hasta que no cancelen la deuda de 90 mil dólares con el Rowdies de Tampa.

Esto vendría a alterar sustancialmente el calendario de la próxima competencia del torneo Pella Gol. En la primera fecha de este certamen, a Palestino le corresponde medirse con Iquique por la zona norte, en tanto que Everton deberá jugar con Naval, en Talcahuano, por la zona sur.

NO PAGA LA A.C.F.

Consultado Rolando Molina acerca de la posibilidad que fuera la Asociación Central de Fútbol la que pagara esta deuda al club estadounidense, su respuesta fue categórica:

"De ninguna manera, ya que éste es un problema particular de los clubes y no puede destinarse el patrimonio de todo el fútbol nacional a cubrir esta deuda. Sería sentar un funesto precedente, ya que en el futuro cualquier club podría hacer lo mismo y reclamar, con justificada razón, la ayuda económica de la A.C.F."

¿Qué acuerdo le propondrán a los clubes?

"Bueno, eso es lo que estamos estudiando y trataremos de encontrar una salida armónica, pero definitiva. Porque la FIFA ya no concede más plazos y si estos clubes no pagan o no son desafiados, las sanciones serán para todo el fútbol chileno".

¿POR QUE PALESTINO?

Lo curioso es que después de haber escuchado las versiones de uno y otro

club en litigio y la del propio Oscar Fabbiani, pareciera no quedar la más mínima duda que el culpable de todo el problema es el Club Everton. Porque ellos fueron los que contrajeron la deuda con el Rowdies de Tampa y no hay ningún documento escrito que establezca que esa deuda haya sido trasladada a Palestino, como si acontece con el saldo de la transferencia que le correspondía al jugador y que efectivamente ha sido reconocido y cancelado por el club tricolor.

MOLINA CONTRA PALESTINO

¿Si había acuerdo entre ambos clubes por qué se firmó sólo lo de la deuda de Fabbiani y no lo concerniente al Rowdies?

Lo curioso, sin embargo, es que la Asociación Central de Fútbol pareciera dispuesta a favorecer a Everton y castigar a Palestino, en beneficio de Green Cross Cautín, que sería su reemplazante en Primera División.

Incluso, la semana pasada se filtró la noticia de que se pediría un año de receso para Palestino por "insolvencia económica". Esta medida, afortunada-

mente no se concretó, porque de haber recurrido posteriormente el club tricolor a la justicia ordinaria podría haber comprobado ser menos "insolvente" que Colo Colo, Universidad de Chile y otros clubes "protegidos" por la A.C.F. y sobre todo los recién ascendidos "por decreto".

Ante esta situación han surgido las suspicacias y no son pocos los que recuerdan que Everton — y en particular Antonio Bloise, su presidente — fue un club que apoyó rotundamente a Rolando Molina en su candidatura a presidente de la Asociación Central de Fútbol. En cambio, el candidato opositor era Miguel Nasur...que representaba justamente a Palestino!



Oscar Fabbiani el día de su regreso a Chile. Jamás imaginaba el goleador todos los problemas que ocasionaría su vuelta al fútbol chileno

Texto de la carta enviada al directorio de la A.C.F.

Estas son las peticiones del Sindicato de Jugadores

Se rechaza la inscripción de ex cadetes hasta los 25 años

Piden que el organismo rector del fútbol chileno actúe como co-empleador

Se califica como "leonino" el nuevo sistema de la "carta-oferta"

La directiva del Sindicato de Jugadores de Fútbol Profesional expresó su rechazo a diversas normas del reglamento aprobado por la Asociación Central de Fútbol, para regir la actividad de balompié nacional.

Así lo señalan en una carta dirigida al presidente de la entidad Rolando Molina, los dirigentes de los profesionales, Benjamín Valenzuela, Leonardo Véliz, Carlos Caszely y Adolfo Nef.

La carta fue dirigida al nuevo timonel de la Asociación Central, Rolando Molina, horas después que este hizo cargo del puesto.

Los deportistas manifestaron su rechazo al artículo 103 del nuevo reglamento y que se refiere a la inscripción de ex cadetes hasta los 25 años. Al respecto señalan que "la vida útil como futbolista profesional es de aproximadamente 10 años de promedio, es decir en extremo reducida. Si a esto agregamos el hecho de que antes de los 25 años futbolistas ya tienen muchas obligaciones mayores para con su familia, creemos que este futbolista debe lograr en un plazo más o menos corto el firmar su contrato profesional. Por tales razones solicitamos

que el jugador ex cadete quede en libertad de acción a los 23 años".

que tengan competencia o referencia a la naturaleza del contrato".

CONTRATO "LEONINO"

También se pronuncian en contra del artículo 111, porque la Asociación Central no será parte en el futuro como co-empleadora de los contratos de los jugadores contratados.

Más adelante señalan que "según la nueva reglamentación estipulada en el artículo 114 los futbolistas profesionales quedan a merced de sus clubes empleadores por un periodo no inferior a 4 años".

"Esta forma de convenio o acuerdo entre partes por el imperio de la norma reglamentaria convierte en leonino el contrato en favor del club empleador", dicen los dirigentes de los jugadores.

Señalan que a "este respecto la norma reglamentaria debe establecer un contrato de trabajo en que se consigne todas las materias que les son inherentes, como es el monto de la remuneración convenida, las obligaciones del futbolista profesional, el plazo de duración contrato, etc., estipulaciones que obligan a las partes, sin otra sujeción que a las normas legales vigentes

PETICIONES

Los jugadores señalan en su carta al presidente de la Central de Fútbol que "por lo que antecede pedimos la incorporación de una nueva alternativa de contratación que se denominará contrato no prorrogable, en el cual se estipulará claramente la fecha de término del contrato a cuyo vencimiento el jugador quede en libertad de acción. A esta disposición tendrán acceso los futbolistas profesionales que poseen a esta fecha la libertad de acción en su poder".

También expresan su disconformidad con el artículo 115 porque la causal de despido o término de contrato debe estar contenida en su valor expuesta en el artículo 128 y finalmente piden que en el artículo 149 se deje sin efecto la restricción de renta que se establece al futbolista que es cedido a préstamo "pues consideramos que esta materia debe circunscribirse a la libre voluntad de las partes ya que entendemos que todo acuerdo existente entre el club y el jugador se ha hecho respetando las normas presupuestarias de dicha institución".



A pesar de que no había buen viento, el hermoso sol que hubo ayer en Algarrobo permitió que el público y veraneantes del hermoso balneario disfrutara con el desarrollo de la Regata del Diario LA NACION, para veleros de la clase sabot. Los pequeños navegantes demostraron que fueron excelentes alumnos del profesor Pablo Montes.

Afirma el profesor Pablo Montes:

"Buena pasta hay en navegantes chilenos"

ALGARROBO (Por José González, enviado especial). — Con gran éxito finalizaron los cursos prácticos y teóricos que durante diez días realizó el monitor argentino Pablo Montes, con pequeños alumnos chilenos que recién están comenzando a aprender los secretos de los deportes náuticos.

En dichos cursos participaron más de 30 alumnos que en el futuro serán los lobos de mar del deporte chileno, que tiene compromisos deportivos muy importantes que cumplir, uno de ellos el más destacado es el de los Juegos Panamericanos del 87, que se realizarán justamente en nuestro país.

Durante más de diez días Algarrobo fue la sala de clases de estos muchachos, entre 8 y 15 años, quienes además dieron alegría y colorido a los veraneantes que están en la zona, quienes siguieron con avidez las evoluciones de los pequeños, como asimismo de la Regata Copa La Nación, prueba de suma importancia en la temporada y en la cual participan 22 embarcaciones sobre un track olímpico.

FABLO MONTES

El encargado de la dictación de estos cursos prácticos fue el monitor argentino Pablo Montes, quien pese a su juventud (21 años) se demostró como un avezado conocedor de los secretos del mar. El joven maestro estuvo sorprendido por el excelente nivel de los pequeños alumnos que participaron en estos cursos. "Esta fue una gran experiencia para todos, comenzando diciéndoles Montes. Cuando conversaron conmigo en Argentina me hablaban de preparar al equipo chileno infantil de Regatas y cuando llegué me encontré con que la mayoría de estos muchachos no tenía conocimiento alguno sobre navegación tipo Sabot ni de los secretos del mar. Sólo algunos tenían un mínimo de experiencia, pero lo sorprendente es que aprendieron de inmediato, en tan pocos días de práctica y ya están en condiciones de competir en su categoría con posibilidades".

"Yo me voy a mediados de semana de vuelta a mi país porque deje algunos exámenes pendientes (estudia

Ciencias Económicas) pero me voy muy agradecido de toda la gente del Club de Yates, de los directivos, mis alumnos y de todos los que hicieron grata mi estadía. Espero volver en algún tiempo más y ver el progreso de mis cachorros", exclamó Montes.

LISTA DE PARTICIPANTES

En estas clases de regatas que se prolongaron durante diez días y con clases prácticas en alta mar, participaron los siguientes deportistas:

Soledad Bengoechea, Francisco Urzúa, Matías Astoreca, Alvaro y Rodrigo Cavieles, Pablo Guzmán, José Altavante, Francisco y Fernando Pérez, Jorge Zacarías, Alvaro y Rodrigo Vargas, Raúl Marfull, Carmine Fuentes, Carolina Bernstein, Juan Pablo Ugarte, Roberto Taito, Cristián Pérez, Viviana, Andrés y Ricardo Berdicheski, Felipe Rodríguez, Andrés Martínez, Andrés Méndez, Raimundo Martínez, Cristina Yáñez, Pedro Yáñez, Edmundo Pérez, Alvaro de Ugarte, Cristián Rutter, Fernando Santibáñez y Felipe Goyeneche.



¿Será 1983 el año de Eliseo Salazar? Nada se puede predecir, pero antes de viajar a Londres, donde se encuentra en este momento, aseguró que estaba muy optimista con su nueva Escudería March. Lo vemos la tarde gloriosa cuando ganó en Silverstone, en Fórmula Aurora.

GP de Brasil ya tiene los inscritos

Con el número 17 correrá este año Eliseo Salazar

RIO DE JANEIRO, Febrero 19 (ANSA). — La Confederación Brasileña de Automovilismo (CBA) divulgó aquí la nómina de equipos y pilotos de Fórmula 1 que participarán del Gran Premio de Brasil, que se realizará en el autódromo de Jacarepaguá en Río de Janeiro el próximo día 13 de marzo.

De los 16 equipos que participarán de la carrera, solamente la Ligier y la Osella no definieron todavía sus pilotos, y hay un único equipo nuevo, la "TBA".

Los siguientes son los equipos y pilotos con los números de los respectivos coches: Williams-Keke Rosberg (11) y Jacques Laffitte (12), Tyrrell-Michele Alboreto (3) y Danny Sullivan (4), Brabham-Nelson Piquet (5) y Ricardo Patrese (6), McLaren-John Watson (7) y Niki Lauda (8), ATS-Manfred Winkelhock (9), Lotus-Elio de Angelis (11) y Nigel Mansell (12), Renault-Alain Prost (15) y Eddie Cheever (16), March-Eliseo Salazar (17), Alfa Romeo-Andrés de Cesaris (22) y Mauro Baldi (23), Ferrari-Patrick Tambay (27) y René Arnoux (28), Arrows-Marc Suter (29), Theodore-Roberto Guerrero (33) y Johnny Cecotto, y Toleman-Derek Warwick (35) y Bruno Giacomelli (36).

LISTO EL AUTODROMO

Los representantes de la "CBA", de la empresa "Rio Motor Racing" (que será responsable este año por la Organización del Gran Premio de Brasil) y de la Asociación de Constructores de Fórmula 1 (FOCA) realizaron una inspección del autódromo de Jacarepaguá y consideraron buenas sus instalaciones después de las reformas realizadas en los últimos días.

4-5 y 6, DIAS DE PRUEBA

Todos los equipos y pilotos que disputarán el GP de Brasil llegarán a Río de Janeiro a fines de la próxima semana, y las primeras pruebas extra oficiales en el autódromo de Río de Janeiro fueron programadas para los días 4, 5 y 6 de marzo.

El Gran Premio de Río de Janeiro se reviste este año de particular importancia por ser la primera prueba del campeonato, y la primera ocasión en que podrán ser observados los efectos de las nuevas medidas fijadas por la FISA, con la eliminación del "efecto suelo" y la disminución de la velocidad en las curvas.

En marzo comienza certamen uruguayo

MONTEVIDEO (AP).— La temporada oficial del fútbol uruguayo comenzará el 12 de marzo con un breve torneo previo al campeonato tradicional que empezará el 23 de abril.

En el torneo preliminar competirán los 14 equipos de Primera División divididos en dos grupos, cuyos vencedores se enfrentarán por el título.

En Colombia

Tres partidos de exhibición hará Club San Lorenzo

BUENOS AIRES (AP).— El equipo de fútbol de San Lorenzo de Almagro viajó a Colombia para jugar tres partidos de exhibición, dijeron autoridades del club.

San Lorenzo, que este año jugará en Primera División por haber ganado "B" (Segunda División), enfrentará el domingo a Deportivo Cali; el miércoles, al América, y el domingo 27 a Deportivo Magdalena, se agregó.

La delegación estará integrada por el entrenador Héctor Vieira y los jugadores Cousillas, Bian, Insúa, Moreno, Quiroga, Rinaldi, Coudannes, Pumpido, Videla, Batalla, Crespin y los uruguayos Navarro, Bueno y Sosa, recientemente adquiridos al club Bellavista, de Montevideo.

BOCA JUNIORS

MANIZALES, COLOMBIA, 13 AP.— Fue cancelada la presentación que iba a hacer en esta ciudad el domingo el equipo de fútbol Boca Juniors de Argentina ante el local Caldas.

La decisión fue adoptada por los dirigentes del Caldas porque los jugadores Gatti y Garcoia, figuras principales de Boca, se lesionaron el miércoles pasado en el partido contra el campeón colombiano América de Cali.

El Caldas jugará el domingo contra San Lorenzo de Almagro, también de Argentina.



Quini, el astro del Barcelona, es repudiado por no haber querido aceptar la indemnización que le asignó el tribunal a raíz del secuestro.

Quini rechazó pago de indemnización de los secuestradores

MADRID, febrero (DPA).— El conocido delantero del equipo de fútbol Barcelona Enrique Castro "Quini", que fue secuestrado en marzo de 1981, renunció ahora oficialmente a la indemnización de cinco millones de pesetas (unos 41 mil dólares) que le fue concedida por el tribunal.

"Quini" (31), que durante el proceso perdonó a los secuestradores, no hizo ningún comentario sobre su decisión, según reportó la prensa española.

El comportamiento de "Quini" fue criticado anteriormente por el club Barcelona y parte de la opinión pública española.

Los tres desocupados que lo secuestraron tuvieron en su poder al futbolista desde el 1º hasta el 25 de marzo, cerca de Zaragoza y pidieron por su liberación 100 millones de pesetas (entonces algo más de un millón de dólares), pero la policía dio con el escondite, detuvo a los delincuentes, y "Quini" recobró la libertad.

Los tres desempleados fueron condenados en enero, a diez años de cárcel por el secuestro de "Quini".

Golearon infantiles de Cerro Porteño

BUENOS AIRES, febrero (DPA).— En la velada inaugural del primer campeonato latinoamericano infantil de fútbol, Cerro Porteño, del Paraguay goleó por 5 a cero al Atlético Alianza de la Juventud de San Juan (Argentina).

En otro partido el conjunto local del Argentinos Juniors se impuso con buen juego al Flamengo de Alegretto (Brasil) por 2 a cero.

Además de los mencionados, participan el combinado venezolano de Aragua y el fuerte conjunto de Academia Tahuichi, de Bolivia.

Este torneo está reservado a futbolistas nacidos en 1969, teniendo los encuentros una duración de 60 minutos, en dos etapas.



Mario Kempes al igual que otros compañeros de selección podrían ser drásticamente castigados, de comprobarse que sobornaron a los polacos en el Mundial de Alemania.

Si se comprueba el soborno a los polacos

Futbolistas argentinos podrían ser suspendidos por cinco años

Entre los cuales se encuentran destacadas figuras como Mario Kempes y Ubaldo Fillol

BUENOS AIRES (Por Vicente L. Panetta) (AP).— Varios destacados jugadores, entre ellos los internacionales Mario Kempes y Ubaldo Fillol, figuran implicados en una denuncia que de comprobarse podría acarrearles de uno a cinco años de suspensión, dijo una fuente de la Asociación de Fútbol Argentino.

Kempes, delantero de Valencia de España, y Fillol, arquero de River Plate, integraron la selección argentina en el torneo mundial de 1974 en Alemania Occidental que según la denuncia pagó 25.000 dólares al equipo de Polonia como recompensa por derrotar a Italia.

Polonia, que ya estaba clasificada, ganó 2-1 y permitió así a Argentina pasar la segunda ronda del torneo, en tanto que Italia y Haití quedaron eliminados.

"SE APLICARÁ TODO EL RIGOR"

La denuncia sobre el "estímulo" a los polacos fue formulada el lunes pa-

sado por el ex futbolista Enrique Wolff, integrante de aquella selección, y suscitó un escándalo que ocupa desde entonces páginas enteras de los diarios locales.

La fuente de la AFA dijo a los periodistas que las autoridades de la institución estudian la denuncia de Wolff y que si comprueban su veracidad aplicarán a los implicados "todo el rigor" de la cláusula del reglamento titulada "Penas por corrupción deportiva".

Ese artículo prescribe "la suspensión de uno a cinco años a quien ofrezca recompensa" para ganar partidos.

Además de Kempes y Fillol, otros integrantes de aquel seleccionado argentino todavía en actividad y expuestos a una eventual sanción son Miguel Brindisi, Daniel Carnevali, Carlos Squec, Carlos Babington, Rubén Ayala y René Houseman.

LOS DIRIGENTES NADA SABIAN

Wolff, retirado del fútbol profes-

sional en 1981 y ahora dueño de una tienda suburbana, declaró en un programa de televisión que "los dirigentes de la AFA no sabían nada de lo que hacíamos. Sacamos el dinero de nuestro bolsillo para que el fútbol argentino llegara lo más lejos posible".

El ex internacional Rubén Glaria comentó que "ahora no es cuestión de negar lo que dijo Wolff pero yo jamás hubiese revelado eso".

Otro seleccionado ya retirado Francisco Sá, criticó a su ex compañero por sus declaraciones y dijo que "Wolff ha comprometido no sólo al plantel argentino sino también a los jugadores polacos que viven en un régimen comunista. Lo que él denuncia fue hace mucho tiempo y no tiene objeto decirlo ahora".

El entrenador de aquel equipo era Vladislav Cap, fallecido el año pasado. Sus ayudantes José Varacka y Víctor Rodríguez restaron veracidad a la denuncia de Wolff, quien es criticado por la prensa por no haber hablado antes del tema.



De parte de sus colegas brasileños, el árbitro que dirigió la final del Sudamericano Juvenil de Fútbol ha recibido duras críticas.

Fútbol juvenil

Duras críticas recibe árbitro que dirigió la final del Sudamericano

RIO DE JANEIRO, febrero (ANSA).— El presidente de la "Confederación Brasileña de Árbitros de Fútbol", (COBRAF), Aulio Nazareno, dijo que el árbitro costarricense Luis Paulino Siles "no puede ser eximido de culpa" en los incidentes ocurridos en la reciente decisión del sudamericano de fútbol juvenil, en La Paz, en que Brasil venció a Argentina por 3-2.

"La irritación de los jugadores provocada por los innumerables errores técnicos del arbitraje derivó en aquellas escenas de mucha violencia, lamentables para muchachos de 18 años", añadió el dirigente de la COBRAF.

Hizo notar Nazareno que "dos penales—uno a favor del Brasil y otro a favor de Argentina—no existieron, dando origen a toda aquella guerra campal".

El presidente de la COBRAF comentó que "los argentinos tuvieron mayor culpa en los incidentes", pero

no relevó de culpa a los jugadores brasileños: "Existieron jugadas violentas de ambas partes antes del conflicto final, y ambos equipos golpearon mucho", completó Nazareno.

El dirigente cree que "todas las entidades responsables por la dirección del cuadro de árbitros deberían tomar medidas para evitar esos hechos", y las disculpas de que Costa Rica no posea tradición en arbitrajes "son incorrectas".

Costa Rica —añadió— posee un instructor de arbitrajes de la FIFA y que frecuentemente organiza cursos de actuación sobre el asunto, aparte que Costa Rica tiene otro árbitro que pertenece al cuadro de la FIFA, Luis Siles Calderón, que tuvo buen desempeño en juegos de la Copa Libertadores y de la Copa del Mundo".

Serginho interesa a Lazio de Italia

SAN PABLO, febrero (ANSA).— Un club italiano está interesado en la adquisición del pase de Serginho,

centrodelfantero que integró la selección brasileña en el Mundial de España y que acaba de ser negociado por el "Sao Paulo" al "Santos".

Según informaciones extraoficiales, ese club es el "Lazio" y habría ofreci-

do un millón de dólares por el jugador.

En principio, la dirección del "Santos", que está realizando enorme esfuerzo para adquirir grandes figuras que le permitan recuperar en parte el prestigio que tuvo en otras décadas (con el "Rey Pelé"), no estaría muy interesada en la transacción aunque el incentivo financiero podría predominar, según los observadores.

Para la temporada 1983

Juveniles serán la base en Deportes Concepción

CONCEPCION.— "Deportes Concepción seguirá un régimen de total austeridad para la presente temporada para no tener los problemas económicos del año pasado y tener un buen año institucional y deportivo", declaró el presidente de los penquisistas Manuel Córdova.

Deportes Concepción deberá actuar en el torneo de Ascenso en 1983 al no prosperar las gestiones para subir por decreto a Primera, cosa que ocurrió con Santiago Wanderers y Rangers de Talca. "Nos ajustaremos el cinturón y trataremos de llegar a Primera como debe ser; en la cancha", declaró el directivo. "Daremos posibilidades a muchos juveniles que demostraron tener condiciones para alternar en el profesionalismo", concluyó Manuel Córdova.

LOS QUE SE FUERON

Entre los players que no estarán vistiendo la casaca lila en la presente temporada figuran: Luis "Pelé" Araya, por quien hay algunos equipos santiaguinos interesados en sus servicios; Sergio Campos, el ariete que entró en desgracia con los directivos cuando pidió la cancelación de unos pesos adeudados; Fernando Cavalleri y Hugo Pedraza, quienes no alcanzaron a jugar toda la temporada en el club; José Monsalve, el arquero Guillermo Valle y el zaguero central Gutiérrez, quien pasó a las filas de Huachipato.

LOS QUE SE QUEDAN

La mayoría son jugadores juveniles que darán la tónica del plantel del presente año. Varios de ellos ya han actuado regularmente en el primer equipo y otros recién están haciendo sus primeras armas. El técnico Alex Veloso tiene contemplados al meta Hurtado, Robles, los zagueros Castro y Pedreros; el mediocampista Lacrox, Morales, Sáez, Burgos, Jorge Campos, Zenón Riquelme, Segundo Saavedra, Oscar Salgado, José Abarzúa y Víctor Godoy.



Daniel Passarella es uno de los cracks que culpan al Mundial de España por el "bajón" que está sufriendo el fútbol de Italia.

Por bajas actuaciones

Cracks de fútbol culpan al Mundial

FLORENCIA, Italia, febrero (UPI).— Daniel Passarella, capitán de la selección argentina que participó en la Copa Mundial de Fútbol del año pasado y ahora figura importante en el equipo de Fiorentina, dijo que la pobre actuación inicial de él y de otros astros extranjeros en Italia se debió a los efectos de la tensión del torneo de España.

"Hemos estado pagando los efectos de la Copa Mundial", dijo Passarella al diario deportivo La Gazzetta dello Sport. "Después de la Copa Mundial quedamos física y psicológicamente afectados, pero ese período negativo ya ha sido superado", agregó.

Passarella inició su retorno al pri-

mer plano junto con la recuperación del equipo de Fiorentina y Fiorentina ha ganado o empatado sus últimos siete partidos, logrando un total de 11 puntos.

El club ocupa actualmente el quinto lugar en la tabla de posiciones del torneo de Primera División del fútbol italiano y podría entrar a la disputa del título si consigue derrotar a Juventus en Turín, el domingo.

Las dos figuras extranjeras de Juventus, Michel Platini, de Francia, y Zbigniew Boniek, de Polonia, están entre aquellos que han desilusionado a los fanáticos por su juego bajo, después del excelente que tuvieron en la Copa Mundial.

Líder en el Grupo IV

Universidad Autónoma ganó 3-0 al Monterrey

MEXICO, febrero (UPI).— El equipo de la Universidad de México venció por 3-0 al Monterrey al continuar la fecha vigesimosexta del campeonato de fútbol de Primera División.

Los goles fueron anotados por Luis Flores, a los tres minutos, Manuel Negrete a los 26, ambos en la primera parte y por Mauricio Peña, a los 40 del segundo tiempo.

Con esta victoria, la UNAM sube temporalmente al primer lugar del grupo IV, con 28 puntos, ya que el Puebla, que tiene el mismo puntaje, juega el domingo frente al Nexaca.

Por jugar sin visa

Deportado un jugador brasileño

BOGOTA, febrero (UPI).— El jugador brasileño Joao Francisco, al servicio del club Medellín, de la ciudad del mismo nombre, fue deportado del país, por haber violado una norma en Colombia que prohíbe trabajar con visa de turismo, según informó el Departamento de Extranjería.

El jugador brasileño jugó durante un partido amistoso frente al Junior realizado en la ciudad de Montería, cuyo marcador fue 3-1 en contra del Medellín. Francisco fue el autor del único tanto de su equipo.

El jefe del Departamento de Extranjería, Eliberto Tamayo, dijo que "pese a la advertencia al club como al jugador, este jugó y esto naturalmente es una violación de la norma legal y se le debe aplicar la sanción respectiva de deportación".

Señaló seguidamente que "esto rige

para todo jugador extranjero que esté trabajando en el país con visa de turismo".

"Ordene a Medellín notificarle al jugador una deportación para abandonar el país en término de 24 horas".

Aurora de Guatemala finalista en su grupo

SAN JOSE (AP).— El club Aurora de Guatemala clasificó como finalista en su grupo para disputar el campeonato de la Federación Centroamericana al derrotar por 1-0 al Independiente de El Salvador en partido jugado aquí.

Carlos Martínez logró la única anotación del partido a los 24 minutos del segundo tiempo al rematar un buen servicio de Selvin Galindo en las proximidades de la valla salvadoreña.

Grand Prix de Viña

Fillol a la final

VIÑA DEL MAR.— El tenista chileno Jaime Fillol al derrotar esta tarde 6-3 y 7-6 al peruano Pablo Arraya, se clasificó para la final del torneo de singles del "Grand Prix Viceroy", cuya final se disputa hoy en el Club de Tenis Unión.

Fillol deberá enfrentar al ganador del partido, entre Ricardo Acuña de Chile, y Víctor Pecci de Paraguay. El ganador, tanto de la competencia de singles co-

mo de dobles, se adjudicará un premio de 15 mil dólares.

Por la competencia de dobles, los brasileños Julio Goes y Ney Keller derrotaron 7-5 y 6-3 a la dupla formada por José Luis Damiani, de Uruguay, y Ricardo Icaza, de Ecuador. Ambos deberán disputar la final con la pareja ganadora en los encuentros Arraya-Pecci y Gildemeister-Prajoux, de Chile.

Empató Barcelona

BARCELONA, febrero (DPA).— El Sporting de Gijón y el F.C. Barcelona empataron a cero en un partido adelantado del fútbol español. En un partido regular, el portero Urruti salvó el punto para Barcelona ya que Gijón dominó el encuentro, pero no supo concretar las grandes oportunidades de gol que se le presentaron.

En otro partido de la liga española, Real Sociedad de San Sebastián venció claramente al Betis de Sevilla por 2-0 con goles de Urreaga, a los 40 minutos del primer tiempo; y Vaquero al minuto 2 de la segunda etapa.

Ciclismo Para Tormen el triunfo

Peter Tormen de Tomás Bata se adjudicó la prueba "Semiomnium Estelar" del programa ciclistico realizado ayer en el velódromo del Estadio Nacional.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

Categoría juveniles, 5 kilómetros con 5 vueltas:

1. Marcelo Arrué de Híton, 9.03 segundos.

2. Marcelo Viscay de LUN, y 3. Carlos Hidalgo de Green Cross.

Categoría damas, 3 kilómetros con 9 vueltas al velódromo:

1. Elena Moreno, de Bicicletas Vargas, con 4.39.1.

2. Ana Luisa Benítez, de Quinta Normal, y

3. Nora Acuña de Córdor.

Categoría juniors, australiana:

1. Antonio Gac, de Ibérico Oxford, con 5 puntos.

2. Pedro Berna, de Bicicletas Vargas, 3 puntos.

3. Carlos Reyes, de Chacabuco, 2 puntos.

Categoría intermedia: 8 kilómetros, 24 vueltas:

1. Oscar Ortiz, Ibérico Oxford, 12.21.

2. Oscar Fierro, de Green Cross, Cic, y

3. Ricardo Tapia, de Córdor.

Categoría adultos "A", Australia-Semi Omnium:

1. Fernando Vera, de Pilsener Cristal, con 5 puntos.

2. José Antonio Urquijo, de Viña del Mar, 3 puntos.

3. Lino Aquea, de Pilsener Cristal, 2 puntos.

Categoría novicios: 10 kilómetros, 30 vueltas:

1. José Sandoval, de LUN, con 16.15.

2. Raúl Valenzuela, de LUN, y

3. Sergio Bustos, de Córdor.

Categoría juniors, 10 kilómetros, 30 vueltas. Semi-Omnium:

1. Alfredo Massané, Ibérico, con 13.51.

2. Francisco Opazo, de Chacabuco.

3. Antonio Gac, de Ibérico Oxford.

Categoría juniors, final semi-omnium:

1. Antonio Gac, Ibérico Oxford, con 7 puntos.

2. Alfredo Massané, Ibérico Oxford, con 5 puntos.

3. Francisco Opazo, de Chacabuco, con 3 puntos.

Categoría adultos A, 20 kilómetros, 60 vueltas-semi-omnium:

1. Peter Tormen, Tomás Bata, con 39.14.

2. Angel Garrido, de LUN.

3. Juan Navea, de Bicicletas Vargas.

Categoría A, final semi-omnium:

1. Peter Tormen, Tomás Bata, con 6 puntos.

2. Fernando Vera, Pilsener Cristal, 5 puntos.

3. Angel Garrido, de LUN, con 3 puntos.



LUIS SANTIBÁÑEZ tiene todo listo para viajar a Colombia...

Santibáñez a Colombia

SANTIAGO DE CHILE, febrero (ANSA).— Por un club colombiano o como asesor de la Federación Colombiana de Fútbol podría asumir el ex seleccionador chileno de este deporte, Luis Santibáñez.

El técnico chileno viaja el martes a Ecuador y Colombia para estudiar en el terreno mismo las ofertas que ha recibido para asumir la dirección técnica de clubes de esos países.

El entrenador llevó exitosamente a Chile a la etapa final del torneo mundial de fútbol disputado el año pasado en España, eliminando a los representantes de Paraguay y Ecuador. Sin embargo, luego fracasó junto a la selección que perdió los tres encuentros jugados frente a Australia, Alemania y Argelia en la etapa final mundialista.

Santibáñez firmó un millonario contrato que lo unía al club "Universidad Católica", de la Primera División del fútbol chileno.

La intención de Santibáñez es no proseguir por el momento su carrera en Chile, y por eso se estima probable que acepte los requerimientos desde Colombia, cuya Federación de fútbol le había ofrecido la conducción de su selección antes que ese país renunciara a la organización del Torneo Mundial de Fútbol de 1986.

Luego de finalizar con "Universidad Católica", el entrenador no ha emitido declaración alguna.

Sin embargo, su esposa, Virginia Torrejón, reconoció que la intención del técnico más polémico del fútbol chileno es enfrentar este momento triste viajando al extranjero.

"Afuera será un entrenador ganador y los mismos que hoy lo denigran van a ser los primeros en cantarle los cuando nos toque regresar", dijo la esposa del técnico, al confirmar el viaje a Colombia y Ecuador.

22 etapas tendrá Giro de Italia en este año

MILAN, febrero (DPA).— En Milán se dieron a conocer los detalles de la 66ª Vuelta Ciclista a Italia, que empezará el próximo 12 de mayo, con un prólogo contra-reloj en Brescia, y terminará el 5 de junio en Udine.

En 22 etapas serán recorridos un total de 3.918 kilómetros. Hay previstas cuatro etapas contra-reloj y la bonificación de 30, 20, 10 y 5 segundos para los cuatro primeros.

Participarán 13 equipos italianos y cinco extranjeros, y no tomará la salida el ganador del año pasado, el francés Bernard Hinault.

El punto más al sur del "Giro" se alcanzará en Salerno. Este año Sicilia no ha sido incluida en la vuelta ciclista. La etapa reina será la 20, con tres puertos puntuales de la máxima categoría.

En el fútbol argentino

Inician investigación oficial por el incentivo a los polacos

□ Nuestro conocido René Orlando Houseman estará entre los que deberán declarar, por haber sido integrante del equipo cuestionado

BUENOS AIRES (LATIN-REUTER).— La Asociación de Fútbol Argentino (AFA) podría iniciar una investigación sobre un caso de presunta incentivación en el Mundial de 1974 en Alemania Federal y si se comprobara su veracidad se aplicarían severas sanciones a los jugadores argentinos involucrados en esa acción.

El ex jugador internacional Enrique Wolff declaró hace una semana que los miembros del plantel argentino que el integraba recolectaron un total de 25.000 dólares para "incentivar a los futbolistas de Polonia para que en la primera fase de ese Mundial vencieran al seleccionado de Italia".

De esa manera, Argentina, que simultáneamente jugaría con el modesto equipo de Haití, suponiéndose una fácil victoria, se aseguraba el pasaporte a los cuartos de final del certamen. Argentina derrotó 4-0 a Haití, mientras Polonia superó 2-1 a Italia, concretándose el propósito de los argentinos de relegar a los italianos en la clasificación.

Tras conocerse las declaraciones de Wolff, que era el capitán del seleccionado en 1974, medios periodísticos locales entrevistaron a otros integrantes del plantel, quienes en su mayoría admitieron que la incentivación había existido aunque poniendo reparados por lo inoportuno del momento en que Wolff dio a conocer lo ocurrido, nueve años más tarde.

De acuerdo con declaraciones a la prensa local de una fuente de la AFA, si se comprobara la veracidad de lo dicho por Wolff les cabrían severas sanciones, de uno a cinco años de suspensión, a los futbolistas que integraban el plantel de 1974 y que aún se encuentran en actividad.

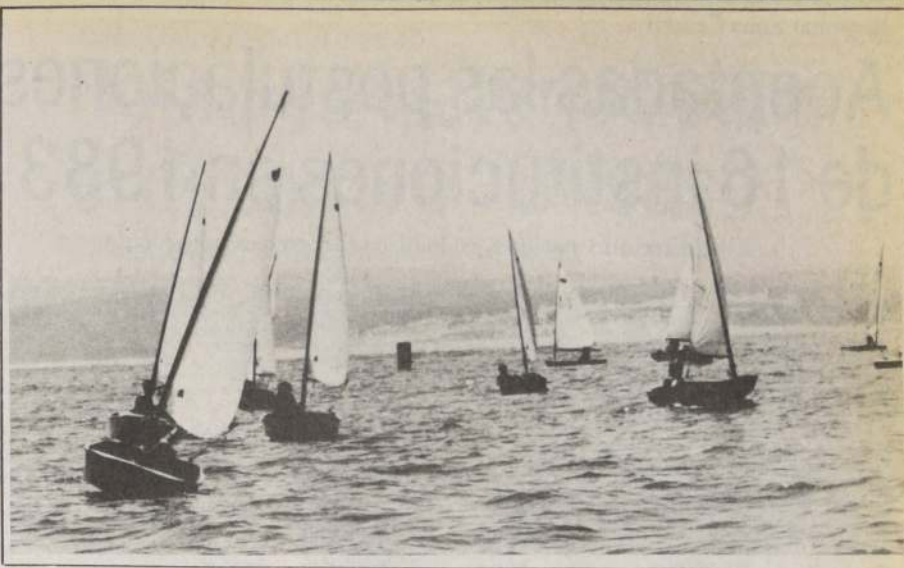
Entre ellos figuran Ubaldo Fillol, Daniel Carnevali, Carlos Squeo, Carlos Babington, Miguel Angel Brindisi, Rubén Ayala (actualmente en México), Mario Kempes (en España) y René Housemann (en Chile).

El reglamento de transgresiones y penas de la AFA establece en uno de sus artículos suspensiones que van de uno a cinco años a quien ofrezca recompensa (que sería el caso revelado por Wolff), aclarando que al cómplice o persona que facilite la infracción le correspondería igual pena que al autor.

Wolff dijo en sus declaraciones que el dinero fue entregado a los polacos "por un periodista argentino que cubría el Mundial de 1974 y que luego se hizo empresario futbolístico", señalando que no podía recordar su nombre.



El alero argentino René Orlando Houseman deberá declarar ante la AFA para saber la verdad sobre el soborno que se ha denunciado.



CON gran número de participantes comenzó ayer, en Algarrobo, la regata "Copa La Nación".

Francisco Pérez puntea regata "Copa La Nación"

□ Prueba náutica concluye hoy en el balneario de Algarrobo

ALGARROBO (Por José González, enviado especial).— Francisco Pérez, en la flota azul; Matías Ascoreca, en rojo, y Viviana Berdechski, en blanco, puntúan la regata para veleros Sabot, "Copa La Nación", que se desarrolla en este balneario sobre un track olímpico.

Con gran número de participantes se dio comienzo a esta primera regata, la cual se cumplió con cierta dificultad debido a las condiciones climáticas: primero la falta de viento y posteriormente el mar, que con grandes olas (cosa poco común en esta época en este litoral), en principio, hizo dudar a los organizadores de la realización de la competencia.

A raíz de la diferencia de calidad entre los participantes, éstos se dividieron en tres categorías: avezados, medianos y principiantes.

Por tal razón, en la flota azul (para avezados), la primera ubicación hasta ahora corresponde a Francisco Pérez, quien luego de un comienzo vacilante, a la postre se afianzó en el liderato de su categoría, obteniendo un cuarto, primer y segundo lugar en la regata.

En la segunda posición se ubicó Raúl Marcus, mientras que en la tercera Andrés Berdechski y Alvaro Vargas protagonizaron una cerrada lucha. Entre tanto, el campeón nacional, Fernando Pérez, junto a Pedro

Yáñez, se situaron en las posiciones secundarias.

"ROJOS"

En la categoría medianos (rojos), la primera ubicación es para Matías Ascoreca, con cinco puntos en contra. Después se ubican Francisco Urzúa (seis puntos en contra) y Rodrigo Seavies (siete en contra).

"BLANCOS"

En esta serie, para principiantes, el liderato es para Viviana Berdechski, seguida por Francisco Santibáñez y Cristián Rutter.

Regateando...

Muy bien acompañado se le vio durante toda su permanencia en Algarrobo al monitor argentino Pablo Montes. Su acompañante era una hermosa lola, digna representante de la mujer chilena, dicen que es su polola y se les vio muy "amarraditos" en todas partes...

El tiempo no ha sido muy benigno en los últimos días y un oleaje desproporcionado, para lo que habitualmente se ve en Algarrobo, dificultó la realización de algunas pruebas. A ratos, algunos bañistas juraban estar presenciando un capítulo de la serial Hawai 5-0...

El destacado abogado y hombre público Pablo Rodríguez estaba muy "chocho" siguiendo muy de cerca las "piruetas" náuticas de su retoño Felipe, quien demostró grandes condiciones para ser a futuro un cotizado "lobo de mar..."

LA NACION no podía estar ausente en esta fiesta náutica y regaló a todos los participantes shorts, cortavientos y gorritos. Se veían todos muy bien organizados y ellas muy "mononas". El diario de los deportistas tiene desde ya un nuevo "fans club" de admiradores...

Nacional le ganó a Flamengo, pero en equipos infantiles

BUENOS AIRES, (DPA).— Con otros dos partidos prosiguió el primer Campeonato Latinoamericano de Fútbol Infantil, por la ronda clasificatoria, dividida en dos grupos y del que participan ocho equipos representativos de seis naciones.

El conjunto organizador del certamen y en cuyo estadio se desarrolla el torneo, el Deportivo Morón, igualó a tres con el también conjunto argentino del Alianza de San Juan, en cotejo que le fue ampliamente favorable a los primeros.

En el restante encuentro, Nacional de Montevideo (Uruguay) superó al Flamengo (Brasil) por 3 a 2, en partido de trámite parejo en el cual triunfó la fuerza y la garra charrúa sobre el mayor tecnicismo de los chicos brasileños.

Cinco uruguayos al fútbol venezolano

MONTEVIDEO, 19 (AP).— Cinco futbolistas uruguayos se incorporarán al equipo venezolano Deportivo Lara, de Barquisimeto, se informó en esta capital.

Los jugadores son el ex internacional uruguayo Ildo Maneiro, los delanteros Pierino Lattuada y Rudy Rodríguez, y Alejandro Botello y Carlos de Avila.

Los cinco aguardan la documentación que les permita viajar a Barquisimeto, capital del estado de Lara, para incorporarse a su nuevo club.

Postergados partidos Copa Libertadores...

□ Ahora, Colo Colo y Cobrelao deben enfrentar a los argentinos en abril

SANTIAGO DE CHILE, febrero (ANSA).— Los clubes campeones del fútbol chileno, "Colo Colo" y "Cobrelao", aceptaron la postergación en una semana de sus partidos por la Copa Libertadores de América ante los rivales argentinos "Ferrocarril Oeste" y "Estudiantes de La Plata".

Los encuentros como locales de los clubes chilenos estaban fijados originalmente para los días veintinueve de marzo y primero de abril próximo. Ahora fueron diferidos para los días cinco y ocho de abril.

Según comunicó a la Asociación Central de Fútbol de Chile la Confederación Sudamericana de este deporte, el 5 de abril en el Estadio Nacional de Santiago jugarán "Colo Colo" con "Ferrocarril Oeste", y en el Estadio Municipal de Calama "Cobrelao", con "Estudiantes de La Plata".

Tres días después los rivales se intercambiarán y en Calama actuará "Ferrocarril Oeste" ante "Cobrelao", mientras que en esta capital se medirán "Colo Colo" y "Estudiantes de La Plata".

El grupo se inaugurará con los partidos de argentinos y chilenos entre sí: el 16 de marzo en La Plata "Estudiantes" con "Ferrocarril Oeste" y el 25 de marzo en el Estadio Nacional de Santiago "Colo Colo" ante "Cobrelao".

Marcelano, de Peñarol y Alvarez, de Nacional

Mañana llega Acosta con los refuerzos charrúas

CONCEPCION.— Dos jugadores uruguayos de primera línea traerá a prueba Fernández Vial con miras a contratarlos para la próxima temporada del fútbol profesional y cuyo primer examen fuerte será el torneo Polla Gol que se inicia el próximo 5 de marzo.

Se trata de los players Roberto Marcelano, que pertenece a Peñarol y Ricardo Alvarez, de los registros del otro grande del fútbol uruguayo, Nacional de Montevideo. El primero de ellos juega de zaguero central y el otro es mediocampista y según lo informado por Acosta están "pintados" para el juego de Vial y seguramente serán contratados. Los players deben llegar mañana lunes a nuestro país para someterse a la prueba respectiva y después se verá sobre sus contrataciones.

OCTAVIO RÍOS: QUEREMOS UN EQUIPO COMPETITIVO

"Yo no digo que vamos a lograr la triple corona — sostiene el presidente de los vialinos, Octavio Ríos, pero Fernández Vial no será comparsa en la Primera División. Tenemos varios jugadores en carpeta para llevarnos al sur y que son del agrado del nuevo técnico. Tenemos los pies puestos en la tierra, pero queremos un equipo competitivo y darle satisfacciones a nuestra fiel hinchada. Facilitaremos algunos elementos a préstamo y dejaremos la totalidad del plantel del año pasado, concluyó el directivo.

HUMBERTO LÓPEZ

El zaguero central de Naval de Talcahuano y que también se desempeña como volante de contención o en funciones tácticas específicas pasó al plantel de Fernández Vial después de llegar a un acuerdo en la parte económica y se incorporará a los entrenamientos durante la



El jugador uruguayo del Fernández Vial, Nelson Acosta, fue designado por su club para una misión especial: traer compatriotas para que jueguen en Concepción.

próxima semana. López, de vasta trayectoria en el fútbol chileno, ha jugado antes en Green Cross y La Serena.

Regional Zona Central

Aceptadas las postulaciones de 16 instituciones en 1983

□ El directorio nacional así lo hizo saber en reciente acuerdo

El directorio nacional de la ANFA, hizo llegar a la presidencia del Regional Zona Central, la resolución sobre los equipos que fueron aceptados para la competencia oficial 1983, que son los siguientes: Andarivel de El

Monte; Arrieta Guindos de La Reina; Comercio de Buin; Chilectra de Santiago Norte; Chiprodal de Graneros; Casco de San Eugenio; Granja Juniors de Puente Alto; Lan Chile de San Eugenio; Metalúrgico Faro de

San Bernardo; Soinca-Bata de Melipilla; Unión Cepol de Til Til; Unión Veterana de Peumo; Barnechea de Lo Barnechea; Malloco Atlético de Malloco; Tomás Bata de Peñaflores y Municipal de Las Condes.

RECHAZADOS

No fueron aceptados los clubes, Atlético Central de Lampa, por no contar con un campo de juego adecuado, como asimismo el Club Huracán, de Maipo, afiliado a la Asociación de Buin, en atención a que hay dos clubes de dicha Asociación de Tercera División y no en el Regional Zona Central.

VUELVE EL CLASICO

Como el Deportivo Soinca-Bata no subió a Tercera División, pese a que es el campeón regional, por dos años consecutivos, con el regreso de Tomás Bata a la competencia regional, de nuevo se vivirá ese gran clásico del fútbol amateur entre los dos equipos de más potencia mostrada anteriormente.

Alrededor del mundo

Velero francés comanda regata

RIO DE JANEIRO, Febrero (ANSA).— Philippe Jeantot, navegante del velero francés "Credit Agricole", fue el primero en entrar en el Océano Atlántico, por el Cabo de Hornos, en la regata de Vuelta al Mundo de Yachistas Solitarios.

Así lo informó el Yacht Club de Río de Janeiro, que espera la llegada aquí del primer velero en torno al 10 de marzo próximo.

En segundo lugar se halla el velero sudamericano "Althea Voortrekker" y en tercero el japonés "Okera V", que tomó el lugar del "Skojern III", que sufrió averías.

Es la primera vez que se disputa la vuelta al mundo de veleros con un único tripulante, competencia iniciada el 26 de agosto en Newport (Rhode Island, Estados Unidos) hasta Ciudad del Cabo, Sidney y en su tercera etapa: Río de Janeiro, debiendo proseguir hasta Newport.

Rosario es el retador oficial del peso ligero, según la clasificación del CMB, mientras que Ramírez es segundo.

El CMB concedió a los dos peleadores un plazo de 12 días, el 28 de febrero, para llegar a un acuerdo con un promotor. En caso de no hacerlo, la pelea irá a subasta en la fecha indicada.

Argüello renunció al título mundial del peso ligero por problemas de peso, cuando iba a realizar una pelea a 10 asaltos, el 26 de febrero en San Antonio, Texas, contra el dominicano Vilomar Fernández, antes de defender su corona en forma obligatoria frente a Rosario.

FOR INDESEABLES

CARTAGENA, Colombia, Febrero (UPI).— Tres púgiles colombianos fueron excluidos de las clasificaciones nacionales de boxeo por su pésima actuación en los últimos días, según informó la Federación Colombiana de Boxeo.

Los boxeadores afectados son Antonio Cervantes "Kid Pambelé", Miguel Maturana y Leonidas Asprilla, quienes protagonizaron bochornosos espectáculos que a su vez fueron ampliamente publicados por la prensa nacional.

Pambelé le dio por primera vez en la historia del boxeo un título mundial a Colombia en 1972, en el peso welter junior, versión Asociación Mundial de Boxeo.

El ex campeón colombiano fue enjuiciado por los bochornosos espectáculos que presentó ante el público de la ciudad de Cucuta, algo que fue duramente criticado por la crónica deportiva.

Como se recordará, en 1980 en Caracas, donde estaba radicado el ex campeón colombiano y donde realizó la mayor parte de su carrera deportiva, Pambelé fue acusado de provocar un escándalo callejero en estado de ebriedad.

El presidente de la Comisión de Boxeo Profesional en Colombia, Reynaldo de la Vega, dijo que "por pésima conducta que vienen observando públicamente, siendo protagonistas de hechos bochornosos que pugnan contra la moral".

IBÁÑEZ QUIERE LLEVARSE EL TÍTULO

TOKIO, Febrero (DPA).— Al aspirante al título mundial de los pesos welter junior, Luis Ibáñez, no le tiene ningún miedo al titular nipón Jiro Watanabe, según declaró el púgil peruano a la prensa en Osaka.

El peruano dijo que creía que Watanabe era un destacado boxeador debido a su rapidez, pero subrayó que no le tenía miedo. Agregó que ésta iba a ser la primera vez que iba a luchar en un combate a 15 asaltos, pero indicó que la pelea no iba a durar tanto, ya que tenía la intención de tirar a la lona al nipón mucho antes. "Estoy completamente seguro de que regresaré con el cinturón de campeón".

Ibáñez es el tercer defensor de Watanabe, que tiene el título mundial desde abril de 1982.



ACCIONAR. Volverá el accionar del deporte amateur en las canchas de Santiago y regiones cercanas. Chiprodal, de Graneros; de Maipú, de Buin, de Peumo y otras localidades estarán en competencia.

Torneo de Ajedrez de Linares

Decepciona actuación del soviético Karpov

MADRID, FEBRERO (DPA).— El campeón mundial de ajedrez, Anatoli Karpov (URSS) está decepcionando hasta ahora en el torneo de maestros de Linares (España), donde asisten algunos de los ajedrecistas más destacados del momento.

En la quinta ronda, Karpov, en una partida de cinco horas no pudo doblegar a su compatriota Artur Yusupov, a pesar de su denuedo. La partida se aplazó y, a juicio de expertos, terminará en tablas.

En esta ronda, la partida más interesante fue la del ex campeón mundial Boris Spasski con el holandés Jan

Timman, quien al fin abandonó tras 29 movimientos.

CLASIFICACION DESPUES DE LA QUINTA RONDA:

1. Miles (Gran Bretaña) y Spasski (URSS) 3 puntos.
2. Andersson (Suecia) y Sax (Hungría) 2,5
3. Larsen (Dinamarca) y Yusupov (URSS) 2
4. Karpov (URSS) y Gueller (URSS) 1,5
5. Hort (Checoslovaquia) 1
6. Timman (Holanda) y Seirawan (EE.UU.) 0,5

Boxeo en el mundo

Laporte-Castillo disputan cetro mundial de los plumas

□ "En mi tercer intento me llevaré la corona", dice el aspirante californiano

SAN JUAN, (Puerto Rico), (UPI).— El californiano Rubén Castillo predijo que destronará al campeón pluma del Consejo Mundial de Boxeo, el puertorriqueño Juan Laporte, ya sea por nocaut o por decisión, en el combate por el título que sostendrán mañana en el Coliseo Roberto Clemente de esta capital.

"Vine preparado para llevarme el campeonato y como la tercera es la vencida, en Puerto Rico se cumplirá mi deseo de ser monarca mundial del peso pluma", dijo el retador momentos antes de realizar sus entrenamientos diarios en el mismo escenario de la pelea.

Castillo ya fracasó en dos ocasiones en su intento de coronarse campeón mundial al perder peleas por el título en enero de 1980 frente al nicaragüense Alexis Argüello, y en abril del mismo año con el fallecido Salvador Sánchez, de México.

El californiano dijo que se ha preparado por más de tres meses para este combate y que no proyecta retirarse del boxeo si el resultado es adverso.

Agregó que en la pelea de hoy estará en su esquina el veterano entrenador estadounidense Angelo Dundee, con quien firmó un contrato hace unos días para que trabaje con él en sus próximas peleas.

"No es un secreto que Laporte

confronta problemas para hacer el peso y que ha batallado mucho para estar en el límite de la categoría", que es de 57.153 kilogramos, dijo Castillo.

Añadió que Laporte puede ser mejor campeón mundial en los pesos ligero junior o ligero que en el pluma debido a las dificultades que tiene para detener la báscula en el peso límite.

Castillo dijo que ha realizado más de 140 asaltos preparatorios con sus "sparrings".

"Sé que si hay nocaut el mismo va a venir solo, pero estoy preparado para el triunfo y si Laporte boxea o ataca le responderé como un buen retador que está hambriento de un campeonato", apuntó Castillo.

Castillo, quien tiene una campaña de 60-3-2, afirmó que es mucho más rápido que el campeón y que ese factor es una buena ventaja en el pleito.

DISPUTAN TITULO VACANTE

MEXICO, Febrero (UPI).— El puertorriqueño Edwin Rosario y el mexicano José Luis Ramírez disputarán el título mundial ligero, que está vacante por la renuncia del nicaragüense Alexis Argüello, campeón de la división, informó el Consejo Mundial de Boxeo.

El CMB ordenó la pelea por el cetro mundial de los ligeros al confirmar la renuncia de Argüello.



JUAN LAPORTE tendrá un duro challenger en el californiano Rubén Castillo, quien asegura que es más rápido y fuerte que Laporte y le arrebatará el cetro de los plumas.



CHILECTRA. Esta semana se conocerá la fecha de inicio del torneo Regional Zona Central, de ANFA, 16 clubes fueron aceptados por el directorio nacional y Santiago Neira Escórate, presidente del Regional, llama a reunión de delegados para el martes próximo. En la foto, el equipo de Chilectra con todos sus titulares.

Minuta deportiva amateur-laboral

JUVENTUD ATACAMA

El primer campeonato de "LOS SEIS", en categoría infantil, ha sido un impacto deportivo en la comuna de San Miguel. La competencia organizada por el club Juventud Atacama, se juega los sábados, paralelamente con el de Viejos Cracks, y los días domingos, se desarrolla el torneo de adultos, competencia tradicional con los mejores equipos del sector.

Los resultados de la Rama Infantil y los puntajes son los siguientes: Escuela de Fútbol venció 4-0 al Juventud Atacama, en Rama infantil, con goles marcados por Luis Torres, en dos ocasiones; y Miguel Aviles (autogol) de Jorge Villanueva, favorable a la Escuela de Fútbol.

Magallanes ganó a San Miguel por 4-0, con goles de Mario Godoy, Hernán Vergara y Marco Farías. Residencial La Pichanga y Ovalle Juniors, empataron sin goles.

TABLA DE POSICIONES: Magallanes, 4; La Pichanga y Ovalle Juniors 3; Escuela de Fútbol, 2; Atacama y San Miguel, sin puntos.

TERCERA FECHA: 9.30 horas, Escuela de Fútbol con San Miguel; 10.50 hrs. Residencial La Pichanga con Juventud Atacama y Magallanes con Ovalle Juniors.

VIEJOS CRACKS: Participan en el torneo de "Los Seis", rama de Viejos Tercios, los equipos representativos del Deportivo O'Higgins, de Renca; Olímpico, de La Cisterna; Iris de Santiago; Estocolmo, de San Miguel y Juventud Atacama.

Los resultados de la fecha anterior: Iris, 1-0 al Olímpico; O'Higgins, 2-1 a Estocolmo (segunda serie).

Serie de Honor: Deportivo Iris, 1-0 al Olímpico y Deportivo O'Higgins, 3-0 a Estocolmo.

FECHA DE HOY: 14.30 hrs. Juventud Atacama-Estocolmo (2ª) 16.00 hrs. los mismos clubes con sus cuadros de honor. 17.30 hrs. O'Higgins-Olimpico, con dos series.

PROGRAMA DEL CAMPEONATO OFICIAL: Serie de honor. Domingo, Estadio del Juventud Atacama. 15.00 hrs. Magallanes con Juventud Atacama; 16.30 hrs. Cobreloa con Estocolmo y 18.00 hrs. Municipalidad de San Miguel con Asociación Matadero Palma.

La cancha está ubicada en el Paradero 15 de Gran Avenida, dos cuadras al poniente, hay buenas graderías y excelente atención en este tradicional campeonato de "LOS SEIS", de San Miguel.

PLAN DE SEGURIDAD EN EL AGUA

El Consejo Local de Deportes y Recreación de Maipú, clausuró ayer el Plan de Seguridad en el Agua 1983, en la piscina de Maipú, destacando el "examen" dado por los alumnos, los que participaron en nado sincronizado; salvataje, en los más prolongados cursos y se dio a conocer el proceso de enseñanza y aprendizaje que se han desarrollado durante el transcurso del Plan.

POBLACION "DELICIAS" CAMPEON DE LA "VELASQUEZ"

El deportivo "Población Delicias", de la Asociación de Fútbol "General José Velásquez" fue el campeón del torneo oficial 1982 en Primera Serie, destacando los jugadores: Carlos Castro, Alberto San Juan, Hernán Herrera, Jorge Artigas, Alex Rojas, Jorge Ayala, René Palavecino, Juan Carreras, Arturo Flores; Carlos Moreno, Juan Fuentes, Jorge Santander, Mario Sepúlveda, Luis Moteno, Orestes Ríos, bajo la dirección técnica de Gabriel Ortiz. Goleador del equipo, Luis Moreno, obteniendo el trofeo en los años, 1979 y 1982, quedándose con la copa "General Velásquez", en forma definitiva.

Ciclismo internacional

Ricardo Rondán ganó 7ª etapa de la Vuelta Rutas de América

□ Pareja suizo-italiana encabeza los "Seis Días de Milán"

TRINIDAD, (Uruguay), (AP).— El ciclista uruguayo Ricardo Rondán ganó la séptima etapa de la carrera ciclista Rutas de América y su compatriota Pedro Pais pasó a liderar la clasificación general individual.

Rondán, quien defendió al club Policial aventajó en la llegada a esta ciudad a Pais, del club Fenix.

El vencedor cubrió los 189 kilómetros entre Paysandú y Trinidad en 4 horas, 36 minutos y 38 segundos.

Tercero fue el uruguayo Washington Silva, de la Federación Maldonado, quien encabezó un tercio que llegó a 2 minutos 12 segundos de Rondán.

El argentino Osvaldo Frossaco, que defendió al Maroñas de Uruguay, y fue hasta el jueves pasado el puntero de la competencia. Encabezó el pelotón principal y llegó sexto a 9 minutos 10 segundos del ganador.

Con su segundo puesto, Pais, saltó del séptimo al primer lugar de la clasificación individual desplazando al uruguayo Federico Moreira, del Artigas de Salto, quien ahora quedó tercero.

Hoy se correrá la octava etapa de dos tramos. El primero contra reloj sobre 28 kilómetros. El segundo de 136 kilómetros entre las ciudades de Durazno y Tacuarembó.

Clasificación general individual.

- 1) Pedro Pais, Fenix, 26 horas 14 minutos 21 segundos; 2) Washington Silva (Federación Maldonado) 26.16.31; 3) Federico Moreira (Artigas-Salto) 26.18.59.

LOS "SEIS DIAS DE MILAN"

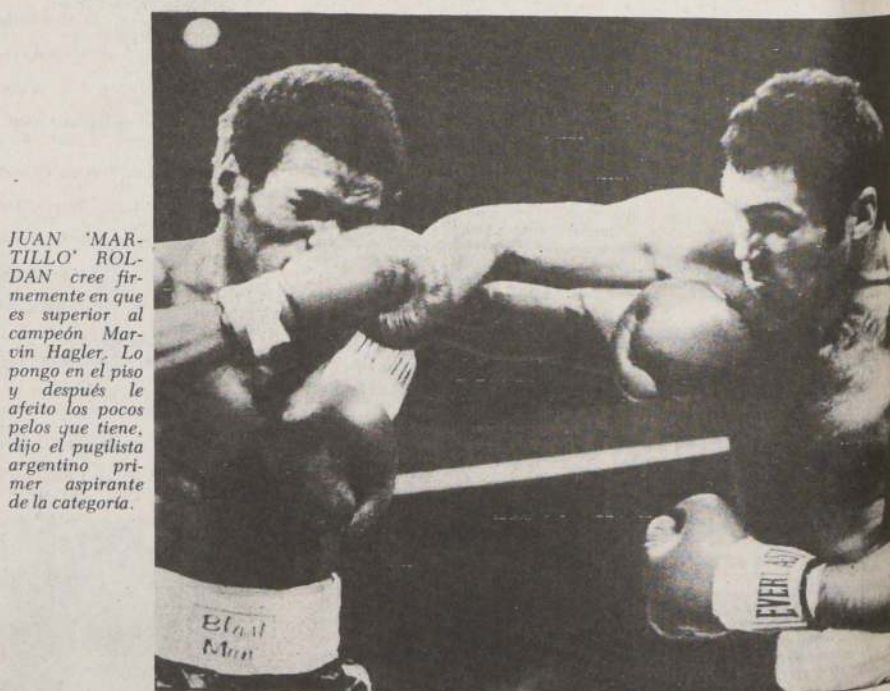
MILAN, (Italia), (AP).— La pareja de ciclistas suizo-italiana integrada por Urs Freuler y Maurizio Bidonni pasó esta madrugada a encabezar la clasificación de la tradicional prueba ciclista "Los seis días de Milán", al entrar el evento en su última jornada.

Freuler-Bidonni acumularon 194 puntos para desplazar por margen de cinco puntos al veterano dúo holandés-italiano de René Pijnen y Francesco Moser.

Estos últimos, grandes favoritos para ganar la prueba que se disputa en el palacio deportivo cubierto de esta ciudad, quedaron en segundo puesto al registrarse la neutralización acumulada a las 01:00 GMT de ayer.

Los alemanes occidentales Albert Fritz y Hans Hindelang están en tercer puesto, en tanto el equipo integrado por el alemán Henry Rinklin y el australiano Gerry Viggins cayó a cuarto puesto.

La última carrera estilo americano, corrida antes de la neutralización, ganada por el dúo australiano-italiano de Don Allan y Moreno Capponcelli, quienes hicieron 100 etapas a una velocidad promedio de 48,977 kilómetros por hora.



Juan "Martillo" Roldán dice que destronará a "Kojak" Hagler

"Lo pongo a dormir primero y después le afeitó la calva"

BUENOS AIRES, (UPI).— El demoledor púgil mediano Juan Domingo "Martillo" Roldán, una de las esperanzas del boxeo argentino, dijo que al campeón mundial Marvin Hagler "le piso la cabeza, lo afeitó en seco".

Dando muestras de una tremenda confianza en sí mismo, el noqueador de 25 años, dijo al matutino LA NACION que "Hagler es un gran campeón, pero se le puede ganar. No le gusta que le peguen, a mí tampoco".

El hombre de 52 combates y 32

victorias por nocaut fue descrito por el periodista como hombre que habla poco, que pega con ambas manos con igual potencia, que no tiene golpe preferido porque los utiliza todos con igual contundencia y que no concibe ser derrotado ni siquiera por un rival que boxee mejor.

Casado, y con dos hijas, Roldán dijo ser hombre apegado a su familia y aficionado a las cosas simples de la vida, como películas de vaqueros y poli-

ciales, además de poco aficionado a la lectura.

Roldán figura segundo en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo, de modo que Hagler deberá conceder una oportunidad a los primeros en la clasificación de esa organización y del Consejo Mundial, antes de enfrentarse con el argentino.

Roldán que confiesa tener como ídolo al extinto pugil pesado Oscar Bonavena "por su machismo", expuso lacónicamente sus ideas sobre el boxeo.

Preguntado si es un deporte cruel, contestó "según como se mire. En la Argentina está muy humanizado. Los managers no dejan que a sus pupilos los maltraten".

Sobre porque sale a definir cuanto antes sus combates, Martillo dijo que "porque cuando suena la campana, si lo dejó hacer a mi rival, me va a hacer lo mismo que yo quiero hacerle a él".

Básquetbol Novatos rinden su prueba el viernes

El próximo viernes se da término a las labores de la Escuela de Verano y novatos del básquetbol femenino y masculino, en el gimnasio de la Federación en calle Nataniel Cox.

Se realizarán encuentros en distintas categorías de edad y estatura para niños y niñas, que estuvieron asistiendo a las clases desarrolladas por los profesores de dichos cursos.

Allí se podrán ver los adelantos y novedades que se hayan logrado en esta actividad.

Inglés Miles sigue al tope en el certamen de ajedrez

MADRID (DPA).— El gran maestro inglés Anthony Miles sigue encabezando el torneo de Grandes Maestros de Ajedrez que se está disputando en Linares, España, cumpliendo un destacado papel.

Por su parte, el campeón mundial Anatoli Karpov, que está tomándose el torneo con tranquilidad, entabló su partida con el jugador inglés. Buen triunfo del holandés Timman, que el año pasado estaba en la lista de los cinco mejores mundiales, ante el actual campeón soviético Efim Gueller. El holandés está también actuando por debajo de sus posibilidades en este torneo.

Resultados de la sexta jornada:
Artur Yusupov (URSS)-Guila Sax (Hungría); 0,5-0,5
Tony Miles (Gran Bretaña)-Anatoli Karpov (RSS); 0,5-0,5
Vlastimil Hort (Checosl.)-Yassir Seirawan (EE.UU.); 0,5-0,5
Bent Larsen (Dinamarca)-Boris Spasski (URSS); Aplazada.
Jan Timman (Holanda)-Efim Gueller (URSS); 1-0

La clasificación es la siguiente:
1. Miles (Gran Bretaña); 3,5 puntos
2. Spasski (URSS) y Sax (Hungría); 3,0
3. Anderson (Suecia) y Yusupov (URSS); 2,5
4. Larsen (Dinamarca) y Karpov (URSS); 2,0
5. Timman (Holanda), Hort (Checosl.) y Gueller (URSS); 1,5
11. Seirawan (EE.UU.); 1,0

La nueva sensación del tenis norteamericano

Sigue ganando Andrea Jaeger

CHICAGO, Febrero (LATIN REUTER).— La segunda preclasificada Andrea Jaeger de los Estados Unidos derrotó a la germanofederal Eva Pfaff 6-4, 6-4 en partido correspondiente a los cuartos de final del torneo femenino de tenis aquí, con premios por 150.000 dólares.

En otro partido de cuartos de final, Martina Navratilova, estadounidense preclasificada en primer lugar, venció a la holandesa Marcella Merker 6-2, 6-2.

Navratilova deberá enfrentarse a su compatriota Pam Shriver, quien superó a Bettina Bunge, también de los Estados Unidos 6-7, 6-1, 6-1.

En el último partido del día, la tercera preclasificada Tracy Austin de los Estados Unidos venció a Wendy Turnbull de Australia 7-6, 7-6. Se medirá con Jaeger en la otra semifinal.

CONNORS SUMA Y SIGUE

MEMPHIS, ESTADOS UNIDOS, Febrero (UPI).— El primer clasificado Jimmy Connors derrotó a Eliot Teltscher por 4-6, 6-1, 7-6 (7-5) y avanzó a las semifinales del Campeonato Nacional de Tenis bajo techo.

El partido tuvo una duración de dos horas y 44 minutos. Connors comenzó jugando en forma lenta y perdió el primer set al cometer numerosos errores.

A partir del segundo set recuperó parte de su juego habitual y pudo doblegar la tenaz resistencia que le opuso Teltscher, que estaba preclasificado en octavo lugar para el torneo.

En los otros partidos de cuartos de final se registraron los siguientes resultados:

Brian Gottfried, Estados Unidos, venció a Paul McNamee, Australia por 7-6, (9-7) y 6-3.

Peter McNamara, Australia, a Yannick Noah de Francia 6-3, 3-6, 7-6.

Gene Mayer, Estados Unidos, venció a su compatriota Brian Teacher por 6-4, y 6-2.



Este es el conjunto B del deportivo BRISAS que logró el segundo lugar en torneo veraniego para varones, superando escollos logró aflorar. Uno de sus mejores hombres fue el N° 7 Marcelo Silva, quien logró el segundo lugar entre los mejores anotadores. Es un espigado elemento que debe surgir en el ambiente de este juego.

Esquiando se lesionó el cuello...

Otra vez se accidentó el austriaco Niki Lauda

VIENA, Febrero (DPA).— El austriaco Niki Lauda, as de la Fórmula Uno automovilística, se accidentó, no sobre el cemento de los autódromos, sino sobre una pista de esquí.

Según trascendió hoy, Lauda se dañó en el cuello en una carrera de fondo, en Faistenau, cerca de la localidad austriaca de Salzburgo, y será mi-

nuciosamente examinado por especialistas.

El accidente, que se produjo cuando el ex campeón mundial de béisbol se enganchó con un bastón de esquí, al pasar un puente de madera, obligará al piloto a suspender sus entrenamientos de la Fórmula Uno.



Niki Lauda, a quien vemos en Yacaré Paguá en charla con amigos no identificados, se lesionó seriamente del cuello, mientras tomaba parte en una competencia de esquí. Probablemente no podrá estar en el primer Gran Premio, que se corre en Brasil el 13 de marzo. (Radiofoto AP).

Sigue grave piloto herido en Daytona

DAYTONA BEACH, FLORIDA, (AP).— El piloto Bruce Jacobi continuaba en grave estado debido a una lesión cerebral sufrida a raíz del volcamiento de su automóvil durante las pruebas de clasificación para las 500 millas de Daytona.

Ese accidente en la primera prueba fue uno de los dos choques espectaculares que perturbaron la clasificación para la carrera de Daytona, dotada de un millón de dólares en premios, que se disputa el domingo.

En la segunda prueba, Rusty Wallace, de 26 años, resultó herido a la salida de la misma peligrosa curva en la que se volcó el auto de Jacobi, en el autódromo internacional de Daytona, de cuatro kilómetros de extensión.

Wallace también fue llevado al Hospital Halifax, donde se dijo que se encuentra en buen estado, con una contusión leve y una distensión en el cuello.

Un segundo accidente en la prueba inicial y varios amontonamientos de vehículos en la segunda fueron de menor gravedad, y no hubo lesionados.

Jacobi, de 47 años, fue sometido a una serie de radiografías y puesto en una unidad de cuidado intensivo.

Jacobi se hallaba en la delantera cuando su automóvil se salió de la pista al final de la segunda curva. Mientras daba varios vuelcos sobre el césped, se desprendió la parte superior del vehículo.

El piloto accidentado, que tiene tres hijos, es un veterano corredor de numerosas competencias del Automóvil Club de Estados Unidos, pero no había participado en una prueba de este tipo desde 1976.

En 1975 intervino en 15 competencias nacionales de Gran Premio, y en otras tres en 1976. Su mejor colocación fue en el octavo puesto en la carrera Talladega 500, en agosto de 1975.

Jacobi logró entrar a esta carrera de clasificación al registro una vuelta de 296,5 kilómetros por hora en las pruebas de tiempo.



La germana Eva Pfaff cae espectacularmente después que intentó llegar a una pelota cruzada de la norteamericana Andrea Jaeger, en el partido que ganó esta última en el torneo de Chicago.

Exitosa culminación del torneo

Notables victorias para el deportivo "Brisas"

Organizativa y deportivamente los de "Brisas" "se pasaron"

Fue un buen torneo el que organizó el Deportivo Brisas de La Cisterna. Una atracción para los deportistas del populoso y correcto barrio cisternino. Los dirigentes del Brisas realizaron y terminaron con éxito su campeonato veraniego de básquetbol, que tuvo el doble carácter de victorias tanto en lo que se vio en el recinto de juego como en lo que al público se refiere. La alegría y el entusiasmo no permitieron la discordancia. Todo fue natural, y al final los mejores, como era lógico, se quedaron con las insignias y trofeos de campeones.

LOS MEJORES DE CADA SERIE

En la sección femenina fueron las dueñas de casa del equipo Brisas A, las que se llevaron el título invictas. En su último encuentro derrotaron a las visitas de Comando Logístico, buen equipo, que esta vez no pudo contrarrestar el mejor juego de las locales. Puntaje favorable a Brisas A 58 por 42 de las logísticas, que en el primer tiempo fueron las ganadoras 31 por 15 de las visitantes.

En la sección varones el juego fue entregado a Brisas A que derrotó con 52-46 a Comando Logístico. Primer tiempo 26-21 a favor de los "brisanos".

Pero aquí no hubo campeón entre los dos contendientes, pues hubo antes un invitado de piedra y fue el denominado Fermín Osorio, el equipo que se llevó los honores habiendo derrotado antes a Logístico que en un accidentado partido optó por retirarse cuando ya terminaba el encuentro reglamentario. Brisas por su lado también había caído en un encuentro. Resultado de ello fue: Campeón Fermín Osorio. Segundo Brisas A y tercero Comando Logístico.

CUENTA Y SUMA DE PUNTO EN LA FINAL

El juego femenino dio la cifras siguientes. Para Brisas A: Rosalbo Ovando 28 puntos, Mireya Cordero 12, Leonora Espinoza 8, Rosemarie Saelzer 6 y Jacqueline Pozo 4: total 58 puntos y campeonas.

Para el equipo de Comando Logístico femenino anotaron: Sandra Vera y Susana Cerda 12 puntos cada una, María Naranjo 11, Teresa Díaz 6 e Isabel Silva 1 punto: total 42. Con ese resultado se anotaron el vicecampeonato. En tercer lugar quedó el equipo de San Bernardo ya clasificado en anterior encuentro.

Para los hombres la anotación fue en Brisas A: Marcelo Silva 24 puntos, Patricio Henriquez 8, Andrés Zelada 6, Manuel Orellana, Alejandro Gómez y Sergio Sánchez 4 puntos cada uno y Carlos Vega 2 puntos: total 52 y el vicecampeonato del torneo.

Tercero en este certamen se clasificó el equipo masculino de Comando Logístico, que tuvo su mejor anotador en Ricardo Valenzuela, que esta vez sumó 22 puntos para su equipo en un total de 46.



El equipo de San Bernardo obtuvo el tercer lugar en la sección femenina del torneo de Brisas. Distinguió (11) María Díaz, gran jugadora, (10) Verónica Caro y (4) Blanca Tudela, madre e hija en el mismo equipo.



Posaron para LA NACION los directivos del club y del torneo: el matrimonio Mouat y una de sus mejores colaboradoras.

ENTREGA DE ESTIMULOS Y MUCHOS APLAUSOS

Finalizado el encuentro de fondo se procedió a repartir los estímulos, siendo distinguidos los tres mejores quintos de cada serie. Además los dos mejores anotadores de cada una de esas dos secciones. En femenina, Mariela Parra del equipo de Deportes Puente Alto, quien sumó la bonita cantidad de 94 puntos y Adriana Fuenzalida del equipo Logístico con 84 puntos.

En varones el más alto puntaje fue obtenido por Ricardo Valenzuela de Logístico con 89 puntos. Marcelo Silva, de Brisas, se asomó en el segundo lugar con 76 puntos.

Un representante del Consejo Local de Deportes estuvo presente en la reunión de clausura y felicitó a los premiados y también a los organizadores del torneo, los esposos Alberto Mouat y señora Armida de Mouat.

FELICITACIONES

Estas columnas deportivas quieren expresar también las felicitaciones para los dirigentes del deportivo BRISAS, club que está empeñado en una hermosa campaña de difusión del lindísimo deporte cesteril y que ya en temporadas anteriores ha mostrado su clase y calidad en los torneos oficiales. Especialmente nuestro aplauso para las damas, que han estado desde años en los lugares destacados en el básquetbol metropolitano.

Destacamos también la labor de los entrenadores del deportivo Brisas en el básquetbol: Gabriel Mitre y Carlos Vega, que no escatimaron ni quitaron tiempo para la preparación del torneo, su control y dirección de los equipos. Una mesa de control correcta y jueces de imparcial acción y trabajo en la realización del torneo.



El equipo A de BRISAS que en la sección femenina se clasificó campeón invicto, cuenta con valiosas figuras del básquetbol metropolitano.

Retorna "Tiburón" Contreras

VALPARAISO.— Como un homenaje al Día del Salvavidas que se celebra en playas y caletas de la Quinta Región hoy domingo, reaparecerá el nadador internacional Víctor "Tiburón" Contreras realizando una travesía a nado entre Caleta Abarca y el muelle Prat.

Según lo informó el nadador de los registros de la UCV la prueba comenzará a las 10.00 horas cuando se lance al mar junto a su pupilo Víctor Stowas, en Caleta Abarca.

Esta es la primera prueba que en aguas de la bahía de Valparaíso realiza en el presente año el nadador nacional, quien luego intentará nuevamente batir el record de tiempo empleado el pasado año en el cruce del Canal de la Mancha.

Torneo de las Playas 1983

En Reñaca culmina vóleibol playero

En el día de hoy se disputan las finales del torneo de vóleibol de las playas que se viene realizando con mucho éxito desde hace un par de semanas en el sector del litoral central chileno.

La competencia, que es organizada por la Federación Chilena de Vóleibol, ha concitado el interés del público y de los veraneantes que han apoyado en todas las jornadas a sus representantes por lo que se han visto partidos muy reñidos y la aparición de algunas figuras jóvenes de condiciones. La final será tipo Copa Carranza y se hará en las playas de Reñaca.

LA PROGRAMACION

A partir de las 10.30 horas se miden

Maitencillo con San Sebastián en un partido equilibrado y de fuerzas parejas 11.30 horas, Long Beach con Cartagena. Ambos encuentros en categoría varones.

Damas: 11.00 horas Reñaca con Maitencillo y las 12.00 Long Beach con San Sebastián.

VOLEIBOL DE COLO COLO

La próxima semana reanuda sus labores la rama de vóleibol del club Colo Colo luego del período de vacaciones de sus jugadores. El primer apretón fuerte del año será la competencia oficial de la Asociación Santiaguina. Los entrenamientos son dirigidos por el encargado de la rama de vóleibol profesor Manuel García.

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera. 1.200 metros índice 6 al 2.

	Bol	Pag
1º (1) Frizette 54, por Suri y Chiquillada del Stud "Masareme"		\$ 8,60
2º (16) Bilanzony 50 C. González		58,30
3º (4) Felipe Andrés 55 E. Cisternas		21,30
4º (12) Maroo Polo 52 E. Suárez		8,30
5º (13) Parcelero 52 J. Ubillo		3,70
6º (9) Rikimo 53, E. Cabrera		43,50
7º (11) Chamanto 52 O. Inzunza		17,40
8º (15) Diamantina 51 J. C. Silva		12,00
9º (3) Decton 53 S. Zúñiga		8,80
10º (7) Quinta Carmine 53 L. Chávez		7,60
11º (14) Chaina 51 O. Muñoz		9,80
12º (6) Montino 53 G. Pinto		6,00
13º (8) Reñida 53 J. Romero		7,90
14º (5) Lecuona 53 J. Muñoz		19,10

Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 1 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo.: 1.14 2/5. No corrieron (2), Talladora y el (10) Cubanquera. Prep.: Carlos Tapia P. Div.: \$ 8,60, \$ 4,10, \$ 12,00, \$ 4,50.

2ª Carrera. 1.000 metros. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

	Pag.
1º (16) ZONA FRANCA, 53 por Zwener y Lady Hemmway, del Stud "Haras San Roque."	\$ 1,50
2º (12) Lindeza, 51 J. Muñoz	16,00
3º (2) América, 53 J. Castillo	22,90
4º (8) Cercania, 51 N. Vargas	28,50
5º (3) Amiguita, 53 E. Silva	14,10
6º (4) Banqueta, 51 J. C. Silva	34,50
7º (17) Terapeuta, 53 M. Aranda	7,20
8º (5) Bella Esperanza, 53 O. López	58,10
9º (7) Burrita, 49 J. Orellana	22,30
10º (15) Potentada, 53 C. Amestelly	14,70
11º (9) Concurrida, 51 J. Ubillo	19,20
12º (10) Chiflota, 53 P. Cerón	8,10
13º (1) Acuciosa, 54 S. Vásquez	7,00
14º (6) Bellamina, 53 P. Castillo	25,10
15º (14) Porra, 53 C. González	122,70

Canadá por 4 cpos., el 3º a 1/2 cba., el 4º a 2 1/2 cpos., el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 1 cpo. Tpo.: 1.00. No corrieron (11) Las Quejas, (13) Piel Canela y el (18) Pista. Prep.: José Segovia R. Div.: \$ 1,50, \$ 1,30, \$ 2,80 y \$ 3,40.

3ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrillos de dos años no ganadores.

	Pag.
1º (4) FUNDAMENTO 56, por El Oriental y Figurará del Stud "Curiche"	\$ 3,00
2º (12) Turgot 56 R. Jacquez	39,70
3º (3) Dominical 56 S. Vera	4,00
4º (11) Suculento 56 O. López	19,70
5º (7) Jamsal 55 C. Valencia	84,00
6º (1) Abolengo 56 P. Herrera	59,90
7º (8) Jibaku 56 E. Guzmán	1,70
8º (2) Bruno 56 M. Santos	18,80
9º (5) Haendel 56 C. Leighton	11,60
10º (10) Regodión 56 J. Castillo	43,60
11º (6) Huy Huy 54 M. Vergara	149,70

Canadá por 3 3/4 cpos., el 3º a 2 3/4 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/2 cba. Tpo.: 1.14 0. No corrió (9) Laminado. Prep.: Julio Castro R. Div.: \$ 3,00, \$ 1,40, \$ 3,10 y \$ 1,40. Dividendo triple al primer lugar con 84 vales acertados: \$ 5,433. Dividendo al segundo lugar con 2 vales acertados: \$ 57,050.

4ª Carrera. 1.200 metros. Índice 29 al 21.

	Pag.
1º (11) MALANDRINA 52 por Mr. Long e Infidele del Stud "C.L. Hirsch"	\$ 1,80
2º (1) Mozo Fiero 58 P. Cerón	7,50
3º (12) Canta Niña 51 G. Barrera	6,70
4º (14) Grendo 50 C. Amestelly	5,90
5º (3) Mágico 55 S. Vásquez	5,90
6º (8) Matasana 53 A. Pereira	46,30
7º (15) Mucho Más 50 E. Suárez	9,30
8º (5) Mocita Minada 55 S. Vera	16,20
9º (6) Resumen 54 F. Díaz	30,30
10º (7) Kedive 53 O. Escobar	57,30
11º (10) Despegue 52 J. Navarrete	57,30
12º (2) Entebbe 54 J. Amestelly	Corral M. Fiero
13º (13) Ludwig 51 J. Rivera	Corral C. Niña
14º (9) Quito 53 F. García	18,30
15º (4) Merry Song 55 J. Castillo	9,90
16º (16) Pepe León 50 S. Zúñiga	43,80

Canadá por V.P. el 3º a 2 3/4 cpos., el 4º a 4 cpos., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a nariz. TPO. 1.12 2/5. Corrieron todos. Prep. Juan Silva C. Div.: \$ 1,80, \$ 1,20, \$ 1,50, \$ 1,50.

5ª Carrera. 1.200 metros. Índice 44 al 32.

	Pag.
1º (3) ZARROW 59 por Zwener y Dumina del Stud "Itata"	\$ 3,70
2º (6) Hotelero 51 C. Barrera	2,10
3º (2) Curaca 49 P. Castillo	10,50
4º (10) Riverside 49 C. Amestelly	14,40
5º (4) Sol Radiante 57 S. Azócar	17,50
6º (7) Carvin 50 H. Galaz	16,00
7º (1) Indico 60 R. Jacquez	Corral Curaca
8º (9) Perseo 49 J. Díaz	---
9º (8) Paseo 49 M. Aranda	61,50
10º (5) Marinero 55 A. Pereira	37,40

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 4 cpos., el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. TPO. 1.12 1/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Beuzenberg. Div.: \$ 3,70, \$ 1,60, \$ 1,40. Dupla 2 \$ 5,80.

6ª Carrera. 1.200 metros. Índice 9 al 6.

	Pag.
1º (10) CONCOGNAS, 53 por Polaris II y Par Air, del Stud "Géminis"	\$ 4,30
2º (3) Yerba Larga, 55 E. Silva	6,30
3º (1) Togliabue, 54 J. Amestelly	5,20
4º (4) Denunciado, 54 O. López	6,00
5º (13) Chinchelina, 52 E. Cabrera	19,70
6º (9) Buen Ojo, 53 J. Ubillo	25,60
7º (11) Relumbra, 53 O. Pérez	15,00
8º (12) Compadrito, 52 C. González	23,90
9º (6) Nabina, 54 S. Vásquez	3,20
10º (7) Tonisteam, 54 S. Suárez	Descartado
11º (8) Apronte, 53 L. Cornejo	7,30
12º (5) Moricha, 54 P. Castillo	32,10
13º (14) Don Jor, 52 J. Orellana	32,10

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 1 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo.: 1.14 1/5. No corrieron (2) Venusiene y el (15) Gran Maestro. Prep.: Carlos Tapia. Div.: \$ 4,30, \$ 1,50, \$ 1,70 y \$ 1,80.

7ª Carrera. 1.400 metros. Clásico "PILLANLELBUN".

	Pag.
1º (3) PUERTO PORVENIR, 57 por Tripper y Morabita, del Stud "Los Capulines"	\$ 18,60
2º (1) Eilat, 60 P. Herrera	26,70
3º (11) Poeta, 48 M. Olguín	13,40
4º (8) Gato, 52 P. Castillo	1,70
5º (4) Adagio, 56 J. Tobar	91,30
6º (7) Niño Moro, 55 C. Leighton	13,40
7º (2) Lord Protector, 58 S. Vásquez	7,00
8º (5) Cotizado, 56 J. Díaz	3,80
9º (6) Daifa, 56 E. Silva	6,60
10º (10) Trompelhuano, 48 G. Pinto	38,10

Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 1/2 cba. Tpo.: 1.25 1/5. No corrió (9) Genialista. Prep.: Alfonso Zamorano. Div.: \$ 18,60, \$ 9,60 y \$ 5,80. Dupla 1: \$ 59,70.

8ª Carrera. 1.400 metros. Índice 21 e inferiores.

	Pag.
1º (7) CONCIADOR, 53 por Moltén y Lukide, del Stud "Freire"	\$ 74,70
2º (10) Motivada, 53 G. Barrera	2,10
3º (4) Enamorada Canta, 56 S. Vera	4,10
4º (12) En Ti Confío, 51 M. Santos	6,50
5º (3) Timbada, 57 P. Cerón	13,60
6º (5) Humanitas, 55 E. Cisternas	Descartado
7º (2) Napinta, 59 L. Muñoz	8,10
8º (14) Gran Fun, 48 C. Pinto	46,30
9º (6) Stradivarius, 55 O. Pérez	47,60
10º (9) Jadito, 53 V. Barrera	64,70
11º (13) Back Gamon, 48 J. C. Silva	22,70
12º (8) Chita, 53 E. Silva	4,70
13º (11) Ventisquero, 51 G. Lizama	4,70

Canadá por 2 1/2 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 4 1/2 cpos., el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo.: 1.25 3/5. No corrió (1) Adoptado. Prep.: Hernán Miranda. Div.: \$ 74,70, \$ 5,20, \$ 1,30 y \$ 1,50. Dupla 7: \$ 7,80.

9ª Carrera. 1.900 metros. Índice 28 e inferiores.

	Pag.
1º (11) BRUNILDO 48 por Torrens y Ludmilla de la Sra. Sonia Pérez B.	\$ 4,70
2º (1) Lineo 56 J. Amestelly	7,00
3º (6) Mocito Momo 52 M. Santos	5,10
4º (3) Sigros 54 J. Díaz	10,50
5º (10) Ajetreo 50 P. Castillo	5,70
6º (2) Tirilento 56 L. Rivera	48,60
7º (4) Holano 53 N. Vargas	20,90
8º (5) Mocetuma 53 E. Silva	12,40
9º (9) Rometal 51 G. Barrera	3,00
10º (8) Rico Tipo 52 P. Cerón	21,50
11º (7) Pelenciano 52 J. Muñoz	13,00

Canadá por 10 cpos., el 3º a 7 cpos., el 4º a pzo., el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 2 cpos. TPO. 1.58 3/5. Corrieron todos. Prep. Eduardo Zifl. Div.: \$ 4,70, \$ 1,60, \$ 2,20, \$ 1,80.

10ª Carrera. 1.400 metros. Índice 34 al 22 (1ª serie).

	Pag.
1º (1) PROGRAMADO 59 por El Oriental y Llamada del Stud "Loreley"	\$ 5,10
2º (7) Medellín 53 G. Barrera	4,30
3º (8) Flor de Abejorro 52 E. Silva	11,90
4º (4) Remolador 56 P. Herrera	6,30
5º (5) Royador 55 F. Díaz	17,90
6º (12) Yacaré 48 P. Castillo	13,20
7º (2) Rumolo 58 M. Aranda	8,60
8º (6) Carralito 54 J. Amestelly	2,30
9º (9) Mocito Fiel 52 G. Pinto	62,60
10º (11) Palty 48 L. Menghini	33,90
11º (3) Piara 56 V. Rojas	128,20
12º (10) Maleado 51 C. Amestelly	46,70

Canadá por 1/2 pzo., el 3º a 2 1/4 cpos., el 4º a 4 cpos., el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. TPO. 1.24 2/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Melej R. Div.: \$ 5,10, \$ 1,90, \$ 1,70, \$ 2,60. Dupla 3 \$ 11,10.

11ª Carrera. 1.200 metros. CONDICIONAL para potrillos de tres años no ganadores.

	Pag.
1º (7) MOCITO MAGO 56 por Mocito Guapo y Milenka del Stud "El Caprichito"	\$ 10,80
2º (4) Fray Negro 56 J. Díaz	3,80
3º (8) Molino 56 J. Castillo	14,50
4º (10) Oligarca 56 P. Cerón	7,00
5º (12) Relevante 56 M. Santos	8,50
6º (3) Druida 55 G. Valencia	7,40
7º (5) Frutto 56 S. Vásquez	3,70
8º (2) Chochito 56 E. Silva	8,30
9º (6) Mocetón 56 P. Herrera	6,60
10º (11) Pelajoso 56 E. Sepúlveda	30,90
11º (1) Antipasto 54 M. Vergara	67,40
12º (14) Talentoso 52 O. Muñoz	96,70
13º (15) Tata Teco 56 V. Rojas	110,30
14º (17) Mala Lengua 54 J. Ubillo	560,00
15º (16) Vengativa 56 J. Cisternas	428,40

Canadá por 2 1/4 cpos., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 2 1/2 cpos., el 5º a cba. y el 6º a 1 1/4 cpo. TPO. 1.13. No corrieron (9) Ocre, (13) Saglue y el (18) Mocito Solitario. Prep. Luis Toledo C. Div.: \$ 10,80, \$ 2,70, \$ 1,60, \$ 3,30. Dupla 5 \$ 5,60.

12ª Carrera. 1.200 metros. Índice 12 al 9.

	Pag.
1º (7) VILUCANO, 54 por Marcús y Vitela, del Stud "Marlit"	\$ 6,00
2º (2) Alegría, 54 M. Santos	7,60
3º (4) Es Tuyo, 54 G. Valencia	3,50
4º (1) Tres Zorros, 55 C. Sandoval	4,60
5º (3) Donana, 54 J. Toro	101,80
6º (12) Alza Prima, 52 C. González	25,10
7º (10) Profusa, 53 G. Barrera	10,90
8º (16) Riguroso, 53 F. García	93,30
9º (15) Hojaladre, 52 D. Basalto	197,60
10º (11) African Chairman, 52 J. C. Silva	119,80
11º (14) Condoriaco, 52 H. Galaz	5,10
12º (13) Carrascal, 52 G. Pinto	47,20
13º (9) Doña Virginia, 53 P. Castillo	17,20
14º (8) Bogatún, 53 O. Jara	7,20
15º (6) Mapele, 54 O. López	21,80
16º (5) Franchise, 54 P. Plaza	292,40

Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 5 cpos., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1/2 pzo. y el 6º a V.P. Tpo.: 1.13. Corrieron todos. Prep.: David Alvarez. Div.: \$ 6,00, \$ 1,90, \$ 2,10 y \$ 1,70.

13ª Carrera. 1.200 metros. Índice 14 al 12.

	Pag.
1º (10) GOLDEN KAROL, 53 por Golden Thorn y Manan, del Stud "Chaholo"	\$ 13,00
2º (6) Flor Paula, 52 P. Cerón	4,70
3º (16) Nota, 52 J. Ubillo	35,20
4º (3) Chapotero, 54 J. Amestelly	41,30
5º (11) Guantánamo, 53 M. Santos	4,90
6º (9) Tiente Tiempo, 54 E. Cisternas	19,70
7º (14) Bebedero, 52 D. Basalto	73,00
8º (15) Kalicanto, 52 L. Chávez	10,10
9º (2) Como el Viento, 54 B. Jacquez	9,10
10º (1) Bebe Vino, 54 F. Díaz	11,90
11º (12) Mapuche, 53 O. Jara	21,80
12º (5) Natania, 54 S. Vásquez	Corral F. Paula
13º (4) Mocito Etico, 54 A. Pereira	7,40
14º (13) Yaguaron, 53 L. Rivera	24,20
15º (7) Simpático, 54 S. Vera	4,70
16º (8) Strasbuer, 54 O. López	11,40

Canadá por 2 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a 2 cpos., el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo.: 1.13 2/5. Corrieron todos. Prep.: Oliverio Martínez. Div.: \$ 13,00, \$ 3,80, \$ 1,90 y \$ 7,40. En la Quinta y Sexta del Chile no hubo acierto al primer lugar. Div. a segundo lugar, con 3 vales acertados, \$ 55,709. Div. para los 6 vales restantes, \$ 26,894. Pozo para la próxima reunión: \$ 3.173.946.

14ª Carrera. 1.200 metros. Índice 19 al 14.

	Pag.
1º (14) TABARI, 51 por Totoral y La Roca, del Stud "Los Copihues"	\$ 9,50
2º (7) Sureste, 53 P. Castillo	6,10
3º (4) Chiripo, 53 M. Santos	4,60
4º (1) Ben Wey, 55 F. Díaz	5,10
5º (13) Espiganta, 50 J. Díaz	8,90
6º (3) Chin, 54 V. Rojas	8,40
7º (8) Arriero, 52 J. Verdugo	58,00
8º (12) Tácius, 52 M. Aranda	9,10
9º (9) Asomadita, 52 H. Galaz	17,80
10º (11) Riscoo, 52 C. Amestelly	13,20
11º (10) Machuelo, 52 L. Chávez	Descartado
12º (5) Jorge Marcos, 53 O. Escobar	8,20
13º (16) Ringo, 50 D. Basalto	116,90
14º (6) Luxor, 53 O. López	7,80

Canadá por V.P., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cba. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo.: 1.13 1/5. No corrieron (2) Miss Chamaquita y el (15) Quebranto. Prep.: Julio Castro R. Div.: \$ 9,50, \$ 2,40, \$ 2,10 y \$ 1,60.



PUERTO PORVENIR demostró su plena vigencia en la prueba principal del recinto de Viva-ceta al adjudicarse los 1.400 metros en excelente faena. El defensor de las sedas del Stud "Los Capulines" entregó el abultado dividendo de \$ 18.60

Clásico "Pillanlelbún"

"Puerto Porvenir" en arrasador final

- El triunfo del pupilo de Alfonso Zamorano fue uno de los golpes de la jornada sabatina, al entregar un sport de \$ 18.60. En los últimos metros, el hijo de Triper aseguró la victoria al desprenderse por un cuerpo y tres cuartos de "Eilat".
- La gran favorita, GENIALISTA, fue retirada del partidario

Desde que el juez de partida dio la orden de retirar a GENIALISTA, la carrera central palmea se tornó muy abierta por la pareja calidad de los competidores. Horas antes la pupila de Delfín López y gran favorita, había demostrado su temperamento al no dejarse pasar.

Al final, cuando nadie pensaba en que PUERTO PORVENIR podría ser candidato a un lugar de privilegio, surgió por los palos para adueñarse de la punta y no saltarla hasta después de cruzar el disco. El defensor de las sedas del Stud "Los Capulines" enderezó ganando a tres, pero en los últimos trescientos metros sacó a relucir una veloz atropellada que dejó a todos atónitos, primero por la evidente superioridad y segundo por el alto dividendo de \$ 18.60.

Cuando quedaba aún la mitad de la recta por disputar, EILAT parecía asegurarse la delantera, pese al asedio de "Gato". Pero el final del clásico "Pillanlelbún" tuvo otro epílogo que sirvió para evidenciar los grandes dotes de excelente corredor, "Puerto Porvenir", quien pese a los años y lesiones que ha debido soportar, mantiene su vigencia y velocidad.

LA CARRERA

"Daifa" se adueñó de la delantera por escasos segundos, ya que enseguida fue relegada por Gato, que fue exigido los primeros metros para tomar ventaja y correr acomodado. Segundo, venía Trompelhuano, tercero Cotizado y cuarto Adagio.

Reunión del viernes
Fuera de peligro jinetes
que rodaron en el Sporting

Fuera de peligro están los jockeys que rodaron en la jornada del viernes en el Valparaíso Sporting Club.

Entre los afectados figuran Freddy Aranda que sufrió fractura múltiple en su mano izquierda, Manuel Gallardo, con fractura múltiple en la muñeca derecha y Félix López, cortes y contusiones en diversas regiones del cuerpo, sobre todo en la cadera.

Roberto Pérez sólo tuvo abertura de carne en su hombro.

Según testigos presenciales de la carrera, señalaron que la rodada se produjo por la imprudencia del jinete Félix López que trató de pasar por los palos cuando no tenía el espacio suficiente.



PREMIACION: El Director del Hipódromo Chile, Juan Luis Edwards, hace entrega de un trofeo a los representantes de Puerto Porvenir, flamante vencedor de la central sabatina.

Premio "Naspu"

"Mocito Alegre", favorito obligado

El clásico reglamentario de 1.000 metros, premio "Naspu", servirá de base a la cartilla de catorce competencias que se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada. La primera se largará a las 15 horas. La de clausura a las 21.

Fueron ratificados seis animales que irán tras una bolsa de 180 mil pesos. Entre los que cabe señalar a Golden Fire, Linacres, San Miguel y los tres años Mocito Alegre.

Además, la apuesta "cinco y seis" ofrecerá un pozo adicional (garantizado) de un millón quinientos mil pesos para la etapa del remate. Enseguida entregamos las últimas actuaciones de los rivales:

BARBON, 61 kilos, Nelson Urrutia. Cuarto con 52 kilos de Criatura 52, a tres largos. Clásico handicap de 1.200 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.12.

GOLDEN FIRE, 61 kilos, Elías Silva. Tercero de Shaba, a 4 1/2 cuerpos, en clásicos reglamentario de 1.000 metros, Sporting Club. Tiempo: 0.57.15.

LINACRES, 61 kilos, Luis Muñoz. Cargando 60 kilos escoltó a Jaetanciero 49, a 1 1/4 cuerpos. Especial handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.09.45.

SAN MIGUEL, 61 kilos, Juan Barraza. Cuarto con 58 kilos de Galiano 59, a poco más de 1 1/4 cuerpos. Especial handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.10.25.

STROGONOF, 61 kilos, Juan Barraza. Cuarto con 58 kilos de Galiano 59, a poco más de 1 1/4 cuerpos. Especial handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.10.25.

MOCITO ALEGRE, 58 kilos, Gustavo Barrera. Escoltó a medio cuerpo a Marc, en los 1.300 metros del clásico reglamentario, premio Royal Champion. Tiempo: 1.16.45. Nuestro favorito.



MOCITO ALEGRE tendrá una oportunidad precisa para dar desquite a sus seguidores, en el kilómetro reglamentario del clásico "Naspu".

"Madhava", fue cargada en los metros finales

MADHAVA, que tomará parte en la octava carrera de hoy en el Club Hípico, contó con tropiezos en su última presentación: "Fue cargada bruscamente en los metros finales". En igual situación se encuentran otros animales anotados en diferentes pruebas de la cartilla. Estos son sus pormenores:

1ª CARRERA. — ICONOCLASTA. Fue cargado al partir.

2ª CARRERA. — DETERMINADA. Se habría en el curso de la carrera. HUTTON, se abrió en la curva y zigzagó en tierra derecha.

3ª CARRERA. — DOS ASE. No se empleó debidamente por el estado de la pista.

4ª CARRERA. — ALITRANCA. Fue cargada a poco de partir. DAME PAZ, fue cargada en tierra derecha y además se cargó en el curso de la carrera. STAFF, fue abierto al partir. BIRLONGUITA, se cargó en tierra derecha.

5ª CARRERA. — SKYLLAKIA. Partió ligeramente desmejorada y fue cargada en las primeras distancias.

6ª CARRERA. — MISS SALOMON. Corrió encajonada. TABACO, fue abierto a 350 mts. de la meta.

8ª CARRERA. — MARISCADOR. Fue cargado en la punta. PRETTY BOY, se cargó en el curso de la carrera, además se presentó el preparador a manifestar disconformidad con la carrera de su pupilo atribuyéndola a lo declarado por el jinete. JIJON, zigzagó en el curso de la carrera.

11ª CARRERA. — AVALADO. Su jinete dio cuenta que su conducido llegó con heridas de alcance y se cargaba en el curso de la carrera. VALLENAR, zigzagó debido a la luz artificial.

12ª CARRERA. — MENPHIS. Se abrió en el curso de la carrera. ALEXANDER se cargó últimos 300 metros. SIN SUSTO, se abrió.

13ª CARRERA. — LICOR DE UVA. Fue cargado en las primeras distancias. QUEDADO, fue cargado en las primeras distancias y a 200 metros de la meta.

14ª CARRERA. — NASPERPE. Fue cargado al partir y se abrió en la recta. TRANQUIL, se abrió al partir. PARRONERO, se abrió en el curso de la carrera.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Club Hípico:

CAMBIOS DE PESO

Tercera Carrera: (5) Barraqueño de 55 a 54. Sexto con 59 kilos de Vittorina 55 (entre diez), a 6 1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 34 al 22. Tiempo: 1.29.25. "Fue abierto a la altura de los 800 metros". (6) Torremar de 53 a 52. Quinto con 58 kilos, a 5 1/2 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior. "Fue abierto a la entrada de tierra derecha".

Cuarta Carrera: (7) Don Diego de 54 a 56. Segundo con 53 kilos de Chamelo 52, a un cuerpo. Handicap de 1.000 metros. Índice: 10 al 7. Tiempo: 0.59. (9) Santurrón de 54 a 53. Séptimo con 55 kilos de Peleador 56, a 3 1/4 cuerpos. Condicional de 1.000 metros. Tiempo: 1.00.

Sexta Carrera: (7) Poderio de 53 a 52. Quinto con 54 kilos de Quereguas 48, a poco más de dos cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 15 al 3. Tiempo: 1.11.45. "Se cargó en el curso de la carrera". (12) Meneador de 51 a 50. Octavo con 52 kilos, a 2 3/4 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior. "Corrió muy abierto".

Séptima Carrera: (4) Pastel de 56 a 55. Octavo con 49 kilos de Vittorina 55, a 8 3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 34 al 22. Tiempo: 1.29.25, corrieron diez.

Octava Carrera: (5) Panach de 55 a 54. Séptimo con 48 kilos de Churro 50 (entre trece), a 3 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 24 al 16. Tiempo: 1.11. (7) Coverlinda de 54 a 53. Duodécima — penúltima — con 54 kilos de Guinada 49, a 8 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 18 al 10. Tiempo: 1.10.35. "Corrió abierta y su jinete debió afirmar a 400 metros de la meta al quedar encajonada". (8) Lautaro de 54 a 60. Ganó con 52 kilos a Venga un Trago 55, por 2 3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 19 al 11. Tiempo: 1.30.15. (15) Shangay So de 52 a 51. Séptimo con 52 kilos (entre trece) de Guinada 49, a 7 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 18 al 10. Tiempo: 1.10.35.

Décima Carrera: (7) Atlantus de 52 a 51. Sexto con 54 kilos (entre trece) de Churro 50, a poco más de 3 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 24 al 16. Tiempo: 1.11. "Fue cargado a 200 metros de la meta". (12) Faro de 50 a 49. Octavo con 52 kilos, a poco más de 3 1/2 cuerpos. En la carrera del anterior. (13) Jacobo. Mantiene su peso. Cuarto con 52 kilos, a poco más de 1 1/4 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores.

Undécima Carrera: (11) Cancionera de 53 a 52. Undécima (descartada) con 49 kilos (entre trece) de Churro 50, a 6 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 24 al 16. Tiempo: 1.11. "Por correr en punta — de acuerdo a instrucciones impartidas — salió muy exigida agotándose al final". (12) Nautico de 53 a 52. Quinto con 49 kilos, a poco más de 3 1/4 cuerpos.

Duodécima Carrera: (1) Alcalde de 59 a 58. Undécimo — último — con 58 kilos de Oleaje 53, a doce largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 44 al 28. Tiempo: 1.10.25. "Saltó hacia adentro al partir". (3) Carolino de 58 a 57. Noveno con 57 kilos, a ocho cuerpos. En la misma prueba del anterior. "Fue cargado en la partida". (10) Rumano de 51 a 50. Décimo con 50 kilos, a 10 1/2 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores. (12) Vittorina de 49 a 55. Ganó con 55 kilos a Grease 55, por 1 1/2 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 34 al 22. Tiempo: 1.29.25.

Décimotercera Carrera: (8) Ilicita de 53 a 57. Ganó con 53 kilos a Felipe Andrés 53, por medio pesucero. Handicap de 1.000 metros. Índice: 14 al 2. Tiempo: 0.59. (9) Miss Congoleza de 54 a 53. Séptimo con 53 kilos, a 4 1/4 cuerpos. En la misma carrera de la anterior. (15) Quechereguas de 51 a 56. Ganó con 48 kilos a Sancio 60, por 3/4 cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 15 al 3. Tiempo: 1.11.45.

Décimocuarta Carrera: (todos vienen de actuar en una misma prueba): (5) Hebrón de 52 a 53. Quinto de Estaba 53 con 54 kilos (entre quince), a 5 1/4 cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Índice: 15 al 10. Tiempo: 0.59. (6) Jangalero de 54 a 52. Duodécimo con 54 kilos, a 6 3/4 cuerpos. "Se encajonó en los últimos trescientos metros". (10) Guarachera de 52 a 51. Séptimo con 53 kilos, a 5 3/4 cuerpos. (11) Hip Hurra de 52 a 51. Octavo con 53 kilos, a poco más de 5 3/4 cuerpos.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (6) Jarmoso, José M. Aravena. **Décima Carrera:** (13) Jacobo, Manuel Vergara. **Undécima Carrera:** (12) Nautico, Manuel Vergara. **Décimotercera Carrera:** (11) Sauternes, Roberto Pérez. **Décimocuarta Carrera:** (8) Rugendas, Luis Muñoz.

DESCARTES

Séptima Carrera: (11) Vesánica. **Décimotercera Carrera:** (12) Cherny.

NO CORREN

Primera Carrera: (11) Peleador. **Sexta Carrera:** (14) Monegasco. **Décima Carrera:** (11) Devans. **Décimocuarta Carrera:** (9) Estaba.



MADHAVA, hembra de seis años que participará en el octavo compromiso de hoy en el Club Hípico. Tuvo serios tropiezos en su última actuación. En el grabado acciona por el lado exterior.

1ª CARRERA a las 15.00 horas. 1.300 metros. CONDICIONAL. Machos 3 años no ganadores. (1ª válida triple N° 1).

335 M. Segura	4-13	1 C. Sur	56 S. Suárez	8
334 R. Quiroz	11h-8	2 E. Liso	56 M. Vergara	2
333 P. Melero	14h	3 Franco	56 W. López	15
334 F. Inda S.	13h-2	4 Ganador	56 J. Muñoz	1
283 I. Severino	0-9	5 Iconoclasta	56 N. N.	17
183 V. Romo	10	6 Jarmoso	56 N. N.	10
287 G. Silva	5-9	7 Jercano	56 S. Zúñiga	4
2455 P. Bagü	15	8 Meklenburgo	56 J. Verdugo	13
2301 J. Melero	11	9 Palermo	56 N. Urrutia	11
335 M. Baeza	6-11	10 P. Malo	56 O. Jara	5
335 J. Pichara	5-4-2	11 Pelador	56 G. Valencia	7
335 O. Espinoza	7-5	12 P. a Pelo	56 O. Muñoz	12
334 O. Espinoza	7-5	13 Proteo	56 G. Sandoval	6
F. Inda S.	Deb.	14 Estrate	56 N. N.	14
J. Cavieres	Deb.	15 Sajón	56 R. Andana	9
334 J. Espinoza	4-3	16 Sikkim	56 J. Orellana	16
335 C. Tapia	6-3	17 Torotric	56 E. Cisternas	3

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 17).

2ª CARRERA a las 15.25 horas. 1.000 metros. CONDICIONAL. Hembras 2 años no ganadoras. (2ª válida triple N° 1).

L. Herrera	Deb.	1 Barandica	53 G. Sandoval	8
B. Vidal	Deb.	2 Contribucion	53 G. Valencia	1
286 O. González	7h-4	3 Determinada	53 P. Castillo	2
286 Aq. Martínez	7h	4 Hutton	53 J. Barraza	10
286 A. Zamorano	3-2-3	5 K. Me Much	53 C. Leighton	4
A. Breque	Deb.	6 Meadowlands	53 R. Pérez	13
A. Bagü	Deb.	7 Papava	53 E. Silva	11
286 A. Bagü	10	8 Simiente	53 J. Muñoz	5
F. Pinchet	Deb.	9 Pistacia	53 I. Tori	7
P. Medina	Deb.	10 Polvera	53 E. Cisternas	6
286 R. Serrano	9	11 Tacua	53 J. Silva	12
R. Castillo	Deb.	12 Trilobita	53 O. López	9
109 A. Abarca	6h-8h	13 Ulster	53 L. Cornejo	3

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 13). CORRAL: 7 con 8.

3ª CARRERA a las 15.50 horas. 2.000 metros. Ind. 35 al 27. (3ª válida triple N° 1).

184 O. Salinas	9	1 D. Ases	57 N. N.	2
226 O. Salinas	8-4	2 Dolan	55 N. Urrutia	1
254 O. Silva	10-2	3 Metapio	57 G. Barraza	4
234 A. Carreño	5	4 Papabile	56 F. Díaz	5
273 J. Sánchez	2-1h	5 Barraqueño	55 M. Alvarez	7
254 J. Cavieres	1-4	6 Torremar	53 S. Vázquez	6
284 J. Inda	1	7 Ganimeles	49 M. Santos	3

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 5), 3 (6 al 7). CORRAL: 1 con 2.

4ª CARRERA a las 16.15 horas. 1.000 metros. Ind. 11 al 7. (1ª válida 5 y 6).

341 G. Silva	9-3	1 Vagabundera	56 F. Díaz	8
343 J. Zúñiga	4-9-2	2 Alitranca	55 R. Pérez	2
309 M. Velarde	3h-1h	3 Cantalicia	55 J. Silva	15
258 J. Silva	Reap.	4 Mandana	55 F. C. Silva	1
343 O. Salinas	14	5 Toboso	55 S. Vázquez	10
337 C. Tapia	3-8	6 D. Paz	54 N. Urrutia	4
293 W. Robles	1-12	7 Don Diego	54 L. Cornejo	13
343 J. Espinoza	13	8 Escudo	54 O. Muñoz	11
343 J. Espinoza	5-13	9 Santurrón	54 O. Jara	5
341 P. Inda C.	10	10 Staff	54 O. Escobar	7
258 D. Miranda	8-12	11 Tosee	53 L. Muñoz	6
339 F. Carreño	3-6-3	12 Zoro	53 H. Galaz	14
343 O. Pinchet	10-3	13 Birlonguita	52 N. N.	9
243 O. González	1-5	14 Cosquillo	52 P. Castillo	16
258 O. Silva	14	15 Happy D.	52 J. Aravena	3

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

Club Hípico

(Domingo 20 de febrero de 1983)

5ª CARRERA a las 16.40 horas. 1.100 metros. Condicionales. Hembras 2 años no ganadoras (2ª válida 5 y 6).

30 P. Medina	5v	1 Asaldua	56 P. Cerón	8
286 J. Cavieres	6	2 Skylakia	56 S. Vázquez	2
286 A. Carreño	7-8	3 Aguilas	53 F. Díaz	1
J. Sánchez	Deb.	4 Bambusa	53 P. Vega	10
323 P. Baeza	7h	5 Carolinka	53 J. Muñoz	4
323 J. Pichara	3h-9h	6 C. Mía	53 P. Castillo	13
179 O. Silva	9h-4	7 Fajuela	53 C. Leighton	11
A. Bagü	Deb.	8 Isaura	53 L. Muñoz	5
179 A. Bullezu	5	9 Kukusan	53 E. Silva	7
179 A. Díaz	Deb.	10 Nube	53 C. Galleguillos	6
A. Breque	Deb.	11 Paqueta	53 R. Pérez	12
B. Vidal	Deb.	12 Piedrecita	53 Alvarez	14
O. González	Deb.	13 P. Mía	53 J. Berrios	9
R. Castillo	8h-11	14 Sayuela	53 O. López	3

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

6ª CARRERA a las 17.10 horas. 1.300 mts. Ind. 11 al 6. (3ª válida 5 y 6).

293 E. Fuentes	2-5	1 Manifesta.	55 L. Muñoz	8
289 E. Inda S.	4-6-4	2 Tassulinka	55 N. N.	2
230 P. Bagü	9-14	3 Voila	55 S. Vázquez	1
250 J. Sánchez	9-14	4 O. Lindos	54 E. Silva	10
337 M. Segura	1-11	5 Cadilema	53 O. López	4
183 V. Romo	7-13	6 M. Salomón	53 G. Lizama	13
341 J. Sánchez	4-6-6	7 Poderio	53 G. Barraza	11
341 P. Melero	11-4	8 Rupestre	53 F. Díaz	5
231 R. Serrano	5-11	9 Tabaco	53 J. Silva	7
241 J. Melero	Reap.	10 Amaño	52 A. Pérez	6
341 J. Melero	5-7	11 Comme Ci	52 J. Berrios	12
318 E. Leiva	8-6h	12 Meneador	51 P. Castillo	14
220 O. Espinoza	Reap.	13 Zingary	51 O. Muñoz	9
323 J. Pichara	Reap.	14 Monegasco	50 H. Galaz	3

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

7ª CARRERA a las 17.35 horas. 1.600 metros. Ind. 23 e Inf.

298 A. Bagü	Reap.	1 Pireo	57 E. Silva	8
261 H. Yáñez	Reap.	2 Mudo	56 J. Barraza	2
284 C. Tapia	5-3	3 Torrentino	56 L. Cornejo	1
249 L. Díaz	9	4 Pastel	56 N. N.	10
336 M. Baeza	3-1	5 Navegante	56 G. Barraza	4
284 P. Bagü	6-4	6 Pinita	53 S. Vázquez	11
287 A. Bullezu	5-4	7 Santareo	51 J. Berrios	5
232 T. Jaciel	6-3	8 Trompetis.	49 J. N. N.	7
346 C. Bagü	Reap.	9 Yanacon	51 D. Díaz	6
287 A. López	1-6	10 Marara	48 M. Santos	9
330 J. Castro	Reap.	11 Vesánica	48 H. Galaz	3

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

8ª CARRERA a las 18.05 horas. 1.300 mts. Ind. 16 al 12. (4ª válida 5 y 6).

346 A. Martínez	11-9	1 B. Sombra	55 J. Barraza	8
234 A. Bullezu	5	2 Chemo	55 E. Silva	2
346 J. Lastra	4-7	3 Mariscador	55 O. López	15
332 E. Becar	Reap.	4 Mimbres	55 J. Rivera	1
346 Pichara	12-11	5 Panash	55 G. Valencia	10
346 H. Yáñez	17	6 Pretty Boy	55 Amestelly	4
345 J. Sánchez	5-8-2	7 Coverlinda	54 M. Santos	13
1563 J. Cavieres	Reap.	8 Lautaro	54 L. Muñoz	11
345 J. Velez	10-4	9 Rusticaro	54 J. Tobar	5
2259 L. Díaz	Reap.	10 Andelot	53 Galleguillos	7
335 A. López	4-1	11 Jijon	53 R. Jaquez	6
345 M. Baeza	6-3	12 Madhava	53 G. Barraza	12
306 G. Pombó	Reap.	13 J. Díaz	52 J. Díaz	14
345 J. Inda	8	14 Palmer	52 O. Jara	9
315 Guerrero	8h-6h	15 Shangay So	52 L. Torres	16
345 E. Inda S.	13	16 H. Young	51 J. Verdugo	3

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 11), 3 (12 al 16).

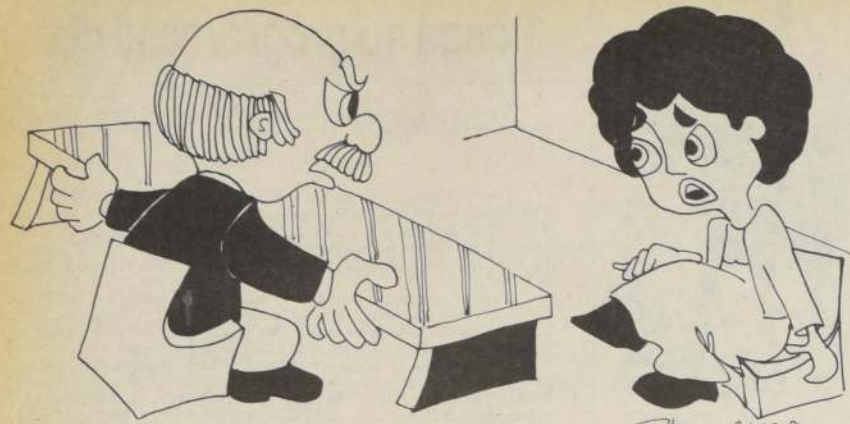
9ª CARRERA a las 18.30 horas. 1.000 Mts. CLASICO. Peso de Reglamiento. "NASPU"

314 L. Herrera	5h-11h	1 Barbon	61 N. Urrutia	2
240 A. Bagü	3h-3v	2 C. Fire	61 E. Silva	1
290 J. Igda M.	4-2	3 Linacres	61 L. Muñoz	4
2994 F. Bezenberg	1h	4 S. Miguel	61 P. Cerón	5
80 P. Melero	4	5 Strogonof	61 J. Barraza	6
233 L. E. Toledo	1h-2	6 M. Alegre	58 G. Barraza	3

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

10ª CARRERA a las 19.00 horas. 1.300 Mts. Ind. 26 al 19. (5ª válida 5 y 6).

||
||
||



¿Es usted buen jefe?

El cuestionario que exponemos a continuación dirá si Ud. tiene las características necesarias para ser un jefe digno de confianza. Si en estos momentos realiza trabajos subalternos imagine cómo actuaría en caso de ser jefe recordando conductas pasadas o su actitud frente a los hijos, por ejemplo, y se formará una idea de Ud. mismo (a) como jefe (a).

1.— Cuando se dirige a un inferior jerárquico para censurarle ¿es capaz de adaptarse a la manera de ser de tal persona para que ésta comprenda lo que Ud. quiere decirle?

2.— ¿Ud. es lo suficientemente disciplinado (a) como para organizar el trabajo de tal manera que exija el menor tiempo suplementario posible a sus empleados?

3.— ¿Es normal en Ud. que tenga en su memoria el desenvolvimiento general de su negocio, quehacer o responsabilidad?

4.— ¿Es capaz de aceptar con entereza la responsabilidad frente a los superiores cuando algunos de los subordinados comete un error que Ud. no puede evitar o no fue capaz de anticipar?

5.— ¿Deja que un empleado actúe, sin intervención de su parte, cuando sabe que el desempeño tal o cual labor mucho mejor que Ud.?

6.— ¿Fuera del trabajo ¿sabe dar a un empleado que se encuentra por casualidad con Ud. la impresión de que está tratando con un amigo?

7.— Dentro de lo posible ¿Ud. evita siempre el censurar a un subordinado frente a sus compañeros de trabajo?

8.— Ocasionalmente ¿pide a sus inferiores en jerarquía su opinión frente a determinados aspectos de la tarea común que están haciendo ellos y Ud. para que sientan que verdaderamente forman parte del negocio o actividad?

9.— ¿Trata normalmente de resolver las situaciones difíciles sin alzar la voz ni recurriendo a expresiones vulgares para que sus empleados se agilen?

10.— ¿Sabe mostrarse habitualmente justo e imparcial?

Por cada respuesta afirmativa anótese 3 puntos. Por cada contestación que equivalga a "según las circunstancias" o tenga dudas adjudíquese 2 puntos. Y por cada "No" adjudíquese sólo 1 punto.

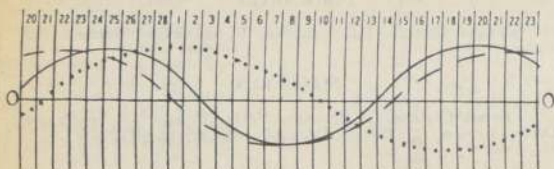
Si obtuvo entre 10 y 13 puntos Ud. no está preparado (a) para ocupar cargos de jefatura. Falla en las relaciones humanas. No tiene la organización ni el espíritu de previsión suficiente para quitar a sus inferiores jerárquicos molestias fácilmente evitables. Es probable que utilice su posición para inflar su propio ego ocasionando ansiedades innecesarias en los subalternos. Si ya es jefe, con toda seguridad no le aprecian.

Si obtuvo entre 14 y 23 puntos sus condiciones para ser jefe son medianas. No está preparado para ocupar puestos que exijan mucha iniciativa. Es el perfecto mando medio. Y es probable que sea muy bueno para hacer cumplir órdenes que provengan de superiores y reglamentos.

Si obtuvo entre 24 y 30 puntos Ud. está perfectamente capacitado para ser jefe (a). Sus relaciones humanas son buenas. Tiene iniciativa, espíritu previsor y jamás olvida los propósitos de la actividad que está desempeñando. Sabe asumir sus responsabilidades y tiene la habilidad para hacer que los demás cumplan las suyas dentro de la mayor eficiencia posible. Si ya es jefe, con seguridad le aprecian bastante.

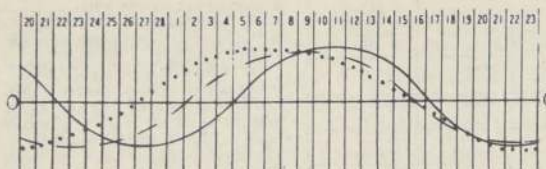
Andrés S./ Fecha de Nacimiento:

Martes 17 de agosto de 1948.-



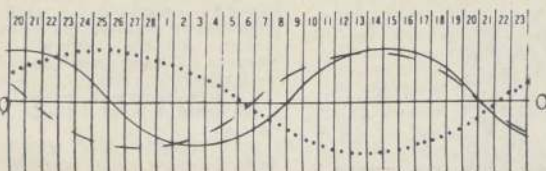
Silvia A./ Fecha de Nacimiento:

Miércoles 9 de diciembre de 1959.-



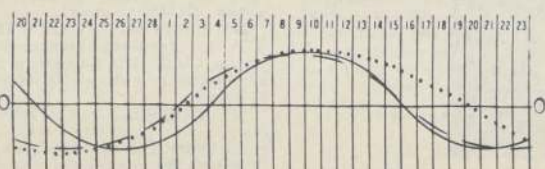
Rodolfo H./ Fecha de Nacimiento:

Lunes 23 de enero de 1950.-



Sofía A./ Fecha de Nacimiento:

Miércoles 4 de mayo de 1955.-



Su biorritmo

Enviaron sus datos Sofía A., Silvia A., Andrés S. y Rodolfo H. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0). Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 20 de febrero y 23 de marzo de 1983.

Ejemplo: Supongamos que Sofía quiere saber el estado físico, emotivo e intelectual que tendrá el sábado 26 porque tiene que viajar. Para ello busca la columna que está bajo el número 26 y observa la posición de las curvas.

Todas las líneas bajo el eje horizontal están señalando que los ritmos físico, emotivo y mental están en su fase negativa o de recarga de energías. Finalmente, lee la interpretación en sus puntos 3, 6 y 9, y sabrá cómo están sus ciclos vitales el día que le interesa.

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

RICARDO HERREROS C.

Interpretación

1.— Ritmo físico positivo (línea llena sobre el eje 0).— Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.— Ritmo físico en día crítico (línea llena cruzando de eje 0).— Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3.— Ritmo físico negativo (línea llena bajo el eje 0).— En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.— Ritmo emocional positivo (línea de rayas sobre el eje 0).— Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la ten-

dencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5.— Ritmo emocional en día crítico. (Línea de rayas cruzando el eje 0).— Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificado.

6.— Ritmo emocional negativo (línea de rayas bajo el eje 0).— Significa que disminuye la creatividad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existe buenos estímulos externos.

7.— Ritmo intelectual positivo (línea de puntos sobre el eje 0).— Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados, tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

Nuevas alternativas para la leucemia

HOBART, Australia.— Con drogas mejoradas o combinación de drogas, los doctores australianos anticipan un 50% de curaciones y un 95% de disminución en leucemia infantil (linfoblástica) y el 70% de disminución, con un 20% de curación, en adultos (mielóide), de acuerdo a un especialista.

El es el Dr. Ray Lowenthal, catedrático decano de medicina de la Universidad de Tasmania, quien en 1980 inició los tratamientos por radiación a pacientes de leucemia, aumentando las probabilidades de éxito en los trasplantes de médula ósea.

El tratamiento de la leucemia ha cambiado desde fines de los años 60, cuando los doctores se preocupaban únicamente en salvar la vida del paciente, dijo el Dr. Lowenthal. Debido al alto porcentaje de éxito en años recientes, ahora se estudia la clase de vida que llevará el paciente después de su recuperación o bien cuando la enfermedad ya va en receso.

Simón Wade y Sonya Williams son dos de los pocos casos de leucemia que se han tratado con éxito en Australia, a principios de los años 70. Simón, de 24 años, es padre de un niño de 3, y la Sra. Williams, también de 24, acaba de dar a luz una niña.

Cuando eran adolescentes que vivían en Hobart, ambos estuvieron bajo tratamiento de quimioterapia contra la leucemia, y casi perdieron la vida.

"Ambos son casos poco usuales; antes ninguna mujer bajo tratamiento habría podido dar a luz, así como tampoco un hombre habría podido llegar a ser padre después de haber estado en tratamiento".

La quimioterapia reduce la fertilidad de los pacientes de leucemia (más en los hombres que en las mujeres), pero durante los años 60, cuando no existía remedio y la remisión era sólo el 10 por ciento, la posibilidad de convertirse en padre ni siquiera era considerada.

Simón tenía sólo 14 años cuando contrajo la enfermedad, estuvo bajo tratamiento tres años y ahora vive en Townsville, al norte de Queensland como director musical. Mantiene contacto médico sólo en contadas ocasiones o cuando es atacado por severos resfriados.

En 1973, a la Sra. Williams se le diagnosticó leucemia y se le dieron únicamente 24 horas de vida a su ingreso al Hospital Real de Hobart. Después de un tratamiento de quimioterapia durante dos años y medio se recuperó, pero se le informó que quedaría incapacitada para trabajar. Sin embargo obtuvo un empleo como asistente bibliotecaria, que conservó hasta que se le informó que estaba embarazada. Su hija nació en agosto de 1982.

El Dr. Lowenthal dijo que Simón Wade y Sonya Williams fueron tratados de leucemia en una época en que había pocas probabilidades de supervivencia, y muchas menos probabilidades de casarse y tener hijos.

"Sin embargo, con mejores métodos de tratamiento el número de pacientes de leucemia que tendrán hijos aumentará en el futuro", dijo. Aunque el número de pacientes de leucemia es comparativamente bajo, la gente está consciente de ello porque es una de las enfermedades más serias que afectan a los niños del mundo occidental".



La señora Williams con su hija de tres semanas, Kellyane.

MUNICIPALIDADES

LLAMADOS a Propuestas Públicas, Licitaciones y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION SEDE SOCIAL
UNIDAD VECINAL N° 52

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA
CONSTRUCCION DE SEDE SOCIAL EN UNIDAD
VECINAL N° 52, RINCUNADA DE NOS

Construcción Sede Social, Rinconada de Nos
Tipo de Contrato: Suma Alzada-Pago contra recepción
Venta de Antecedentes: Lunes 21, martes 22 y miércoles 23, en el Departamento de Planificación, 2do piso, de 9.00 a 13.00 horas.
Valor de los Antecedentes: \$ 3.000
Apertura de la Propuesta: Martes 8 de marzo en el Salón de Sesiones de esta Ilustre Municipalidad ubicada en Eyzaguirre 450, 2do. piso.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LAMPA PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Galpón en estructura pública.
FINANCIAMIENTO: Municipal.
TIPO DE CONTRATO: Obra vendida.
PLAZO DE EJECUCION: 30 días.
VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 22 de Febrero al 4 de Marzo.
PRESENTACION OFERTAS Y APERTURA DE PROPUESTA: 7 Marzo, a las 12 hrs., en la Dirección de Obras Municipales.
VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.200 (IVA incluido).

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MULCHEN PROPUESTA PUBLICA

OBRA: REPARACION CALLES RADIO URBANO

TIPO DE CONTRATO: A suma alzada sin reajuste

FINANCIAMIENTO: Municipal

PRESUPUESTO APROBADO: \$ 1.800.000.-

CATEGORIA DEL CONTRATISTA: Inscripción Registro Departamento Obras Municipales de Mulchén

ENTREGA DE ANTECEDENTES: 21 al 23 de Febrero de 1983.

FECHA Y LUGAR DE LA PROPUESTA: 8 de Marzo de 1983. Sala Alcaldía, calle Pedro Lagos 410, 2° piso, Mulchén.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MULCHEN PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCIONES ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

TIPO DE CONTRATOS: A suma alzada sin reajuste

FINANCIAMIENTO: Depto. Comunal de Educación.

PRESUPUESTOS APROBADOS:

1. Ampliación Escuela E-1082 \$ 1.200.000
2. Reposición Escuela G-1079 \$ 2.166.000
3. Construcción Cocina-comedor Escuela G-1062, G-1095 y G-1067 \$ 1.080.000.
4. Construcción casa profesor Escuela G-67 \$ 420.000.
5. Construcción cierras exteriores Escuelas D-1053 y F-1080 \$ 525.000

CATEGORIA DEL CONTRATISTA: Inscripción Registro Departamento Obras Municipales de la I. Municipalidad de Mulchén.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Del 23 al 25 de Febrero de 1983

FECHA Y LUGAR APERTURA PROPUESTA: 10 de Marzo de 1983. Sala Alcaldía, calle Pedro Lagos 410, 2° piso, Mulchén.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 600.

ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NULO por extravío cheque Serie 82-AD 2499282 Bco. Chile Central Cta. Cte. 64282-07.

"POR robo de factura 4446 de Cubrepis Silacor Larrain se comunica que queda nula".

QUEDA nulo por extravío talonario boleto del N° 1201 al 1250 de Industrias Plásticas Puyehue Ltda. Rut: 88.912.700-7.

QUEDAN nulos por extravío cheques serie C2M-1 del N° 1.483.210 al 1.483.225 del Banco del Trabajo Suc. Pedro de Valdivia.

PRIMER Juzgado Letras Puente Alto, Rol: 19808.— Concedió posesión efectiva Beatriz Ortega Muñoz a único heredero testamentario Fernando Valdés Ortiz. La Secretaria. 15-20-21

POR extravío queda nulo cheque de Impulsa Administradora de Fondos Mutuos S.A., Cta. N° 10171100 del Bco. de Crédito e Inversiones, serie F. MON N° 1190. 18-19-20

CHILE, PANORAMA CULTURAL

Del libro: "Chile, Panorama Cultural" editado por el "Servicio Nacional de Turismo".

El transbordador pasa a Puerto Chacabuco Huillico y Cucao, lagos rodeados por densos bosques pero de difícil acceso, que desembocan en el Océano Pacífico

Otras atracciones: en Ancud el Fuerte de San Antonio, los viveros de ostra en Quetal-mahue y el Museo. Hay servicio de taxi aéreo.

Castro, centro comercial; artesanía en Centro Daleahue; museo (arqueológico, folklórico e historia natural); servicio aéreo por taxi

Atracciones regionales PANORÁMICAS

Lagos
Ríñihue, a 896 km al sur de Santiago

Panguipulli, a 938 km al sur de Santiago. Buena pesca

Ranco, a 939 km al sur de Santiago y 61 km de Osorno. Buena pesca

Calafquén, 941 km al sur de Santiago. Pesca y natación

Rupanco, a 1.008 km al sur de Santiago

Llanquihue, a 1.049 km al sur de Santiago, en sus orillas se encuentran pintorescos pueblitos de marcada influencia alemana, como Frutillar, Ensenada, Puerto Octay, La Poza, situados en medio de laderas muy fértiles, al pie del volcán Osorno y junto a campos de lava

Todos Los Santos o Esmeralda (por su color) a 1.053 km de Santiago. Junto al lago se pueden visitar los Saltos del Petrohué, lugar de gran belleza natural

En estos lagos se practican deportes acuáticos y pesca

Volcanes

Choshuenco, junto al lago Ríñihue. Canchas de ski

Antillanca, a 1.048 km de Santiago. Centro de deportes de invierno. Hay refugios y se

proporcionan equipos para esquiar

Osorno, junto al lago Llanquihue. Canchas de ski. Refugios (se proporcionan equipos de ski)

Termas

Termas de Puyehue, a 1.034 km al sur de Santiago. Gran Hotel, baños y piscina termal en que el agua surge a 37°C, cubierta

Aguas Calientes, muy cerca de las termas. Las aguas termales surgen a casi 40°C, en pleno río. Hay moteles y piscina cubierta termal

Parques

Parque Nacional de Puyehue, a 1.026 km al sur de Santiago y a 82 km de Osorno. Especies autóctonas de árboles centenarios

Parque Nacional Vicente Pérez Rosales, a 1.053 km al sur de Santiago

Balnearios de la costa

Bahía Mansa, al oeste de Osorno. Maicolpué, junto a la caleta pesquera de Pucatrihue, muy pintoresca

CULTURALES Y OTRAS

Río Bueno, a 890 km al sur de Santiago

La Unión, a 900 km al sur de Santiago. Industria de lino

Osorno, a 950 km al sur de Santiago. Centro agroindustrial. La ciudad se desarrolló con la venida de colonos alemanes a esta zona

Población: 103.251 (Comuna)

Puerto Varas, 1.041 km al sur de Santiago, sobre el Lago Llanquihue

Población: 22.535 (Comuna)

Acceso: por tierra y por ferrocarril

Hoteles: Lircarayén, Puerto Varas, Rayún

Atracciones culturales

Casino de Puerto Varas, playas, jardines. Buena pesca

De Magallanes y de la Antártica Chilena

REGION XII

Capital Regional

Punta Arenas

Provincias

Magallanes
Última Esperanza
Tierra del Fuego
Antártica Chilena

Capitales de Provincia

Punta Arenas
Puerto Natales
Porvenir
Puerto Williams

Sus dos nombres parecen no necesitar presentación, pues el primero es un hito en la historia de la navegación y de las proezas humanas y el segundo un nombre que encierra todo el anhelo de la ciencia y de la humanidad. Su denominación es en honor a Hernando de Magallanes y un reconocimiento a los gobernantes chilenos que en todos los tiempos han intuito la importancia de la Antártica y promovido una política de incorporación activa de los territorios que de este continente le pertenecen.

La principal actividad económica de la zona es la ganadería ovejuna y la extracción del petróleo y gas natural, aunque el comercio ha ganado importancia en virtud de haber sido declarada zona franca para los efectos tributarios.

Junto a la ciudad de Punta Arenas, una de las más australes del mundo, se encuentra el Estrecho de Magallanes, que es la ruta que descubrió, en 1520, el navegante portugués al servicio de España, Hernando de Magallanes, y constituye el corredor natural que une los Océanos Pacífico y Atlántico. Es este el territorio que habitan los *qawashqar*, pueblo primitivo hoy en vías de extinción, que en la época de la travesía de Magallanes le colaboraron, dice la historia, con vida y fuego. El último reducto *qawashqar* es Puerto Edén.

El clima de la zona es bastante riguroso, pero ofrece paisajes de bellezas contrastantes y una diversificación de posibilidades para el turismo, entre las cuales se destacan las excursiones antárticas.

La artesanía se limita a algunos objetos de lana y otros de piel de lobo marino

Superficie

Continental: 132.033 km²
Antártica: 1.250.000 km²
Total: 1.382.033 km²

Población

111.445

Acceso:

por vía aérea (aeropuerto Presidente Ibáñez), por tierra, (pasando por Argentina), o por mar desde Puerto Montt (EMPRESAR)

Temperatura media

(En el continente)
Máxima 9,7°C (49°F)
Mínima 2,5°C (36°F)

Actividades económicas

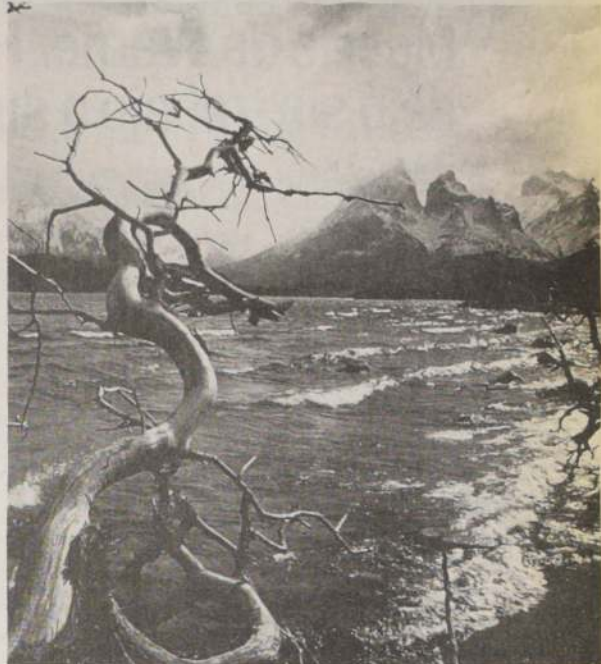
Cria de ovejas y ganado. Pozos de petróleo, industrias conserveras, explotación de los bosques magallánicos

Comidas regionales

Platos locales:

Carnes: asados de vacuno y de cordero

Mariscos: centolla con mayonesa o con salsa verde*



ostiones a la parmesana, a la vasca o a la romana*, chupe de manskos, erizos y choros

Pescados: congrio y otros pescados

Acontecimientos y festivales

Punta Arenas: Festival Folklórico de la Patagonia, 26 al 30 de julio

Ciudades principales

PUNTA ARENAS, a 2.140 km al sur de Santiago. Zona libre. La ciudad está situada al borde mismo del Estrecho de Magallanes

Población: 84.493 (Comuna)

Acceso: por vía aérea, por mar y por tierra (a través de La Unión, Morro Chico, y Monte Aymond para llegar a Río Gallegos en Argentina)

Hotel: Hotel Cabo de Hornos
Restaurantes: Asturias, Club de la Unión, El Pontón

Atracciones culturales

Museo Arqueológico, zona del puerto, Museo Borgatello Magorino, (flora y fauna) Monumento al Pastor y al Emigrante, Monumento a San Juan Bosco, Cerro Mirador a 8 km al oeste de Punta Arenas, en cuyas laderas se practica el ski. Hermosa vista del océano

Al sur de Punta Arenas

Parque Zoológico María Behety, Caleta del Pescador, Puerto del Hambre, Fuerte Bulnes y Museo, a 52 km de Punta Arenas

De Punta Arenas hasta

Puerto Natales

Museo del Pionero (del Recuerdo), Morro Chico, las Planicies de Diana, hotel y motel en los bosques, Laguna Blanca a 158 km de Punta Arenas

PUERTO NATALES, a 254 km al norte de Punta Arenas y a 1.886 km al sur de Santiago

Población: 16.529 (Comuna)
Acceso: por vía aérea y por tierra, pasando por el paso internacional a Río Turbio, en Argentina

Hotel: Eberhard

Atracciones panorámicas

La Cueva del Milodón, a 16 km al norte de Puerto Natales; la Cueva Chica a 3 km de la anterior; la Silla del Diablo, cerca de la Cueva Chica; la laguna Figueroa (muy buena pesca) y las Torres del Paine, lugar de imponente grandeza panorámica, al que se puede ir en excursiones. Hay pesca de lago y de río

Atracciones culturales

Excursiones marítimas
Un día: visitar el Seno Última

La imponente belleza y grandiosa variedad del paisaje chileno se ven reflejadas en esta extraordinaria fotografía

Esperanza, Península Antonio Varas, Punta de Lobos y los cerros Balmaceda y Serrano. Se ven los ventisqueros

Un día: visitar las Torres y Cuernos del Paine y los lagos Toro, Sarmiento, Nordenskjöld, Pehuen y la Cascada del Chico

PUERTO PORVENIR: Capital de Tierra del Fuego

Población: 4.666 (Comuna)

Está unida a Punta Arenas por balsas que cruzan diariamente el Estrecho de Magallanes

PUERTO WILLIAMS, está unido a Punta Arenas a través del Estrecho de Magallanes y del Canal de Beagle

ANTÁRTICA CHILENA

Territorio situado entre los grados 53 y 90 de longitud oeste. Cuenta con varias bases instaladas para el estudio e investigación del continente antártico. El clima es inclemente. Los hielos que cubren el mar se derretan en verano permitiendo el acceso de barcos hasta las bases y demás lugares de interés turístico

Atracciones culturales

Excursiones a los territorios antárticos que duran alrededor de un mes

Atracciones regionales

PANORÁMICAS

Parques:

Bernardo O'Higgins, el más extenso de la región. Situado en el continente desde el grado 51 de latitud sur hasta el límite con la XI Región. Incluye parte de la Cordillera de los Andes y está permanentemente cubierto de hielo. De esos hielos eternos nacen ventisqueros

Las Torres del Paine, de fácil acceso, sus lagos y ríos ofrecen abundante pesca. El clima es más cálido y menos ventoso que en el resto de la región

Monte Balmaceda, al extremo del Seno de Última Esperanza

Pali Aike, en las estepas patagónicas, es un parque natural y científico

Los Pingüinos, sobre el Estrecho de Magallanes, cerca de Punta Arenas

Laguna de los Cisnes, en Tierra del Fuego, cerca de Porvenir

Alberto d'Agostini, incluye la Península de Brecknock, islas de Tierra del Fuego y Montañas de Darwin, de gran belleza panorámica

Cabo de Hornos, que abarca las islas Wollaston y L'Hermite

Aisén del General Carlos Ibáñez del Campo

Es esta una de las regiones de menor densidad de población del país y corresponde a una zona donde el hombre ha luchado tenazmente contra los rigores de la naturaleza. Ha introducido la explotación de la tierra valiéndose preferentemente de la ganadería y, sobre todo, de la cría de la especie ovejuna.

Su configuración física difiere notoriamente de lo que ha sido hasta ahora el relieve del país, pues a las habituales montañas, depresiones, ríos y lagos se unen un crecido número de islas, islotes, fiordos, canales y ventisqueros. Su clima es húmedo y de lluvias persistentes y el paisaje es verde mostrando pastizales y zonas de exuberante vegetación.

Es una región de población relativamente nueva que comienza a incrementarse a partir de 1920 con la concesión otorgada a compañías ganaderas para la explotación de dichos terrenos.

Las expresiones artesanales provienen de grupos indígenas que habitan esa región y cuya expresión más común son los objetos hechos en cuero de lobo y algunos de madera

Superficie

107.153 km²

Población

66.929

Acceso

Por mar y por vía aérea

REGION XI

Capital Regional

Coihaique

Provincias

Aisén
Coihaique
General Carrera
Capitán Prat

Capitales de Provincia

Puerto Aisén
Coihaique
Chile Chico
Cochrane

(aeropuerto Balmaceda). Se está construyendo la Carretera Panamericana hasta esa zona

Pasos fronterizos

Palavicini (desde Chile Chico hasta Argentina)
Paso de los Huemules

Temperatura media

Máxima 12,8°C (55°F)
Mínima 6,1°C (43°F)

Actividades económicas

Cria de ovejas, minería y agricultura en Chile Chico

Comidas regionales

Platos locales: asado criollo* cordero al palo

Mariscos: ostras, choros

Pescados: truchas y salmones

Acontecimientos y festivales

Puerto Aisén: Festival Folklórico de Puerto Aisén, segunda semana de noviembre

Ciudades principales

COIHAIQUE, a 1.400 km al sur de Santiago. Capital regional
Población: 32.765 (Comuna)

Acceso: por vía aérea

Hoteles: Hostelería Honsa, Los Nires, Turismo Austral

Atracciones panorámicas

Lagos

Laguna del Toro, a 15 km al este de Coihaique, pesca y caza

Cerro Cinchao, a 14 km al norte de Coihaique

Lago Atravesado, a 25 km al sur de Coihaique, pesca y caza

Lago Elizalde, a 30 km al suroeste de Coihaique

Lago Caro, junto al lago Elizalde. Pesca y caza

PUERTO AISÉN, a 1.335 kms al sur de Santiago

Población: 18.351 (Comuna)

Acceso: por mar desde Puerto Montt o Chacabuco

Hotel: Gran Hotel Aisén

Atracciones panorámicas

Parque de la ENDESA a 4 km al este de Puerto Aisén y a 1.339 km al sur de Santiago

Flora y fauna autóctonas. Deportes y pesca en el río Arredondo, andinismo

Pengal y Viviana, pesca del salmón, al este del Parque ENDESA

Lago Riesco, a 5 km al sur de Puerto Aisén y a 1.340 km al

sur de Santiago, pesca del salmón

Puerto Chacabuco, 14 km al suroeste de Puerto Aisén y a 1.321 de Santiago. Es el puerto más activo del sur de Chile, recibiendo embarques del resto del país

Casino Los Torreones, a 26 km al este de Puerto Aisén y a 1.361 km al sur de Santiago, refugio regional

Parque Nacional Río Simpson, a 35 km al este de Puerto Aisén y a 1.370 km al sur de Santiago. Refugio, Museo de Historia Natural, zoológico con ejemplares de animales autóctonos

Termas de Chilconal, a dos horas por barco desde Puerto Aisén, pesca y caza

Laguna San Rafael, a 15 horas por mar desde Puerto Aisén. Región de hielos y glaciares. Hay un inmenso ventisquero que cae a la laguna

CHILE CHICO, a 1676 km al sur de Santiago, sobre el lago General Carrera

Población: 4.894 (Comuna)

Acceso: por mar, desde Puerto Montt y desde Puerto Chacabuco. Para viajar desde Coihaique a Chile Chico hay que pasar por Argentina

Hoteles: Hotel Plaza, Refugio

Atracciones panorámicas

Bahía Jara, a 15 km de Chile Chico

Zona Lago General Carrera de 2.000 km². Puertos, bahía y balneario

Laguna Verde, a 30 km de Chile Chico. Aguas saladas de color verde

Puerto Guadal y Puerto Bertránd, sobre el Lago General Carrera

El paso de las estaciones provoca grandes cambios en la naturaleza. Estas tierras se cubrirán más tarde de pastos que favorecerán la engorda del ganado.

FABRICA DE
MUEBLES ESCOLARES
PIZARRO
ALVAREZ DE TOLEDO 728
FONO: 516296
SANTIAGO



Muerte de Werner Fassbinder dejó sin trabajo a sus actores

HAMBURGO. (DPA).— Rainer Werner Fassbinder (1929-1982), no sólo fue el director más prestigioso y polémico de la cinematografía alemana de la postguerra, sino que, debido a su costumbre de trabajar siempre con el mismo círculo de actores, fue también para éstos una especie de "empresa". La muerte del prolífico realizador les dejó sin trabajo alguno.

Aparte de los actores y actrices a los que Fassbinder convirtió en figuras internacionales —como Hanna Schygulla, por ejemplo— y que por ello no tendrían dificultades en el futuro, hay otros muchos a quienes la desaparición de Fassbinder les hizo temer por un momento la bancarrota financiera y artística.

En las películas alemanas que se anuncian para ser estrenadas en el transcurso de los primeros meses de este año, resalta la presencia de algunos de estos actores —Kurt Raab, Peter Kern, Katia Rupe— que por primera vez en mucho tiempo van a trabajar a las órdenes de un director que no sea Fassbinder, así como el hecho de que, en gran parte de las películas, predomina el humor y la juventud.

Ya va pareciendo casi una regla fija el que a ciclos de grandes preocupaciones mundiales —guerras y recesión— corresponda una producción filmica optimista, que brinda al espectador la posibilidad de olvidar en la sala de cine sus preocupaciones cotidianas.

Uno de los actores de Fassbinder que se dedica a tan loable menester, quizá el que más trabajó con el cineasta —homosexual y drogadicto— muerto a los 36 años de edad, fue Kurt Raab. Desde "El amor es más frío que la muerte" (1969), donde hace el papel de detective en unos grandes almacenes, hasta "Anarquía de la

libertad", en la que interpreta a "Wokda-Peter", Kurt Raab actuó con Fassbinder en diez películas.

LOS ACTORES DE FASSBINDER

La cinta en la que interviene Raab, en ésta, su segunda etapa filmica, vuelve decididamente la espalda a todo intento artístico y busca sólo contentar al espectador medio. En "La isla de las plantaciones sangrientas" se nos muestra a un nazi que trata de establecer un "imperio milenarista" en los Mares del Sur.

En este filme puede contemplarse el renacer erótico de la ya madura Bárbara Valentin, que pone su enorme exuberancia de senos al servicio de una figura radicalmente sádica, la carcelera Olga, que maneja un resplandor lúgubre.

También Bárbara Valentin trabajó con Fassbinder, por ejemplo en "El miedo devora las almas" (1974), donde se muestra el amor entre una viuda sesentona y un joven trabajador marroquí en Alemania Oeste. O en "Effi Briest", según la novela de Theodor Fontane, rodada el mismo año.

Este refugio laboral sádico-erótico, que constituye "La isla de las plantaciones sangrientas" —dirigida por el propio Kurt Raab, quien aporta además el guión— es igualmente puerto salvador para Peter Kern, que el año pasado debutó como director en "¿Cómo se llega al cine?".

Peter Kern es otro de los actores de Fassbinder cuya fama nacional no trascendió al extranjero. Actuó a las órdenes del genial director en "La ascensión a los cielos de Mama Kuesters" (1975), que describe los apuros de una viuda cuyo marido, amenazado de despido, mató al jefe de personal y se suicidó, o en "Viaje a la luz"

(1978), sobre la crisis de una fábrica alemana de chocolate durante la recesión mundial de 1929.

Katia Rupe, que interpretó a la pianista Branka en el corto de Fassbinder incluido en la cinta de diez directores "Alemania en otoño", encarna a una prostituta del St. Pauli hamburques en la película "Kiez". Con esta palabra de argot se designa el barrio erótico donde pululan las metretres. Los directores Walter Bockmayer y Rolf Buchmann han rodado el filme en los lugares originales, en un intento de aunar el tratamiento de un tema conflictivo con los ingresos abundantes.

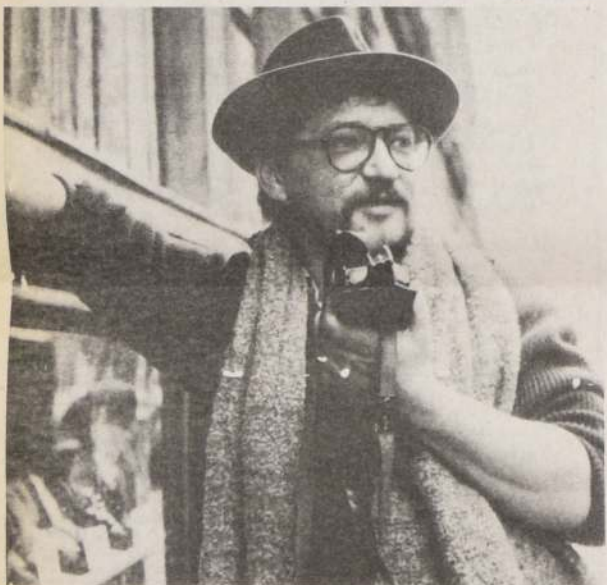
Un director que aspira a suceder con éxito a Fassbinder, el joven Herbert Achterbusch, antepone a su última película la siguiente dedicatoria: "Una rosa para Rainer Werner Fassbinder". La película, titulada "El tonto", es una tragicomedia, que constituye un ataque frontal contra las convenciones de este mundo.

Achterbusch desempeña en el filme un papel omnipotente, pues no sólo es productor, guionista y director, sino que interpreta además al tonto, que debe su estado a haber resultado herido en la cabeza con una jarra de cerveza.

Mientras que Achterbusch aspira a alcanzar la altura de Fassbinder, Wim Wenders demuestra en su última cinta "Hammett" que ya es un director tan internacionalmente consagrado como el fallecido.

Con su película, inspirada en quien aportó el guión para obras maestras como "Calles de la ciudad" (Gary Cooper), "La llave de cristal" (Alan Ladd), "El halcón maltés" (Humphrey Bogart) y "La cena de los acusados" (William Powell), Wenders logra captar, con cámara tan hábil como lo fue con la máquina de escribir el norteamericano Dashiell Hammett (1894-1961), el ambiente de los bajos fondos de las grandes urbes norteamericanas en los años veinte.

Nadie puede saber ya lo que nos habrían deparado otros 30 años filmicos del genial y prolífico Fassbinder, muerto a los 36 años de edad. Quizá rutina, quizá éxitos inolvidables. Lo cierto es que, con su ausencia, y ante el clima de apremio económico que se cierne sobre el mundo, las películas alemanas de ensayo en busca de nuevos caminos filmicos son ahora muy pocas, los sucesores de Fassbinder buscan un cine netamente profesional y comercial, que distraiga —con humor o aventuras sangrientas— y deje amplias ganancias en taquilla.



RAINER WERNER FASSBINDER fue el director más prestigioso y polémico de la cinematografía alemana de postguerra. Su muerte, junto con dejar un vacío, provocó que su elenco favorito esté sin trabajo, ya que se acostumbró a trabajar con los mismos actores.

Continúa polémica sobre fotos de Brooke Shields

ALBANY, ESTADOS UNIDOS, Febrero (UPI).— La actriz Brooke Shields debería tener poderes para alterar el consentimiento de su madre de publicar varias de sus fotos tomadas cuando se bañaba desnuda a los 10 años, dijo su abogado ante la corte de apelaciones del estado de Nueva York.

Sin embargo, uno de los jueces de la corte dijo que no hay razón para invalidar el consentimiento dado por los padres o tutores de una menor.

El caso gira en torno a unas fotos hechas a la actriz, de 17 años de

edad, en 1975 por el fotógrafo Garry Gross. La madre de la actriz, Teri Shields, consintió a que fuesen publicadas.

Richard Golub, el abogado de Gross, sostiene que su cliente, que desea ahora ampliar la distribución de las fotos, las tomó para "capturar artísticamente" la mujer niña que se esconde en cada niña.

Las fotos fueron vendidas por 450 dólares a Playboy Press para ser empleadas en un libro titulado "Azúcar y Especias".



BROOKE SHIELDS tendría poder legal, según los abogados, para impedir que su madre dé la autorización para una nueva difusión de sus fotografías donde aparece desnuda con tan sólo diez años de edad.

Luego de nueve años de ausencia

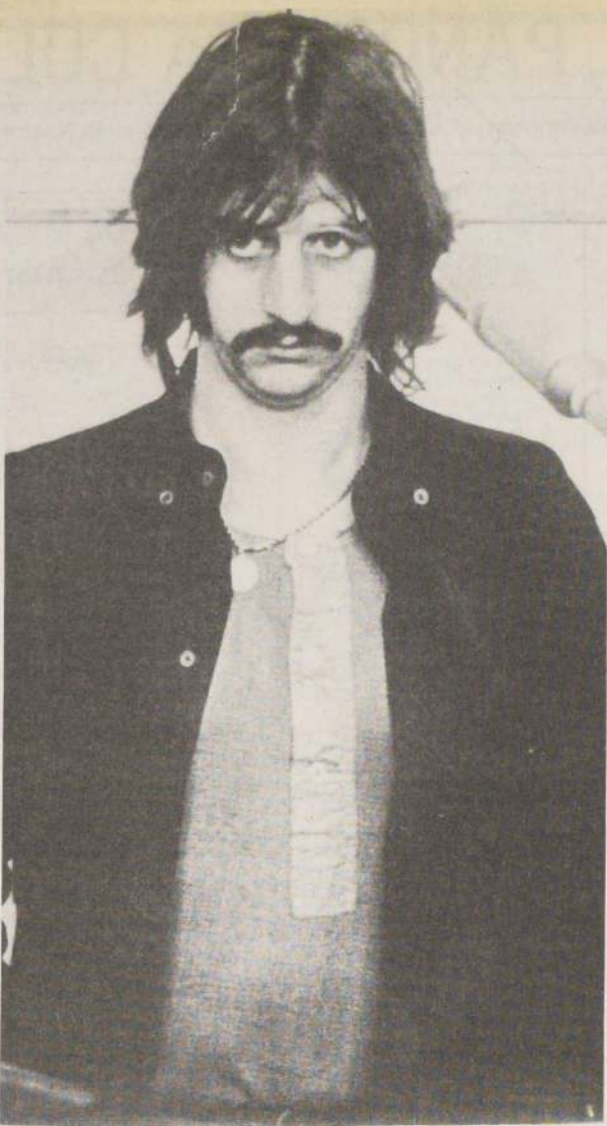
Alain Robbe-Grillet presenta nuevo filme

PARIS, Febrero (DPA).— El escritor francés y autor de guiones cinematográficos Alain Robbe-Grillet ha presentado ahora una nueva película, después de nueve años de pausa.

La cinta, surrealista, se titula "La Belle Captive", donde describe sobre un paisaje del mismo nombre del pintor belga René Magritte la mudanza de un hombre a su nuevo piso en un ambiente de pesadilla y angustia.

El escritor, de 60 años, pertenece a los más importantes representantes del llamado "Nouveau Roman".

El tema de la "Belle Captive" ya lo había tratado como novela en 1968 con dibujos del pintor surrealista Magritte. Entre los filmes de Robbe-Grillet, que escribió el guión para "El último año en Marienbad", de Alain Resnais, se encuentran "Trans-Europa Express" de 1966 y "Le jeu avec le feu" (El Juego con el Fuego), de 1975.



RINGO STARR, ex baterista de los Beatles, está siendo recriminado públicamente por la módica suma de 800 dólares, que pidió como subvención a la municipalidad local.

Por 800 dólares recriminan al ex Beatle, Ringo Starr

LONDRES, Febrero (UPI).— El ex integrante de Los Beatles, Ringo Starr, fue recriminado públicamente por intentar obtener una subvención de 800 dólares para arreglar su mansión cercana a Londres.

Tittenhurst Park ocupa casi 40 hectáreas y otra perteneció a su colega John Lennon. La petición de Starr fue rechazada por la municipalidad de Windsor y Maidenhead. Había sido solicitada para arreglar el tejado de los establos y restaurar decoraciones del jardín de la creencia de que la mansión figura en el registro de lugares históricos.

"Es una desgracia que un hombre con sobrados medios económicos haya tratado de obtener asistencia pública", dijo el concejal Kevin White al diario The Standard. "Gasta tu propio dinero", Ringo", le aconsejó.

En Ecuador

Católicos pidieron la suspensión de la serie "La Familia Borgia"

QUITO, Febrero (LATIN-REUTER).— La exhibición en la televisión ecuatoriana de series sobre la influencia político-religiosa de la Familia Borgia, en la Europa del siglo XV, ha provocado aquí una controversia, en la que los líderes religiosos se enfrentan a los empresarios de la pantalla chica.

Ecuador, un país en el que el 91 por ciento de los habitantes son católicos romanos, acaba de invitar al Papa Juan Pablo II para que visite en 1984 las tres ciudades más importantes del país: Quito, Guayaquil y Cuenca, invitación que fue aceptada por el Vaticano.

La invitación fue recordada por el Cardenal Arzobispo de Quito, Pablo Muñoz Vega, en una carta pública que dirigió a un canal privado para solicitarle que suspenda la exhibición del filme sobre la vida y aventuras de los Borgia, allá por los años 1400 y algo más.

La película que provocó el entredicho es una producción realizada por la BBC, y grabada en escenarios renacentistas y localidades italianas. El reparto lo encabeza el italiano Adolfo Celi, como Rodrigo Borgia o el Papa Alejandro VI.

La serie la presenta el canal ocho de Quito, privado, en 10 entregas diarias que se iniciaron la semana pasada. El canal dos, también privado, procuró competir al poner en el aire, en dos jornadas nocturnas de tres horas, una versión de la televisión italiana sobre los Borgia.

Las dos series fueron promocionadas con alusiones a la crueldad, erotismo y ambición del Papa Borgia y sus hijos. Su programación puso de relieve la dura pugna entre las estaciones de televisión para captar audiencia, en un país en el que se calcula existen cerca de un millón de televisores y 7 cadenas privadas.

SUSPENSION

El Cardenal Muñoz Vega, miembro del Sacro Colegio, pidió hace una semana a la propietaria del canal ocho, Doris Mantilla, que suspenda la exhibición de la película "por ser del todo inconveniente para ser emitida por los medios de comunicación social y más particularmente por televisión que, por su misma naturaleza, llega a todas las familias".

La solicitud no fue atendida y la empresa dispuso en su lugar que la programación de los Borgia se traslade de las 21.00 horas a las 22.30 horas, emitiéndola con una leyenda que se repite cada cierto tiempo, según la cual la película "es para adultos con mentalidad formada".

Muñoz Vega reiteró su solicitud y dijo que "el impacto que ha producido (la película) en la generalidad de las personas que la han presenciado ha sido absolutamente negativo, produciendo desconcierto, escándalo y causando heridas en lo íntimo de su ser humano y católico".

Luego de reconocer la vigencia de la libertad de expresión, el prelado dijo en su comunicación que la serie distorsionaba la historia.

"El contenido está reñido totalmente con la moral y las buenas costumbres y hierre los sentimientos del pueblo ecuatoriano, que es católico en su inmensa mayoría y se ha caracterizado siempre por su amor al Papa a quien ha vuelto a invitar justamente en estos días para que nos visite", subrayó.

Muñoz Vega rechazó la transmisión del filme y pidió que se impida su exhibición en Guayaquil, puerto ecuatoriano situado a 416 kilómetros al suroeste de Quito, la única ciudad con más de un millón de habitantes.

En tanto, el sacerdote católico Paulino Toral Velez, miembro de la Comisión Arquidiocesana para la Defensa de la Fe, en un artículo publicado en el Universo de Guayaquil, dijo que los Borgia "fueron unos señores sin escrúpulos que por conseguir sus fines no se pararon ante ningún medio".

"No sería correcto caer en lo mismo que reprobamos... El que tenga oídos para entender, que entienda", dijo.

Voces del canal ocho de Quito, dijeron a LATIN-REUTER que la exhibición de la película sobre los Borgia "continuará". Pero no efectuaron otros comentarios.



El recio actor Burt Reynolds trabajará junto a Julie Andrews en una comedia que el esposo de ésta, el cineasta Blake Edwards, se apresta a rodar próximamente.

Burt Reynolds y Julie Andrews en una comedia de Blake Edwards

La película comenzará a rodarse en breve por la Columbia Pictures

NUEVA YORK, (AP).— El cineasta Blake Edwards comenzará en breve el rodaje de una nueva comedia con Burt Reynolds y Julie Andrews en los papeles estelares, anunció Columbia Pictures.

El estudio dijo que la película, titulada "El hombre que amaba a las mujeres", comenzará a filmarse a fines de este mes en Houston, Texas.

"Blake Edwards es hoy en día uno de los realizadores más creativos de nuestra industria", dijo el presidente de Columbia Pictures, Frank Price, al formular en anuncio.

Edwards ha realizado entre otras películas la popular serie de la "Pantera Rosa", con Peter Sellers, que ha recaudado más de 250 millones de dólares en el mundo entero.

Julie Andrews apareció recientemente en "Victor-Victoria", "Diez" y "Se acabó el mundo", tres películas realizadas también por Edwards, que es su esposo.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Alegrías en las reuniones con amistades íntimas. Tenga cuidado con las noticias o comentarios creadores de falsas expectativas. Bienestar anímico por viajes largos o contactos con personas que no ve desde hace algún tiempo. La jornada propicia el cumplimiento de pequeños anhelos. Discrepancias con un pariente.



TAURO

21 de Abril al 20 de Mayo

Tendrá que aclarar bien algunos puntos de mutua conveniencia para no perjudicarse. U. d. ni causar daños a su conyugal o socios. Arrebatos temperamentales o tentación de romance prohibido en el trato con un subordinado (a) u otra persona ubicada en planos secundarios. Suerte en actividades recreativas.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Una amistad íntima puede incurrir a realizar más gastos de los que le conviene hacer. Posible recepción de noticias un tanto ambiguas pero alentadoras. Aleje de esos intereses privados secundarios que le impiden dedicar más atención a los objetivos de real envergadura. Vigile su salud.



CANCER

22 de Junio al 21 de Julio

Sorpresas agradables en la esfera doméstica. Buen día para visitar inmuebles que se deseen comprar o arrendar. Favorable para renegociar informalmente acuerdos relacionados con la administración de los fondos comunes al matrimonio o sociedades comerciales. La gente poco importante será más favorable para Ud.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

No es bueno que se dedique a ciertas especulaciones teóricas cuando tiene asuntos prácticos que resolver. Motivos de la salud propia o ajena le impedirán atender asuntos personales a los cuales premisa dedicarse hoy. Están favorecidas las actividades con público y auditorios. Poca suerte en esparcimientos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Posiblemente algunos de sus intereses chocaran con las necesidades de los demás; procure hallar el mejor equilibrio posible. Tendencia a la inestabilidad de los sentimientos que afectará los acercamientos románticos o las relaciones con los hijos. Evite conversar sobre problemas monetarios.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Se precisará mucho tacto y consideración para evitar los sentimientos heridos en el trato con las amistades íntimas. Acercamientos positivos en viajes cortos, visitas e invitaciones. El día no es recomendable para tratar asuntos monetarios bajo ningún punto de vista. Poca fortuna en amor y esparcimientos.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

No descuide a los seres de su afecto más cercano por atender compromisos sociales intrascendentes. Circunstancia de familiares políticos pueden ocasionarle una pequeña crisis íntima. La jornada es propicia para que los solteros desarrollen sus pretensiones amorosas. Éxito en actividades de esparcimiento.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Facilidad para obtener éxitos sociales o profesionales si trabaja este sábado. Mantenga la suficiente discreción para impedir que otras personas no utilicen las ideas que tiene para activar un negocio relacionado con el matrimonio o las sociedades comerciales. Bueno para dedicar algún tiempo a intereses privados.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Si lo desea puede conseguir el apoyo de familiares para la futura realización de una gestión económica asociada. Las personas poco importantes serán más favorables a sus propósitos. En alguna forma, una de sus amistades impuestas por la profesión o actividad social le ayudará en un asunto personal.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Las circunstancias hogareñas probarán su talento para armonizar intereses divergentes. Con un poco más de imaginación logrará mejores resultados en las actividades con público y auditorios. Bueno para ampliar su círculo de amistades íntimas en horas de la noche. Viajes poco satisfactorios.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Quienes traten de convertir una relación amorosa en romance pasarán un rato muy agradable pero, las consecuencias serán negativas en el futuro. Modérese en sus gastos. Las amistades íntimas pueden mostrarse antagónicas en horas vespertinas. Indecisiones frente a uno de sus planes futuros.

En la voz y figura de Patricia Nora "El viejo almacén" estuvo en Viña

Recién cumplió los 21 años y ya cuenta con una carrera artística perfectamente cimentada y que augura para su poseedora un lugar de privilegio en el mundo de la canción. Así, con ese cartel, Patricia Nora llegó como representante de Argentina al Festival de Viña del Mar 1983, dispuesta a imponer su tema, "Tambores y violines", y sin miedo a ese monstruo que es el público festivo, ya que a la Quinta Vergara se traslada nada menos que desde ese templo del tango que es el bonaerense "El viejo almacén" de Edmundo Rivero.

Para qué vamos a hablar de Rivero. ¡Qué tanguero no lo conoce! Y si él se decidió a apadrinar a la juvenil cantante, será porque vio en ella calidad como para imponerse, lo que efectivamente ha ocurrido en corto plazo.

Los hechos son precisos al respecto. Patricia Nora nació el 27 de septiembre de 1967 y ya a los ocho años inició estudios de canto y vocalización. También estudió guitarra, convirtiéndose en una gran ejecutante. O sea, es músico de calidad e intérprete de primera.

Su carrera, por lógica que está de más explicar, es sumamente corta pero está llena de triunfos. En cuanto empezó a dar a conocer su voz se impuso y tuvo muchos admiradores. Además, la canción ciudadana la atrajo de inmediato y con sus tangos llegó al corazón de sus compatriotas.

Por eso fue que pronto se impuso que grabara un disco long play y así nació "Las últimas lluvias de marzo" con temas compuestos por el músico Adrián Posse y el letrista Juanca Tavera, quienes también son los autores del tema que Patricia defendió en Viña.

El resultado de su participación en el Festival no fue bueno pero aún no quedando clasificada su actuación en el evento le significó a esta artista de "El viejo almacén" un impulso extraordinario en su carrera, un triunfo más que se empezó a gestar en su país cuando ganó a otros treinta artistas el derecho de representar a su país en Viña.

Los tangueros, entonces, tuvieron una representante en el famoso Festival, que si bien no cantó precisamente un tango, por lo menos entregó un tema que en su letra tiene mucho de la música que immortalizaran Gardel y todos los que vinieron tras de él.



Así es Patricia Nora, la representante argentina al Festival de Viña del Mar. Ella vino a cantar desde "El viejo almacén" de Edmundo Rivero, su padrino artístico.

Ex vocalista de la orquesta de Alfredo de Angelis

Julián Rosales es un triunfador que desea venir a nuestro país

Una buena figura del tango, Julián Rosales, nos visitaría en breve. Como anticipo, desde Tangomanía saluda a todos los aficionados al ritmo porteño de nuestro país.

Mario Araneda, de Radio Yungay, fue el enlace que tuvimos con este artista que ha triunfado por su voz y su excelente interpretación del tango, en diversos países.

Así fue como hoy podemos entregar algunos de los antecedentes de Julián Rosales, un tanguero de ley que nació en uno de los barrios más populares de Buenos Aires, La Paternal.

Empezó como lo hicieron muchas de las figuras del popular ritmo: cantando por penitencia cuando perdía en un juego con los demás muchachos del barrio. Y cantaba tangos, por supuesto. De esos que hiciera popular al gran Carlos Gardel. En realidad había muchos que deseaban que Julián perdiera, ya que cuando debía cantar lo hacía bien y todos lo escuchaban en silencio.

Hasta que llegó 1960 y Julián Rosales decidió presentarse en un concurso de cantantes de tangos en el Canal

Nueve de Televisión de la capital argentina. Se impuso sobre doscientos aspirantes a triunfadores. De allí, inició una cadena de triunfos que le permitieron vencer en otros concursos y actuar en numerosos locales nocturnos. Adquirió popularidad y ello hizo posible que se presentara junto a figuras consagradas, tanto cantantes como directores.

Ocho años duró este recorrido artístico, hasta que en 1968 lo llamó Alfredo de Angelis para que reemplazara a su vocalista Alberto Cuello. Esto fue posible gracias a la recomendación de Manuel Sucher, autor de muchos temas de éxito.

Junto al gran maestro grabó para Odeón "Una cinta con el tango" de Sucher y Aznar. Después vinieron muchas grabaciones más, con temas como "Sin Sol en los bolsillos", "Somos los dos", "Para que no me olvides", "Estoy pagando la culpa", "Cual de los dos", "Estoy contando los días", "Filosofía del cantor", "El tango se viene con todos", "Señor de la amargura", "Una piba como vos" y tantos otros, hasta completar nada menos que cuarenta y ocho acetatos.

Con De Angelis Julián Rosales visitó Perú, Colombia, Paraguay, Uruguay, Ecuador y Chile. Allí dijo refiriéndose a nuestro país: tengo una gran cantidad de amigos y guardo los mejores recuerdos, especialmente de las presentaciones en el Tatro Caupolicán, donde el público me recibió de una forma que nunca imaginé. Me aplaudió como si me conociera de siempre.

Sus agradecimientos son eternos también para el maestro Alfredo de Angelis. Con él aprendió mucho y su orientación fue decisiva en su carrera artística.

Julián Rosales, además, es un destacado pintor y decorador de interiores. Estas dos aficiones le llevaron a alejarse por un corto tiempo de la orquesta de De Angelis. Pero como el tango lo lleva en el alma, pronto volvió a la farándula. Lo hizo con la agrupación orquestal Los Reyes del Compás, compuesta en su totalidad por ex músicos de la orquesta del recordado Juan D'Arienzo. Con estos Reyes se ha presentado en los más famosos locales bonaerenses y en Uruguay, ha actuado en televisión y en todas las ciudades argentinas.

Con esta agrupación volvió también al disco, dejando impresos numerosos éxitos, entre los que se cuentan "Remembranzas", "Paciencia", "Una piba como vos", "La pasión del escualzo" y "El bazar de los juguetes" la famosa obra de Alberto Podestá, R. Yiso y Roberto Rufino.

Julián Rosales es un hombre que gusta de la superación y por eso sigue estudiando y preparándose para cada presentación. Según nos dijo Mario Araneda, no está lejano el día en que cruce la cordillera y actúe nuevamente en nuestro país, del cual sigue guardando uno de los mas cariñosos recuerdos, que lo impulsan a buscar "un cachito de tiempo" para venir a cantarnos sus mejores éxitos. Ojalá que eso suceda lo más pronto posible porque aquí hay muchos tangueros que gustan de aplaudir a los cantantes buenos, como es el caso de Julián Rosales.



Una foto del recuerdo, cuando Julián Rosales vino a Santiago integrando la orquesta del maestro Alfredo de Angelis. De izquierda a derecha, Rosales, Alfredo de Angelis, el locutor Mario Araneda y otro cantante de los buenos, Carlos Aguirre.



Textos de Jorge Provencs, Héctor Hugo Sagredo y Luis Gómez P. Fotos: Pedro González

Luis Hernán Pedreros

"Siempre fui cantante de tangos porque lo llevo en el corazón"

El notable vocalista del conjunto que dirige Héctor Presas "Cachito", cumple una de sus mejores temporadas, todos los días viernes y sábados, en el Centro Argentino de la capital

No hay ningún hombre en el mundo que no tenga un tipo de música preferida, y ese tipo de creación musical lo identificará con características bien definidas. Hay artistas que deambulan en diferentes géneros antes de llegar a encontrar su verdadera vocación. Luis Hernán Pedreros, en cambio, es un cantante que se ha sentido toda la vida identificado con el tango y refleja en su cantar esa suma de odios, pasiones, rencores, amistad y amores que brotan de su garganta con la espontaneidad y la honradez de quien siente lo que interpreta.

Luis Hernán Pedreros canta profesionalmente desde hace 15 años, pero confiesa que esta ha sido una de sus mejores temporadas. Una enfermedad detuvo un tiempo su siempre ascendente carrera artística. Ahora lo podemos ver y escuchar todos los viernes y sábados en el Centro Argentino, ubicado en la calle Salvador 2114, local que se ha convertido en el último tiempo en el refugio de los tangomanos que saben escuchar, apreciar y bailar el ritmo porteño.

Pedreros comenzó su carrera artística junto a la orquesta del maestro Hugo Bustamante, con quien actuó en las mejores boites de la época. La hostería "La Montaña" lo tuvo como uno de los cantantes favoritos en la buena época tanguera en Chile, 1960-70.

Posteriormente pasó a integrar el conjunto del gran bandoneonista Luis Ibarra, donde alternaba en la parte cantada con su amigo Alberto Duval. Una larga enfermedad lo mantuvo al margen de la actividad artística, la que reinició hace más o menos un año.

"Efectivamente, tuve un serio accidente que me había decidido a dejar el canto para siempre. Incluso regalé algunas grabaciones y cintas porque no quería poner más los pies sobre un escenario. Pero el tango parece que a uno se le mete en la sangre y cuando "Cristal" me ofreció la oportunidad de actuar junto a ella en su local, reinicié mi carrera cantando junto al buen conjunto "Marplatense", excelentes músicos, de quienes guardo muy buenos recuerdos."

LAS VISITAS EXTRANJERAS

La reciente y esporádica visita de varias figuras extranjeras de la canción porteña ha removido el ambiente tanguero en Chile y ha motivado, a la vez, a que los artistas chilenos levanten su nivel, queriendo demostrar que también son excelentes intérpretes del ritmo inmortal.

"Efectivamente —acota Pedreros—, pienso que los artistas tan connotados como Roberto Florio, Roberto Rufino, Ricardo "Chiqui" Pereira, Alberto "Chino" Hidalgo, Jorge Rolando, Rubén Juárez y Libertad Lamarque han influido favorablemente para que el tango siga ganando más y más adeptos."

Estas visitas ilustres motivan a los artistas nacionales para seguir su trabajo, sus estudios y ensayos; sin embargo, ellos caen en la frustración debido a las escasas oportunidades que se les ofrecen en el medio ambiente capitalino y cuando éstas se les presentan en inferioridad económica muy desmedrada en relación a lo que se les ofrece a los artistas trasandinos.

"Lo hemos comentado muchas veces con mis colegas. Si bien es cierto que llegan grandes artistas argentinos, a quienes se les ofrecen fabulosos contratos, no es menos cierto que cuando alguno de ellos falla y por distintas razones no llega hasta nuestro



El conjunto de Héctor Presas, "Cachito", al bandoneón; Omar Rivoira, al piano, e Iván Cazabón, al contrabajo, ponen un excelente marco para las canciones de Luis Hernán Pedreros todos los viernes y sábados en el Centro Argentino.



país, se les ofrece la oportunidad a los nacionales para reemplazarlos a última hora para salvar la presentación, pero con un trato económico muchas veces vergonzoso para la dignidad de un artista. Pienso que los cantantes nacionales hemos progresado mucho, debido a nuestro profesionalismo, al trabajo, al ensayo y múltiples sacrificios, que la mayoría de las veces no tiene la recompensa adecuada, sobre todo si recordamos los grandes precios que se pagan a los artistas foráneos."

"Ahora yo no puedo quejarme —acota Pedreros—, estamos trabajando con un buen conjunto que dirige Héctor Presas, "Cachito", con un pianista excepcional como es Omar Rivoira, y el contrabajo de Iván Cazabón. En el Centro Argentino todos saben de tango y los que llegan hasta ahí saben de música, saben de baile y también sienten aprecio y respeto por los artistas y da gusto trabajar para ellos."

Luis Hernán Pedreros, una voz y una estampa al servicio de la divulgación siempre emotiva del tango.

¡Aquí ANTACH!

LA DIRECTIVA DE ANTACH, realizó su última reunión en la sede del club de tango Carlos Morán. Este cambio se debió al interés de la directiva del organismo máximo de los tangueros de apoyar con su presencia y determinaciones a una institución que atraviesa por un momento difícil. En esta misma ocasión ANTACH fijó su receso de verano el que durará hasta el 14 de marzo.

EL VIERNES 25 del presente el club Agustín Magaldi ofrece su comida de convivencia mensual la que se efectuará en su sede social de Arturo Prat 280. Esta reunión de camaradería servirá de marco para celebrar el cumpleaños de Genaro Fairlie, activo presidente del club, cuyos socios pre-

tenden ofrecer una digna fiesta para celebrar el acontecimiento.

ANTE LA AUSENCIA del titular Hugo González, la última asamblea de ANTACH fue presidida por Carlos Trujillo, flamante nuevo vicepresidente de la institución. Un buen debut, junto a la secretaria Erika Paillao.

FUERON despachadas cartas aclaratorias con el Valparaíso Tango Club, uno de los buenos centros de baile del vecino puerto. En estos momentos se hacen las gestiones necesarias para que este club vuelva a los registros de ANTACH, de los cuales se encuentra suspendido por problemas de fácil solución.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246. (66276). 20 hrs. "El diario de un loco", de Nicolás Gogol. \$ 150. Estud. \$ 80. Con Adolfo Assor.

CASA DEL CANTOR. Teatino 657. 22.30 hrs. "Duo contrapunto. Edo. Aguirre, Toco, Genaro Sandoval, Marcelo y Jaime, Jaime Peñalosa, Ricardo Larras.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31. (61412). 19.30 hrs. "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Gonzalo Roble y Tennyson Ferrada.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935. (2227870). 22 hrs. "Feedy Torrealba, Grupo Caracol, Santa Lucía, Toco, Pablo Ibáñez, Ansel Angulo, Nancy Torrealba". \$ 150. y \$ 100.

CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114. (2239350). 20 hrs. "Tango y Peña Folklórica".

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 20 y 22.15 hrs. "Carrascal 4.000" de Fdo. Gallardo \$ 300 con: Pedro Villagra, Tito Villegas, Gaby Medina, Jorge Gajardo.

EL GALPON DE LOS LEONES. Avda. Los Leones 238. (749716). 20 hrs. "Escorial", de Michel de Ghelderode \$ 150. Estud. \$ 70. Con: Max Corvalán, Mario Bustos, Héctor Aguilar.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "La intervención y la recesión me achicó la cuestión" \$ 250 con: Olguita Villanueva, Keko Rojas...

LA COMEDIA

Merced 349 (391523). 19.30 hrs. "Sueños de mala muerte" de José Donoso e Ictus \$ 400 con: Matilde Fernández, Elsa Poblete, Loreto Valenzuela.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Temporada popular 19.30 hrs. "Emily" de William Luce \$ 200. Estud. \$ 100.

YELLOW PYB. Providencia 2124. Local 60 (2234129). 22.45 hrs. "Aún tenemos risa ciudadanos" \$ 600 Cover con un trago. Con Christian García Huidobro, Gonzalo Roble y Coca Guazzini.

LA ZINGARELLA. Pio Nono 185 (20 hrs. "Alíro Vega y su show internacional. Marija Bontá, Marucha Cancino, Ivan Gatica, Jaime Urbina, Silvia Guíñez.

MARODY. Alameda 410 (35196). 22 hrs. "Todo voces" Con: Felo, Rodrigo Marcos, Juan, Rosario, Germán Bravo y sus guitarras, Ricardo Larras, \$ 100.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Desayuno.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Madame y su protegida" (21) M.M. y J. \$ 100 precios rebaj. V. y S. función trasnoche 23 hrs. y Las Gaitas adorables...

PICARESCO. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con una lágrima en la corneta". \$ 300. Con: Jocelyn Kelly, Telson y las panteras negras, Maricel Maradona.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848). Desde las 11.30 hrs. "Abierto día y noche" "Intimidad ultrajada" (21) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 12 hrs. "Pirana 2" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100.

BANDERA. Bandera 76 (71443). Desde las 11 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). 15.30 "La guerra de los niños" (men.) \$ 130, 17.30, 19.15 y 22.15 hrs. "La isla azul" (18) \$ 160 L. a V. may. 80 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 824 (392414). Desde las 10 hrs. "El dragón nunca muere", "El boxeador de Shangai" y "Triángulo chino" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Blade Runner" (14) \$ 150 M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La isla azul" (18) \$ 140 M. y M. \$ 110 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Vacaciones al desnudo", "La prueba de amor" y "La frontera de la violencia" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 12.45 hrs. "La espía que me amó" y "Solo para sus ojos" (14) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 130 M. a M. y J. \$ 100. (Adriano Celentano).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Rocky III" (men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12.30 hrs. "En la quietud de la noche" (18) \$ 150 M. y M. \$ 100. (Merly Streep).

U. GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "Una almohada para tres" (21) \$ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11.00 hrs. "Grease 2" (men.) \$ 150 M. y M. \$ 100.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "Pirafox" (men.) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80. (Clint Eastwood).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "La Pequeña Lulu" (men.) \$ 130 M. y M. \$ 100 niños \$ 80 L. a V. may. 60 años \$ 80.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 hrs. "La guerra de los niños" (men.) \$ 150 niños \$ 100 L. y V. may. 60 años \$ 80 M. y M. \$ 100 niños \$ 80.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" (14) \$ 150 L. M. y M. \$ 400 (Adriano Celentano).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Los Cuentos de Jaimito" (18) \$ 130 M.M. y J. \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "En la quietud de la noche" (18) \$ 150.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.15, 19 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "La fuerza del karate", "La isla", "Por un puñado de dólares" y "Una mujer, 2 amigos, 4 amantes". (18) \$ 30.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Desde las 12 hrs. "Lecciones privadas" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100 (Sylvia Kristel).

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La edad del amor libre", "Tarzán el hombre mono" y "Atlantic City" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El lechero amoroso" y "La posada" (21) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "La sensualidad", "Mujeres, mujeres, mujeres" y "Porky's" (21) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Los secretos inconfesables de una azafata", y "Los dulces pecados de una adolescente" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 130 (392749). 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Cada amigo un amor" (18) \$ 130 amigos del cine arte \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Blade Runner" (14) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 80.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16.15, 19.30 y 22 hrs. "Pirafox" (21) \$ 150.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Doña flor y sus dos maridos" (21) \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las

14 hrs. "Los golpes secretos del Kung Fu", "Karate contra Kung Fu" y "El boxeador karateca" (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16.15, 19 y 22 hrs. "Una almohada para tres" (21) \$ 150.

REAL. Compañía 1040 (63555). Desde las 11 hrs. "El barrendero" (men.) \$ 80.

REX 1. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Paraiso" (18) \$ 150 L. a J. \$ 100.

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.30 hrs. "Una almohada para tres" (21) \$ 150 L. a J. \$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "El profesional" (18) \$ 150 L. a J. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La mujer del amigo siempre es mejor", "Suzanna, esclava del pecado" y "Porky's" (21) \$ 70 M. a V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Burlesque" y "Amor a domicilio" (21) \$ 80 M. a J. \$ 55.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Desnudos prohibidos" y "Cuentos prohibidos" (21) \$ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242468). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La amante del teniente francés" (18) \$ 150 (Meryl Streep).

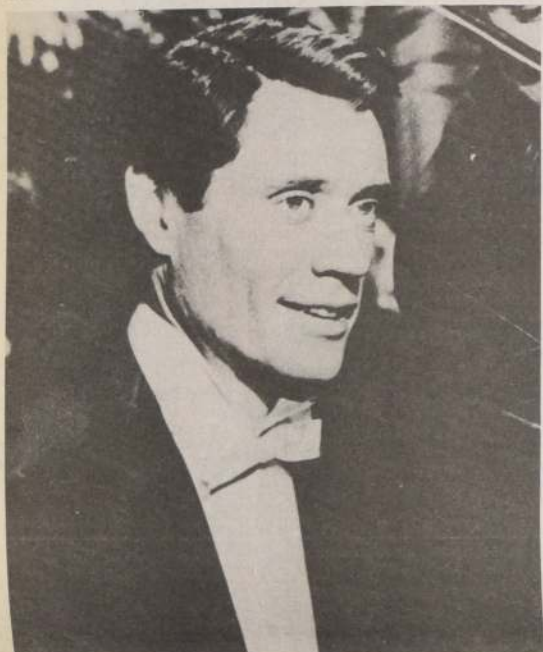
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242468). 16, 19 y 22 hrs. "Lecciones privadas" (21) \$ 150 (Sylvia Kristel).

SANTA LUCÍA. Alameda y San Isidro (36666). 16, 16.30, 19.15 y 22 hrs. "E.T. El extraterrestre" (men.) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "La última noche de Navidad" y "Annie" (14) \$ 130 M. a J. \$ 100.



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
- 11.45 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 11.55 MATT Y JENNY. Aventuras de dos niños que emigran a Canadá en 1850. Hoy: "LOS TORNEOS A PRUEBA".
- 12.00 MAGIA Y CIRCO. Hoy: "EL MUNDO DE LA MAGIA".
- 12.15 MIDNIGHT SPECIAL. Especial musical con los mejores hits del momento.
- 13.15 CODIGO R. Serie aventuras de una familia que pertenece al Cuerpo de Bomberos del departamento de Los Angeles. Protagonistas: Lorne Greene, Andrew Stevens, Sam Jr. Jones y Julie Adams.
- 14.00 CUENTOS INFANTILES. Hoy: "DUGAL Y EL GATO AZUL".
- 15.40 EL SHOW DE BUGS BUNNY. Dibujos animados.
- 16.30 MICKEY Y DONALD. Dibujos animados.
- 17.00 LA ABEJA MAYA.
- 17.25 LOS MUCHACHOS DEL VERANO. Aventuras con la vida de cuatro adolescentes y los problemas que viven a medida que van creciendo. Con Shaun Cassidy, Jacki Earle Haley, Tom Wiggins.
- 18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "LA AMENAZA DE ANDROMEDA". Basada en un best-seller de J. Michael Crichton. Con Arthur Hill, David Wayne, James Olson. El satélite espacial Scoop VII lanzado desde una base aérea que sobrevoló México, y destruye a la población de 48 habitantes, sobreviviendo sólo un anciano y un bebé. La contaminación producida se cierne amenazadoramente sobre el universo. Dirección Robert Wise (El día que se detuvo la tierra, La novicia rebelde y Amor sin barreras, por la que obtuvo un Oscar).
- 20.25 HASTA MAÑANA.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 DE AQUÍ A LA ETERNIDAD. 2ª parte. Con la vida y la historia de los soldados y habitantes de Hawái después del bombardeo japonés a Pearl Harbor. Actores: Roy Thinnes, William Devane, Barbara Hershey, Don Johnson, Kim Basinger, entre otros.
- 23.15 EL SHOW DE MONTECARLO.



Mel Ferrer, uno de los protagonistas de la serie "Los Orígenes de la Mafia", que comienza a transmitir Teleonce.



- 14.00 CARTA DE AJUSTE.
- 14.15 NOTICARIO UFA.
- 14.30 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo. Con la conducción de Stanika Matic y Ricardo Calderón.
- 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Conducen Juan Guillermo Vivado y Eduardo Riveros.
- 21.15 CASIMIRO.
- 21.25 FUNCION ESTELAR. Hoy: "LOS ORIGENES DE LA MAFIA". Con Lee J. Cobb, Joseph Cotten, Edward Albert y Renato Salvatori. Dirección: Enzo Muzii. Superproducción italo-inglesa producida y dirigida por Enzo Muzii. Esta serie histórica está basada en los documentos que existen en los archivos oficiales de Palermo, Sicilia, donde tuvo sus inicios la mafia. Una organización que desde 1556 ha sido sinónimo de asesinatos, corrupción, negocios sucios y gangsters. La primera familia que entró en este esquema fue la de los Gramignano, quienes dominaban a los habitantes y negocios de Mazara del Vallo, lugar donde vivían. Una día llegan hasta ese puerto dos enviados del Rey de España con el propósito de conseguir pruebas contra el jefe de los Gramignano. Sin embargo, se encuentran con que el pueblo les niega toda información. ¿Temor a que los maten? ¿a perder su empleo? Así comienza a operar "LA MAFIA".
- 23.00 MISS. Hoy: "MISS Y EL CHANTAJISTA". Con Danielle Darrieux, Jacques Morel. La hija de un rico industrial es atacada por un extraño y luego chantajeada, por culpa de su novio que está relacionado con la mafia de Francia.
- 24.00 SHERLOCK HOLMES. Hoy: "EL CASO DE LA CARTA HURTADA". Con Geoffrey Whitehead, Donald Pickering y Patrick Newell. Dirección: Val Guest. Un sujeto entra a casa de un importante miembro del gobierno de Londres y roba una carta. El documento debe ser entregado a un individuo, que por medio de ella espera poder extorsionar a esa persona y cumplir un egoísta propósito.



- 10.00 CARTA MUSICAL.
- 10.15 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiada por el padre Florencio Infante.
- 11.00 REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
- 11.30 FAUNA SILVESTRE. Serie de carácter documental.
- 12.00 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Tom y Jerry y Dinky Dog.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Hoy: Especial de ANA BELEN y ROBERTO CARLOS en Río. Conduce RODOLFO ROTH, bajo la dirección de Yuseff Daruich.
- 14.15 FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS. Entretenimiento para los niños.
- 15.15 CINE WESTERN. LA CONQUISTA DEL OESTE, con la vida de los Mahicans, colonos del bravío oeste norteamericano. Con James Arness y Bruce Boxleitner. Hoy: "Los depredadores".
- 17.00 LOS SORPRENDENTES ANIMALES. Un programa documental que muestra animales curiosos que habitan distintas regiones del mundo.
- 17.55 ESTO ES INCREIBLE. Reportajes a personas o hechos que tienen mucho de insólito y atractivo.
- 18.45 MANTENGAMONOS JUNTOS. MAITEN MONTENEGRO nos acompaña con humor y música, hoy junto a Armando Manzanero.
- 20.30 SESENTA MINUTOS.
- 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 ESPECIAL.



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
- 19.05 SANTA MISA. En directo, la Santa Misa oficiada por Monseñor Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
- 19.50 CONEJO DE LA SUERTE. Dibujos animados.
- 20.00 GEORGE EL PERRO. Dibujos animados.
- 20.30 SHOW DE GOLES. Resultado del fútbol profesional chileno. Conducción de Sergio Broffel.
- 21.30 ESPECIAL MUSICAL CON ZALO REYES. Grabado en forma exclusiva para UCV Televisión en los cerros de Valparaíso.
- 22.30 COMANDO DE GARRISON. Con Ron Harper y Cesare Danova. Hoy: "Operación Inferno". Garrison y sus hombres van hasta Alemania para apoderarse de unos valiosos planos, un capitán de policía les ayuda, pues el plan y la misión son difíciles de cumplir.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el Padre Plenovi. Hoy: "Nadie que cree en Cristo quedará defraudado".

¿Campaña publicitaria?

Julio Iglesias anunció su boda con joven tahitiana

pensaba en alguna mujer para hacerla su esposa era Vahitierra".

Agregó que se sentía muy feliz, como nunca lo había sido, y que "algún día tendría que volver a casarme". Por su parte, la jovencita también se ha tomado en serio el romance y decidió convertirse al catolicismo. Será bautizada en una iglesia de la República Dominicana bajo el nombre de María.

VER PARA CREER

Pese a las fotos publicadas por la revista hispana y las declaraciones de

Iglesias, éste podría ser otro de sus bulados romances desde que se separó de su mujer, Isabel Preysler.

Primero se anunció su matrimonio con la rubia actriz Sidney Rome, quien estuvo en Chile invitada al programa "Vamos a Ver", donde afirmó en pantallas que Julio y yo solamente somos buenos amigos".

Luego vino la información con que el astro hispano contraería nupcias con Priscilla Presley, la viuda de Elvis Presley, junto a quien Iglesias vino a nuestro país en 1981. Ella le acompañó a Viña del Mar donde el cantante hizo un programa de televisión, pero ambos desmintieron el noviazgo. Un tiempo después, Priscilla haría ácidas declaraciones a una revista extranjera diciendo que Julio Iglesias la había utilizado publicitariamente.

La tercera vez que se dijo que Iglesias volvería a casarse fue en Costa Rica, donde un diario publicó en primera página una declaración de Giannina Facio en la cual ella anunciaba la boda.

Giannina Facio, quien pasó temporadas con el artista en Miami y otros lugares, fue desmentida por el manager de Iglesias, y nuevamente el romance quedó en "sólo somos grandes amigos", declaración que hizo la Facio durante su visita a Chile.

¿Será como el cuento del lobo? Lo cierto es que el nombre de Julio Iglesias vuelve a estar de actualidad, pese a que su canción "El amor nos cerró la puerta", que defendió en el Festival de Viña del Mar, el tahitiano John Gavilou quedó descalificada de la competencia.



El artista español junto a la rubia Sidney Rome.



Con Priscilla Presley, la viuda de Elvis



Con la esbelta costarricense Giannina Facio.



Durante la llegada de la pareja a Madrid, hace algunos meses. Ya se veía que el romance con Vahitierra podría dar para algo más serio.

Con Valparaíso de fondo Zalo Reyes canta en UCV

Un especial musical con el artista nacional del momento, Zalo Reyes, ofrece hoy, a las 21.30 horas, Canal 5. En el espacio el cantante interpreta sus canciones con el paisaje de los cerros y típicos lugares de Valparaíso.

Este programa fue grabado en la mañana del sábado 5 de febrero, antes del triunfo de Zalo Reyes en la Quinta Vergara durante el show del XXIV Festival de la Canción de Viña del Mar.

A las 07.30 horas, técnicos y equipos de dirección y producción de la estación de la Universidad Católica de Valparaíso comenzaron a montar

el micro-móvil pues, los requerimientos técnicos no sólo permitían obtener tomas de cámaras sino también captar en toda su magnitud la voz del artista en vivo con la orquestación grabada en audio. A las 08.10 horas emprendió rumbo hacia los cerros el micro-móvil y a las 10.30 horas se comenzó la grabación.

La idea de hacer este especial surgió entre le EMI Odeón, casa discográfica de Zalo Reyes, y Canal 5, empresas que divagaron en un comienzo a quién llevar. Luego se eligió al cantante de Conchalí por considerar que "era un artista que recién se estaba empujando en el umbral del triunfo".



Zalo Reyes canta con los cerros del puerto a sus espaldas en el espacio de Canal Cinco.

Teleonce comienza a exhibir "Los Orígenes de la Mafia"

Desde hoy, a las 21.25 horas, Teleonce comenzará a exhibir una excelente serie producida y dirigida por Enzo Muzii para la RAI (Televisión Italiana) y para la I.T.C., una compañía de televisión inglesa.

Se trata de "Los orígenes de la Mafia", serie histórica protagonizada por Lee J. Cobb, Joseph Cotten, Mel Ferrer, Tony Musante, Fernando Rey, Trevor Howard, Katherine Ross, John Mc Enry, James Mason, Edward Albert y Renato Salvatori.

Todo este gran elenco de destacados actores y actrices reproduce para las pantallas de televisión lo que es la mafia y sus significados.

En nuestros días la palabra "mafia" quiere decir crimen, vicios, asesinatos, extorsión, traficantes y gangsters. Existe sobre todo en Sicilia, su tierra de origen.

Durante los últimos 400 años se ha desarrollado como uno de los vicios más grandes que el hombre ha podido imaginar. Es una de las lacras de nuestro tiempo, pero sus raíces pro-

vienen del pasado. Y eso es precisamente lo que mostrará esta superproducción que tiene cinco horas de duración. Cada capítulo será de 60 minutos.

La historia empieza en los archivos del Estado de Palermo, Sicilia, cuando Richard Johnson, el narrador, comienza a caminar por piezas llenas de documentos y mapas, mientras explica que "allí se encuentra la evidencia de la antigüedad de esta organización que desde sus inicios fue una manera de pensar. Algo que los sicilianos llamaban el sentir mafioso y que se traducía en una forma de vida especial.

Todo lo que mostrará esta serie realizada en 1972 es histórico. En los últi-

mos años han existido testimonios como la película "El Padrino", que tuvo extraordinario éxito de taquilla a nivel mundial, pero fue Enzo Muzii en esta coproducción italo-inglesa quien descubre el misterio de sus orígenes.

El libreto fue escrito por Brando Giordani, A. A. Sundri y Enzo Muzii, quienes obtuvieron todos los datos, nombres, fechas y otros en los archivos oficiales de Palermo, ya que lo que hoy día es secreto, antes fue recogido en documentos exactos que actualmente son parte de la historia.

La acción se desarrolla en la ciudad de Mazara del Vallo, ubicada en la costa sur de Italia. Sus habitantes vivían de la pesca y la agricultura. Existía sí la familia Gramignano,

quienes eran los dueños de todos los negocios que allí se realizaban. A la cabeza de esta familia se encontraba Bartolomeo Gramignano (Lee J. Cobb), quien tenía dos hijos crueles y corruptos, Giuseppe (Claudio Vico) y Vittorio (Franco Gerofalo), los dos adictos a la tiranía y el vicio. Sus poderes eran ilimitados y en cualquier momento podían decir que alguien era herge y lo hacían caer víctima de la inquisición, ya que entre otras cosas eran informantes.

Un día, el Rey de España manda a Mazara del Vallo a dos personas para que informen de lo que está sucediendo. Uno de ellos es Joseph Cotten y su joven asistente Sebastián, papel protagonizado por Edward Albert.